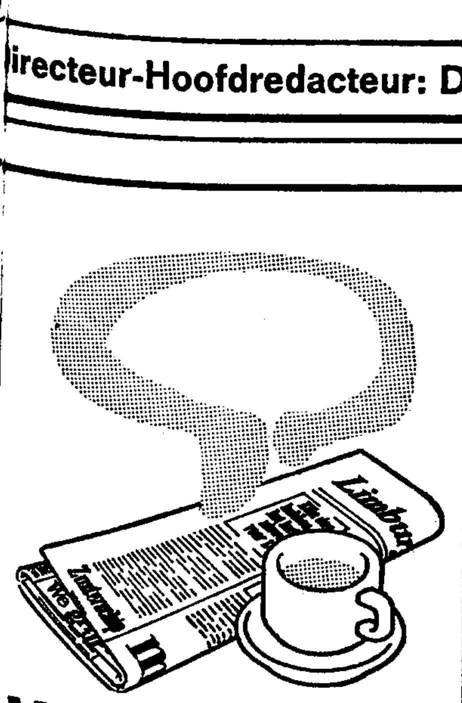
imburgs agblad

Vrijdag 9 januari 1970. 52e Jaargang no 7.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Riet H. beperkte zich gisteren tot de mededeling dat zij één keer rattekruid in handen had gehad. Met de moorden had zij echter niets uit te staan. De politie heeft uitgezocht dat Riet nooit last van ratten heeft gehad...

pagina 4

Meervoudige transplantaties nu ook in Europa mogelijk.

pagina 5

Perspectief

Schaatscoach Leen Pfrommer staat voor het moeilijkste weekend van het schaatsseizoen. Nottet zal hard moeten vechten en Kees Verkerk voelt zich een beetje grieperig.



Jean Bessems (foto) startte sensationeel in het nationale kampioenschap bandstoten. Hij versloeg in de eerste ronde de routinier Joop Roodenburg in 28 beurten.

pagina 7



Een wetenschappelijke inventarisatie van gevallen van jeugdcriminaliteit in Limburg zal voorafgaan aan een nader onderzoek van deze materie. Daartoe is gisteren besloten tijdens een onderhoud dat de Groningse criminoloog prof. dr. W. Buikhuizen (foto) in Maastricht had met de commissaris van de koningin en enkele leden van Gedeputeerde Staten.

pagina 13

EN VERDER:

AR en CHU geven voorkeur aan mr. Nelissen

Opvolger De Block vandaag bekend

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 9 januari. — Premier De Jong is op moeilijkheden gestuit bij het aantrekken van een nieuwe minister van economische zaken. De fractieleiders van ARP en CHU hebben bezwaren gemaakt tegen de kandidatuur van dr. F. H. M. Grapperhaus, de huidige staatssecretaris van financiën, die door de premier als opvolger van mr. De Block naar voren is geschoven.

Bezwaren tegen benoeming van dr Grapperhaus

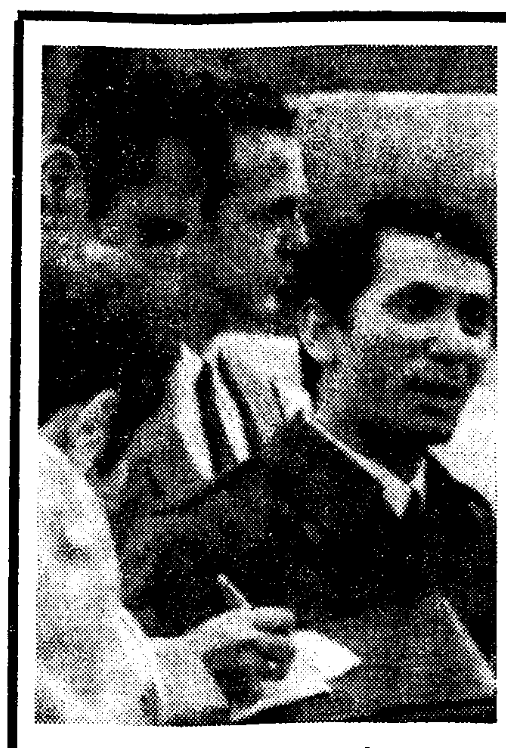
Zij geven de voorkeur aan mr. R. Nelissen, de plaatsvervangend fractieleider van de KVP in de Tweede Kamer. Ook circuleert de naam van prof. dr. R. M. van de Brink, president-directeur van de AMRO-bank en oud-minister van Economische Zaken in het eerste kabinet-Drees.

Verwacht wordt dat de ministerraad vandaag in zijn wekelijkse vergadering een keuze zal doen uit beide kandidaten, die gisteravond nog niet officieel gepolst waren. De bezwaren van de heren Biesheuvel en Mellema gaan niet zover dat zij zich tegen een benoeming van dr. Grapperhaus verzetten, maar zij zien liever een figuur op economische zaken die wat meer bij de zaken is betrokken en die ervaring heeft met het prijsbeleid. Dr. Grapperhaus is belastingdeskundige, terwijl mr. Nelissen kan worden beschouwd als de economische specialist van de KVP. Bovendien wordt gevreesd dat de liberale minister van financiën, drs. Witteveen, een te grote greep op het kabinetsbeleid krijgt, als zijn onderminister op economische zaken komt te zitten.

De fractieleiders hebben gistermiddag twee uur lang met de minister-president over de opvolging van mr. De Block gesproken. Na afloop werd het gesprek als „vrijblijvend gepraat" gekarakteriseerd. De fractieleiders hebben de uiteindelijke beslissing aan de premier gelaten, die tenslotte zijn kabinet ook heeft geformeerd. Eerder had de premier een gesprek met minister Witteveen, die hij per regeringsvliegtuig uit Marseille terug had laten komen.

• WEIGERING

Premier De Jong heeft intussen geweigerd nader in te gaan op de motieven van minister De Block om af te treden. Hij verwees gisteravond de plaatsvervangend fractieleider van de PvdA, mr. Vrolijk, die hem schriftelijk had gevraagd de kamer „zo volledig mogelijk" in te lichten, daarvoor naar de reeds gepubliceerde ontslagbrief van mr. De Block.



Student zaaide 4 uur paniek in Spaanse Convair

(Van onze correspondent)

ZARAGOZA, 9 jan. — Mariano Ventura Rodriguez, een 18-jarige Madrileense student die woensdagnacht probeerde een Spaans lijnvliegtuig te kapen, om ermee naar Albanië te vliegen, heeft zich gisterochtend na vier uur belegering aan de autoriteiten overgegeven. Hij zal zich voor een krijgsraad meeten verantwoorden. De jongeman die in Madrid aan boord was gestapt, bedreigde vlak voor de landing in Zaragoza, de bemanning van de Convair met een (speelgoed) pistool. Hij was van plan om via Marseille en Rome naar Tirana, de hoofdstad van Albanië te vliegen. Het was Mariano om een politieke stunt te doen. Hij had alle boeken van Mao Tse-Toeng gelezen en hij wilde naar Mao's Europese bolwerk Albanië uitwijken.

De militaire autoriteiten lieten de luchthaven van Zaragoza geheel blokkeren. Naar buiten toe werd zij afgegrendeld door legereenheden en zodra het vliegtuig was geland. blokkeerden militaire wagens de landingsbaan en doofden alle lichten. Alle opperbevelhebbers van militaire en politie-eenheden van de provincie waren aanwezig en een generaal voerde het bevel. De gezagvoerder van het toestel vertelde de kaper dat de batterij van de Convair uitgeput was (hetgeen inderdaad waar was) zodat hij toch niet kon opstijgen. Ondertussen riepen de militairen via megafoons om: „Als de kaper zich overgeeft dan komt hij er met een paar jaar gevangenisstraf vanaf, zo niet en geschiedt er enige inzittende enig letsel, dan wordt hij bij zonsopgang gefusilleerd". Dit was dus een soort pokerbluf met het leven van de bemanning en de 45 passagiers als inzet, waarin de wilskracht en de dreigementen van de dader en de militairen zich afmeetten.

Dit riskante ultimatum had succes aangezien de kaper geen echt vuurwapen had. Het pistool waarmee hij de inzittenden onder controle had gehou-

PLASTIC-PISTOOL

den bleek later van plastic te zijn. Uiteindelijk zag de jongeman in dat hij in het nauw gedrongen was; hij verliet het vliegtuig met de handen omhoog en werd meteen gearresteerd. Daarna konden de passagiers uitstappen, van wie enigen eerste hulp nodig hadden. omdat ze bijna flauw vielen. De luchtverversingsinstallatie aan boord van het vliegtuig functioneerde immers niet vanwege de lege batterij.



FOTO ONDER: Mariano Ventura Rodrigues, in witte regenjas, wordt weggeleid door Spaanse officieren, nadat hij zich heeft overgegeven. Vier uur lang had hij de bemanning van een Spaanse Convair en 45 passagiers in paniek gebracht, met een wapen dat later een plastic speelgoedpistooltje bleek te zijn.

FOTO BOVEN: De commandant van de Convair die door de 18-jarige student Ventura werd bedreigd spreekt na arrestatie van de mislukte vliegtuigkaper met [illegible] op het vliegveld van Zaragoza.

Bij de K.N.T.U. dreigt ontslag voor honderden werknemers

(Van onze correspondent)

Over enkele weken zal naar verwacht de raad van bestuur van de Koninklijke Nederlandse Textiel Unie uitgewerkte saneringsplannen bekend maken. Deze hebben betrekking op de bedrijven Jordaan-Ter Weeme in Haaksbergen en J. F. Scholten in Enschede, waar de gezondmaking van het weverijpakket ook afvloeiing van personeel tengevolge zal hebben.

Hoeveel personeelsleden hierbij zijn betrokken, is nog niet met zekerheid bekend. Geruchten die daaromtrent lopen, doch nog niet bevestigd werden, spreken van 400 tot 600 ontslagen. Met de vakbonden wordt de zaak besproken. Deze sanering heeft ook gewogen voor de staf.

In de ondernemingsraad van de bedrijven zijn thans mededelingen gedaan over de grote lijnen van de toekomstige maatregelen. De problemen bij de KNTU hebben betrekking op de weverijen. In de spinnerijsector zijn er na de sluiting van de Tilburgse katoenspinnerij geen moeilijkheden meer. Uiteraard zal getracht worden rendabele pakketten van de KNTU verder uit te bouwen.

KNP en Feldmühle nemen Page over

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 9 januari — Er is een vergaande samenwerking tot stand gebracht tussen de Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek (KNP) in Maastricht, Feldmühle A.G. te Düsseldorf en de N.V. Papierfabriek Gennep (Page) te Gennep. De KNP en Feldmühle A.G. hebben daartoe gezamenlijk de aandelen van Page overgenomen.

Feldmühle A.G. is het grootste Duitse papierconcern. Het is naast fabrikant van andere papiersoorten ook gespecialiseerd op het gebied van produktie en afzet van hygiënische papieren.

Door middel van aanzienlijke investeringen zal het bedrijf in Gennep, dat een omzet heeft van meer dan 40 miljoen gulden in toiletpapier en andere hygiënische papierprodukten en dat ongeveer 600 werknemers telt, worden gemoderniseerd en verder worden uitgebouwd. Verwacht wordt dat de kwaliteit van de reeds goed bekend staande produkten verder zal verbeteren en aangepast zal worden aan de huidige eisen van de consumenten. Verwacht wordt tevens dat de Rijksoverheid een premie op de noodzakelijke investeringen zal verlenen. In de topleiding heeft directeur mr. R. Rijssenbeek van de papierfabriek Gennep per 1 januari zijn functie neergelegd.

De KNP te Maastricht acht de gedane aankoop van groot belang, aangezien de eigen produktie tot nu toe geconcentreerd is op witpapier en het wenselijk is tot diversificatie in het produktieprogramma te komen. Men prijst zich gelukkig dat dit mogelijk is gebleken in samenwerking met Feldmühle, die een grote internationale ervaring heeft op het terrein van vele soorten papier.

(Zie verder pagina 17)

Academie Beverwijk bezet, bestuur geschorst

Alternatieven nemen school in eigen hand

(Van onze correspondent)

BEVERWIJK, 9 jan. — De situatie aan de katholieke pedagogische academie in Beverwijk heeft zich gisteren toegespitst en is in een beslissende fase gekomen. De gebouwen zijn bezet door de zogenaamde alternatieve studenten, er is een noodbestuur gevormd door de bezetters en een groot aantal studenten dat het officiële bestuur trouw was is bezig een goed heenkomen te zoeken aan andere scholen. De Unie van Studerenden aan Opleidingen voor Onderwijzend Personeel (USOOP) riep gisteren alle kweekschoolstudenten in het land op door staking instemming te betuigen met de „alternatieven". Leden van het Onderwijsfront kwamen de bezetting versterken.

Ongeveer vijftig studenten en sympathisanten hebben de nacht in de school doorgebracht, bedacht op een politiële inval, omdat het bestuur gisteravond laat vergaderde over de vraag of hulp van de politie moest worden ingeroepen.

De bezetters houden de wacht in de directie- en de docentenkamer. Aan het „oude" schoolbestuur werd een telegram gezonden waarin het ontslag werd aangekondigd. Afschriften werden gezonden aan het ministerie van onderwijs en wetenschappen en aan de Katholieke Schoolraad IJmond, die eind vorig jaar een bemiddelingspoging deed.

In een „plenaire vergadering" werd besloten een noodbestuur in het leven te roepen. In dat bestuur zouden zitting nemen: mevr. Rienske van Rhijn-Hazenberg, oud-onderwijzeres te Beverwijk, de heer Jac Vroemen, redacteur van De Nieuwe Linie, Peter Cohen, voorzitter van de Bond van Wetenschappelijke Ambtenaren, drie door het „oude" bestuur van school verwijderde studenten en de Beverwijkse onderwijzer Loek Zonneveld, die onlangs een demonstratieve optocht hield met schoolkinderen ten gunste van de „alternatieve" studenten. Voor het bestuur is voorts gevraagd de heer Hornstra, directeur van een sociale academie in Amsterdam.

Er zijn door de bezetters diverse ploegen gevormd, zoals een schoonmaakdienst, een persdienst, een ordedienst en een koeriersdienst. De koeriersdienst is nodig omdat de telefoonlijnen van de academie door de PTT op verzoek van het bestuur „dood" zijn gemaakt. Enkele leden van de Beverwijkse gemeenteraad hebben burgemeester Bruinsma gevraagd. niet op te treden in het conflict omdat het college van B. en W. zich steeds afzijdig heeft gehouden.

Het noodbestuur kwam gisteren voor het eerst in vergadering bijeen. Het gaat trachten door advertenties nieuwe docenten aan te trekken.

Een aantal „gezagsgetrouwe" studenten verzamelde zich om waarnemend-directeur Merz, directeur Gribling is met ziekteverlof, die zich met moderator De Wit en enkele leraren verschanst had in de kamer van de moderator, die buiten het eigenlijke schoolgebouw ligt.

USOOP-voorzitter Ton Stam deed gisteren uit de doeken waarom de bezetting volgens hem zin had. Tachtig van de 98 pedagogische academies in ons land zijn bijzondere scholen. Ze worden bestuurd door mensen die vrijwel alle macht in handen houden. Roosters en lessen zijn teveel vastgelegd. Het aantrekken van stafdocenten en het houden van hoor- en werkcolleges zijn onmogelijk. Scholieren die verwijderd worden door het bevoegd gezag kunnen niet in beroep gaan. De studenten worden domgehouden, aldus Ron Stam. Veel verwachtte hij van de vandaag afgekondigde staking.

Meisje (20) uit Maastricht na jaar gevonden in Frankrijk

MAASTRICHT, 9 januari. — Bijna een jaar nadat hun 20-jarige dochter Marijke plotseling was verdwenen, hebben de ouders Badon aan de Phoenixweg te Maastricht gisteren bericht ontvangen dat zij gezond en wel ergens in Frankrijk vertoeft.

Opsporingen van de Franse politie, die werd geassisteerd door de Nederlandse ambassade en consulaat in Parijs, hebben tot de ontdekking van haar verblijfplaats geleid.

Het meisje zal een dezer dagen naar de Nederlandse ambassade in Parijs gaan om daar haar ouders te ontmoeten.

Het verdwijnen van Marijke Badon werd onlangs landelijk nieuws toen de televisie er aandacht aan schonk en haar ouders een oproep tot hun dochter richtten.

Onverwacht Chinees-Amerikaans contact in Poolse hoofdstad

WARSCHAU, 9 jan. (Rtr.) — De Chinese zaakgelastigde Lei Yang heeft gisteren de Amerikaanse ambassadeur in Warschau, Walter J. Stoessel, in diens ambassade opgezocht. Dit is nog niet eerder voorgekomen. Beide diplomaten hebben langer dan een uur met elkaar gesproken.

Waarnemers speculeren dat de diplomatieke besprekingen tussen de V.S. en China mogelijk officieel zullen worden hervat. Deze besprekingen zijn al twee jaar afgebroken. Wél hebben op 11 december de Chinese en Amerikaanse diplomaten één uur lang met elkaar gesproken op de Chinese ambassade. Een dag daarna liet een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken doorschemeren dat daarbij een formele hervatting van de besprekingen op het niveau van ambassadeurs was overwogen.

Sinds het midden van de jaren vijftig waren de ambassadeurs in Warschau en Genève 134 maal bijeengeweest. Deze contacten hielden op 8 januari 1968 op.

Een toevallige ontmoeting tussen de twee diplomaten op een receptie leidde tot de bijeenkomst van 11 december. De regering Nixon is momenteel onopvallend bezig te trachten de betrekkingen met China te verbeteren en de besprekingen in Warschau te hervatten.

Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade zei na afloop van het gesprek dat beide partijen overeengekomen zijn niets mee te delen over de inhoud van de besprekingen.

Toen de regering Nixon vorig jaar januari aan de macht was gekomen, werd een bijeenkomst met China vastgesteld voor 20 februari, maar Peking zei dit af nadat een Chinese diplomaat naar de V.S. was overgelopen. De V.S. willen het contact verbeteren. Vorig jaar juli maakte Washington een verzachting van reis- en bepaalde handelsbeperkingen bekend en gaf Amerikaanse toeristen verlof tot het kopen van Chinese goederen in het buitenland en het invoeren daarvan. De twee landen onderhouden geen diplomatieke betrekkingen. De V.S. hebben de bijeenkomsten in Warschau aanvankelijk gebruikt om aan te dringen op vrijlating van Amerikanen die in China gevangen zaten en dergelijke zaken.

Maanvlucht uitgesteld

HOUSTON, 9 jan. (Rtr.) — De NASA heeft gisteren meegedeeld dat de maanreis van de Apollo-13, die op 12 maart zou beginnen, om bezuinigingsredenen is uitgesteld tot 11 april. Het landingsdoel, een hoogvlakte die Fra Mauro genoemd wordt, blijft hetzelfde.

De lancering van de Apollo-14, aanvankelijk op juli vastgesteld, is verschoven naar de herfst. Deze maatregelen zijn nodig geworden door de besnoeiingen van de uitgaven voor ruimtevaart op de begroting, de laagste sinds 1963.

Palestijns verzet verlaat Libanese kampen en mijdt de grensplaatsen

BEIROET, 9 jan. (AFP) — De Libanese regering heeft gisteren met de Palestijnse verzetsbeweging een akkoord bereikt waarbij is overeengekomen dat de verzetsstrijders voortaan niet meer in de vluchtelingenkampen zullen worden opgeleid, maar op plaatsen waarover het leger en de veiligheidstroepen van Libanon zullen worden geraadpleegd. Dit heeft de Libanese minister van binnenlandse zaken, Kamal Joemblatt, verklaard na afloop van een langdurige bespreking met vertegenwoordigers van de verzetsbeweging. Hij zei dat hij had gevraagd om een rapport over de algemene toestand in de genoemde kampen, met name op het gebied van de veiligheid en de hygiëne. Voorts had hij de verzetsleiders gevraagd hun eenheden uit de grensdorpen terug te trekken. Zij zouden één kilometer van deze plaatsen af moeten blijven om represailles van Israël tegen deze dorpen te voorkomen.

Yassar Arafat, de voorzitter van de organisatie voor de bevrijding van Palestina heeft kortgeleden in Cairo belangrijke politieke en militaire besprekingen gevoerd met de Egyptische autoriteiten. Van Egyptische zijde zouden daaraan onder meer hebben deelgenomen vice-president Anouar el Sadate en minister van oorlog generaal Mohamed Fawzi. Er zouden aanzienlijke resultaten zijn bereikt op het gebied van de versterking van de betrekkingen tussen Egypte en de Palestijnse verzetsbeweging. Dit berichtte gisteren het regeringsgezinde blad „Al Ahram" in Cairo.

Kolom Links

mensen

◆ Een helikopter uit Australisch Nieuw-Guinea heeft de Franse filmer Pierre Gaisseau gered die met drie technici en elf Indonesische militairen bij de Idenburgrivier in Indonesisch West-Irian in moeilijkheden was gekomen. Het gezelschap was op rubber vlotten de rivier komen afzakken op weg naar de noordkust. De vlotten waren omgeslagen en Gaisseau had de 3000 meter kleurenfilm verloren die hij opgenomen had.



◆ *Het beschilderen van buiken en andere lichaamsdelen is een geliefdkoosde sport in Peru, waar aan het strand jonge mannen hun meisjes schilderkunstig bewerken. Dat is weer eens wat anders dan op linnen of op papier (foto).*

dieren



◆ *Brunno, een twee jaar oude Engelse buldog draagt een schotel een heuvel op in Kalamazoo, Michigan. Hij kwam tot de ontdekking dat je met een slee (die van de buren) aardig wat wintersport kunt bedrijven. Nu heeft hij die slee niet meer nodig: met zijn eigen schotel gaat hij elke dag een paar maal de heuvel op om daarna ermee naar beneden te glijden. Hij wil nu naar Zwitserland (foto).*

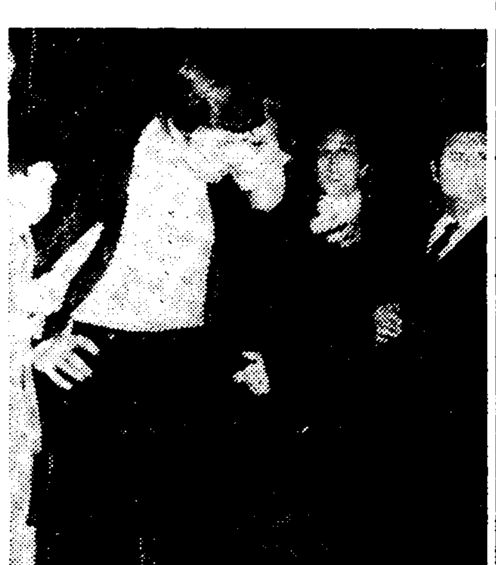
dingen

◆ Bijna een kwart van alle op de wereld verbruikte geneesmiddelen stamt uit de de Duitse Bondsrepubliek. Met dit resultaat heeft de Duitse farmaceutische industrie in 1968 weer haar eerste plaats als „grootste apotheek op de wereldmarkt" teruggenomen, die zij tot 1939 ononderbroken bezet hield. ◇ In de eerste elf maanden van 1969 zijn er in New York 945 moorden door de politie geregistreerd. In de eerste elf maanden van 1968 waren het er 886.

uitspraak

◆ *„Dienstplicht voor meisjes vind ik prachtig, maar dan niet in een ziekenhuis, tenzij zo'n meisje dat zelf wil .Ik zou niet graag patiënt willen zijn in een ziekenhuis waar meisjes werken, die daar helemaal geen zin in hebben. Je bent dan aan de heidenen overgeleverd" (Mevrouw L. Hopmans-König).*

foto vandaag



◆ *De Italiaanse zanger Gianni Morandi kust zijn vrouw Laura nadat hij een televisie-songwedstrijd gewonnen heeft met het liedje „Who cares". Het zal wel een aardig liedje geweest zijn met een ontroerende tekst, want zijn vrouw gaat er bijna van huilen.*

gehOOrd

◆ *een gevrijd priester*

En meneer Quinten meent:

◆ *joosten mag het nu weten*

Het persbureau Nieuw China heeft bekendgemaakt dat verscheidene miljoenen jonge Chinese intellectuelen sinds het afgelopen jaar of al eerder gevestigd hebben op het platteland en in de grensgebieden van China. Zij zijn uit de steden weggegaan na het appel op de jongeren van Mao Tse Toeng om zich door de plattelandsbevolking opnieuw te laten opvoeden. Op deze wijze, aldus het persbureau, hebben zij een belangrijke bijdrage geleverd aan de versterking van de dictatuur van het proletariaat in de landelijke gebieden.



Raquel Welch mag zich laten zien, zowel 's zomers als 's winters. Met haar muts op en in een pullover van wol gestoken arriveerde zij op het Londense vliegveld. Zij blijft enige tijd in die stad waar zij als zangeres zal optreden in een televisieprogramma van Tomes Jones. Tegen die tijd zal ze haar muts wel afzetten.

handen

In een zeven uur durende operatie zijn in Linz een 44-jarige Oostenrijker, die herhaaldelijk wegens diefstal is veroordeeld, beide handen weer aan zijn armen genaaid. De man had in een opwelling van wanhoop zich de handen door een boekbindersmachine laten afsnijden, omdat deze handen, naar zijn zeggen, hem steeds weer in de gevangenis hadden doen belanden.

welk nummer?

De rechter te Dublin acht het een juiste methode indien een politieman iemand, die van autorijden in kennelijke staat wordt verdacht, een nummer in het plaatselijke telefoonboek laat opzoeken om zijn vermoedens met bewijzen te staven. Hij veroordeelde desbetreffende automobilist tot een boete van 10 pond, nadat uit getuigenverklaringen was komen vast te staan, dat de beklaagde tien minuten nodig had gehad om het gevraagde nummer te vinden.

liefde

In Palermo is dinsdag het huwelijk gesloten tussen de 94-jarige Siciliaan Salvatore Moncada en zijn vijftig jaar jongere bruid Wilma Nagy, een Hongaarse. Geheel in overeenstemming met hun leeftijd stortten de beide gelieven zich niet overhaast in dit huwelijk, zij hadden al enkele jaren verkering.....

Ook Gina Lollobrigida vierde op passende wijze het begin van het nieuwe jaar. Zij hield een party in haar villa in Rome waar heel wat gasten zich in haar onmiddellijke nabijheid ophielden. Maar niemand was haar toch zo nabij als haar zoon Milko jr. die zij hier iets toefluistert en welk toneeltje wij zo goed van haar kennen van de film.



en toen beet hij...

Een „oververhitte" Italiaanse motorrijder heeft dinsdag op de verkeersweg die naar de stad Chieti leidt een collegaweggebruiker een oor afgebeten en is er daarna in volle snelheid vandoor gegaan. Opsporingen naar zijn verblijfplaats hebben tot nu toe geen resultaat opgeleverd. Het merkwaardige incident deed zich voor toen de motorrijder verwoede pogingen deed een voor hem rijdende personenauto in te halen. Om niet vermelde redenen wilde dit eerst de vijfde keer lukken. De man was toen echter het kookpunt zo dicht genaderd dat hij de bestuurder van de personenwagen de pas afsneed en hem dwong te stoppen. De motorrijder stapte af, sleurde de bestuurder uit zijn wagen en beet hem een oor af. Nadat hij zodoende zijn onlustgevoelens had bevredigd stapte hij weer op zijn moter en reed in volle vaart weg. De ongelukkige bestuurder van de personenwagen reed zelf naar een plaatselijk ziekenhuis waar zijn oor met zeven hechtingen weer op de juiste plaats werd bevestigd.

cent



De zeldzaamste postzegel ter wereld, een zegel van één cent uit Brits Guyana uit 1856 waarvan maar een exemplaar bestaat, zal op 24 maart in New York worden geveild. Verwacht wordt dat de zegel tussen 100.000 en 200.000 pond op zal brengen.



samen op weg

Neen, dit zijn niet Maria en Jozef op weg naar Egypte, maar gewoon Shirle Maclaine en Clint Eastwood. Heus geen artiestenboertjes, maar gerenommeerde filmsterren die aan een nieuwe film werken in Mexico. Alleen de ezel is echt.

uit de school geklap

Beste jufrouw,

wild u louwke om twaalf uur naar huis sturen ik moet half een met agnes naar de kapper astublief Vrouw H.



PANDA en het toverrecept



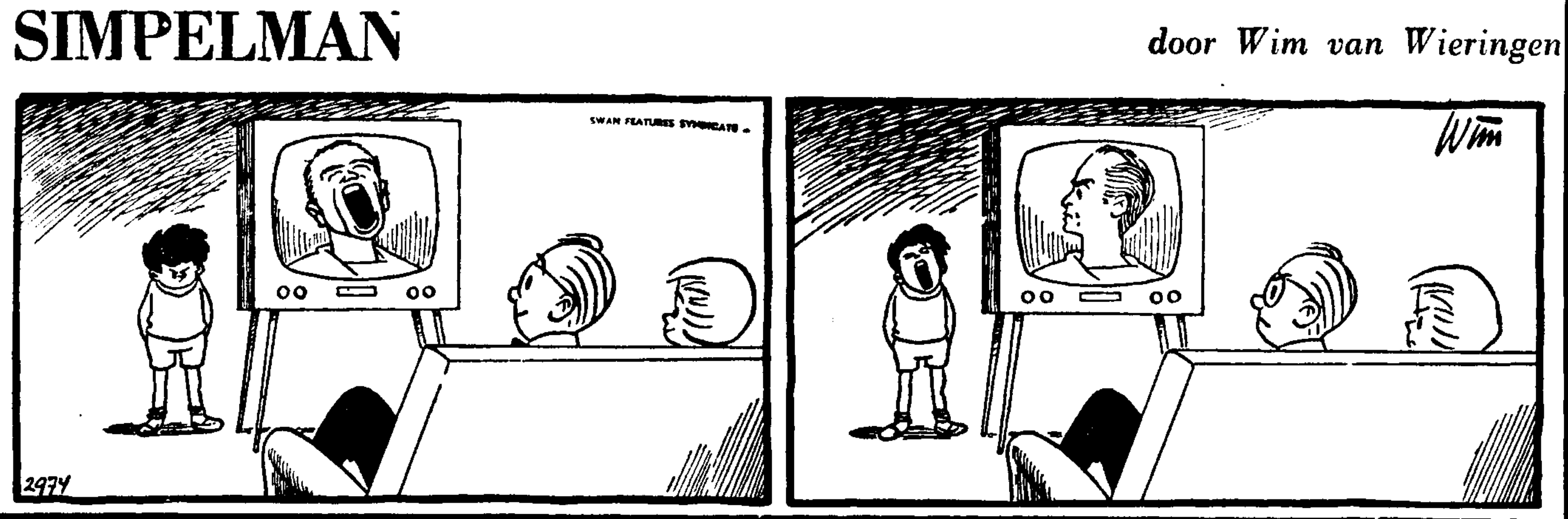
60-105
Panda werd erg ongerust, toen hij hoorde dat de tovenaar iedereen wilde laten verdwijnen die iets over zijn verklein-formule wist. „K-kunnen we het niet allemaal vergeten?" vroeg hij voorzichtig. „Joris bedoelde het allemaal niet zo slecht — en alle andere zijn onschuldig..."
Okke Zwalm hield verrast de pas in.

„Vergeten..." herhaalde hij. „Dat is het! Natuurlijk!"
Hij aarzelde niet langer, maar begon koortsachtig in zijn grot te rommelen, totdat hij de voorwerpen had gevonden die ook Joris had gebruikt voor zijn recept.
„Schoenhak, balansje, windsel, zeezand..." prevelde hij. „En nu een bliksemschicht..."

Hij strekte zijn hand uit en enkele vonken sloegen in de pot, zodat de inhoud vloeibaar werd.
„Geef dit aan uw vriend Joris," sprak hij, terwijl hij het drankje in een flesje goot. „Hij moet dit opdrinken, zodat hij uit zijn gevangenis kan ontsnappen. Voor de rest zorg ik wel. En nu verdwijnt ge van hier..."
Daarop begon hij een toverformule te mompelen...

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen





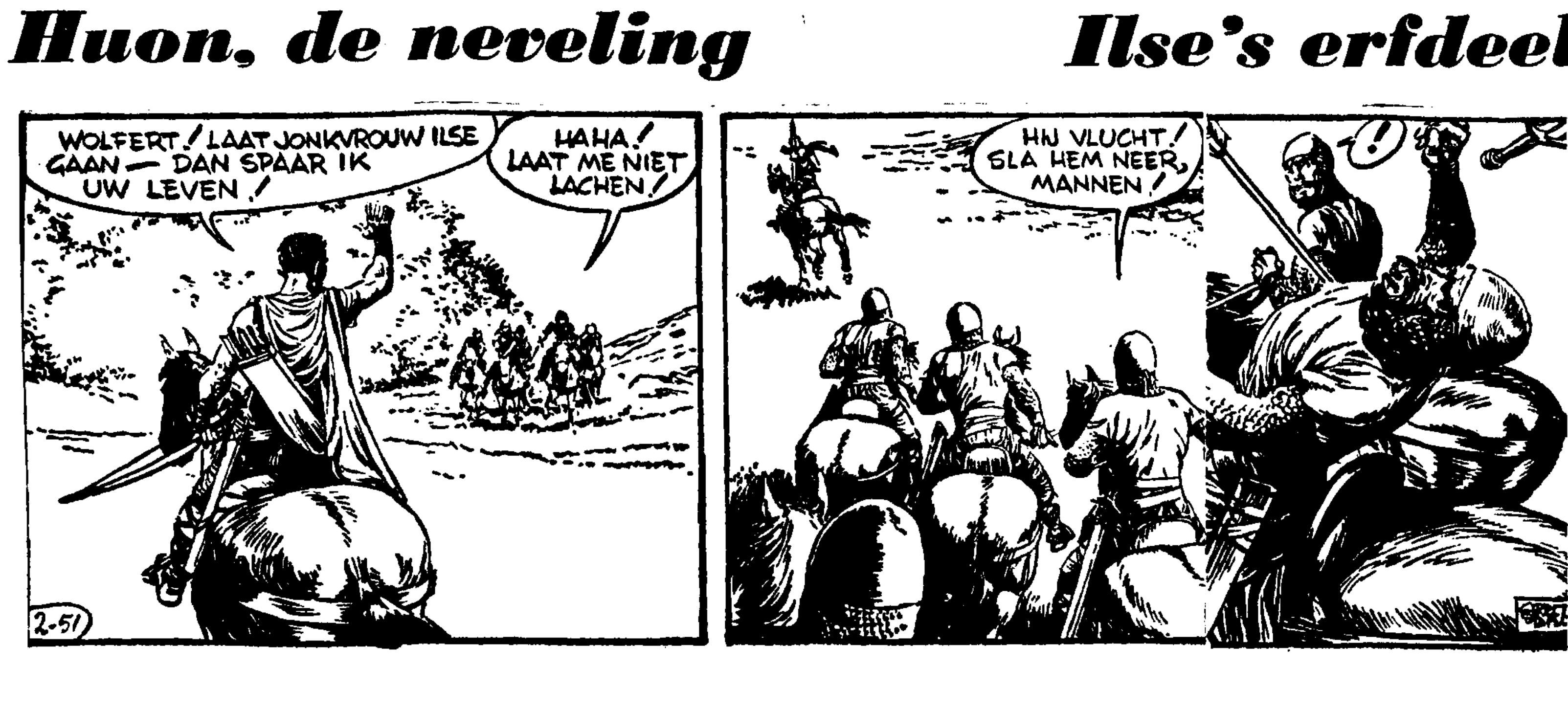
ARMAN EN ILVA



De charmante koffiepot



Huon, de neveling — Ilse's erfdeel



BIJ BEHANDELING LOONWET IN EERSTE KAMER

Concessie Roolvink verwacht

Minister krijgt van Stichting van de Arbeid geen adviezen



MINISTER ROOLVINK

— geen adviezen —

DEN HAAG, 9 januari — In Den Haag wordt verwacht dat minister Roolvink (sociale zaken) volgende maand bij de behandeling van de Loonwet in de Eerste Kamer een kleine toezegging zal doen. Hij zou willen voorstellen de nieuwe wet anderhalf jaar aan de praktijk te toetsen en daarna te bezien of er aanleiding is de wetstekst meer in overeenstemming te brengen met de wensen van de vakcentrales.

Vertegenwoordigers van NKV en NVV, die na de aanname van de wet in de Tweede Kamer uit het loonpolitieke overleg stapten, zeiden gisteren dat de minister op die manier in de senaat het spel gaat winnen en dat het hele wetsontwerp zal worden goedgekeurd.

Inmiddels werd gisteren bekend dat de minister van de Stichting van de Arbeid geen suggesties hoeft te verwachten, waardoor de geschillen over de Loonwet uit de wereld geholpen zouden worden.

Unaniem

De looncommissie van deze Stichting, het landelijk overlegorgaan van de werkgevers en werknemers, stelde namelijk een ontwerp op voor een brief aan de minister, waarin zijn verzoek om dergelijke suggesties wordt afgewezen. Aan dit concept werkten ook vertegenwoordigers van NKV en NVV mee. De tekst kwam unaniem tot stand, hetgeen betekent dat ook de werkgevers er achter staan. Men neemt aan dat het bestuur van de Stichting de brief volgende week zo naar de minister zal sturen.

Reden voor deze weigering ziet de looncommissie in het feit dat de minister zijn verzoek om suggestie vergezeld liet gaan van de mededeling dat hij aan het gewraakte artikel 8 van de nieuwe wet zou vasthouden; daarin worden hem volmachten gegeven bepaalde afspraken in CAO's terzijde te schuiven.

Precies dat artikel was voor de twee vakcentrales de aanleiding zich buiten het overleg in SER en Stichting van de Arbeid te plaatsen; zij zien nu nog steeds geen mogelijkheid het overleg te heropenen.

MAN GEDOOD NA VAL UIT TREIN

BOSKOOP, 9 jan. — Onder de gemeente Reeuwijk is gistermorgen een man uit een rijdende trein gevallen en later op de dag aan zijn daarbij opgelopen verwondingen overleden. Het ongeval gebeurde op het baanvak Utrecht-Gouda.

Op grond van de sporen in de sneeuw naast de rails is het de politie een raadsel hoe het ongeluk kan zijn gebeurd. Niemand heeft de man, de 45-jarige M. Winkel, uit de trein zien vallen. Er is tenminste geen enkele melding binnengekomen. Enige tijd nadat de trein de plaats had gepasseerd, werd de man door een voorbijganger gevonden. De ledematen waren bevroren. In het ziekenhuis constateerde men hersenletsel. De man is afkomstig uit het labrehuis in Utrecht, een onderdak voor zwervers. Hij had geen treinkaartje bij zich.

CONCILIELEIDERS VERONTWAARDIGD OVER ACTIVITEIT VAN SEPTUAGINT

BEVERWIJK, 9 januari — De priestergroep Septuagint is het niet eens met het verwijt dat afspraken, bij het priesterberaad in Doorn gemaakt, door haar zijn geschonden. De afspraak die daar werd gemaakt ging over een duidelijk beleid, waarin meteen na Noordwijkerhout een priester, die huwde, ook zou kunnen blijven doorgaan, aldus kapelaan Ruiter van Septuagint.

„We hebben in Doorn daar veel verder over doorgepraat dan in Noordwijkerhout nu gebeurd is. We hebben besproken dat dergelijke priesters gewoon hun gang konden gaan, terwijl de procedure in Rome behandeld zou worden", aldus Jan Ruiter.

De secretaris-generaal van het pastoraal concilie, dr. W. Goddijn, protesteerde gisteren fel en verontwaardigd tegen „de onverwachte inbreuk op alle gemaakte afspraken". Deze inbreuk verzwakt alleen maar de mogelijkheden die de bisschoppen nu zouden hebben om spoedige en goede beslissingen te nemen naar aanleiding van de concilievergadering, aldus dr. Goddijn die verwacht dat er nog vele protesten zullen volgen en dat de leden, die namens Septuagint aan het vooroverleg hebben deelgenomen, zich hierom van de actie zullen distantiëren.

Inmiddels hebben ook prof. J. Lescrauwaet, voorzitter van de Concilieraad, prof. B. Willems, voorzitter van de ambtscommissie, drs. W. Chameleau, algemeen rapporteur namens de gezamenlijke delegaties in de plenaire vergadering en de leiders van alle diocesane delegaties zich nadrukkelijk aangesloten bij dit protest tegen de plannen van Septuagint.

„Censuur in Viëtnam"

KRITISCHE NIEUWSLEZER KOMT VOOR KRIJGSRAAD

SAIGON, 9 januari. (Rtr.) — De nieuwslezer van de radio- en televisienieuwsdienst voor de Amerikaanse strijdkrachten in Viëtnam, die zaterdagavond jl na het voorlezen van 't nieuws de klacht uitte, dat er censuur werd uitgeoefend op de nieuwsuitzendingen voor de Amerikaanse strijdkrachten in Viëtnam, zal voor een krijgsraad moeten verschijnen wegens insubordinatie. Dit is gisteren in de Zuidviëtnamese hoofdstad Saigon bekendgemaakt.

Maar volgens een militaire woordvoerder houden de tegen de nieuwslezer, korporaal Robert E. Lawrence, ingebrachte beschuldigingen geen verband met diens beschuldiging inzake de toepassing van censuur. De Amerikaanse legerleiding in Viëtnam verklaart, dat Lawrence beschuldigd is van het bezigen van onbehoorlijke taal op 28 december tegenover de boven hem staande sergeant en van het niet verschijnen de volgende ochtend op de vastgestelde tijd op het kantoor van de betrokken sergeant. Hoewel Lawrence de keus had van een straf buiten de krijgsraad om, zoals arrest, het inhouden van soldij of verlaging in rang, verkoos hij verschijning voor de krijgsraad.

De Amerikaanse legerleiding zegt verder, dat hoewel Lawrence pas op 5 januari officieel in kennis gesteld werd van het hem ten laste gelegde, dus 2 dagen na zijn beschuldigingen over censuur, de tenlastelegging reeds op 30 december was opgesteld en de volgende dag naar de juridische afdeling van het Amerikaanse leger was gezonden.

De Amerikaanse militaire leiding heeft overigens reeds een officieel onderzoek doen instellen naar de beschuldigingen van Lawrence inzake censuur op de nieuwsuitzendingen.

Korporaal Lawrence heeft naar aanleiding van het tegen hem ten laste gelegde gezegd, dat hij op de avond van de 28ste december, toen hij een uitzending van een nieuw programma voor de televisie aan het voorbereiden was, geweigerd heeft in te gaan op een verzoek van sergeant McArthur om het redactiepersoneel in een vrachtauto naar huis te brengen. Lawrence zegt aldus gehandeld te hebben om zich niet bloot te stellen aan beschuldigingen van nalatigheid bij de vervulling van zijn functie als nieuwslezer.



GENERAAL SCHNEZ

ONTSLAG VAN SCHNEZ GEVRAAGD IN IN BONDSDAG

FRANKFURT, 9 jan. (DPA) — Het Westduitse parlement is gisteren een debat begonnen over de opperbevelhebber van het leger, generaal Albert Schnez, wiens studie „ter verbetering van de inwendige ordening van het leger" een omstreden zaak is geworden. De christendemocratische afgevaardigde (oppositie) Johann Peter Josten vroeg de regering of de generaal met pensioen zal worden gezonden, terwijl eerder Erwin Horn, een politieke vriend van de sociaal-democratische minister van defensie Helmut Schmidt om vervanging van Schnez als inspecteur vroeg. Volgens Horn geeft de studie van de generaal blijk van een „schrikbarend ondemocratische geesteshouding."

Schnez, wiens benoeming destijds tot NAVO-opperbevelhebber voor centraal Europa na onder meer druk vanuit Nederland niet doorging, schrijft in zijn studie onder meer dat het bestaan van een militaire zielzorg de geestelijken verplicht tot strikte loyaliteit tegenover de opdracht van de strijdkrachten. Voorts schrijft de generaal dat „historisch valse afschildering van het militaire verleden door de publiciteit" door het pers- en voorlichtingscentrum van het ministerie van defensie wordt rechtgezet.

Volkskrant won het in hoger beroep van Hiltermann

AMSTERDAM, 9 jan. — De Volkskrant en haar hoofdredacteur hebben in hoger beroep hun kort geding tegen de AVRO-radiocommentator mr. G. Hiltermann gewonnen. Deze is gisteren door de civiele kamer van het Amsterdamse gerechtshof veroordeeld om op de eerstkomende zondag na de betekening van dit arrest in zijn rubriek „de toestand in de wereld" zijn uiteenzetting aan te vangen met de mededeling: „Ik moet beginnen u het volgende mede te delen: Het gerechtshof te Amsterdam heeft bij arrest van 8 januari geoordeeld dat de in mijn uiteenzetting van 12 oktober jongstleden gedane uitlating dat de Volkskrant antisemitisch is geworden, achterwege had moeten blijven daar zij geen rechtvaardiging vindt in de berichtgeving van die krant waarop ik mij in het kort geding heb beroepen".

Voorts werd mr. Hiltermann verboden om op grond van gelijke of overeenkomstige feiten als waarop hij zich in het proces heeft beroepen, op enigerlei wijze in het openbaar te herhalen dat de Volkskrant anti-semitisch is of is geworden. Op overtreding van dit verbod en niet nakomen van de mededeling voor de radio is een dwangsom van ƒ 5000,— gesteld. Mr. Hiltermann werd veroordeeld tot de kosten van het geding in beide instanties ƒ 1400,—.

Het hof vernietigde het vonnis van de president van de Amsterdamse rechtbank waarbij de Volkskrant en haar hoofdredacteur in eerste instantie het kort geding hadden verloren.

Mr. Hiltermann zal vermoedelijk niet van dit arrest in cassatie gaan. Dit deelde zijn advocaat, mr. F. Goudsmit, gistermiddag mee.

TERZIJDE

STATUUT

Vannacht mijn stamboeknachtmerrie bereden: als gevolmachtigd Minister voor Nederland bracht ik een bezoek aan de rijksdelen in de West, die Gordel van Gesmacht naar betere relaties met ons, of betere relaties zonder meer.

Ter wille van de rijkseenheid van plaats werd de bijeenkomst gehouden op een opblaasbare Antil die ik in de Caribische Zee had laten zakken, halverwege tussen Suriname en Curaçao ,dat blijkens de gebeurtenissen van het afgelopen jaar zelf op een opgeblazen Antil begint te lijken.

Ik begreep dat het een allereerste vereiste was tussen de gesprekspartners het ijs te breken, en dat valt bij een dergelijke temperatuur best mee.

„Kijk eens, jongens", zei ik tegen de andere gevolmachtigde minister, „we zitten in hetzelfde schuitje, dus laten we er niet omheen draaien. Jullie houden ons misschien nog altijd voor koloniale rijkaards, maar wij hebben geen koloniën meer. Wij zijn een puissant arm land".

Mijn lotgenoten knikten welwillend.

„Willen we een vruchtbare relatie opbouwen op voet van gelijkheid", zei ik, „dan zullen er handen moeten worden uitgestoken om die voet uit het moeras te trekken".

Ook deze opmerking ondervond stilzwijgend instemming. Stilzwijgend omdat ze, als ik ze aan het woord zou laten, over hun eigen moeilijkheden zouden beginnen.

„De economische toestand van Nederland", vervolgde ik, „is ronduit belabberd. Wij staan op instorten, en niets zou vreselijker zijn dan dat we jullie in onze val meesleepten. Neem bijvoorbeeld onze landbouw. De boeren kunnen het niet meer rooien. En nu spreek ik niet alleen over de pataten, die dingen die jullie aardappels noemen. Op alle terreinen moet er geld bij. En intussen zijn we bezig onszelf de agrarische nek om te draaien door een verbond te sluiten met onze concurrenten van de Europese Gemeenschap. Nu kom ik hier niet om een aalmoes vragen. Zelfs geen pompelmoes. Stuur geen fruit, jongens, daar zouden jullie de markt nog verder mee bederven. Alles wat ik vraag is een stevig krediet in harde valuta. Jullie zitten dichter bij de dollar dan wij".

De gesprekspartners openden hun mond, maar ik wist deze met een bezwerend gebaar te sluiten.

„Met onze industrie gaat het nog ellendiger", riep ik uit. „We drijven op onze industriële export, maar we torpederen onszelf met de lonen die de prijzen omhoog trekken, en de prijzen de lonen. Ons enige betrouwbare stuk smeedwerk is de loonspiraal. Er moet goud bij de Hoogovens, goud dat op jullie gouden stranden voor het oprapen ligt, als je maar aanpakt. Wij zijn niet te beroerd om het aan te pakken!

Bij deze opwekkende woorden zag ik mijn collega's de vuisten ballen van ingehouden energie. Ze hielden die niet lang in. Ik werd beetgepakt en met een enorme zwaai het luchtruim ingeworpen. Toen ik op Schiphol uitstapte kon ik het toegestroomde volk een nieuw statuut tonen. Er stond in:

„Aan allen die dit lezen of horen lezen, statuut! De regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen verlenen aan het rijksdeel Nederland de volledige onafhankelijkheid".

KEES STIP

Dief haalde directeur uit zijn bed

SINT TRUIDEN, 9 jan. — In de nacht van woensdag op donderdag heeft in Heers (bij Sint Truiden) een bijzonder brutale bankoverval plaatsgevonden. Een onbekende haalde midden in de nacht de directeur van de Bank van Brussel, welke bank in de onmiddellijke nabijheid ligt van de kazerne van de Rijkswacht, uit zijn bed en sommeerde hem mee te gaan en de kluis te openen. De man bleef niets anders over dan toe te geven, waarna de onbekende verdween met een buit van ca. 10.000 gulden.

De directeur was zo van zijn stuk, dat het nog geruime tijd duurde, voordat hij de Rijkswacht waarschuwde. Deze beschikt inmiddels over een signalement van de overigens niet-gemaskerde dader, maar tast verder omtrent diens identiteit in het duister. Hij had zich toegang verschaft tot de woning door het indrukken van een ruit. Niet bekend is of hij helpers had die buiten op hem wachtten.

Dr. Masurel in Leiden:

Nog net geen griepepidemie

(Van onze correspondent)

LEIDEN, 9 jan. — Hoewel alle bedrijven kampen met een groot ziekteverzuim is er volgens dr. N. Masurel, hoofd van het influenzacentrum in Leiden, nog net niet sprake van een griepepidemie in ons land.

Het aantal sterfgevallen in steden met meer dan 100.000 inwoners bedroeg afgelopen december 18 tot 19. In december 1968 was het aantal doden 30.

Volgens een schatting van dr. Masurel zijn vanaf herfst 1969 400.000 Nederlanders tegen de griep gevaccineerd. Er is volop vaccin. Hierdoor is het aantal slachtoffers deze winter geringer.

Versterking voor Rijkswacht

Leuvense studenten zijn solidair met Kempische stakers

(Van een onzer verslaggevers)

GENK, 9 januari — Leuvense studenten hebben gisteren bussen met werkwillige mijnwerkers tegengehouden bij de steenkolenmijn Waterschei in het Kempische mijnbekken. Ondanks akties van het stakingscomité zijn donderdagmorgen 115 ondergronders in de mijn afgedaald. Twee peilers zijn weer volop in bedrijf.

In de vier kilometer verderop gelegen mijn Winterslag ligt het werk nog steeds stil. De staking gaat er zijn vijfde dag in. Ook in Zolder en Beringen weigerden de mijnwerkers het werk te hervatten. In Beringen moest de rijkswacht tussenbeide komen om stakers en werkwilligen die handgemeen dreigden te raken tot bedaren te brengen. In Houthalen hebben de honderd mijnwerkers, die sinds woensdagmorgen staakten besloten weer aan het werk te gaan;

Autobussen met werkwilligen tegengehouden

zij zijn bang dat zij op straat worden gezet. In Hasselt is een nieuwe organisatie opgericht om steun aan de mijnwerkers te betuigen. „De Mijnwerkersmacht", zoals de organisatie heet, belegde gistermorgen in Hasselt een „spoedpersconferentie". De leden van de nieuwe vereniging worden gevormd door dertig studenten en jonge mijnwerkers. Er is ook een stakingsraad opgericht.

In Winterslag, Zolder en Beringen groepten de mijnwerkers samen voor de poorten. Ze blijken duidelijk geïndoctrineerd door de stakingsleiders, die de kompels met leuzen overspoelen. Studenten uit Leuven hebben zich solidair verklaard met de stakers. De vakbonden weigeren echter nog steeds de staking wettig te verklaren. Daardoor zijn alle onderhandelingen tussen stakers en mijndirecties onmogelijk, daar de directies alleen maar met de vakbonden willen praten.

Deze vakbonden verwachten dat de stakers na vandaag het werk zullen hervatten. „Vandaag krijgen de mijnwerkers hun loonbriefjes, dan wordt hun pas duidelijk wat ze werkelijk aan reële loonsverhoging hebben gekregen en hoe zinloos de staking in feite is", aldus woordvoerders van de vakbonden.

„Wij staken door tot we gelijk krijgen", zeggen stakers in Zolder. „Als de nood aan de man komt gaan we wel in Duitsland werken. Of misschien hebben jullie in Holland nog wel werk voor ons." Inmiddels is gisteren de rijkswacht in Zolder, Beringen en Waterschei versterkt.

Bonden weigeren geheimhouding bij overleg met VMF

AMSTERDAM, 9 jan. — De vakbonden, die betrokken waren bij het conflict met de leiding van VMF/Werkspoor in Utrecht, hebben gisteren geweigerd het beraad met het concernbestuur geheim te houden

De bonden kwamen daartoe, omdat de aan de orde zijnde sociaal-economische beleidsnota niet meer dan een aantal oppervlakkige gegevens zou bevatten, die grotendeels al bekend zijn. In de tweede plaats maakt de maatschappelijke ontwikkeling het volgens de bonden het volstrekt onmogelijk om over deze nota, die van grote invloed zou moeten worden op de positie van de werknemers in het bedrijf, te onderhandelen zonder daarover intensief contact te houden met kader en leden.

Volgens de bonden is de geheimhouding volledig in strijd met de geest van de afspraken.De concernleiding verklaarde daarop dat het haar speet het overleg op deze grond te moeten afboeken. Zij zal nu onderdelen van de nota terstond in de ondernemingraden van de verschillende concerndelen aan de orde stellen. De vakbonden hebben hun leden afgeraden op dit vlak niet met de bedrijfsleiding in discussie te gaan.

„Tomaat"-acties gaan toch door

AMSTERDAM, 9 jan. — De actiegroep „Tomaat" zal haar oppositie tegen het huidige toneelbestel voorlopig niet staken. Ook niet na het beroep, dat de Nederlandse Vereniging van Toneelkunstenaars (NVT) zojuist op de deelnemers aan deze actiegroep deed om alle activiteiten te staken, die het de acteurs onmogelijk maken hun normale werkzaamheden te verrichten.

In een brief aan het bestuur van de NVT schrijft de „Tomaat", dat zolang de toneelkunstenaars enerzijds een verandering van het toneel voorstaan en niettemin tegelijkertijd op de oude voet wensen door te gaan alle acties gerechtvaardigd zijn.

Helder Camara op tournee

VATIKAANSTAD, 9 januari (KNP) — Radio Vaticana meldt uit Brazilië dat aartsbisschop Helder Camara vandaag per vliegtuig naar Canada en de Verenigde Staten vertrekt voor een serie lezingen. In aansluiting hierop gaat hij naar Europa om op uitnodiging van de Wereldraad van Kerken in Montreux het congres over ontwikkelingssamenwerking bij te wonen en toe te spreken. Er ligt voor de Braziliaanse aartsbisschop ook nog steeds een uitnodiging om naar Nederland te komen.

Toeleveringsbedrijven zijn ook getroffen

Twaalfduizend Spaanse mijnwerkers geschorst met inhouding van loon

(Van onze correspondent)

MADRID, 9 jan. — In de noordwest-Spaanse mijnstreek Asturias zijn ruim 12.000 mijnwerkers (ongeveer éénderde) van alle Asturiaanse ondergronders in staking gegaan, ondanks alle bedreigingen en ultimatums van officiële zijde. De door de overheid gesubsidieerde Spaanse mijnbouwmaatschappij Hunosa heeft gisteren alle stakende mijnwerkers voor de rest van de week geschorst. De directie van Husona, die 80 procent van de Spaanse steenkool produceert, heeft de Asturische mijnwerkers opdracht gegeven maandag weer het werk te hervatten. De overige dagen van deze week zullen zij geen loon ontvangen.

De staking is medio december vorig jaar begonnen. Als gevolg van ontevredenheid over de kerstgratificatie is de staking in het begin van dit jaar aanzienlijk uitgebreid.

Momenteel hebben de stakers 35 mijnen in het kolenbekken van Asturias lamgelegd, met het gevolg dat ook 25.000 arbeiders van toeleverings- en afnameindustrieën zonder werk zitten. Reeds bij de beruchte mijnstakingen van Asturias in 1962 bleken de mijnwerkers in staat te zijn een groot gedeelte van de industrieën in heel noordwest-Spanje te kunnen lam leggen. Hierin ligt ook de politieke kracht van hun stakingen.

ONRENDABEL

Op zichzelf zijn stakingen in het kolenbekken van Asturias niet zo'n probleem, aangezien vele mijnen toch al onrendabel zijn en op de nominatie staan om gesloten te worden. In deze gevallen spelen de stakers de staatsmijnen alleen maar in de kaart, want staken is illegaal zodat de directie alle deelnemers zondermeer op straat kan zetten om zo de mijn te sluiten zonder schadevergoeding te moeten uitbetalen. Maar het probleem ligt in de bedrijven die van de steenkoolproduktie afhangen, zoals bijvoorbeeld de hoogovens van het staatsbedrijf te Aviles. De directie heeft zich al gedwongen gezien om steenkool uit het buitenland aan te voeren om geen hoogovens te moeten doven. Een voortgezette staking van de mijnwerkers zou ernstige economische problemen kunnen veroorzaken. Maar ook de mijnwerkers zouden het niet gemakkelijk hebben, want de economische toestand in Asturias gaat al lange tijd bergaf en hun reserves zijn niet groot.

POLITIEK SPEL

Het lijdt geen twijfel meer dat de huidige staking een politieke manoeuvre is van de linkse oppositie, voornamelijk socialisten en communisten, om het nieuwe kabinet te „testen". De mijnstreek Asturias is al sinds vóór de Spaanse burgeroorlog het belangrijkste bolwerk van de Spaanse linkse vakbonden. Het „Sindicato Minero Asturiano" was voor de oorlog al de machtigste vakbond van de socialistische centrale U.G.T., die ook vandaag de dag nog ondergronds functioneert en een hoofdkwartier in Frankrijk onderhoudt.

WEEROVERZICHT

Wisselvallig weer in weekeinde

Een stormdepressie van de Golf van Biscaye heeft een dooifront boven ons land gebracht. Vandaag is er ijzel of regen te verwachten met gevaar voor gladde wegen. Wellicht blijft het noordelijke deel van ons land nog in de lichte vorst, in Limburg is een lichte dooi te verwachten. Tijdens het weekeinde blijft het wisselvallig, doordat de grens van vorst en dooi toch dicht in de buurt ligt.

De Bilt:



Zwaar bewolkt met later van het zuidwesten uit sneeuw en ijzel. Vrij krachtige tot harde wind uit oost tot zuidoost, later afnemend tot matig en ruimend naar zuidoost tot zuid. Temperaturen om het vriespunt tot lichte dooi.

Ukkel:

Vrij krachtige en aan de kust zeer krachtige zuidoostenwind. Kans op regen aan de kust en natte sneeuw en ijzel in het binnenland. Maximumtemperaturen van 4 graden aan de kust tot -2 graden in Hoog-België.

Omgeving Aken:

Toenemende bewolking en aanvankelijk droog. Maximumtemperaturen van nul tot -3 graden. Zwakke tot matige en af en toe krachtige wind uit zuidelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: af en toe neerslag in de vorm van sneeuw of regen en ijzel. Langzame stijging van de temperatuur.

Zaterdag: zon op 08.45 uur, onder 16.50 uur; maan op 10.34 uur, onder 20.35 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	driftsneeuw	-2	0
De Bilt	driftsneeuw	-1	0
Deelen	driftsneeuw	-2	0
Eelde	driftsneeuw	-4	0
Eindhoven	driftsneeuw	-0	0
Den Helder	zwaar bew.	-2	0
Luchth./R'dam	geh. bewolkt	-0	0
Twente	half bew.	-2	0
Vlissingen	geh. bewolkt	1	0
Zuid-Limburg	geh. bewolkt	-0	0
Aberdeen	geh. bewolkt	3	0
Athene	zwaar bew.	18	0
Barcelona	geh. bewolkt	11	0
Belgrado	onbewolkt	-0	0
Berlijn	mist	-8	0
Bordeaux	onbewolkt	10	0
Brussel	geh. bewolkt	1	0
Frankfurt	zwaar bew.	-2	0
Genève	geh. bewolkt	-3	0
Grenoble	zwaar bew.	2	0
Helsinki	onbewolkt	-13	0
Innsbruck	geh. bewolkt	-8	0
Kopenhagen	onbewolkt	-2	0
Lissabon	zwaar bew.	16	10
Locarno	geh. bewolkt	-0	0
Londen	sneeuw	1	2
Luxemburg	sneeuw	-2	0
Madrid	half bew.	15	3
Malaga	geh. bewolkt	16	25
Mallorca	zwaar bew.	18	0
München	half bew.	-4	0
Nice	geh. bewolkt	11	0
Oslo	mist	-9	0
Parijs	regen	2	1
Rome	half bew.	14	0
Stockholm	licht bew.	-11	0
Wenen	onbewolkt	1	0
Zürich	geh. bewolkt	-4	0

DUIZEND FLESJES KANKERSERUM IN ITALIË GESTOLEN

AGRIPLOI, 9 jan. (Rtr) — Dieven hebben ingebroken in de woning van de Italiaanse kankerspecialist, dr. Liborio Bonifacio in Agripoli. Zij hebben duizend flesjes meegenomen van een nieuw anti-kankerserum, dat is gemaakt uit geitekliereN. Dit is gisteren door de politie meegedeeld.

Het serum wordt op het ogenblik onder toezicht van de overheid beproefd op mensen. Ongeveer dertig kankerpatiënten in vijf steden zijn er mee ingespoten. Tot deze proeven is men overgegaan na een onderhoud dat vorig jaar zomer heeft plaatsgevonden tussen dr. Bonifacio en prof. Pietro Valdoni, lijfarts van paus Paulus en voorzitter van de Italiaanse raad voor de volksgezondheid.

RIET H. BLIJFT DE BEKENTENISSEN STAR HERROEPEN

Het is verzonnen, jullie maken me zwart

door Jan de Klerk

DEN BOSCH, 9 januari. — Uit de registratie van het ziekteverzuim van Jo van Eijndhoven bij de mijn Maurits in Geleen in 1959 en 1960 distilleerde gerechtelijk-geneeskundige dr. J. Hollman uit Maastricht aanwijzingen voor de schuld van de Schijndelse Riet H. (46) aan verschillende pogingen tot moord op haar man. Hij legde zijn bevindingen gisteren bij de rechtbank in Den Bosch op tafel. Maar vooral uit de verklaringen van enkele in Limburg wonende familieleden kon de rechtbank opmaken hoe Jo van Eijndhoven in die jaren enkele keren ternauwernood aan een aanslag op zijn leven door toediening van gif ontkwam, maar er intussen geestelijk en lichamelijk door werd gesloopt. Het gif bleek de ene keer niet sterk genoeg om te doden, dan weer eens werd het door de man tijdig onderkend.

Riet H. zelf blijft intussen halsstarrig ontkennen de gifbeker te hebben aangewend om haar man te doden, ook al droegen de familieleden en de deskundigen steeds nieuwe stenen voor de constructie van het bewijs aan. De Bossche rechtbank ontrafelde gisteren een tweetal mislukte pogingen van Riet om haar man met rattenkruid en insectenverdelgingsmiddelen uit de weg te ruimen. Daarbij kwamen ook heel even acht andere pogingen tot moord (door DDT-poeder in de „koeltuit" te doen) ter sprake. Die zijn Riet wel niet ten laste gelegd, maar door de officier van justitie, mr. J. Booster, wel als aanvullend bewijs voor de wél tenlaste gelegde twee moorden en zes moordpogingen bij het dossier gevoegd.

„Koel" betekent „kolenmijn" en „tuit" is „drinkfles', vertaalde president mr. Th. Geense daarbij bereidwillig.

Riet H. zelf schreeuwde gisteren alsmaar harder in de haar door een parktwachter voorgehouden microfoon van de geïmproviseerde geluidsinstallatie: „Ze hebben van mij niets gehad". Ze houdt vol alle eerdere tot in de kleinste bijzonderheden gedetailleerde bekentenissen tegenover de Schijndelse politie te hebben verzonnen. Zij deed toen die bekentenissen — dat wordt nu langzamerhand wel duidelijk — omdat ze dacht dat in de kort tevoren opgegraven lijken van haar man en haar vader toch wel de sporen van het gif zouden zijn gevonden. Gisteren verklaarde patholoog-anatoom dr. J. Zeldenrust uit Den Haag echter dat geen enkel spoor van vergif was gevonden. Riet kreeg daar ook pas enige tijd na haar arrestatie weet van en trok in januari 1969 voor de rechter-commissaris haar bekentenissen al in. „Ik heb het vergif nooit in handen gehad. Ik word hier zwart en vals gemaakt. De politie heeft me als een varken behandeld", riep ze uit.

Rustig en kalm

President mr. Geense liet de Schijndelse politie toen maar weer opnieuw vertellen hoe rustig en kalm de verhoren waren verlopen. „Vragenderwijs, zonder iets te suggereren zijn we achter het hele verhaal gekomen. Het had allemaal meer het karakter van een gesprek dan van een verhoor", aldus de Schijndelse politiemannen. „Niet waar", krijste Riet er tussen door. „Ze begonnen meteen te schelden en te foeteren. Ze hadden zich eerst maar eens met die opgegraven lijken moeten bemoeien en dan pas bij mij moeten komen". „U bepaalt niet het verloop van het onderzoek", wees de president haar terecht.

Bij een drogist in de Raadhuisstraat in Geleen kocht Riet destijds een doosje DDT-poeder en een doosje fosforhoudend rattenavergif. „Ik was toen toch net Sint-Nicolaas inkopen aan het doen", heeft Riet in november 1968 aan de politie verteld. Een tweede doosje insectenverdelgingspoeder kocht ze in Sittard. Riet wilde nu niet meer weten dat ze de vergiftigde pasta om ratten te doden vier dagen op de boterhammen van haar man smeerde. Ze geeft nog wél toe te weten dat op een morgen een boterham voor de ratten in de schuur werd klaargemaakt. Ze wil het graag laten voorkomen dat die per vergissing in de broodtrommel van haar man is geraakt. „Jo maakte altijd zelf zijn brood gereed. Die dag merkte ik pas later dat de boterham met rattenkruid verdwenen was", zei ze. „U belde toen niet naar de mijn om te waarschuwen?", was de vraag van de president. Riet bleef daarop het antwoord schuldig. Wel krijste ze weer: „Ze hebben niets gehad. Ze zijn een natuurlijke dood gestorven. Ik heb er spijt genoeg van. Ik had zo'n steun aan die twee"

Ze zegt dat vergif voor ratten was, maar ze had nooit last van ratten

Gelijk verzonnen

Officier van justitie mr. Booster dook heel even in de affaire van het gif in de koeltuit. „Het is gelijk verzonnen", was weer Riet's antwoord. Plus het verhaal over de kruisen van driehonderd gulden per stuk die ze zelf op de graven van haar man en haar vader heeft laten plaatsen. Dat ontlokte aan de president de opmerking: „U bent een edelmoedig mens". De president deed igsteren tevergeefs alles om Riet tot andere gedachten te brengen. „Heeft u niet eens tegen uw vriend Mieke M. gezegd: „Ik wilde dat Jo dood was. Ik ben hem kotsmoe". Riet zei enkel: „Nietwaar".

In Geleen, Guttecoven en Einighausen heeft Riet destijds geen onopvallend leven geleid. Haar gedrag en de klachten van de buurtbewoners daarover noopten de kinderpolitie van Geleen en de politie van Staatsmijnen al haar handel en wandel op de voet te volgen. Hevige scènes hebben zich toen in en om de woning van Riet afgespeeld. Riet ontkent al die ruzies. Ze ontkent zelfs de (bij de justitie in Maastricht natuurlijke geregistreerde) poging om van haar man te scheiden.

Bitter was de getuigeverklaring van An van Helvoert-Van Eijndhoven, de schoonzus van Riet, uit Elsloo. „Jo heeft een beestachtig leven bij haar gehad. Slechter kon het niet", zei ze. Doodziek is haar broer in 1960 bij haar binnen komen strompelen. „Ik durf thuis geen kop koffie meer te drinken", zei hij toen, maar verbood zijn zus opnieuw nadrukkelijk er met anderen over te spreken. „Hij nam vaker brood van mij mee naar het werk nadat hij op de boterhammen van thuis de groenuitgeslagen worst had ontdekt", zei An nog.

Vergelijken

Jo's broer Toon uit Stein wist ook van die vreemde boterhammen. „Ik werkte bij Jo in de mijn. Mijnwerkers vergelijken met elkaar graag het beleg op hun brood. De één komt er wel eens wat beter vanaf dan de andere. Eenmaal zag ik een boterham van Jo met worst die een vreemde groene schijn had. Jo stak ze haastig weg. Later liet hij het mij nog eens zien. Ik wist dat het bij Jo thuis niet goed ging", aldus het verhaal van Toon. „Ik zei", ging hij door, „misschien wil ze je wel kapot hebben. Ik raadde hem aan het brood door de mijnpolitie te laten onderzoeken. Dat wilde Jo niet en hij wierp het brood zo ver mogelijk weg, zodat ik er niet bij kon."

Toon van Eijndhoven is toen ook niet naar de politie gegaan. Dat vond de president ook wel vreemd. „Het brood was ongrijpbaar. Ik had dan toch geen enkel bewijs meer", argumenteerde Toon dat zwijgen. Na de dood van Jo in 1962 is in de familiekring wel over al deze vreemde zaken gepraat. An uit Elsloo heeft ook de politie van Elsloo deelgenoot van die gedachte gemaakt, toen die haar van de dood van haar broer op de hoogte kwam stellen.

Tussen Riet en An kwam het tijdens de behandeling gisteren tot een uitbarsting. An was toen al eens huilend de zaal uitgevlucht. „Smeerlap, leugenaar", schold ze naar Riet. En tegen de president zei ze huilend: „Ik zou haar en die Mieke M. en Gerrit V. wel aan spekhaken willen ophangen en ze van boven naar onder openscheuren".

Voorzichtigheid

Die Mieke M. en Riet waren door Toon al eens betrapt bij een vrijerij. Kleermaker Mieke M. was als kostganger bij Jo van Eijndhoven in huis gekomen, maar nam al spoedig in het echtelijk bed de plaats van Jo in.

Later werd hij opgevolgd door Gerrit V. uit Geleen. Riet en die Gerrit V. poogden toen samen Gerrit's vrouw ook met gif uit de weg te ruimen. Met die moordpoging zal de rechtbank van Den Bosch zich vandaag bezig houden.

„Het waargenomen complex verschijnselen rond de dood van de man past ongedwongen in een parathionvergiftiging", verklaarde donderdag dr. J. Zeldenrust. Stuk voor stuk (hevige transpiratie, krampen, hoofdpijn, schuim op de mond en een stroom vocht uit de neus) kunnen ze echter ook wel bij andere doodsoorzaken optreden, vond de deskundige. Hij nam de dorpsdokter in Schijndel die de dood van Jo van Eijndhoven aan een natuurlijke oorzaak had toegeschreven in bescherming. „Die arts twijfelde wel. De zeldzaamheid van vergiftiging doet een arts in zulke gevallen opteren voor een natuurlijke doodsoorzaak", zei hij. Op een vraag van de officier van justitie mr. Booster bevestigde dr. Zeldenrust wel her en der al vaker op uiterste voorzichtigheid in zulke gevallen te hebben gewezen.

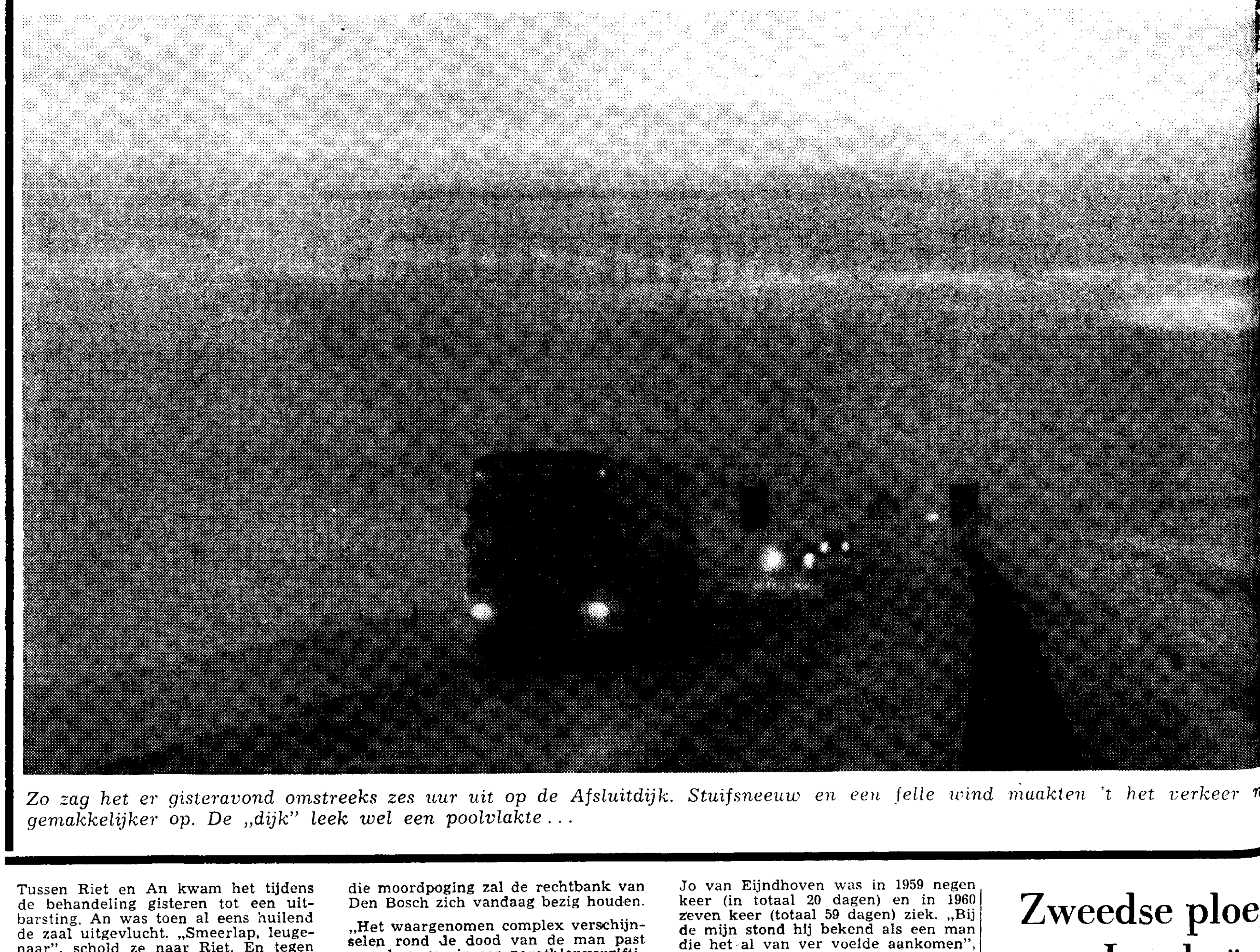
Jo van Eijndhoven was in 1959 negen keer (in totaal 20 dagen) en in 1960 zeven keer (totaal 59 dagen) ziek. „Bij de mijn stond hij bekend als een man die het al van ver voelde aankomen", berichtte dr. Hollman uit Maastricht. „Daar zijn nu wel wat vraagekens bij geplaatst." In november 1960 vertoonden zich bij Jo van Eijndhoven verschijnselen van geelzucht. „Dat is mogelijk het gevolg van fosforvergiftiging geweest", aldus de Maastrichtse gerechtelijk-geneeskundige. Maar met zekerheid valt dat na zo'n lange tijd niet meer te achterhalen.

Achtergehouden

De anders zo schreeuwende Riet H. bleek aan het slot van de behandeling plotseling veel last van haar gebit te hebben, toen mr. Geense haar zelf de passage uit het proces-verbaal van het verhoor door de politie wilde laten voorlezen. Hij bereikte er in ieder geval mee dat Riet toegaf het rattenpasta wel eens in handen genomen te hebben.

Mr. Booster bracht tegen haar nog een nieuw (achtergehouden) wapen in stelling. „De vergiftigde boterham was voor de ratten in de schuur bestemd, maar de politie heeft uitgezocht dat Riet in of rond haar woning nooit last van ratten kan hebben gehad. Mr. Booster ontfutselde ook dr. Hollman nog een belangrijke bijdrage voor de constructie van het bewijs: „Is de normale temperatuur bij een leverkwaal niet een positieve aanwijzing voor vergiftiging?" „Positief, neen zo sterk niet. Maar die aanwijzing is wel van belang, van groot belang", antwoordde dr. Hollman. „Van groot belang dus, dank u", antwoordde mr. Booster.

Winter op de Afsluitdijk



Zo zag het er gisteravond omstreeks zes uur uit op de Afsluitdijk. Stuifsneeuw en een felle wind maakten 't het verkeer niet gemakkelijker op. De „dijk" leek wel een poolvlakte . . .

Zweedse ploeg voor Innsbrück

STOCKHOLM, 8 jan. — De Zweedse schaatsbond heeft niet gewacht tot de nationale kampioenschappen met samenstellen van de ploeg voor de Europese kampioenschappen, die op 24 en 25 januari a.s. in Innsbruck worden gehouden. Dinsdag reeds zijn de rijders bekendgemaakt, die in Innsbruck aan de start zullen verschijnen. Het zijn Goeran Claesson, Johnny Hoeglin, Goeran Johansson, Oerjan Sandler en ... Wallberg. Alleen de reserve zal na afloop van de Zweedse titelstrijd — weekeinde in Uppsala —wordenaangewezen.

Nancy Greene kreeg tweeling

MONTREAL, 9 jan. — Nancy Greene, de voormalige olympische en wereldkampioen op de ski, heeft maandagavond in een ziekenhuis van Montreal een tweeling gekregen. Haar man, trainer van de nationale Canadese skiploeg Al Raine, deelde dinsdagochtend mee dat de moeder en de twee kinderen — zoons — het uitstekend maken. Nancy Greene veroverde bij de Olympische Spelen in Grenoble een gouden medaille. Sinds haar huwelijk in het voorjaar van 1969 hield zij zich bezig met het propageren van de skisport in Canada.

VANDAAG OP RADIO • TELEVISIE

NEDERLAND I

18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 K. B. Bellevue Kunst en kunstenaars worden gepresenteerd door Jan Blaaser.
20.00 Journaal
20.20 K. Departement „S" de man uit X. Detective-serie.
21.10 Simon Carmiggelt leest voor uit eigen werk.
21.15 Koning Klant Wegwijzer voor de bewuste consument.
21.35 K. Hadimassa Dit programma zal zich ditmaal bezighouden met de jaren zeventig.
22.15 Achter het nieuws
22.55 Journaal

NEDERLAND II

18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 Scala
19.30 Scheepsjongens van Bontekoe
19.39 The Equals. Optreden van deze Engelse pop-groep in de Hilversumse Expo-hal.
20.00 Journaal
20.20 Hier en nu
20.45 Zing Gevarieerd licht muzikaal programma.
21.15 Schuldbekentenis „Bahnübergang". televisiefilm van Rainer Erler die zich hoofdzakelijk afspeelt in het Roergebied en waarin verhaald wordt hoe een bescheiden eerlijk boekhouder kan komen tot verduistering en moord. (niet geschikt voor jeugdige kijkers).
22.25 Farce Majeure Licht satirisch programma.
22.45 Muzikale dagsluiting
22.55 Journaal

DUITSLAND I

16.35 Journaal
16.40 Hoog op de fiets in Holland Film over de goede oude fiets (kinderprogramma)
17.00 Grote Adelaar — Opperhoofd der Cheyennes Het dier met twee staarten. (Voor de kinderen)
17.25 K. Flirt Korte speelfilm.
17.55 Journaal.
18.00 K. Volksliederen van Tokio tot Acapulco.
18.30 K. Voor de kleintjes
18.40 Hier en nu — goedenavond
19.20 K. Novellen van overal
20.00 Journaal
20.15 K. De zaak van de eeuw De wedloop om de energie
21.00 Verslag uit Bonn
21.15 K. Ironside Strychine en kogels
22.05 Journaal
22.20 Ende hemel zwijgt Televisiespel naar een novelle van Gertrud von le Fort.
0.15 Journaal

DUITSLAND II

16.55 Duitse spraakkunst.
17.25 Wintersportweerbericht
17.30 Journaal
17.35 Sport-informatie
18.05 De draaischijf
18.40 De verdraaide maand Licht quizprogramma over gebeurtenissen in de afgelopen maand.
19.10 K. Luchtsprongen Sneeuwwolk melden alstublieft.
19.45 Journaal
20.15 K. 11 tot 20 Vlucht in de Sahara — Tweede deel van deze thriller Aansluitend: journaal.
21.25 K. Leer lachen zonder te huilen Programma t.g.v. de 80ste verjaardag van Kurt Tucholsky.
22.10 Journaal
22.25 Dagboek uit de Evangelische wereld.
22.40 Theater-discussie Medezeggenschap bij het Duitse toneel.

DUITSLAND III

18.00 Russische les
18.30 Landbouw-magazine
19.00 Goedenavond
19.05 Klaas Vaak
19.10 Uitzending voor Joegoslaven
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen
19.30 Hier en nu — Landsforum.
20.00 Journaal
20.15 Wereldprisma
20.30 K. Planeet wereldstad Ontwerpen voor de steden van morgen. 4. Miljarden in beweging.
21.00 Hedendaagse kunst Blik naar het oosten. Overwinning van het socialistisch realisme.
21.30 Journaal
21.35 Commentaar
21.40 Luciano Berio: Sequenza V voor bazuinen.
21.45 Weekend-forum Afsluitende discussie over de serie uitzendingen over het protestantisme: „Vijf eeuwen na Wittenberg".

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 Klaas Vaak
19.00 De wereld is klein: De kaviaarvissers van de Kaspische Zee
20.00 Journaal
20.25 De methode Ribadier. Komedie in drie bedrijven van Georges Feydeau. Het Groot Limburgs Toneel.
21.55 Journaal
22.00 Jeugdproblematiek (3). Inspraak '70.

BELGIE (FRANS)

17.45 Journaal
18.15 Babillard et Folichonne. 2e afl. van een TV-reeks voor de kinderen.
18.55 Affiches. Gesprekken met mensen uit de grote en de kleine kunst.
19.25 Bébé Antoine. De petitie.
19.30 Hoe een huwelijk met een mijardair te voorkomen. 4e afl.
20.00 Nieuws
20.30 L'Idiot. Eerste deel van het toneelwerk, dat André Barsacq in een periode van 3 jaar maakte naar de lijvige roman van Fjodor Michailovitsj Dostojevski.
22.05 Festival op het ijs te Inzell. Amusementsprogramma vanuit Inzell. Met het orkest van Max Greger en de fanfare van de 2e divisie van de Duitse berginfanterie: een parodie van hockey, voetbal, kunstijsschaatsen en folkloristische dansen op het ijs.
23.05 Journaal

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Lichte grammofoonmuziek. (8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournaal; 8.30-8.33 De groenteman). 9.00 Internationaal Spectrum: oude koormuziek en moderne orkestmuziek (opn.). (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Komt vrienden in het ronde: programma rondom het volkslied. 11.55 Beursberichten.

middag

12.00 Blik op de wereld: informatief programma over problemen van Europese integratie. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.20 Voor de middenstand. 13.25 Stereo: Klassieke symfonische muziek (gr.). 14.30 Zeehaven beleid, lezing. 15.00 Stereo: Aspekten van de kamermuziek (opn.). 15.45 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 16.00 VPRO-Vrijdag: gevarieerd programma. (16.00 Nieuws; 17.55 Mededelingen;

avond

18.00 Nieuws. 18.20 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie; 19.30 Nieuws). 21.00 Stereo: Radio Filharmonisch Orkest en solist: moderne en semi-klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Prettig weekend: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). (7.30 Nieuws. 7.32 Actualiteiten. 7.50 Overweging. 8.00-8.10 Nieuws). 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 Stereo: Semi-klassieke orkestmuziek (gr.) 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar....) 14.00 Schoolradio. 14.30 Stereo: licht ensemble en zangsoliste. 14.45 Stereo: Concert à la carte: verzoekplatenprogramma: moderne muziek. 16.00 Nieuws. 16.03 Disco-drive-in: de showbusiness op de korrel genomen. 17.15 Sportkompas. 17.45 Actualiteiten.

avond

18.00 Kerkorgelconcert: klassieke muziek (opn.). 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Wereldpanorama. 19.10 Veel gevraagde gewijde muziek (opn.). 19.40 Wij als de wereld: wekelijkse internationale oriëntatie in kerk, zending en oecumene. 19.50 Koorzang: gewijde muziek (opn.) 20.05 Op het weekend af: licht platenprogramma. 20.30 Voor de eerste nog twee aquarellen, hoorspel. 22.00 Stereo: Ien miene muze: nieuws over onderground en westcoast music. 22.30 Nieuws. 22.40 Tsjilplies: licht amusementsprogramma. 23.15 Stereo: Toontje later: licht platenprogramma. 23.45 Actualiteiten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 De Eddy Becker Show. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 De Felix Meurders show.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Top-30 (13.00 Nieuws). 14.00 Nieuws. 14.03 Lynx (of Los). 15.00 Nieuws. 15.03 Muziek Boetiek. (16.00 Nieuws). 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Zingende Bougie: gevarieerd platenprogramma voor automobilisten.

ROF. DR. GÜTGEMANN VAN UNIVERSITEITSKLINIEK IN BONN:

Meervoudige transplantatie nu ook in Europa mogelijk

(Van onze speciale verslaggever)

BONN, — Enige dagen na zijn tweede opzienbarende levertransplantatie in West-Duitsland, gaf professor dr. Afred Gütgemann (62) ons in zijn werkkamer aan de universiteitskliniek op de Venusberg in Bonn, onomwonden tekst en uitleg. Nagenoeg precies zes maanden daarvoor had deze gerenommeerde chirurg een dergelijke transplantatie uitgevoerd en daarmee het leven van een 30-jarige student gered, die thans nog in goede gezondheid verkeert. Minder over de persoon van de chirurg dan over de medische ingreep zelf hebben wij professor Gütgemann een aantal vragen gesteld met de intentie niet het werk en de wensen van deze chirurg, maar overduidelijk en uit de eerste hand antwoord op nog bestaande problemen, verwachtingen voor de toekomst en heimelijke kritiek — rond de transplantaties in het algemeen — te krijgen. Wij willen graag dank brengen aan professor dr. Gütgemann die geen vraag uit de weg ging.

Professor, het nieuwe jaar begon voor u bijzonder slecht wanneer wij denken aan het overlijden van een van uw patiënten...

„Uw vraag is naar ik meen in deze vorm verkeerd gesteld, hoewel ik dit begrijp. Wanneer men vandaag de dag een mens met bijvoorbeeld een ver voortgewoekerd kankergezwel opereert, moet men steeds met complicaties rekening houden. In het door u aangehaalde geval was hiervan sprake. De doodsoorzaak was hier het weigeren van het hart, zoals dat bij iedere operatie kan optreden. Wanneer u met uw vraag bedoelt of ik voort zal gaan met transplantaties dan is het antwoord bevestigend. Wanneer de moed daartoe mij zou ontbreken, en dat geldt voor iedereen, dan was ik daar nooit mee begonnen".

Sedert wanneer houdt u zich speciaal met levertransplantaties bezig en waar ligt volgens u het kernprobleem?

„Laat ik eerst het tweede deel van uw vraag beantwoorden. De lever is een centraal stofwisselingsorgaan met een groot aantal opbouwfuncties. Die lever laat zich nooit, ook niet door nog zulk een gecompliceerd technisch apparaat als bijvoorbeeld de kunstnier — of wellicht in de toekomst het mechanische hart — vervangen. Met andere woorden: deze stofwisselingsfabriek, de lever, kan alleen maar door een levend orgaan worden vervangen. Er moet dus getracht worden alle vraagstukken te onderzoeken en in beginsel via experimenten na te gaan hoe men tot een oplossing kan geraken.

Met transplantaties op zich houd ik mij al ongeveer 15 jaar bezig en dit niet alleen operatie-technisch. De uitgevoerde levertransplantaties zijn kenmerkend voor de chirurgische universiteitskliniek van Bonn, waar men zich steeds zeer nadrukkelijk heeft bezig gehouden met de vraagstukken van stofwisseling. Daar komen nog bij, omvangrijke bewerkingen van alle vormen van chirurgisch veroorzaakte bewustzijnsstoringen tot de zorgvuldigste verklaring van de hersendood toe en natuurlijk ononderbroken genetische testimonia, waarbij zeer nauw wordt samengewerkt met professor dr. Van Rood uit Leiden, iets waarop wij zeer trots zijn".

Bestaan er thans met betrekking tot levertransplantaties geen raadsels meer over het „hoe" in technische zin en zijn de laatste vraagstukken opgelost?

„Er zullen zich altijd technische problemen voordoen, temeer daar de levertransplantatie een van de moeilijkste vormen van orgaanoverbrenging is. Uiteraard bestaan er nog détailvraagstukken, speciaal waar het de immuun-biologische zijde betreft".

Voelt u zich een voorvechter van levertransplantatie en hoe ziet u de verdere ontwikkeling in de toekomst?

„Ik voel mij in het geheel geen voorvechter, zoals u dat noemt. In veel landen heeft men eerder dan ik dergelijke transplantaties uitgevoerd. Men moet nooit aanspraak maken op prioriteit, maar het geheel nuchter op niet traditionele wijze beschouwen als de oplossing van een vraagstuk, waartoe men tesamen met een grote groep enthousiaste medewerkers, komt. Bij de huidige internationale samenwerking op medisch terrein bestaan geen voorvechters meer. Het is een voortdurend geven en nemen terwijl men ook nog wat geluk nodig heeft wil men tot goede resultaten komen. Ik onderga het als iets fascinerends wanneer ik besef dat de geneeskunde een basis is waarop alle mensen, die zich en menslievende taak gesteld hebben, elkaar ontmoeten. Wat de toekomst betreft, daar sluit niet in het laatst de kwestie van de inzet van matériële middelen bij aan. Ik geloof niet dat er ooit een tijdperk zal bestaan waarin zich geen medische problemen zullen voordoen. Het lijkt mij echter wel zeker dat wanneer men middelen die thans voor spectaculaire zaken zoals de onderzoekingen van de ruimte, de maanvluchten en dergelijke, in gelijke hoeveelheden ter beschikking komen van de vorsende geneeskunde, zich veel in relatief korte tijd zal verbeteren. In de sector van transplantaties denk ik daarbij aan de mogelijkheid dat men wellicht zover zal komen dat men diersoorten, die zeer dicht bij de mens staan zal fokken ten dienste van de orgaanoverplanting, speciaal waar het — zoals bij de lever — organen betreft die mechanisch niet te imiteren zijn. Dan zullen ook termen als de honger in de wereld, beheersing van besmettelijke ziekten en bestrijding van het gevaar voor ongevallen, zeer, zeer ver naar de achtergrond gedrongen zijn, om een paar hete ijzers van onze tijd te noemen".

Na uw eerste levertransplantatie, nagenoeg een half jaar geleden, ontstond nogal wat opwinding. (Op grond van een anonieme advertentie waarin beweerd werd dat professor Gütgemann de transplantatie op een tijdstip had uitgevoerd, waarop de donor nog niet klinisch dood was, werd door het bureau van de officier van justitie in Bonn een gerechtelijk onderzoek gelast, dat echter inmiddels wegens onhoudbaarheid van de beschuldiging werd geseponeerd. De familieleden van de donor eisen echter nog steeds een schadevergoeding van 32.000 mark. Er werd hen niet om verlof voor de ingreep gevraagd. Over deze kwestie zal 14 januari een gerechtelijke uitspraak worden gedaan. — red.) Heeft deze kwestie u niet ervan weerhouden door te gaan?".

„Ik ga volgens mijn verplichtingen als arts en mijn geweten te werk. Ik probeer dit tenminste zo goed als mogelijk. Het lijken misschien hoogdravende woorden, maar wanneer iemand een beroep op mijn hulp doet, dan moeten persoon en gevoel terzijde geschoven worden, ook al weet ik dat er aanvallen van welk kaliber ook op mij zullen volgen. Dat is echter de opvatting van iedere arts".

Wanneer men de kranten momenteel leest dan krijgt men de indruk dat u al zeer binnenkort een harttransplantatie wilt uitvoeren. Wat is daarvan waar?



PROF. DR. GÜTGEMANN
....geen gewetensconflict....

„De kardinale vraag is deze: in welk concrete geval is de hartdood van een mens met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid te voorzien en is deze mens door geen enkele der bekende maatregelen meer in leven te houden? Daarbij moet men nog altijd tegen elkaar afwegen het directe risico van de levenskans en de duur van de levensverlenging die men een mens door zo'n operatie kan geven. Dat geldt met uitzondering van de nieren, ook voor alle andere transplantaties. De te nemen beslissing heeft nog een ander accent, dat zeer wezenlijk is. Nadat de transplantatie heeft plaatsgehad is er geen terug meer mogelijk. Wil men op het gebied van transplantatie een grote stap voorwaarts maken, dan moet eerst getracht worden de verenigbaarheid van de organen aanzienlijk te verbeteren. Een vraagstuk dat niet in de handen van de chirurgie ligt. Om konkreet te zijn: wanneer ik ervan overtuigd ben dat mij voor het behoud van een mensenleven geen andere keus overblijft dan transplantatie, dan zal ik niet aarzelen daartoe over te gaan.

Hoe staat u tegenover het in Nederland ontstane idee van een Euro-Transplantatiecentrale en meent u dat dit uitvoerbaar is?

„Dit is toch geen vraagstuk, dat is God zij dank al realiteit. Ik heb al bemiddeld in vijf gevallen waar het nieren betrof. Wanneer speciaal in dit geval het Philips-concern desbetreffende middelen ter beschikking zou kunnen stellen om hier nog intensiever te kunnen werken, dan zou dat een Godsdaad zijn. Maar aan zo'n mecenatendom denken mensen in de huidige tijd nu eenmaal niet. Zij zijn liever bezig met dividenden en investeringen".

Staat u ons een kleine zijsprong toe in een gebied dat ook u bekend is: hoe staat u tegenover de kanker-therapie van de Oostduitse professor dr. Manfred von Ardenne?

„Ik ken zijn werk. Theoretisch lijkt mij zijn these zeer voor de hand liggend, hoewel omtrent de feiten te weinig bekend is. Men zou resultaten moeten kunnen verzamelen van omvangrijke proeven met mensen. Daarvoor moeten aanzienlijke financiële middelen ter beschikking staan. Wanneer ik die echter zelf ter beschikking zou hebben dan zou ik niet aarzelen zulk een proef te nemen".

Vier-en-twintig uur geleden heeft u de tweede levertransplantatie in West-Duitsland uitgevoerd. Hoe gaat het met uw leverpatiënt?

„Wij hebben enige zorg over hem. Bedenkt u wel dat hij nog een mooie tijd had kunnen doorleven en zich dat ook bewust is. Wij hebben maanden aan hem gewonnen".

Op een congres in Madrid werd onlangs in samenhang met transplantatie ook het begrip euthanasie ter discussie gesteld. Ziet u enige samenhang?

„Transplantatie en euthenasie hebben niets met elkaar gemeen. Het tegendeel is juist het geval: een transplantatie is juist het scheppen van een laatste kans op genezing, zelfs wanneer er twijfel bestaat en onbekend is voor welke tijdsduur ik daar een mens mee kan helpen. Bij een kankeroperatie is dat toch precies hetzelfde. Wie weet immers, wanneer ik bijvoorbeeld een kankergezwel uit de maag verwijder, hoe lang deze mens verschoond zal blijven van een nieuwe aantasting? Dat vergeet men steeds. Het gaat erom nieuwe hoop te geven. Er bestaan mensen die denken dat een arts in een gewetensconflict zou komen indien hij een transplantatie verricht. Voor wie werkelijk arts is bestaat dit conflict echter niet. Wie in ziekenhuizen om zich heen kijkt kan een groot aantal bewijzen zien van wat er allemaal gedaan wordt om de mensen te helpen. Ik ken geen enkele arts die, wanneer ook maar het kleinste spoor van een kansje bestaat, zegt: „Ik hou ermee op".

Op Eerste Kerstdag is in New York een gecombineerde hart- en longentransplantatie uitgevoerd. Wanneer meent u dat men in Europa zo ver zal zijn dat men een zelfde soort spectaculaire ingreep kan realiseren?

„Een gecombineerde hart-longentransplantatie is technisch niet moeilijker dan een aparte harttransplantatie. De technische uitvoering van zulke tweevoudige transplantatie is geen probleem. Problematisch zijn de daaraan verbonden kringloop-gevaren, voldoende beademing van de getransplanteerde longen, de overname van de afweerfuncties en het vraagstuk van de afstoting. Ik wil de in de Verenigde Staten uitgevoerde gecombineerde transplantatie als een zeer moedig begin kenschetsen. De dood van de ontvanger, die in tussentijd optrad, doet vermoeden — en dat is mijn persoonlijke mening — dat de longen van de patient de ademfuncties niet hebben waargenomen. Iets concreets zal hierover pas te zeggen zijn wanneer de gedetailleerde verslagen van het operatieteam bekend zijn. In bijzondere gevallen za het in ongeveer twee tot drie jaar in Europa mogelijk zijn gecombineerde transplantaties te verrichten wanneer beide longen en het hart zo zwaar beschadigd zijn dat andere wegen niet meer bewandeld kunnen worden. De genoemde tijdspanne zal intussen vele nieuwe ervaringen en belangrijke kennis over beide sectoren te zien hebben gegeven waarover ik eerder heb gesproken. De technische ontwikkeling in de Europese klinieken staat op eenzelfde niveau als in de Verenigde Staten, zodat wat dit facet van gecombineerde transplantaties betreft, deze vandaag ook hier zou kunnen plaats vinden".

Professor, tot slot de vraag: Waaruit put u de kracht de onmetelijke verantwoording te dragen die op u drukt?

„Het antwoord moet tweevoudig zijn. Enerzijds: voor mij is het arts-zijn het hoogste goed in het leven. Veel mensen dienen andere mensen, maar beslissend voor de arts is dat hij zo dikwijls en onverbiddelijk tot het inzicht moet komen, niet meer te kunnen helpen. Anderzijds: ik weet mij gesteund door de goedkeuring en het enthousiasme van mijn medewerkers, zowel artsen, verpleegsters, verplegers als hulppersoneel. De geest van de kliniek die ik leid is hierbij eveneens belangrijk.

Misschien moet ik nog een derde punt noemen, namelijk dat ondanks veel teleurstelling vele mensen hun dankbaarheid betuigen".

Boerderij brandt af: schade kwart miljoen gulden

(Van onze correspondent)

VENLO, 9 jan. — Slechts een deken en een televisietoestel konden worden gered bij een fel uitslaande brand, die gistermiddag de boerderij van landbouwer J. Oosterlaken aan de Graafseweg te Beers in de as heeft gelegd. Tweehonderd biggen, twintig varkens en 17 zeugen kwamen in de vlammen om.

Ook een grote partij hooi en stro evenals een aantal landbouwwerktuigen werden een prooi van de vlammen. Over de oorzaak van de brand is nog niets bekend. De schade bedraagt meer dan een kwart miljoen gulden.

Wachten op Mozes

IN ELSEVIERS WEEKBLAD neemt mr. G. B. J. Hiltermann onder het motto „Wachten op Mozes van Mierlo" D'66 onder de loep (p.53). Hij merkt daarbij het volgende op: D'66 is pal voor drastische veranderingen, zoals de technologische revolutie van onze tijd vraagt. En niet iedereen kan geloven in de echtheid van de vernieuwingsdrang van de katholieken bij wie de monseigneurs Schaepman en Nolens nog over de schouders gluren. Of in de verjongingsbekwaamheid van de anti's, die van de geweldige Abraham Kuyper toch niet voorgoed afscheid willen nemen. Zelfs niet in die van de PvdA-ers, die in hun apotheek van de poeiers van Marx tot de pillen van Marcuse hebben staan, en in „embarras du choix" ten onder driegen te gaan".

E W schrijft over emancipatie 1970 en constateert een achtergebleven gebied: De vrouw (omslagverhaal: p.57 e.v.). Een citaat: „Mannen en vrouwen zijn in wezen veel meer aan elkaar gelijk dan men denkt. Een vrouw verschilt net zoveel van een andere vrouw als van een andere man. Ze wordt alleen verhinderd dit te tonen i.c. zichzelf te tonen door alle etiketten die anderen en zijzelf haar hebben opgeplakt. Haar zorgzaamheid, haar afhankelijkheid, haar neiging om competentie en efficiëntie te laten verslonzen of listig te verbergen worden haar met moeders paplepel opgedrongen".

ACCENT heeft een gesprek met F. J. Goedhart, lid van de Tweede Kamer voor de PvdA, en een van de oprichters van deze partij de aan de vooravond van de verkiezingen nog steeds niet precies weet wat zij wil (p.5, e.v.). Op de vraag hoe hij de politieke situatie in ons land beoordeelt, antwoordt het Kamerlid: „De PvdA heeft zichzelf onder de zogenaamde leiding van een zwak partijbestuur en onder de druk van een kleine, maar luidruchtige groep als Nieuw Links veroordeeld tot een langdurige oppositierol. Ik vind daarentegen dat de partij er naar moet streven mee te regeren om zo veel mogelijk van haar eigen denkbeelden te kunnen realiseren. Men schijnt in de partij te zijn vergeten, dat sinds heel oude tijden in dit land alleen coalities mogelijk zijn, dat is het gevolg van het grote aantal partijen in ons land. Dat betekent, dat er compromissen moeten worden gesloten, dat is heel vervelend, dat geef ik toe, maar de situatie is nu eenmaal niet anders".

HP-MAGAZINE verklaart 1970 tot het jaar van de aarzelende kiezer (p. 8 e.v.). Volgens een recent onderzoek weet namelijk 20 pct. van de kiezers nog niet op welke partij het zal stemmen bij de aanstaande staten- en gemeenteraadsverkiezingen. „1970: het jaar van de aarzelende kiezer. Nooit is die groep zo kort voor de verkiezingen zo groot geweest. Men weet het nog niet of niet meer. Of men wil het niet meer weten. Vreemd is dat niet, want 1969 is het jaar van de aarzelende politici, van de wazige partijen. Van



de angst kleur te bekennen. Van de opperste politieke onduidelijkheid. In augustus schrijft de oude Drees droevig in Vrij Nederland: De roep om politieke duidelijkheid heeft een steeds duidelijker verwarring opgeleverd".

HP schetst een beeld van de ongeschoolde arbeider en neemt daarvoor de Hoogovens als voorbeeld (p. 12, e.v.). „Het eindprodukt bij Hoogovens kan hem niet veel voldoening geven: Vaak weet hij niet waar het heen gaat, wat er van gemaakt wordt en wie de afnemer is. Voor velen is de taak er een als van een machine: Directe betrokkenheid met het werk en produkt is er nauwelijks, nadenken hoeft bijna niet, alleen het halen van een zekere produktiviteitsnorm is van belang. Het werk is geestdodend, monotoon".

DE NIEUWE LINIE geeft een beschouwing over het pastoraal concilie in Noordwijkerhout (p. 3). Uitgangspunt is de opheffing van de celibaatsverplichting. „Wel moet natuurlijk worden toegegeven dat de bisschoppen in een lastig parket zitten. Maar zij zouden al dichter bij een oplossing, althans dichter bij de toch onvermijdelijke ontknoping van het celibaatsdrama zijn geweest, als zij de „permissieve houding" die nu toch zal moeten worden gewaagd, reeds een jaar eerder hadden aangenomen. Het conflict met Rome zal er tóch van moeten komen en in alle toonaarden is de heilzaamheid van het conflict weer benadrukt. Laat die grote rk-kerk zich toch maar spiegelen aan de oud-katholieke mini-kerk die vijftig jaar geleden al zonder kleerscheuren de celibaatshorde heeft genomen".

Nobelprijswinnaar prof. dr. J. Tinbergen ziet de noodzaak van de vestiging van een wereldregering (p. 3) maar over dat soort regering bestaan vele misverstanden. „Wat bedoeld wordt met een „wereldregering" is dat een zeker aantal besluiten over een beperkt, maar belangrijk soort aangelegenheden niet meer voor onze eigen regering zou moeten worden genomen, maar in Genève, New York of een soortgelijk centrum van bovennationale besluitvorming".

VRIJ NEDERLAND ziet de toekomst van Italië somber in en meent dat dat land geen staatsgreep meer nodig heeft (p. 1, p. 2). „De werkelijke macht in Italië ligt dus bij vele machtsgroepen, die stuk voor stuk op de alleenmacht uit zijn. De werkelijke macht ligt in ieder geval niet bij de wettige regering. Overziet men de gebeurtenissen van de laatste maand, de aanslagen in Milaan en Rome en de reactie daarop van de politie in beide steden, dan kan men niet veel anders dan de Italiaanse schrijver Moravia en de socialistische uitgever Feltrinelli gelijk geven, die in een interview en in een open brief, onafhankelijk van elkaar, tot de conclusie kwamen dat de gebeurtenissen van de laatste weken een eind hebben gemaakt aan „democratische illusies" in Italië".

De Zwarte Panters in Amerika roeren zich geducht. VN bezocht hun hoofdkwartier en onthult iets over hun kracht (p. 5, p. 16). „De kracht van de Panters is, dat ze anders dan de radicale studenten, zowel wit als zwart, en de zwarte bourgeoisie, niets te verliezen hebben. Ze komen uit het getto en reageren als mensen die geen eigen huis hebben, geen baan, geen rechten. Niemand heeft hen geleerd dat hun leven ook maar iets waard was en daarom zijn ze bereid politiegeweld met geweld te beantwoorden, established geweld met revloutionair geweld, revolutie is voor hen geen discussieonderwerp met theoretische voor- en tegenstemmers, het is net als het voor de Algerijnen was, de Cubanen, de Vietnamezen nu en de Zuidamerikanen straks een strijd die met wapens gestreden moet worden om rechten te krijgen die hun al eeuwen met geweld onthouden worden".

Die Asta (88) zal nog eens trouwen

KOPENHAGEN, 9 januari — De Deense actrice Asta Nielsen, die eens door de hele wereld werd bewonderd als „Die Asta" in vele stomme films, heeft gisteren verklaard dat zij volgende week zal trouwen „om aan 50 jaar eenzaamheid een einde te maken". Vorige week werd die Asta 88 jaar. Zij zal trouwen met de 78-jarige kunsthandelaar hCristian Theede, die zij vijf jaar geleden heeft ontmoet. In 1912 trouwde zij met de Deense filmregisseur Urban Gad, maar het huwelijk was geen lang leven beschoren, evenmin als het tweede, met een Zweedse officier in 1919. „Nu ben ik 50 jaar alleen geweest, en dit huwelijk is echt niet overhaast. Wij weten wat we aan het doen zijn", aldus de oud-filmster. Asta en Christian zullen in Kopenhagen trouwen, en daarna met huwelijksreis naar de Canarische eilanden reizen, op uitnodiging van de eigenaar van een van de grootste reisbureaus in Denemarken, Simon Spies. Spies is altijd een grote bewonderaar van „Die Asta" geweest, sinds hij als jongetje kaartjes verkocht voor een bioscoop in Kopenhagen.

HAN LAMMERS:

Beeld PvdA naar links opgeschoven

(van onze parlementaire redactie)

AMSTERDAM, 9 jan — De Partij van de Arbeid houdt weer een congres en dat betekent dat de partij weer flink over de tong gaat. Nog geen jaar geleden voorspelden vriend en vijand de toen zeer verdeelde PvdA een spoedige ondergang. Dat was nadat radicale Nieuw Linksers op 't laatste congres een geslaagde greep naar de macht hadden gedaan tot groot ongenoegen van „rechtse" partijgenoten. Oude partijcoryfeeën als Drees en Mansholt toonden zich zeer bezorgd over de toekomst van de Nederlandse sociaaldemocratie.

Die toekomst scheen in een partijbestuur met acht of negen sympathisanten van Nieuw Links in zeer slechte handen. Een uittocht van leden en ook van kiezers leek onvermijdelijk. Vraag aan Han Lammers (38), oprichter en tot zijn benoeming tot partijbestuurder vorig jaar aanvoerder van NL: Hoe staat de PvdA ervoor aan de vooravond van het Groningse verkiezingscongres over de inkomens- en vermogensverdeling? Het antwoord is kort en krachtig positief: „het valt me hard mee".

Tien maanden partijbestuurder hebben Han Lammers moed gegeven. Hij zegt: „Natuurlijk heb je in het partijbestuur verschillen in temperament en aanpak, ook een meningsverschil kan soms hoog oplopen. Maar er is steeds een flinke



— HAN LAMMERS —
flinke discussie verwacht

basis voor een wederzijds gesprek. Ik geloof dan ook dat de partij duidelijk op weg is om zichzelf te hervinden. Het maartcongres van vorig jaar heeft hele verstandige besluiten genomen over de bestuurssamenstelling".

Een jaar geleden ging de PvdA mank aan onderling vertrouwen en twijfel. Dat is nu voorbij, meent Lammers. De uitspraak van het vorig congres om niet meer samen te werken met de KVP heeft daar belangrijk toe bijgedragen, vindt hij. „Er was altijd twijfel over wat de houding van de partijtop ten opzichte van de KVP zou zijn. Toen ik de motie indiende hoopte ik dat er verwarring gesticht zou worden bij de andere partijen. Dat is gebeurd. Wat wij als PvdA willen is een duidelijke scheiding van geesten over de maatschappijvorm". Aldus Lammers, voor wie de KVP-uitspraak overigens stilzwijgend ook geldt voor samenwerken met ARP en CHU.

• Radicalisatie

De resoluties waarover het congres zich in Groningen uitspreekt geven volgens partijbestuurder Lammers blijk van een verdere radicalisatie. Het beeld van de PvdA is naar links opgeschoven, meent hij. Onder invloed van Nieuw Links? „Lang niet altijd. De afdelingen hebben met amendementen verschillende punten verscherpt. Er is in het partijbestuur soms hard om de punten geknokt. De stemming, bijvoorbeeld over de openbaarheid van alle inkomens, liep soms dwars door het PB heen".

Nieuw Links heeft fel geageerd tegen het spaarloon voor arbeiders. Men is bang dat er van de arbeiders op die manier „kleine kapitalistjes" gemaakt worden en dat het ideaal van een socialistische maatschappij dan helemaal wel afgeschreven kan worden. Zit Lammers met de NL-Kritiek niet in zijn maag? „Ik begrijp de argumenten wel, maar ik ben het er niet mee eens. Om egoïstisch groepsgebruik te beteugelen is overheidstoezicht nodig. Dat staat ook in de resolutie".

Lammers verwacht over deze zaak en ook over punten als nationalisatie van de grond, socialisatie van het verzekeringswezen (inclusief de pensioenfondsen) en de rechtstreekse verkiezing van burgemeesters en commissarissen in Groningen een pittige discussie. Hij is niet bang dat Nieuw Links het op de spits zal drijven.

Han Lammers had als Nieuw Linkser best nog verder willen gaan in het nieuwe program. „Meer zit er op het ogenblik niet in. Nieuw Links wil bijvoorbeeld het recht op inkomen voor iedereen vastleggen. Daar kan ik best inkomen. Overigens moet ik er als partijbestuurder rekening mee houden dat ik door het congres voor de hele partij ben aangesteld".

• Boodschap

De kritiek van het NVV op het feit dat de PvdA op het congres niets over de loonwet van minister Roolvink zegt, zit Han Lammers niet zo hoog. „Wat belet het NVV om het congres aandacht te vragen over deze actuele situatie. Men kan toch altijd nog een brief sturen, zodat het als punt aan de agenda kan worden toegevoegd. De PvdA heeft wel degelijk een boodschap aan het NVV. Het is trouwens ook nog mogelijk dat we de loonwet als partijbestuur op de agenda zetten".

Is alles in de PvdA nu pais en vree? Lammers: „Ik ontken niet dat er in het partijbestuur soms ontevredenheid bestaat over de fractie, hoewel we vinden dat de motie-Doniawerstal (scherpere oppositie, red.) redelijk is uitgevoerd. Het standpunt van de fractie inzake de erkenning van de DDR, waarvoor het congres zich duidelijk heeft uitgesproken, vind ik fout. Het gaat er mij nu maar om te weten of het op grond van een gewetensbeslissing is of uit politieke balorigheid dat de fractie de motie niet uitvoert. Voor het eerste heb ik respect, voor het tweede niet".

• Kandidaten

Niet op het aanstaande congres maar deze zomer zal de interne spanning weer toenemen, voorspelt Lammers. Hij verwacht in de gewesten flinke discussie over de kandidatenlijsten voor de Kamerverkiezingen. Lammers rekent erop dat minstens een derde van de PvdA-kamerleden wordt vervangen, hij hoopt zelfs op ruim de helft. Of de naam Kloos in het partijbestuur al eens gevallen is? Meerdere malen, aldus Lammers. Meer wil hij er niet over zeggen. De populariteit van de NVV-voorzitter is ook in de PvdA in elk geval niet onopgemerkt gebleven.

Han Lammers is er zich bewust van dat de PvdA het laatste jaar geïsoleerder is komen te staan. Noch in de christelijke partijen, noch in D'66 gelooft hij als mogelijke regeringspartners. De KVP-jongeren en AR-radicalen die willen dat PvdA en KVP weer gaan praten verwijt Lammers gebrek aan durf om uit hun eigen partij te stappen. En over D'66 luidt zijn vernietigende requisitor: „Het is griezelig zoals die partij staat en valt met de figuur van Van Mierlo. D'66 is alleen maar aan het incasseren. Ze kiezen niet. Dat is je reinste opportunisme, puur partijbelang".

En tot slot nog dit over zijn eigen partij: „Het is een groot misverstand om te denken dat socialisten altijd maar de belasting omhoog willen hebben. Natuurlijk is er voor de overheid wat te halen uit de successierechten en de vermogensbelasting. Maar de invloed die je krijgt op investeringen door bijvoorbeeld socialisatie van de verzekeringsmaatschappijen is minstens even belangrijk. Het gaat erom dat je als gemeenschap iets te zeggen hebt over de grote kapitaalstromen".

„Scala" verdwijnt bij NOS-televisie

(Van onze correspondent)

HILVERSUM, 9 januari. — De informatierubriek „Scala" van de NOS-televisie zal eind mei, bij de aanvang van het zomerschema, verdwijnen. Tijdens besprekingen over dat zomerschema, gevoerd door de staf van de NOS-televisieprogrammadienst, werd besloten tot opheffing van „Scala", omdat men vond dat het aantal rubrieken, dat in dit programma was ondergebracht, niet of nauwelijks tot hun recht kwamen. Deze rubrieken zullen nu worden uitgebreid, krijgen meer zendtijd en zullen in de plaats komen van „Scala".

Dagelijks meer nieuwe CAO's klein-metaal

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 9 jan. — In de eerste weken van dit jaar zijn met meer dan vijftig bedrijven in de klein-metaal (metaalnijverheid) afzonderlijke arbeidsovereenkomsten afgesloten. Het betreft ondernemingen in alle branches, aldus schrijft de metaalbedrijfsbond NVV deze week in het orgaan „Metaalkoerier".

Het aantal bedrijven dat akkoord gaat met de CAO-voorstellen van de vakbonden, stijgt van dag tot dag, zo wordt verder meegedeeld. Op 14 november werd het landelijk overleg over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst voor de metaalnijverheid door de werknemersorganisatie afgebroken, toen de werkgeversvertegenwoordigers lieten weten geen bijdrage te willen leveren aan het speciaal fonds voor georganiseerde werknemers. Daarna besloten de vakbonden de onderhandelingen per onderneming te gaan voeren.

Minister Luns brengt bezoek aan Jordanië

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 9 januari — Minister van Buitenlandse Zaken mr. J. Luns zal op uitnodiging van de vice-premier en minister van buitenlandse zaken van Jordanië, de heer Abdul Monem Difai, van 25 tot 28 maart een officieel bezoek brengen aan Jordanië.

Nieuwe regelingen voor MO-studenten Nederlands

ROTTERDAM, 9 januari. — De overlegraad studenten M.O.-Nederlands is tevreden over toezeggingen van de staatssecretaris van O en W. over een nieuwe examenregeling. De staatssecretaris is verder bereid een uniforme regeling te overwegen, waardoor M.O.-studenten na het voltooien van hun studie aan hun doctorale studie kunnen beginnen. De voorzitter van de overlegraad is opgenomen in de programmacommissie Nederlands van de commissie opleiding leraren.

Champ Clark zou willen vertrekken uit Nieuwe Pekela

GRONINGEN, 9 januari — De directie van de sigarenfabriek Champ Clark in Nieuwe Pekela overweegt ernstig het bedrijf naar het buitenland te verplaatsen als de arbeidsonrust nog langer voortduurt. Dit heeft de heer Koning, één van de directeuren van Champ Clark, verklaard.

Zoals gemeld hebben de mannelijke werknemers zich solidair verklaard met de stakende meisjes van de fabriek en het werk eveneens neergelegd. Ook gisteren is er vrijwel niemand op komen dagen bij Champ Clark.

Conferentie over Europese ruimte in Maastricht

MAASTRICHT, 9 januari — Op 4 februari houdt de „conferentie voor Ruimtelijke Ordening in Noord-West Europa" in het bedrijfsgebouw van de P.L.E.M. te Maastricht haar vierde studiedag. Het voorlopig programma vermeldt drie inleidingen, respektievelijk over de regio Hasselt-Luik-Maastricht-Aken, het gebied aan weerszijden van Moezel en Saar en het Frans-Belgisch metropolitaan gebied.

De eerste inleiding wordt gehouden door de heer P. 't Hoen, direkteur van de Provinciale Planologische Dienst in Limburg. Hij treedt op als woordvoerder van een studiegroep, die is samengesteld uit deskundigen van de provincies Luik, Belgisch- en Nederlands Limburg en het Regierungsbezirk Aken.

ANWB houdt tegen gereduceerd tarief veiligheidskeuring

DEN HAAG, 9 jan. — Recente keuringsacties van de ANWB hebben opnieuw aangetoond dat een groot aantal personenauto's gebreken vertoont, die de veiligheid in gevaar (kunnen) brengen. De ANWB heeft daarom besloten om zowel aan leden als aan niet-leden in de priode van 12 tot en met 30 januari 1970 in alle technostations van de bond een vrijwel volledige veiligheidskeuring aan te bieden tegen een gereduceerde tarief van f 10,—.

Bij deze keuring, die ongeveer een half uur duurt en de naam winterkeuring kreeg, wordt het gehele programma van de normale Veiligheidskeuring afgewerkt met uitzondering van het afnemen van de remtrommels. De werking van de remmen en de toestand van de remleidingen wordt dus wel gecontroleerd, de graad van slijtage van de remvoeringen echter niet, ofschoon ook wel uiterlijke kenmerken een indicatie kunnen zijn voor de toestand van het inwendige van de remtrommels.

Laatste verdachten uit monsterproces kregen f 60.- boete

UTRECHT, 9 januari. — De politierechter in Utrecht, mr. J. Donker, heeft gistermiddag de laatste verdachten in het massaal studentenproces dat eind vorig jaar werd behandeld veroordeeld tot f 60,- boete. De studenten, de 23-jarige J. A. S. en de 20-jarige Th. van G., beiden uit Utrecht waren niet verschenen. De officier legde het tweetal ten laste dat zij zich op 6 oktober vorig jaar niet hebben verwijderd uit het administratiegebouw van de Rijksuniversiteit, nadat dit werd bezet door een groep van ongeveer 56 studenten, waarvan ook zij deel uitmaakten. De officier, mr. F. Wüestenberg eiste tegen de studenten f 100,- boete. Er was niemand op de publieke tribune.

AANGEB. BETREKK.

RIJWIELBEURS ruimt op! Rest-partijtje electr. veiligheids-dekens. Eerste klas fabrikaat (het merk mogen wij niet noemen), 1-pers. onderdekens 47,50. Tevens luxe 2-persoons. Nooit fijner geslapen. Showroom, Klompstraat 9 Heerlen.

RIJWIELBEURS ruimt op! Wegens plaatsgebrek. Een partij ingeruilde brommers. Uitzoeken en meenemen f 25,— en f 50,—.

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partij Teddy gevoerde skai-vesten en jacks, sportief, niet van leder te onderscheiden v.a. f 35,—. Showroom Klompstraat 9 Heerlen.

RIJWIELBEURS ruimt op! Lederen bromfiets-handschoenen en caps.

RIJWIELBEURS ruimt op! Regenbroeken, regenpakken, poncho's voor de jeugd tegen fabrieksprijzen.

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partijtje nieuwe, overjarige brommers met speciale kortingen.

RIJWIELBEURS ruimt op! f 9,75 buitenbanden voor alle lichte brommertjes.

RIJWIELBEURS ruimt op! f 3,95 sport-buitenbanden fiets. f 2,95 voor autopeds.

RIJWIELBEURS ruimt op! Enkele ingeruilde prima heren-, dames- en kinderfietsen. Klompstr. 1 Heerlen.

RIJWIELBEURS ruimt op! Een partij bromfietstassen achter op drager f 14,75. Nu f 7,50. Showroom Klompstr. 9 Heerlen.

RIJWIELBEURS ruimt op! Partijtje gebruikte lichte brommertjes for ladys. Bouwjaar 1969 niet van nieuw te onderscheiden f 100,— onder de prijs.

Gevr. leuke BUFFETJUFFR. v.d. avonduren. Tel. 04445-2175.

Met sp. gevr. een BEZORGER voor onze leesportefeuille. Wij bieden een vast salaris van f 125.— tot f 165.— netto p.w. Eigen auto is niet vereist. Soll. te richten aan R. Pammler N.V. Alex Battalaan 97, Maastricht.

NAAISTERS en ll. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Modeatelier Ger Brouns, Akerstraat 40, Spek.heide, tel. 5185.

Wij vragen NAAISTERS en leerling naaisters. Hoog loon en reisk.verg. Toeslag 6% en 3 weken vakantie. Telefoon 3374. Confectiebedrijf Gennes St. Pieterstr. 64, Kerkrade.

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

Mevrouw beschikt u over auto? Bent u welbespraakt en wilt u ca. 100 tot 200 gld. op 3 avonden p. w. BIJVERDIENEN? Blijvend werk, ganse jaar door. Schrijven P.N. Postbus 414 Heerlen.

DISK-JOCKEY gevr., leeft. boven 24 jaar, veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefon. of schriftelijk Bar-Dancing Morenhoek, na 20.00 uur tel. 11566, b.g.g. 14394.

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

BAKKER of flinke halfw. gevr. Bakkerij Th. Hendriks-Bertram, Kasperenstraat 35, Spek.heide, tel. 04445-2753.

Gevr. net BUFFETMEISJE. Vakkennis niet vereist. Aanm. Taverne O.L. Vrouwestraat 30, Kerkrade. Tel. 2406 na 7 uur 7080.

Foto John de la Haye, Hoensbroek, vr. MEISJE voor fotozaak en opl. Doka, Nieuwstraat 3, Hoensbroek, tel. 1875 b.g.g. 3797.

Hotel „Du Casque" Maastricht, tel. 04400-14343, vraagt een flinke BUFFETJUFFR. of een nette juffrouw ter opleiding voor deze prettige werkkr. Jaarbetrekking. Aanm. Helmstraat 14-16 (hotelingang).

WERKSTER gevr. 2x per week en gepens. man m. vrije tijd v. bijverd. Friture Dolstra, Bourgognestraat 6, Maastricht, tel. 16897.

Met spoed gevr. tijdel. KANTOORKRACHT (vrl.) te Maastricht. Kunn. typen, mod. talen. Tel. 04400-22344.

Bej.pension Huize v. Espen vr. nette MEISJES niet ben. 18 jr. Goed loon, pr. werkkring. Valkenburg, Houthemerweg 78, telef. 04406-3130, b.g.g. 2265.

WERKSTER gevr., 1 morgen per week. Mevr. Leenaers-de Wever, Molenberglaan 45 Heerlen, tel. 13164.

Gevr. nette BARDAME, hoog loon. St. Feyen, Roodhuidbar, Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 04448—1533. Gelieve zich te melden na 7 uur.

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd in speciaal herenmodezaak, 5-daagse werkw. J. Kersten, Saroleastraat 2, Heerlen.

Voor onze damesmodezaak vragen wij een bijdehand MEISJE als leerl.-verkoopster. Goed loon. Busgeld wordt volledig vergoed. Aanmelden dagelijks In 't Panhuis, Markt 4, Maastricht

Beschaafde WERKSTER gevraagd voor 2 morgens p. w. Engelse fam. z. k. Eikenderweg 88, Heerlen, tel. 19145.

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083.

Wij vragen ervaren HULP-VERKOOPSTERS voor onze schoenenzaak. André Coolen, Kouvenderstr. 37, H'broek, tel. 04448—2171.

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling-knipsters, meisjes voor intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.00 uur, Sittarderweg 58 te Heerlen, tel 15341.

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijkster. Aanm. Textielindustrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341.

BROODBAKKER gevr., moet ervaring hebben, om opgeleid te worden tot deegmaker. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Zelfst. HUISHOUDSTER gevraagd bij alleenst. zakenvrouw. L. Haeken, Akerstr. no. 11, Heerlen.

Gevr. flinke WINKELJUFFROUW, nettoloon f 80 per week; tevens flinke poetsvrouw, 5 avonden p. week, netto loon f 150 p. mnd. Slagerij De Voorstad, Voorstad no. 4, Sittard, tel. 2767.

BARMEISJE gevr., beneden 25 jaar. Orchidee-Bar Hoensbroek, na 18 uur, Amstenraderweg 80, tel. 2005.

Gevr. MEISJE in de huish. voor hele dagen. Aanm. na 6 uur Mevr v.d. Ham Schelsberg 82, Heerlen, tel. 04440 no. 15618.

Gevr. VERKOOPSTER en 1 leerl. verkoopster. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

Voor dir. gevr. KASSIèRE, met ervaring, ± 19 jr. „De Spar" supermarkt, Lindelaan 4, Chevremont, tel. 3872.

Ervaren RIJ-INSTRUCTEUR gevr. Br. ond. no. B 764 bur. dezer.

Nette BARMEISJES gevr. — La Camparsa Bar, Prov.weg no 37, Vaesrade, tel. 04447—1592.

HULP op bakkerswagen gevraagd. Jongeman 15-16 jr. Prov.weg 37, Vaesrade, tel. 04447—1592.

Gevr. STRIJKSTERS, naaisters en leerlingnaaisters. — Hoog loon. Goede sociale voorz. Eigen vervoer. — Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort, Vroenstr. 55-57, Kerkrade, tel. 3614.

Met spoed gevr. voor de afd. centrale verwarming MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bur. van Deik, tel. 04451—322.

Keurig MEISJE gevr. als hulp in de huish., in gezin van 3 personen. Aanm. Mevr. Groenendijk, Dalpad no. 8, Heerlen, tel. 15757.

Nette WINKELJUFFROUW gevr., 15-17 jaar. Spar Supermarkt L. van Birgelen, Joost van de Vondelstr. no 25-27, Heerlen (Molenberg).

WINKELMEISJE gevraagd. Drog. Woninginrichting H. Huth.-Vincken. Kantstr. 5, Waubach. Tel: 5569.

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze bedrijfswagenafd. 1e en 2e MONTEURS. Zonder goede referenties onnodig te reflecteren. Automobielmij. Charles Feyts Dafdealer Oirsbeek. Tel. 04492-314.

Gevr. net MEISJE voor hele dagen in klein gezin in flat. Soll. Promenade 103 of kappersacademie, Honingmanstr. 4a Heerlen.

Gevr. leerl. MAGAZIJNBEDIENDE horeca cash en carry. V. Rennes, Strabeek 6, Valkenburg. Tel. 3458.

Gevr. KASSIèRE; leerjongen voor magazijn en winkel. 5 daagse werkweek en goed loon. Spar Supermarkt M. Bruls-Bloem. Hoofdstr. 56 Schaesberg. Tel. 1956.

Mevr. Savelsberg, Susterderweg 21 Nieuwstadt. vraagt een DAME voor twee voormiddagen in de week, als hulp in de huishouding. Aanm. van maandag tot en met woensdag. Tel. 04499-510.

Wij vragen nette VERKOOPSTER voor onze dames-modezaak. A. Funken-Schlösser, Oranje-Nassaustr. 43, tel. 13107.

Gevr. nette 1-2-3 BANKETBAKKERS bediende voor goede hulp hoog loon. 5-daagse werkweek. Patisserie Au-Coin Nobelstr. 16A Heerlen. Aanmelden P. Scheeren Dahliastr. 76 Kerkrade West, tel. 2174.

Nette HULP gevr. voor 's vrijdagsmiddags van 1 tot 6 uur. Mevr. Baumans, Prof. v. Itersonstr. 12 Welten Heerlen, tel. 13235.

Gevr. VERKOOPSTER. Drogisterij Severens Hovenstr. 47 Ubach o. Worms.

VROUWEN en meisjes vanaf 15 jaren, wilt u in Duitsland werken? Wij hebben nog plaatsen vrij in bussen naar Stolberg. Als u woont in Hoensbroek, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Kaalheide, Brunssum, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms, Eygelshoven, Chevremont en Kerkrade. Inl. busvervoer Hoensbroek, Chr. Quixstr. 40 telef. 1453.

Kapé Heerlen, Geleen, Brunssum, vraagt wegens uitbreiding van div. afdelingen leerling-, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé te Heerlen. Saroleastraat 45, tel. 17544.

Gevr. voor afd. Pijpleidingen: GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818.

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818.

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, 'goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade.

Voor bakkerijwerk zoeken wij MENSEN voor hele of halve dagen (met wisseldiensten). Ook gepensioneerden komen in aanmerking. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. no. 52272.

HULP in huish. gevr. bij twee moederl. dochtertjes 5 à 6 jr. Huize „Dorpzicht", Gulpenerberg 6, Gulpen. Tel. 04450-480.

Dancing St. Tropez vraagt BUFFETJUFFROUW eventueel intern werktijden van 6-1 uur, een vrije dag, goede soc. voorzieningen. Garantieloon f 200,— p.w. + 15%. Aanmelden na 2 u. persoonlijk Willemstr. 7 Heerlen.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat no. 28 Geleen.

Voor onze inpakafd. zoeken wij nog enkele MEISJES. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. no. 52272.

BENT U in staat om zelfstandig te werken? Kunt u zich vrijwillig helemaal voor uw werk geven? Bent u verkoper of geschikt voor de verkoop? Dan kunt u bij ons een goede positie verwerven. U bent dan ook in staat om uw eigen salaris mede te bepalen en dit is niet weinig. Heeft u durf, wilt u vooruit? Kom dan eens vrijblijvend met ons praten. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstr. no. 5, Brunssum. tel. 52272.

Volledig betaalde vrijetijdsbesteding: Mensen ondervragen voor opinie- en marktonderzoek als INTERVIEWER voor het NIPO. Het Nipo zoekt mannelijke en vrouwelijke medewerkers om regelmatig (vaak op maandagavond) vraaggesprekken te houden op door het Instituut aangewezen adressen. Vergoeding op basis van gewerkte uren. Minimum leeftijd 20 jaar. Heeft u er belangstelling voor, schrijf dan aan: Nipo t.a.v. de heer J. A. M. Baars, Barentzplein 7, Amsterdam-3.

Gevr. nette WERKSTER voor enkele ochtenden per week. Vissers Aramislaan 84 (biesland) tel. 15625 Maastricht.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v. hulp in friture. v. iedere avond beh. 's woensdags. Moet goed met mensen kunnen omgaan. H. Moenen-Moonen. Slakkenstr. 96 H'broek.

Drog. Parf. Bour, v. Weerden Poelmanstr. 20, Heerlen, tel. 16305, vraagt WINKELJUFFROUW, liefst met enige ervaring.

LEERMEISJE gevr. Dameskapsalon Maison John, Parallelweg 75, Heerlen.

Gevraagd net MEISJE voor levensm.bedrijf. Vrusch, Sittarderweg 109, Heerlen.

KAPSTER gevr., goede condities, tevens weekend-kapster. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen, tel. no. 16865.

Kantoorbediende. Op ons kantoor is plaats voor een goede MEDEWERKSTER. Kantoorerv. is vereist. Gaarne uitv. sollicitaties o. no. K 4001 L.D. Kerkrade.

Begrafenisverzekering vr. zelfst. COLPORTEURS v.h. afsluiten van nieuwe verzekeringen. Vast loon plus prov. Soc. lasten. Br. o. no. S 7004 L.D. Sittard.

DAMES, wij bieden U een leuke bijverd. Bel tussen 7 en 8 uur nm. 6009, Geleen.

Vriendelijke erv. VERKOOPSTERS gevr. liefst met enige vooropl. Brekelmans luxe schoenen. Promenade 39, Heerlen, tel. 17447.

Voor direkt gevr. nette WINKELJUFFR. J. Fyen zelfbediening Tunnelstraat 77, Sittard.

Nette VERKOOPSTER gevr. Shoe Post, Saroleastraat 16, Heerlen.

MEISJE gevr. in gezin van 3 pers. v. halve dagen of 3 dagen p.w. (geen was). J. Schoutrop, Rijksweg Zd. 191 Geleen, tel. 04494-6547.

Royal Theater Heerlen vr. v. spoedige indiensttreding een CASSIèRE en enkele placeuses. Aanm. dagelijks op ons kantoor van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur.

Net DAGMEISJE gevr. te H.heide. Br. o. no. 1727 b.d.

Leerl. en halfw. MAGAZIJNBED. gevr. v. onze truckafd. DAF Dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 12451.

Leerl. MONTEURS gevr. v. onze personenwagensafd. DAF Dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen.

2 BUFFETJUFFROUWEN gevr. v. weekends, 1 poetsvrouw. Werkt. in overl. Bar-Dancing Royal. Melden Industriestraat 63, Kerkrade-West.

Gevr. nette WERKSTER v. 3 avonden p.w. met wisseldienst v.a. 7 uur tot 3 uur 's nachts. Hoog loon, 's zondags vrij. Snackbar 't Cadetje, Dominicanerkerkstraat 5, Maastricht.

SERVEERSTER gevr. liefst m. erv. Het Smulhuis, Kerkeveldstraat 2, Brunssum.

DUO gevr. om op bruiloft te spelen, 24 jan. Te bevr. Uterweg 106, H.heide.

Dure maanden Mevrouw? Verdien er dan flink wat bij in uw vrije uren met echt vrouwelijk WERK. Inl. 04446-1854 tussen 9 en 12 uur of schrijf P.B. 321 Heerlen.

Leufkens - Dubois kantoormachinehandel Emmaplein 4 Heerlen vr. voor dir. voor zakenpand WERKSTER voor elke dag. Aanm. tussen 12 en 4 uur.

Voor a.s. seizoen gevr. WINKELJUFFROUW voor onze souvenirafdeling. Goede soc. voorz. Zeer hoog loon. Vereist wordt nette verschijning en goede verkoopkracht. Tel. 04454-1589.

BIJVERDIENSTEN aangeb. garagewerkzaamheden en benzinepompbed. Moet i.b.z. van rijbewijs. Tankstation Aatax, Julianastraat 6, Brunssum, tel. 52444.

Wij vragen voor ons danspaviljoen enkele prima KELNERS. Zeer hoge verdiensten. Beroeps niet vereist. 3 avonden per week. Goede verkoopkracht, tel. 04454-1589.

Hotel Terminus Heerlen vr. KAMERWERKMEISJES en werkster.

Keurig WINKELMEISJE gevr. in juwelierszaak. Fa. H. Huijts-Houben, Saroleastraat 16, Heerlen, tel. 13563.

Gevr. KEUKENHULP v. bed. in restaurant in drukke avonduren tijdens 't weekend. Goede bijverd. El Dorado Bongerd 7, Spaubeek.

Met spoed gevr. leuke BUFFETJUFFR. v. zat. en zond. Bar - Dancing Laberinto Schinveld na 2 uur, tel. 04449-52448.

Gevr. WERKSTER v. enk. dagen p.w. Akerstraat 37, Spek.heide, tel. 04445-6575.

BARDAMES gevr. hoog loon. Worden van en naar huis gebracht. Erv. niet vereist. Te bevr. Schleidenstraat 102, Kerkrade.

Gevr. ORKEST (3 á 4 pers.) v. 4 carnavalsdagen. Tel. zo spoed. mog. Hotel Jabusch, Geilenkirchen Dld. tel. 02451-2725.

WERKSTER gevraagd voor één ochtend per week. Huijps, Parallelweg 14 Spaubeek, tel. 04493-1656.

Gevr. WERKSTER voor 1 halve dag p. w. Emmaplein 12, Heerlen.

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW. Bonbonhuis Stationstr. 14 Heerlen.

Gevr. met spoed nette WINKELJUFFROUW voor onze nwe keurslagerij. Jeurissen, Laurastr. 9 Eygelshoven, tel. 04444-208.

DANSORKEST van 3 tot 4 man voor carnaval gezocht. Haus Schmitz Herzogenrath (Kerkrade) Altestrasze 70-72, tel. 0949-2606-2282.

Gevr. BARDAMES in bar dansant La Perle te Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-504, b.g.g. 04448-4580.

Gevr. HULP in de huishouding voor drie dagen (vóórmiddag) per week. Bergstr. 5 Heerlen/Molenberg.

Gevr. KELNERS en bardames voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds in bar dancing Nationaal te Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-504, b.g.g. 04448-4580.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon + provisie. Bar dancing Palma-Palace. Aanm. telef. of mond. na 19.00 u. Tel. 04440-14218.

Gevr. KOK of kokkin. Zeer hoog loon. Datum van indiensttr. nader overeen te komen. Br. o. no. 1726 b.d.

Gevr. DOKTERSASSISTENTE bij huisarts voor hele dagen. Gediplomeerd of enige ervaring gewenst. Sollicitaties met opgave van referenties, diploma's etc. onder no. 1732 b.d.

Net MEISJE gevr. voor 3 dagen per wk. Frans Erensstraat 1, Sittard.

HULP gevr. in huish. voor 1 of 2 halve dagen p. w. Streeperstraat 5, Schaesberg.

Hoge bijverdienste. Begrafenisfonds vraagt twee nette welbespraakte HEREN voor de buitendienst. Bij gebleken geschiktheid e.v.t. in vaste dienst. Br. on. nr. G 2007 L.D. Geleen.

Wilt u veel bijverdienen? Bent u welbespraakt? Bent u in de avonden vrij? Bel dan 04494-3718 voor 10.30 uur of schrijf ond. nr. G 2006 L.D. Geleen.

MEISJE tussen 15-20 jaar gevr. als hulp in de huishouding in jong gezin. Hoog loon. Hendriklaan 7, Schaesberg, bungalowpark Kakert. Liefst soll. tussen 2—6 uur 's zaterdagsmiddag.

Gevr. SLAGERSLEERLING of knecht. Slagerij M. Caubergh Mons. Frankenplein 6 Wolder-Maastricht, tel. 32543.

HULP gevr. v.d. vrijdag en zaterdag .Cafetaria Huppertz, Niersprinkstraat 59, Kerkrade, tel. 2817.

BARMEISJE gevr. Hoog loon, eigen kamer m. c.v. aanwez. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 5609.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-818 toestel 11.

Wilt U goed GELD verdienen dan naar keurslager Fredam. Meisjes met enige erv. genieten de voorkeur, tel. 04448-1406. Schrieversheideweg 35, H.heide, buslijn 7.

HUISH. HULP gevr. vrijd., zat. en maand. Tijden in overl. te reg. Mevr. Bogers, Zandweg 22, Heerlen, tel. 13097.

Nette HULP i.d. huish. gevr., zelfst. kunn. koken. Gez. zond. kind., 5 dg. werkw., hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 14331.

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. Min. leeftijd 18 jr in doktersgezin met 3 kl. kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Pieck, Sabastr. 2, Schaesberg, tel. 1322.

Gevr. DAGMEISJE i.d. huish. werktijd nader overeen te komen. Tel. 15718 Heerlen.

Wij zoeken nog enkele MEISJES of jongens v. papierfabriek omg. Kerkrade. Inl. Berkenlaan 48, Chèvremont, na 7 uur 's avonds.

DAMES met administratieve ervaring, beschikt u over vrije tijd? Bent u uw type-ervaring nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad NV", Kerkrade, Marktstr. 18, tel. 04445-5676; alleen telef. afspraak. (Uitzendbur. voor adm. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuiswerk.

WERKSTER gevr. v. 4 u. p.d. van 15.00 - 19.00 uur. Eykhagencollege Leenderkapelweg Schaesberg.

Net BARMEISJE gevr. v. vrijd. zat. en zond. Café Bar Het Stuupke. Tel. 535. Hoofdstraat 135, Eygelshoven.

BAKKERSKNECHT gevr. in gem. bedrijf, goede vakman, goed loon. Bakkerij Smeets, Rumpenerstraat 58, Brunssum.

MEISJE gevr. v. winkel en/of huish. Slagerij René Janssen, Maastrichterlaan 15, Lauradorp.

Net DAGMEISJE gevr. zelfst. kunn. werken. Klein gezin. Prett. werkkr. Aanm. na 5 uur. Mevr. Goevaers, Zomerstraat 3, Heerlen. Tel. 04440-16702.

Gevr. leerl. en aank. VERKOOPSTERS, 5-d. werkw. Textiel Zelfbediening Pietje Willems, Hoofdstraat 145, Hoensbroek, tel. 2217.

NAAISTERS gevr. loon f 550.- p. mnd. Inl. na 6 uur Kasteellaan 114, Hoensbroek.

Gevr. goede manl. HULP in vishandel v. enkele dagen p.w. liefst gepension. Uffink, Heisterberg 76, H.broek.

VERKOOPSTER gevr. v. zelfbedien. - levensmiddelenzaak en drogisterij. Jacobs, Past. Halmanstraat 1, Ulestraten, tel. 04403-2585.

Gevr. PIANIST, organist of accordeonist, Grachtstraat 36, Nieuwstadt.

MEISJE of jonge vrouw v.dag of dag en nacht of halve dgn. A. J. Kokol, Burg. Slanghenstr. 72, H'broek.

GEVR. BETREKK.

REPARATIES aan rolluiken, markiezen en jaloezieën. V.B., Kipstr. 32, Kerkrade. Tel. 3416.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk Heerlen 17919.

DAKREPARATIES en vernieuwing. Schoorsteenbouw. Even kaartje. J. H. Smeets, Wijngaardsweg 2, H'heide.

Aangeb. bekwaam brood- en BANKETBAKKER; veel ervaring. Br. o. nr K 763 L.D.

DRUMMER biedt zich aan voor de carnavalsdagen. Dautzenbergstr. 16 Eygelshoven.

Administratiekantoor heeft momenteel nog ruimte voor het inrichten en bijhouden van BOEKHOUDING enz. Br. ond. no. S 333 LD Sittard.

HULP biedt zich aan voor werk in een winkel (slagerij) liefst op vrijdag en zaterdag of voor halve dagen. Br. o. nr. P 8004 L.D. Spekholzerheide.

Nette HEER, 49 jr. vaeiz. ervaring in bezit van tel. zoekt een hem passende functie. Br. o. nr. G 2008 L.D. Geleen.

BUFFETJUFFR. b.z.a. v.d. carnavalsdagen. Br. o. no. K 4005, L.D. Kerkrade.

HULP i.d. huish. gevr. v 2 d. of enkele ochtenden i.d. week, Jul. Bernhardlaan 27, Hoensbroek tel. 2160.

B.z.a. erv. Heftruc CHAUFFEUR liefst omg. Heerlen-Hoensbroek. Br. o. no. H 3007 L.D. Hoensbroek.

MEISJE 18 jr. z. leuke werkkring liefst op med. gebied of bij kind. i.b.v. Mulo en typedipl. Br. o. no. B 1004 L.D. Brunssum.

Ik zag me gaarne gepl. bij alleenst. DAME of alleenst. heer. Br. o. no. Q 765 b.d.

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERWAGEN en onderst. plus wandelwagen, bak en tas z.g.a.n. Kampstraat 266, Nieuw-Einde.

Te k. ant. st. HALKLOK zeer voord. te k. Keerend 71, Stein.

Te k. OOSTENRIJKER, 3 rijen i.z.g.st. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te koop grote partij T.V.'s v.a. f 40 enz. goed spelend. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek, ook 's zondags.

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek.

Attentie! Attentie! Electro verzameltegel-KACHELS, verpl. warmte, rolt over 4 wielen in ieder vertr. Geen reuk en stof meer. Stopcont. voldoende! Wibo Werk Hamburg, Europa's grootste tegelhaardenfabriek sinds 1892; voor Ned. Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 04440-16064. Bezoekt onze showroom en overtuigt u zelf.

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd.

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879.

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888.

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760.

HOTELINVENTARIS te k. i.z.g.st. o.a. slaapkam. m. achterb., Quatfass forn., „Kreft" afwasmach., diepvries G.E., koelkast, tafels, stoelen, porsel. etc. In bedr. te zien. Hotel „De Zwaan", Sittard, tel. 04490-2027.

Koopjes in nwe MEUBELS, klassiek en mod., tev. inr. oude meubels. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

CV-MATERIALEN te k. v. doe-het-zelvers, cran ketels 16.000 kcal. f 550, 20.000 kcal. f 625, 25.000 kcal. f 750. Wij lev. alle merken radio's en cv-ketels. Techn. Bur. v. Deik, tel. 04451-322.

Prima T.V. 59 cm. m. 7 zenders en T.V.-tafelkleedje. Hamerstr. 16, Hrln. (bovenste bel).

Te k. compl. kinder WANDELWAGEN m. ledik. enz. Europalaan 165, Brunssum

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum.

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad. Slaapkamers huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46 Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg.

Antieke mass. eiken en mah. Biederm. KASTEN v.a. f 200; klokken, tafels, stoelen, zetels, lampen, broodk. Irenestraat 30, Spaubeek.

Antieke eiken KASTEN massief v.a. f 200 tot f 525; mass. mah. en teak kasten vanaf f 400; Biedermeier kasten opast. bewerkt vanaf f 70; klokken vanaf f 100, zeer mooi en gaaf; stoelen, tafels, lampen enz. H. Hermanslaan no. 60, Geleen, tel. 7218.

Spotkoopjes KASTEN, stoelen, tafels, karpet, clubjes, tv- en salontaf., matrassen, kinderwag., bedje, butagaskach., ijzeren led., bekl. wieg mod. en Oudh. eethoek, partij carnavalsgoed, speelgoed, boeken enz. Alles spotpr. Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760.

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonk. Beslist goedk., Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. Torero PAKJES, iets moois. De „Oelenwappers", Ophoven-Sittard, tel. 3810.

VOLAUTOMATEN Philips instamatic stand. f 470, droogautom. Philips f 276, Zanussi G15 f 400, Zanussi G25 f 450, Zanussi G35 f 485, Zanussi G45 f 520, Zanussi G455 f 600, Zanker droogautom. v. f 448 v. f 325, 14 dgn. op proef ,AEG Turnamat S f 657, AEG Lavamat f 656. Deze toest. zijn niet beschadigd. Zol. de voorr. strekt. Techn. Bur. v. Deik, Op de Kamp 5, Eys-Wittem, tel. 04451-322.

Dru GASCONVECTOR te k. 3.000 kcal. als nw. pr. f 400,-. Inl. Rijksweg Nrd 113 Geleen, tel. 04494-5880.

Hörmann Berry KANTELPOORTEN in 11 standaardmaten. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station.

WASAUTOMATEN. Enorme keus. 25 versch. modellen in voorr. v.a. f 448. Financ. in 12 en 18 mnd. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300.

DROOGTROMMELS. Spec. aanb. Siemens 3 kg van f 395.- nu v. f 299.- Zol. de voorr. strekt. Vossen Zn., Geleenstr. 64, Hrln., tel. 11300.

CENTRIFUGES. Keus uit vele modellen v.a. f 89. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300.

Aangeboden op tentoonstelling gebruikte Heugafelt- en Desso-TEGELS in div. kleuren. Lijnbaansgr. 6, A'dam. Tel. 020-67518. Ook 's maandagsavonds geopend (zat. gesloten).

AANRECHTEN v. kunstmarm., gran., terrazzo, parelmoer. Wat zijn ze nog mooi en praktisch geen onderh.! Deze zijn nog st. verkrijgb. bij de speciaalz. v. keukens „Pijls Huis". Rijksweg Zd. 111-124, Geleen en St. Josephstr. 71, Heer-M'tricht.

GRINTTEGELS zeer mooi uitgewassen, afm. 60×40 en 50×50. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station, telef. 04448--3877; filialen: Hoolstraat 47, Voerendaal: Heerenweg 320 Versiliënbosch. Na 6 uur telef. 04446—1673 of 1607.

Extra aanb., pr. 4-deurs witte SLAAPKAMER 395 gld, oudhollandse eethoeken met zeer zware massief eiken stoelen 365 en 395 gld, moderne eethoeken 125 gld, klassieke bankstellen 1e kl, dralon losse kussens en rokfranje 495 gld, eiken palissander en teak kasten, salontafels in marmer noten enz., dit zijn merendeels toonkamer meubels. Splinternieuw aan 1/2 pr., inruil mogelijk. Op de Vey 61 Geleen. Geen winkel let op 61.

De Toren, Rijksweg Noord 45 Geleen naast Bonthuis Hermelijn. Naast onze coll. ANTIEK ook ingeruilde mod. meubels. Pr. witte slaapkam. 375 gld, eiken eethoek 75 gld en 95 gld, pr. dressoirs 45 65 en 75 gld, groot bergmeubel 195 gld, bankstellen 65 95 125 gld, clubs salontafels ,t.v.-tafels enz.

Dames: grote keuze in MANTELPAKJES en deux-pièces. Prijzen vanaf f 70.-. Betalen in overleg. 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1604 b.d.

Dames: prachtige WINTERMANTELS: grote verscheidenheid in modellen en kleuren; prijzen vanaf f 90.-; betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Brieven onder nr. 1605 van dit blad.

Dames: zeer beperkte voorBONTMANTELS in vlotte modellen vanaf f 435.-. Betalen in oveleg. tot 12 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1602 b.d.

Dames: modieuze JAPONNEN, pantalons en rokken in ieders prijsklasse Betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente en bijkomende kosten. Br. o. nr 1603 b.d.

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen.

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek.

Waarom meer betalen! Nieuwe CASH-CARRY Aanbieding: Bico volautomaat nu f 398,- Edy volautomaat nu f 425.- AEG volautomaat nu f 595.- Miele 412 volautomaat nu f 795.- 24 koelkasten v. spotprijzen va. f 179.- Keuze uit 40 div. merken. Stereo en mono bandrecorders v.a. f 239.- Gashaarden en fornuizen nu met grote korting. Cash and Carry is veel goedkoper. De zaak met 1001 art. Kleine-Bazar, Kerkstraat 306-308 Brunssum, tel. 04449-52739.

Mooie ronde eikehouten TAFEL te koop plus dressoir. Telefoon: 04440-17130. Na 18 uur.

Te k. prima cons. AARDAPPELEN ad 25 ct. min. 50 kg. Afhalen: Kampstr. 29, Schaesberg, tel. 1378.

Koopje SCHRIJFBUREAU, stal. ledik., beddegoed en kleerk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen.

Koopje OLIEHAARD, radio, buta- en aardgasforn., koelk. en salonk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen.

NordMende 59 cm TV autom. alle zend. f 100, Graetz 59 cm TV f 85, Blaupunkt 59 cm m. UHF f 95, mod. Philips f 100, Saba 53 cm f 50, Philips transistor converter v. 2e progr. f 35, Telefunken 65 cm grootb. f 175, Grundig 61 cm grootb. TV autom. z.g.a.n. f 150. Inr. mog. Gerardsstr. 40, Schaesberg.

Koopje! SHOWSTARINSTALLATIE i.z.g.st. moet weg weg. omst. Molenweg 85, Eygelshoven.

Te k. lange BRUIDSJURK m. sleep 5 m. m. 38. Holzstraat 104, Kerkrade.

Te koop. Alles moet weg. Grote partij overjarige TUINFIGUREN, div. lichtbeschadigd o.a. 50 tuintafels, 50 kabouters, bloembakken, vele diersoorten, paardehoofden enz., grote rolpoort met veel glas 3,30 x 3,50, grote houten poort 3,22 x 2,26, div. deuren. Tuinfigurenfabrikant - Recreatiepark - droomkasteel - Ganzeweide 113-115, H.heide.

Te k. 2 echte ant .ARMSTOELEN per stuk f 600,-, 1 echte ant. armstoel geh. houtsnijwerk prijs f 1250.- 1 zware massief eiken salontafel 15 cm. dik blad prijs f 575,- 1 kloostertafel f 75,-. Ganzeweide 113-115, H.heide.

Voor ser. liefh. t.k. hifi stereo GELUIDSINSTALLATIE 2x15 watt, hoff. app. Op de Heugden 58, Schaesberg.

Te k. WINKELINVENTARIS teg. elk aann. bod. Te bevr. tel. 04494—5319.

Orion BREIMACH. dubbelbeds. Pr. Hendriklaan 22, Brunssum.

ANTIEK: grote sort. kasten, tafels, stoelen. Lodewijkstraat 36, Nw.-Lotbroek H.broek.

Rood KOPER 4,50 p. kg, tev. alle metalen. Janssen, Lintjensweg 2, M'geleen. Bij markt.

Te k. nw. mooie rode sport. JAS m. 40, bollero m. 38, aquarium, blauwe jurk m. 38. Zonstraat 22, vóór 2 uur. Chèvremont-Kerkrade.

Te k. zeer mooie houten BUITENVOLIèRE geh. uitneemb. Te bevr. Planeetstraat 2, Geleen.

Te k. GARAGE i.z.g.st. Nieuwstr. 12, Waubach.

RADIO - Pick up - meubel stereo, merk Philips. Hodgesstr. 23 Heerlen Heerlerbaan. Vrijdag na 6 uur.

SCHAPENBAK te koop. Te bevr. J. Schleijpen, Valkenburgerweg 51, Voerendaal.

Antieke Brabantse KACHEL, Prinsenbaan 38, Koningsbosch.

Te k. wollen DAMESJAPON m. 46 f 10,—; 2-delig pakje m. 44 f 10,—. St. Pieterstr. 50 (boven) Chevremont.

Husqvarna de Zweedse NAAIMACHINE. De zig-zag vrije arm-machine van f 665,— nu voor f 595,—. D. Veldman, Emmastr. 22 Heerlen. Tel. 16100. W. Veldman, Kouvenderstraat 68 H'broek. Tel. 5538. D. Veldman, Raadhuisstr. 14 Geleen. Tel. 6480.

LICHTORGEL, voor bijv. bandje of dancing. Lampen knipperen op maat muziek. Radio met FM en amateur kg ontvanger met BFO. Holleweg 40 Heerlen. Tel. 17602.

Klassiek BANKSTEL t.e.a.b. Akerstr. 9 Heerlen. Tel. 13064.

Te k. comb. WASMACHINE en aanhangwagentje op luchtbanden. Kloosterlaan 28 Schinveld.

Prins carnavals COSTUUM te k. i.z.g.st. Te bevragen Dorpstr. 154 Bingelrade.

Te k. OLIEHAARD Etna, keukengask., boekenkast, kleerkast (oud). Pliniusstr. 22 Heerlen.

ORGEL Philicorda en tenorsaxofoon te koop. Hambeukerboord 34 Heerlerbaan.

Te k. overcompl. antieke KASSA, Franse klok, oliehaard. V. Berghemstraat 7 Kunrade-Voerendaal.

STUCADOORSMATERIALEN. Verzinkte hoekbeschermers en strekmetaal, verder hulpmaterialen zoals steiger, mortelmolens met lier; 1 z.g.a.n. aanhangwagen enz. H. W. Muyres, Musschenbroek 34, Heerlen. Tel. 15510.

Koopje pracht TYPMACHINE merk Erika a.n. Met draagtas. Vaste prijs 150 gulden. Tel. 04445-5305.

Koopje. Kunstlederen HOEZEN voor zittingen en ruggen van V.W. kever, kleur zwart a.n. 100 gulden. Tel. 04445-5305.

Te k. prima partij STRO 10 à 15 ton. Valkenburgerweg 46 Voerendaal. Tel. 04446-1425.

Te k. SCHILDERIJ „De Dooi" winterlandschap van Pie Schmitz. Paedtslaan 12 Wassenaar. Tel. 4453.

Te k. weg. plaatsgebrek 17e eeuws BROODKAST. Ook geschikt v. t.v. en 17 eeuws bureautje. Beide origineel. Kaalheidersteenw. 184 Kerkrade-W. Tel. 04445-6115.

Bij het Limburgs Dagblad is een vacature ontstaan voor een

MEDEWERKER

op onze Advertentie-afdeling

Op deze zeer dynamische afdeling zoeken wij iemand met middelbare schoolopleiding.

Hij zal zelfstandig moeten werken, de zaken vlot kunnen afwerken en op een prettige wijze contact met onze cliënten kunnen onderhouden.

Bij gebleken geschiktheid is de mogelijkheid aanwezig om na een jaar aangesteld te worden tot assistent van onze advertentiechef.

Wij bieden een goed salaris, vrije zaterdag en eventueel reiskostenvergoeding.

Wanneer U aan onze voorwaarden denkt te voldoen, verzoeken wij U vriendelijk ons een uitvoerige solicitatie te zenden, gericht aan de direktie van het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Compl. STEREO-INSTALLATIE met boxen te k. Te bevr. Janssen, Rijksweg 71 Margraten.

Te k. mooi Frans antiek AMEUBLEMENT bestaande uit 6 stoelen, 2 feauteuils, 1 tafel, Napoleaanse stijl. Ook 's avonds. Gerendalsweg 21 Scheulder (Margraten).

Te k. BUTAGASKACHEL, wastafel, geijzer en limbadeuren. Filmlampenhouder. Heerlerbaan 52 Heerlen.

Te k. een z.g.a.n. KINDERWAGEN merk „van Welft", tevens bruikbaar als reiswieg. Kruisveldstr. 3 Klimmen.

Te k. BROEDMACHINE en goudfazant. Kampertstraat 40, Stein-Nieuwdorp.

Te k. compl. SLAAPKAMER 2 pers. Mirbachstraat 12, Voerendaal.

Te k. 6 Biedermeier EETKAMERSTOELEN. Spaans Neerbeek 31, Geleen.

Te k. OLIEHAARD m. vat en leiding 14.000 cal. z.g.a.n. Schaesbergerweg 70, Heerlen.

Antiek KLOKKENSTEL te k. en ant. kastje. Keizerstraat 13, Schaesberg.

Mutsaers KINDERWAGEN te k. teg. red. prijs. Marshallsingel 1, Vrieheide.

Te k. piano-ACCORDEON 40 bassen student 4 hohner. Op de Bies 30A, Schimmert.

Te k. een halve autom. WASMACHINE z.g.a.n. en een keukenkast m. 4 stoelen. Valkenburgerweg 37, Wijlre.

Miele half AUTOMAAT te k. z.g.a.n. Asterstraat 16, Nw.-Einde.

WINKELINVENTARIS geh. glas, showkasten, toonbank, gondel, etalage, standaards. Kouvenderstraat 83, Hoensbroek, tel. 1256.

Te k. sterke SLEDE f 10.-, dames mant. m. bont m. 46 f 25.-, wollen damestrui m. 44 f 10.-, dames mant. m. bont m. 42 f 10.-, damesschoenen m. 39 f 10.-, bontmuts f 5.- alles als nw. St. Pieterstraat 50 (boven) Chèvremont.

Te k. café en ZAALSTOELEN, tafels, buffet m. Likokoeling muz.box. Kouvenderstraat 69, H.broek, tel. 2731 tussen 10 en 18 uur.

Te k. BRUIDSJAPON z.g.a.n. m. 38 met sluier en schoenen (37) Populierenweg 134, Limmel-Maastricht.

Te k. z.g.a.n. compl. kruideniers inventaris en groenterek, koelk., vleessnijmach. 2 snelw., groentecutter. W. Coenen, Populierenweg 31, Limmel-Maastricht, tel. 10019 na 18 uur.

RIJWIELBEURS ruimt op! Partij ingeruilde bromfietsen, uitzoeken en meenemen f 25.- tot f 50.- In betere genre: Puch, Kreidler, Magneet 69, Mobylette, Batavette, Honda enz. Inruil en financ. Klompstraat 1, Heerlen.

Te k. antieke KAST, tafel en 6 stoelen, iets aparts. Derstraeten 13, Nuth.

Uw adres voor mooie KAST, halkist, halklok, lamp, koper of tin luidt W. Willemsen, Rijksweg Zuid 71, Sittard. Tevens uw adres voor ongerestaureerde antiek. Prijs gunstig v. handelaars.

Inkoop - Verkoop - commissiehandel van alle kunst en ANTIEK .W Willemsen, Rijksweg Zd. 71, Sittard, tel. 6755.

Te k. weg. overcompl. BROMFIETS Peugeot 1/2 j. m. verz. plus helm. Jasparstraat 41, Geleen.

Extra aanb. combi KINDERWAGENS van f 145.- voor f 129.- wandelw. van f 73.- voor f 65.- mooie bedjes van f 73.- voor f 59.-, kinderstoel verchr. tijdelijk f 29,75 enz. Komt kijken! Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstraat 37B, Brunssum.

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen Biedermeier KUIFKAST f 395.- Mechelse kast f 150.- eiken kist kl. mod. f 275.- Lodewijk XIV Bankstel, Biedermeier bank tev. ingeruilde mod. meubels eiken eeth. f 65.- mod. eeth. f 95.- en f 125.- skai bankstel f 65.- klassiek bankstel f 95.- dressoirs v.a. f 45.- mod. keukenkast enz.

RIJWIELBEURS ruimt op. Enkele ingeruilde prima heren-, dames- en kinderfietsen. Klompstraat 1, Hrln.

RIJWIELBEURS ruimt op. Een partij bromfietstassen achter op drager f 14,75, nu f 7,50. Showroom Klompstraat 9, Hrln.

RIJWIELBEURS ruimt op. Partijtje gebruikte lichte brommertjes for ladies. Bouwjaar 1969, niet van nieuw te onderscheiden. f 100 onder de prijs.

RIJWIELBEURS ruimt op. Rest. partijtje electr. veiligheids-dekens. Eerste klas fabrikaat (het merk mogen wij niet noemen) 1-pers. onderdekens f 47,50. Tevens luxe 2-persoons. Nooit fijner geslapen. Showroom Klompstraat 9, Hrln.

RIJWIELBEURS ruimt op. f 3,95 Sport buitenbanden fiets. f 2,95 voor autopeds.

RIJWIELBEURS ruimt op. f 9,75 Buitenbanden voor alle lichte brommertjes.

RIJWIELBEURS ruimt op. Een partijtje nieuwe, overjarige brommers met speciale kortingen.

RIJWIELBEURS ruimt op. Regenbroeken, regenpakken, poncho's voor de jeugd tegen fabrieksprijzen.

RIJWIELBEURS ruimt op. Lederen bromfietshandschoenen en caps.

RIJWIELBEURS ruimt op. Een partij teddy gevoerde skai vesten en jacks, sportief, niet van leder te onderscheiden v.a. f 35. Showroom Klompstraat 9, Hrln.

RIJWIELBEURS ruimt op. Wegens plaatsgebrek een partij ingeruilde brommers. Utizoeken en meenemen f 25 en f 50.

Klassieke BANKSTELLEN v.a. f 495.- in skai v.a. f 275.- witte slaapb. met grote kast v.a. f 350.- mod. eeth. v.a. f 125,-, oudholl. v.a. f 245.- grote sortering eiken palissander en teak kasten. Dit zijn merendeels toonkamermeubels, splinternw. en praktisch halve prijs, inruil en financ. Op de Vey 61, Geleen, geen winkel, let op 61!

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of winkelopruim. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. pr. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760.

Te k. gevr. stereo BANDRECORDER, 2- of 4-sp. en micro's en kabel. Br. m. prijsopg. ond. nr H 3008 L.D. H'broek.

TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Suyver & Roosen N.V., sedert 1884, Heerlen, tel. 04440-17882.

Te huur WINKELPAND gelegen Akerstraat 9. Te aanvaarden 1 mrt. 1970. Te bevr. Akerstraat 11, Heerlen.

Vrij HUIS te huur in Hrln. 3 kamers gemeub. f 110,- p.mnd. Br. o. nr. V764 b.d.

Te Geleen half vrijst. WOONHUIS met garage t.h. Pand Tielenstr. 9 gunstig gel. in Zuid. 2 kl., en 2 gr. slaapk.,geh. voorzien van c.v. Binnenkort te aanvaarden. Huurprijs f 250,- per maand. Inl: Rijksw. Nrd 113 Geleen tel. 04494-5880

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach.

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, laagste prijs. Lichtenbergstr. 5, tel. 2436 Schaesberg.

KAMER m. c.v. en gebr. v. bad. Liefst aan dame, centr. v. Hrln. Br. ond. nr. Z 764 bur. dez.

Goed rend. CAFé te h. in Kerkrade, overn. kapt. en vestigingsp. vereist. Br. ond. nr. K 4002 L.D. Kerkrade.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m.c.v. en keuk. ap. Pannesheiderstr. 19, Bleijerheide.

WINKELRUIMTE te h. op goede st. te Geleen, gesch. v. div. doeleind. o.a. showroom, kant., mag. etc. Br. ond. nr. S 7005 L.D. Sittard.

Een gemeubil. KAMER te h. in Heerlen. Liefst juffrouw. Br. o. nr H 764 b.d.

Te huur gem. ZOMERBUNGALOW m. verw., vrij van 1 jan. t.m. 30 april 1970. Tel. 04450-480 Na 19 uur.

Te huur in Treebeek gestoff. KANTOORRUIMTE of showruimte met c.v. en tel. en ingeb. kasten. Dir. te aanv. Br. ond. no. H 3006 LD Hoensbroek.

Te h. ruime ZIT-SLAAPK. event. ook alleen weekends. Tel. aanwezig. Br. on. no. G 2004 LD Geleen.

Te h. aangeb. GELUIDSINSTALLATIE. Peter Schunckstraat 1092, Hrln. Tel. 04440-10371.

Aangeb. gemeub. SL.P.K. koud- en warm stromend water, c.v. in bungalow te Voerendaal. 04446—1554.

KAMERS te h. Kruisstr. Bleijerheide.

TE HUUR GEVR.

Zoek voor Duitse student gemeub. ZIT-SLAAPKAMER in Heerlen of omgev. Br. ond. no. F—764 bur. dez.

Alleenst. heer m. goed karakter z. KOSTHUIS eveneens alleenst. wed. of juffr. Br. ond. nr. S L.D. Sittard.

Gevr. met spoed KAMER m. gebr. v. keuk. of kl. woning v. jong echtpaar z. Br. m. cond. en pr. opg. Postbus 79 Hoensbroek.

Instelling z. voor jong per 1 febr. '70 gemeub. ZIT-SLAAPK. m. c.v. en douche in of naaste omg. Heerlen. Br. o. Postbus 161, Heerlen.

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Bent U geïnteresseerd in onroerend GOED? Met Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht, Battalaan 85, telef. 04400-19177.

WONINGZOEKENDEN Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in Beek - Bocholtz - Heer Bunde - Eijsden - Elsloo Nieuwstadt - Ulestraten Voerendaal - Wijlre Prijzen variëren f 40.000,— tot f 60.000,- v.o.n. al naar gelang type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 10 Maastricht tel. 04400-31223.

BOERDERIJTJES. Voor onze relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2. nabij Markt, Sittard, telef. 04490-5976.

Te koop zijnde NIEUWBOUWWONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2. Sittard, tel. 04490—5976.

MIDDENST.WONINGEN garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. Bunde, Geleen, Klimmen, Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade. tel. 04446-1579.

Te k. HUIS geh. onderkelderd. V. Gooyenstraat 14 Brunssum.

Te k. BOERDERIJHUIS met 3 gr. vertrekken. Ben. en boven 4 grote kamers. 10 a grond en stallen. Voor vele doeleinden geschikt. Colmond 13 Ubachsberg.

Te koop gevr. BOERENHUISJE of klein huis met flinke tuin omg. Heerlen, Nuth, Voerendaal, Ubachsberg tot 42.000 k.k. Tel. 04440-14369.

Onze MODELWONING met Z-vormige woon-eetkamer aan de Bradleystraat 2, Sittard-West (Limbrichterveld) is iedere zaterdag en zondag te bezichtigen van 14.00 tot 17.00 uur. Bezichtiging na afspraak is ook mogelijk. Mak. Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976*

Te k. te Elsloo op goede st. gel. TUSSENWONING m. 4 slpk., douche, gar., voor- en achtertuin. Leeg te aanv. Pr. f 29.000.- Inl. G. M. H. Pröpper, Makel. in onr. goed, lid NBM M'tricht, tel. 04400-12127.

Te koop HUIS met garage in centrum Brunssum. Tel. 7163 Geleen.

HUIS te h. Heerlen gel. Dr. Jaegerstr. 50 bev. 2 kamers keuken, 3 gr. sl.p. kamers douche en mansardekamer Te bevr. Petroniusstr. 13 Hrln. tel. 16299.

Kerkrade. WINKEL-WOONHUIS met magazijn en ruime garage. In overleg te aanvaarden. Goed onderhouden. Vraagprijs f 130.000,-. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Bocholtz. Vrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en tuin. In 1963 gebouwd en februari a.s. te aanvaarden. Vraagprijs f 53.000.-. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Limburger versloeg routinier Joop Roodenburg in 28 beurten

Sensationele zege van Jean Bessems

LEEUWARDEN, 9 jan. — „Vorige week heb ik thuis met Jan Haans getraind en toen kwam ik steeds in de buurt van de zestig beurten voor de 200 caramboles. Ik was dan ook met weinig vertrouwen naar Leeuwarden gereisd", zei de 24-jarige Jean Bessems, die in de openingsronde van het nationaal kampioenschap bandstoten met een sensationele zegee in 28 beurten op routinier Joop Roodenburg officieel in deze spelsoort debuteerde.

Spelopvatting van bandstoten getuigde van intensieve training

De kenners in de haast plechtstatige biljartarena van de roemruchte Friesche Club hadden genoten van het spel van de jonge meester uit Cadier en Keer, die nauwelijks vermoeid leek na een ruim zes uur durende reis van het uiterste zuiden naar het noorden van ons land. De spelopvatting van Bessems getuigde van een intensieve training, een verheugend verschijnsel in onze biljartwereld. Waarin sommige cracks vaak zonder voldoende voorbereiding aan een toernooi beginnen.

De kaderspecialist Bessems echter had een even simpele als verrassende verklaring voor zijn ijver in het bandstoten. „De hele zomer heb ik dag in dag uit op bandstoten staan oefenen, niet speciefiek om dit spelletje onder de knie te krijgen maar omdat Rene Vingerhoedt had gezegd, dat ik moest proberen rustiger te gaan spelen. En om dat doel te bereiken is het spel over band uitermate geschikt. Daarbij moet je goed uitkijken omdat herstel in de meeste gevallen nauwelijks meer mogelijk is."

Onder indruk

De rente van zijn ijver plukte Bessems tegen Roodenburg, vorig jaar finalist tegen Hans Vultink, maar na de openingsronde al in de onderste regionen verzeild geraakt. De fraaie zege van de Limburger moet dubbel hoog worden aangeslagen omdat Roodenburg in het begin van de partij zo overdonderend was uitgelopen, dat menig geroutineerd speler al bezweken zou zijn. Roodenburg had namelijk in vier beurten met series van 18 en 34 een totaal van 58 terwijl Bessems twee poedels en een simpel drietje had geproduceerd. In dezelfde vierde beurt begon Bessems aan zijn achterstand te knabbelen. Met een reeks van 24 tastte hij het toch zwakke moreel van Roodenburg aan en toen Bessems met tweemaal veertien, een reeks van dertien en één van negentien in de zestiende beurt de leiding had overgenomen — 88—114 — ondervond hij niet veel tegenstand meer. Roodenburg raakte steeds meer achter en toen de Limburger in de 28e beurt uitging was de Voorhouter niet verder dan 122 gekomen.

Ook titelverdediger Hans Vultink, die zelf vrij gemakkelijk de altijd moeilijk startende Hans Sundquest in 29 beurten klopte (97—200) was onder de indruk van het spel van Bessems. „Hij heeft beslist aanleg voor dit spelletje", meende de in het bandstoten dubbele Nederlandse recordhouder. „De vraag is echter of Jean dit tempo zal kunnen volhouden".

Scheurtjes

Over zijn eigen spel was Vultink niet helemaal ontevreden: „Je hebt zo'n eerste dag toch moeite met het materiaal en dan is winst in 29 beurten bepaald redelijk te noemen." Er was trouwens in deze eerste ronde ook door nestor Bert Teegelaar uitstekend gespeeld. Nadat de Rotterdammer in 9 beurten slechts elf caramboles had vergaard, liep hij vervolgens in een zulk hoog tempo weg dat er voor de voor Van Leur ingevallen Hagenaar Piet Buys geen eer meer te behalen was: 200—83 in dertig beurten.

Teegelaar en Vultink hadden dus prestaties geleverd met een stel ballen, waarvan er zeker één zes tot zeven haarfijne scheurtjes vertoonde. „Bij het spelen heb je daar geen last van", zei Teegelaar, „alleen als het slecht gaat zou het een extra mentale handicap kunnen zijn."

Een uitzondering op de voorspoedige gang van zaken was de ontmoeting tussen Henk de Kleine en Jaap Lighthart, die beiden sterk in de verdediging gingen en daardoor ook steeds slechter gingen spelen. Zij allen ook hadden voortdurend last van het „springen" van de kunstballen. Dank zij een sterker moreel zegevierde De Kleine in 42 beurten: 200—173.

Inzinking

Enkele uren later boekte De Kleine ook winst tegen de volkomen falende Roodenburg, die door een inzinking van zijn tegenstander veel verder kwam (104-200) dan hij aanvankelijk had durven hopen. In het begin namelijk bracht Roodenburg er helemaal niets van terecht. Toen De Kleine via een serie van 22 in de 14de beurt de helft van de partij (101) achter de rug had stond Roodenburg op 19...... De Kleine werd echter tweemaal op touche afgeteld en dat verstoorde zijn ritme zodanig dat hij voor de tweede honderd ook nog 25 beurten nodig had. Een verrassing was de nederlaag van Bert Teegelaar tegen Hans Sundquest. 191-200 in veertig beurten. Ook in deze ontmoeting wilde het eerst niet vlotten. Na dertig beurten leidde Teegelaar nog met 111-98. Een zeer fraaie serie van 64 van Sundquest betekende echter het keerpunt. Teegelaar kwam nog wel terug met reeksen van dertig, twaalf en vijftien, maar kon de winst van Sundquest toch niet meer verhinderen.

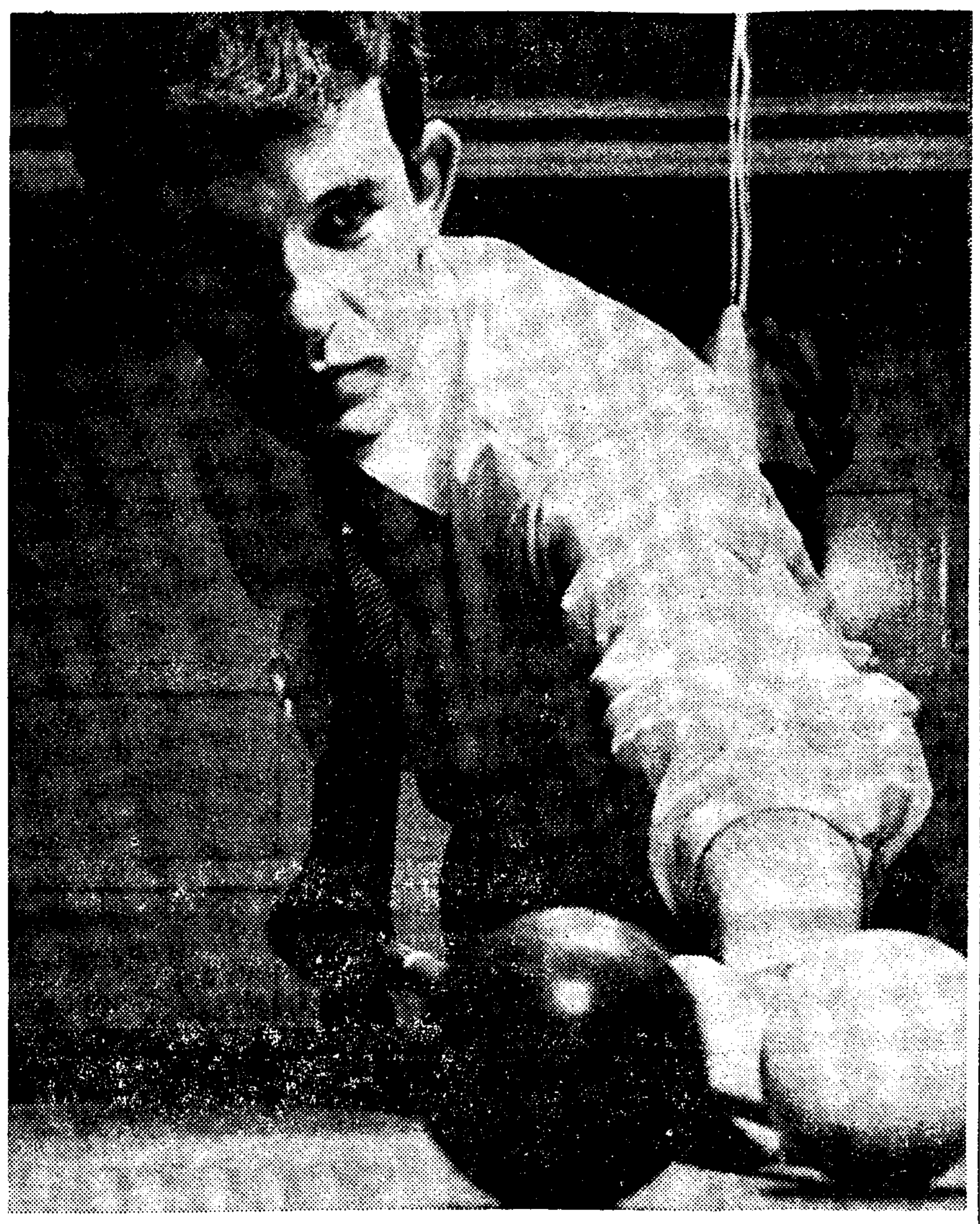
Uitslagen

Eerste ronde:

Bert Teegelaar (R'dam)	200	40	30	6,66
Piet Buys (D. Haag)	83	30	16	2,76
Henk de Kleine	200	42	18	4,76
Jaap Ligthart	173	42	26	4,11
Joop Roodenburg	122	28	34	4,35
Jean Bessems	200	28	24	7,14
Hans Sundquest	97	29	13	3,34
Hans Vultink (Groenlo)	200	29	25	6,89

Tweede ronde:

Roodenburg	104	39	16	2,62
De Kleine	200	39	33	5,12
Teegelaar	191	40	30	4,77
Sundquest	200	40	64	5,00



Jean Bessems start in het nationale kampioenschap bandstoten is veelbelovend.

Voor eerste maal geen Bundesliga

HAMBURG, 9 jan. — Komende vrijdag en zaterdag zal er in de Bundesliga niet worden gespeeld. Het is de eerste keer in het bestaan van de hoogste afdeling van het Westduitse voetbal, dat een volledig weekendprogramma is afgelast. Acht van de negen velden, waarop gespeeld zou moeten worden, zijn bevroren en met een dikke laag sneeuw bedekt.

Competitieleider Walter Baresel liet zich pessimistisch uit op de vraag of alle wedstrijden in de Bundesliga nog op tijd, dat wil zeggen voor mei, afgewerkt kunnen worden. Reeds vreest hij dat de voor 8 april op het programma staande interlandwedstrijd tegen Frankrijk zal moeten worden geannuleerd om de voorbereiding van het nationale elftal op het wereldkampioenschap niet in gevaar te laten komen.

FSC verlaagt prijzen van abonnementen

GELEEN, 9 jan. — Het bestuur van FSC zal de komende weken abonnementskaarten verkopen tegen sterk gereduceerde prijzen. Een en ander is mogelijk gemaakt door medewerking van de „Stichting Sympathisanten FSC".

Deze en volgende week gaan bij FSC tal van brieven de deur uit naar (voormalige) FSC-supporters, die verleden seizoen wel over een kaart beschikten, maar dit seizoen nog niet.

De kaarten, geldig voor de negen resterende thuiswedstrijden worden verkocht voor ƒ 35 (overdekte tribune) en ƒ 20 (staanplaatsen).

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de heer Hermans, Rosmolenstraat 16, Sittard (tel. 5807) en de heer Vonken, dr. Nolenslaan 72 (tel. 2866) of aan de loketten bij de eerstkomende thuiswedstrijden.



Stien Kaiser met coach Kees Broekman, die haar feliciteerde met het behalen van de nationale titel, vorig jaar in Heerenveen.

Stien Kaiser pessimistisch

(Van onze correspondent)

GRONINGEN, 9 jan. — Belangrijker nog dan de vraag wie dit weekeinde de opvolgster wordt van drievoudig nationaal kampioene Stien Kaiser — Stien zelf is de eerste om haar kansen met een meewarig lachje naar een andere wereld te verwijzen — is voor Kees Broekman de onzekerheid of zijn zestal bestand zal zijn tegen de ongetwijfeld fanatieke aanvallen van enkele outsiders.

Broekman: „Het wordt ongetwijfeld de boeiendste titelstrijd van de laatste jaren. Enkele meisjes hebben zich intensief voorbereid om een wig te drijven in de gelederen van de kernploeg. Vooral van Friese kant zal een felle aanval worden gedaan. In de eerste plaats door Akke Falkena, maar toch ook door Attje Keulen-Deelstra hoewel ik minder van haar verwacht. Zij zullen er alles op zetten om tot de top door te dringen".

Die dreiging van buitenaf heeft ook de nervositeit geleidelijk doen stijgen binnen het groepje reizigers dat de laatste week vanuit het kampeercentrum Jong Amelte in Gorssel verder heeft gewerkt aan de opbouw van het schaatsseizoen dat eind februari zijn bekroning moet vinden in West Allis.

Daarop vooral heeft Kees Broekman zijn oog gericht en daarom zegt hij ook: „Er zullen strenge normen moeten worden gehandhaafd om voor de selectie in aanmerking te komen". Dat betekent dan tenminste een vierde plaats voor de „indringers".

Broekman: „Het is natuurlijk begrijpelijk dat de niet-gekozen meisjes streven naar een top tijdens de nationale kampioenschappen. Het is echter altijd afwachten of ze hun vorm ook na die tijd kunnen handhaven. Daarom ben ik ook zo gelukkig dat er dit seizoen Europese kampioenschappen zijn. Dan kan er altijd nog opnieuw worden geselecteerd. Moreel zijn we echter verplicht een derde of vierde plaats te honoreren".

Volkomen vast

Voor Kees Broekman mag de nationale titelstrijd in wezen niet meer dan een pikante onderbreking vormen van de weg die via Heerenveen naar West Allis loopt. De meisjes zelf denken er toch anders over al wuiven ze prognoses ver weg. Behalve Stien Kaiser, pessimistischer dan ooit: „Ik zit volkomen vast. Schrijf mij maar af voor het kampioenschap. Dat komt bij Elly of Ans terecht. Voor mij wordt het alleen een harde strijd om mijn plaats te behouden".

Tussen deze sombere geluiden van de titelverdedigster en de mening van Kees Broekman ligt een wereld van verschil al zijn ook voor hem Elly van den Brom en Ans Schut meer favoriet dan nicht Stien. Maar toch zegt Broekman fel: „Het is onzin dat Stien niet meer zou kunnen. Zij komt heus wel terug. Misschien dit weekeinde al wel. Ze concentreert zich echter volledig op de internationale wedstrijden".

Aan de tot nu toe gemaakte tijden wil Broekman geen al te grote waarde hechten. Zoals aan de — matige — prestaties op de wedstrijden die overdag in Oud-Avereest werden gehouden. „De omstandigheden waren daar niet zo gunstig en bovendien kun je vlak voor een kampioenschap niet verwachten dat alle reserves worden aangesproken. De één rijdt iets feller dan de ander, maar dat zegt allemaal heel weinig".

Top dicht bij elkaar

Ook in de verder terugliggende verrichtingen vindt Broekman geen basis voor een waardevaste voorspellen: „De top ligt dit jaar dicht bij elkaar, Als het windstil weer is zijn de kansen voor Elly iets groter, anders is Ans waarschijnlijk in het voordeel. De anderen — Wil Burgmeijer, Carry Geyssen, Rieneke Deming en zeker Stien Kaiser — zullen echter ongetwijfeld ook geprikkeld worden door de concurrentie".

Een titelstrijd dus met bijzonder boeiende facetten. Met grotere rivaliteit dan ooit rond de wankelende troon van dertigjarige Stien Kaiser en de felbegeerde plaatsen in de kernploeg die een uiterst boeiend seizoen wacht. Stien Kaiser daarover: „Misschien zal ik er wel niet meer bij zijn. Als ik slecht rijd hoeven ze geen medelijden te hebben, maar ik zal er in ieder geval tot het uiterste voor vechten".

Kees Verkerk traint in alle eenzaamheid

(Van onze correspondent)

APELDOORN, 9 jan. — Kees Verkerk heeft zich van de in Apeldoorn bivakkerende kernploeg afgezonderd en is dinsdag naar Heerenveen gereisd, waar hij tot zaterdagavond zal blijven. Daar traint hij in eenzaamheid en hoopt aldus weer op krachten te komen.

Verkerk onderhoudt alleen telefonisch contact met Leen Pfrommer, die verklaart: „Het zal toch wel een dag of vijf duren voor Kees op peil is. Als hij enkele rondjes op snelheid rijdt krijgt hij weer last van zijn voorhoofd en loopt de polsslag ineens hoog op. Maar hij kent zichzelf erg goed en weet precies wat hij wel en niet kan doen. Een rustige omgeving is in ieder geval erg belangrijk voor hem."

Verkerks vertrek naar Friesland ziet Pfrommer ook als een voordeel voor de andere rijders: „Omdat zij nu geen last hebben van zijn eventuele mineur-buien. En omgekeerd is het natuurlijk ook zo, dat Kees niet gehinderd wordt door de druk, die kort voor zo'n kampioenschap op de ploeg ligt", aldus de bondscoach. Ard Schenk voelt zich weer kiplekker en wapent zich opgewekt als favoriet voor het titelgevecht. De Noord-Hollander is nog even fris — en vrolijk — als vorige week, na zijn opzienbarende overwining op de 10 kilometer in Oslo.

Pfrommer: „Maar hij beseft natuurlijk wel, dat hij er juist nu, als de grote kanshebber, felle aanvallen te verduren krijgt. Zeker van Jan Bols en Peter Nottet, die ook naar een betere vorm groeien. Als zij een goede 500 meter rijden zal het een spannend kampioenschap worden".

Den Bosch verovert Coupe Brabant

DEN BOSCH, 9 jan. — Het ijshockeyteam van Den Bosch heeft woensdagavond op de kunstijsbaan De Vliert de ontmoeting tegen Tilburg met 6—4 (2—2 1—0 3—2) gewonnen en is hierdoor in het bezit gekomen van de Coupe Brabant. Het was de derde van een serie van vier wedstrijden tussen beide clubs waarvan Den Bosch er twee won en één gelijkspeelde. Er waren 1400 toeschouwers.

Peter Snell atleet van de zestiger jaren

WEST BERLIJN, 9 jan. — De Nieuw zeelandse middenafstandloper Peter Snell is door de atletiekstatici Ciroberto Quercetani (Italie) en Don Potts (Verenigde Staten) gekozen tot de beste atleet van het decennium 1960-1970. Snell heeft zijn eerste plaats op de in het Westduitse blad „Leichtathletik" gepubliceerde lijst te danken aan zijn overwinning op de 800 meter tijdens de Olympische Spelen 1960 in Rome en zijn dubbele zege (800 en 1500 meter) op de Olympische Spelen van 1964 in Tokio. Bovendien is hij nog steeds, sinds 1962, wereldrecordhouder op de 800 meter met een tijd van 1 minuut 44,3 seconden. De Pool Josef Schmidt kreeg de tweede plaats toegewezen. De hinkstapspringer won eveneens in Rome en Tokio de gouden medaille. De Russische wereldrecordhouder hoogspringen Valeri Brumel, na een ernstig motorongeluk in 1965 bezig aan een serieuze come-back, en de Amerikaanse reus Randy Matson, ook reeds jaren deel uitmakend van het gilde der wereldrecordhouders (kogelstoten: 21.78 meter) delen de derde plaats. De lijst ziet er verder als volgt uit: 5. Ralph Boston, verspringen (VS) 6. Ron Clarke 5000 en 10000 meter hardlopen (Austr). 7. Al Oerter, discuswerpen (VS), Tommie Smith 200 meter hardlopen (VS) en Gyula Zsivotzky, kogelslingeren (Hong) 10. Bob Hayes 100 meter hardlopen (VS).



Theo Hanssen scoorde driemaal. Hier een van zijn doelpunten. Doelman Krüger kon niet meer redden.

Verlaat kerstdiner voor Jan Janssen

(Van onze correspondent)

ROOSENDAAL, 9 jan. — Pech blijft Jan Janssen achtervolgen. Enkele weken geleden viel tijdens een niet al te zorgvuldig uitgevoerd huishoudelijk karwei een kroonluchter op een van zijn knieën in gruzelementen. Het glas drong in het vlees en het gevolg was dat Janssen enige tijd rust moest houden.

Het afgelopen weekeinde maakte hij bij zijn rentree in het Antwerpse sportpaleis een flinke val. Hij moest per brancard naar een ziekenhuis vervoerd worden en daar constateerde men een aantal gekneusde ribben.

Donderdagmorgen, op weg naar Bremen, waar Janssen aan de start moest verschijnen voor een Zesdaagse wedstrijd, sloeg tussen Roosendaal en Breda het noodlot opnieuw toe. Ter hoogte van het vliegveld Seppe klapte — als een verlaat kerstdiner — plotseling met enorme kracht een laagvliegende gans tegen zijn voorruit. Glas en gans verspreidden zich gelijkmatig over zijn gezicht en zorgden voor een flinke ravage in Janssens gelaat.

Hij kon ter plaatse behandeld worden en met een oponthoud van ongeveer een uur kon een bepleisterde Jan Janssen zijn weg naar Bremen vervolgen.

Overigens nog een geluk bij een ongeluk: Nog vóór dat Jan Janssen ook maar één meter in Bremen had gereden, kon hij zijn eerste premie — een geschandaliseerde gans — per kerende post huiswaarts sturen.

Jan Peulen Nederlands kampioen zeezeilen

NEER, 9 januari. — Voor het eerst in de geschiedenis van de Nederlandse watersport is het Nederlandse kampioenschap zeezeilen terecht gekomen bij een Limburger. Het is de 46-jarige Jan Peulen uit Neer die met zijn kajuitjacht „Splinter 29" beslag heeft gelegd op deze eervolle titel.

Voor die prestatie ontvangt hij de zogenaamde Verbondsbezem, de hoogste onderscheiding van de Koninklijke Verbonden van Nederlandse Watersport Verenigingen welke deze trofee alsmede de kampioensprijzen in de andere klassen zal uitreiken op zaterdag 31 januari in „Marcanti" te Amsterdam.

Het vaartuig van negen meter (kosten 45.000 gulden) werd gebouwd op de in mei begonnen jachtwerf Peulen, een familiebedrijf dat voordien het kuipersvak uitoefende.

Vorig jaar nam kapitein Jan Peulen met drie bemanningsleden deel aan 21 wedstrijden in de zogenaamde RORC-klasse en behaalde niet minder dan twintig prijzen. Ook nam hij met de Splinter 29 deel aan de wereldkampioenschappen in Zweden en eindigde daar als zesde; niet slecht voor een „eerste jaars".

FSC schoot zes maal raak tegen Heerlen Sport

(Van onze correspondent)

GELEEN, 9 jan. — Onder zeer barre winterse omstandigheden heeft FSC het moedige Heerlen Sport met 6—0 verslagen. Van een normale voetbalpartij was er op de ijsvlakte in het Geleense stadion in feite geen sprake. De veldomstandigheden liet dit eenvoudig niet toe. Toch was trainer Henk Reuvers na afloop zeer tevreden. „De jongens hebben weer eens doelpunten gemaakt. Er was een leuke teamgeest en ze weten nu hoe ze zich op het schoeisel met zuignappen kunnen voortbewegen".

FSC kon zich inderdaad beter staande houden dan de Heerlense tweede klasser. Bij een duel waren de semi-profs telkens iets sneller bij de bal. De blauwwitten wisten 20 minuten stand te houden. Dit was vooral een verdienste van doelman Bart Krüger. Bij een schot van Schunk na een mooie combinatie met Geyselaars was hij evenwel kansloos: 1—0. Een kwartier later legde Theo Hanssen het fundament van zijn hattrick. Een scherpe inzet van Jan van 't Hek tikte hij in de lange hoek: 2—0. Hanssen was duidelijk de actiefste FSC-er die zich blijkbaar op deze vlakte in zijn element voelde. Enkele minuten voor de pauze kopte hij een boogbal van Geyselaars langs een vertwijfelend uitvallende doelman Krüger: 3—0.

FSC scheurde met dieptepasses het defensieblok van de Heerlen Sport-mannen open. De verdediging bediende de voorwaartsen van dieptepasses. Bij een van die vele aanvallen kopte Hanssen andermaal raak: 4—0.

In de tweede helft had trainer Reuvers de Duitser Schunk uit de ploeg gehaald om de aanvalslinie te formeren uit het kleine en beweeglijke kwartet Zef Dullens - Geyselaars - Pijpers - Hanssen. Direct na rust schoot Ben Pijpers FSC naar 5—0.

Het mooiste en zesde doelpunt van de wedstrijd was weggelegd voor Jan Benen. Vanaf het middenveld ondernam hij een solo welke eindigde met een beheerst tikje in het Heerlense net. De gasten trachtten energiek de welbekende ere te redden. Schoten van Snijders en Lamers vonden echter geen genade in de ogen van doelman Nieling. Slechts een handjevol verkleumde toeschouwers bezocht het schouwspel.

Zondag komen beide teams opnieuw binnen de lijnen. Heerlen Sport gaat in Roermond de strijd aanbinden tegen RFC terwijl FSC in Sittard om 14.30 uur het Geleense Quick ontmoet.

Heijerman traint weer

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 9 jan. (Ron) — Het duel tussen Sparta en Nol Heijerman, waarbij de „inzet" 1600 gulden was, is ten einde. De rebellerende Spartaan voerde een gesprek met Lou Borrani en Cees van Riet van „de afdeling betaald voetbal". Heijerman na het onderhoud: „Er is mij toegezegd dat alles in orde komt. Nu ik weet dat ik mijn zin krijg, ga ik weer normaal trainen."



Jacques Anquetil nam gisteren in Saint-Gervais deel aan de jaarlijkse nationale skikampioenschappen voor Franse wielrenners. Anquetil behaalde een vierde plaats.

Lang haar slecht voor kopduels

ROME, 9 januari. — Nadat enige tijd geleden enkele Engelse voetballers werden gesommeerd naar de kapper te gaan om hun weelderige haardos iets te laten kortwieken, kregen voetballers in Italië donderdag hetzelfde consigne.

Bij AS Roma hangt de spelers een rigoureuze straf boven het (niet geknipte) hoofd. Wanneer zij de opdracht van trainer Herrera niet opvolgen krijgen ze per dag 5000 lire boete. Herera meent dat lang haar hinderlijk is bij kopduels.

Zoals de Italiaanse krant „Corriera della Sera" donderdag meedeelde, heeft voorzitter Fraizzoli van Internationale in Milaan reeds afgelopen zaterdag kritiek op de lange lokken geuit. Fraizzoli vindt dat Inter reeds genoeg te horen heeft gekregen over langharige spelers. Hij wil niet dat de Interspelers met een Beatlekapsel voor nieuwe moeilijkheden zorgen.

Alan Ball niet tegen Nederland

DERBY, 9 januari. — Alan Ball, een van de dertig spelers die sir Alf Ramsey selecteerde, zal de interlandwedstrijd Engeland-Nederland moeten missen, die woensdag 14 januari op Wembley wordt gespeeld. De roodharige aanvaller van Everton werd namelijk voor vijf weken geschorst en kreeg een boete van 100 pond sterling (zo'n 850 gulden). Ball werd gestraft omdat in het huidige seizoen tot driemaal toe zijn naam in het boekje van een scheidsrechter werd geschreven.

Hockey-team verloor weer

BOMBAY, 8 jan. — Het Nederlandse hockeyteam heeft donderdag in het internationale hockeytoernooi van Bombay opnieuw verloren. Tegen het lichtblauwe elftal van India gingen onze landgenoten met 1—0 ten onder.

België versloeg Argentinië eveneens met 1—0.

Bij afgelasting voetbal

Limburgia-MVV

HEERLEN, 9 jan. — Bij eventuele afgelasting van de bekerwedstrijden, aanstaande zondag, zal MVV een oefenwedstrijd spelen tegen Limburgia in Brunssum. De wedstrijd begint om half drie en beide ploegen treden aan in hun bekende opstelling.

Nieuwe manager Spiegelaar van Cambuur:

„We doen ons best er iets goeds van te maken”

(Van onze correspondent)

LEEUWARDEN, 9 januari — Het bestuur van de Stichting Sportclub Cambuur heeft, zoals reeds gemeld, voor het volgende seizoen tot manager benoemd de heer Hendrik Spiegelaar uit Sleen. De heer Spiegelaar is gehuwd, vader van een zoon van 14 jaar, 42 jaar en momenteel eigenaar van een lunchroom-restaurant. Hij is houder van het b-diploma oefenmeester van de KNVB, heeft zijn voetbaltijd als speler, bestuurslid, oefenmeester en manager voornamelijk doorgemaakt bij de voetbalvereniging Zwartemeer (Sportclub Drente).

Ervaren kracht in de voetbalwereld

De heer Spiegelaar is afkomstig uit Nieuw Amsterdam en heeft daar aanvankelijk gespeeld in NAB. Na zijn militaire diensttijd ging hij over naar de voetbalvereniging Zwartemeer, waar hij een jaar als binnenspeler heeft gespeeld in het eerste elftal. Een voetbalknietje maakte een einde aan zijn actieve voetballoopbaan. Hij bleef echter actief voor de vereniging, werd commissielid, later bestuurslid, penningmeester en vervolgens secretaris-penningmeester. Hij volgde in de periode 1961—1966 oefenmeestercursussen en behaalde achtereenvolgens het d-, c- en b-diploma, vier jaar trainde hij de betaalde jeugd van Zwartemeer en in het seizoen 1963-1964 tevens het eerste elftal, dat dicht bij promotie naar de eerste divisie kwam. In een beslissingscompetitie met Alkmaar, Hermes DVS en Roda JC, werd echter de laatste wedstrijd in Nijmegen tegen Roda verloren.

● Nog niet rijp

In samenwerking met de heer Piet Dubbelman (ook bekend als trainer van de VV Leeuwarden) — de heer Spiegelaar trainde opnieuw de jeugd — werd in het seizoen 1965-1966 toch de promotie naar de eerste divisie bereikt. De heer Spiegelaar werd daarna manager, maar daar was de club eigenlijk nog niet rijp voor. Halverwege het seizoen (Zwartemeer degradeerde weer naar de tweede divisie en ging over in de Sportclub Drente) werd besloten deze volledige functie niet te handhaven. De heer Spiegelaar, die enkele jaren deel uitmaakte van het bestuur van de Noordelijke Vereniging voor Betaald Voetbal en lid is geweest van de bondsvereniging van de KNVB, drijft niet ver van de bekende Plasvijver „Ikibbelkoele” een lunchroom-restaurant dat vooral in de zomermaanden druk bezocht wordt. Hij gaat dit bedrijf vaarwel zeggen om zich in Leeuwarden of omgeving te vestigen. De heer Spiegelaar: „Natuurlijk hoop ik, dat Cambuur zich dit jaar zal kunnen handhaven. Ik zal mijn best doen in mijn nieuwe functie, waar ik me al voor 1 juli in zal oriënteren. In overeenstemming met het Cambuur-bestuur zal het prettig zijn om al voor die datum contacten te leggen en mijn voelhorens uit te steken. We zullen ons best doen om er iets goeds van te maken”.

In totaal waren er 41 sollicitanten voor deze betrekking bij Cambuur. De heer Spiegelaar volgt de heer S. Westra op. Over het aanstellen van een nieuwe oefenmeester is nog geen beslissing genomen. Het bestuur zal, volgens voorzitter drs. A. J. A. Prange, daarover overleg plegen met de nieuwe manager.

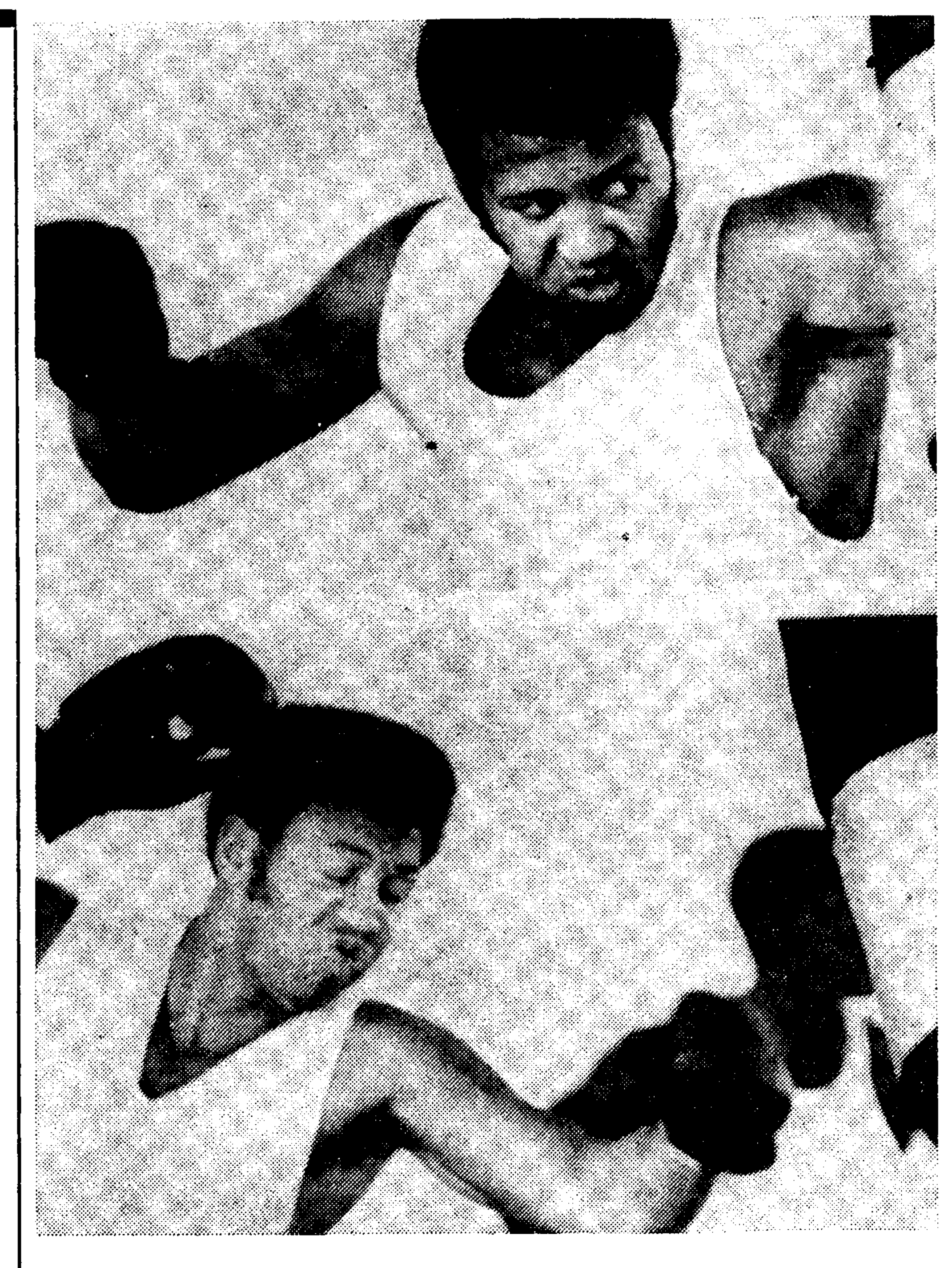
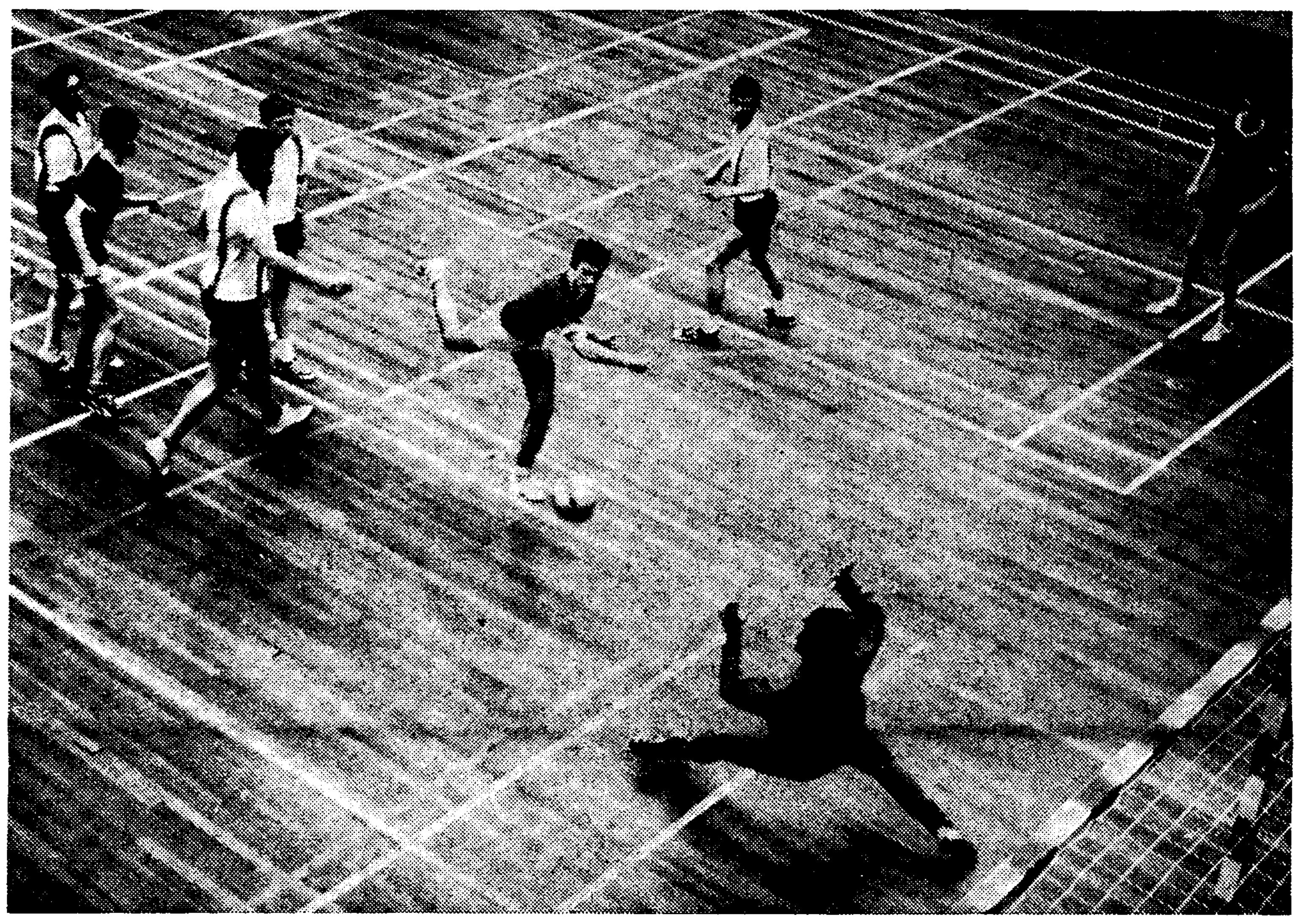


FOTO: Jimmy Ellis, de we[reld]kampioen zwaargewicht van de World Boxing Association is in training voor zijn titelgevecht met Joe Frazier op 16 februari in New York.

De Halter li[et] verstek gaa[n]

BRUNSSUM, 9 jan. — Za[terdag] moest de Brunssumse Kracht[sport]vereniging Excelsior in de Br[...]hal aantreden tegen het gere[nom]meerde De Halter uit Utrecht. [Pre]cies anderhalf uur voor het b[egin] van de wedstrijd ontving het be[stuur] van K.S.V. Excelsior via de gem[een]tepolitie bericht dat De Halter [we]gens ziekte niet kon komen. [Een] ietwat merkwaardige afmelding [van] een vereniging als De Halter, [die] zeer veel leden heeft en zeker reserves voor elk team moet ku[nnen] opbrengen. Jammer vooral voo[r de] Excelsior-worstelaars, die zich te[rdege] op deze belangrijke weds[trijd] hadden voorbereid en zich alle m[oei]te hadden gegeven om na de fe[est]dagen hun gewicht op peil te [krijgen]. Tevens was het Brunssums te[am] geheel compleet. Een grote te[leur]stelling ook voor de vele suppo[rters] en toeschouwers, die de big m[atch] niet wilden missen en nu onver[richter] zake huiswaarts keerden. Reglementair won Excelsior d[eze] wedstrijd met 24—0, maar he[laas] zonder strijd. Het is te hopen [dat] zich dit in de toekomst niet herha[alt].



Moment uit de handbalwedstrijd Heerlen - Progrès Seraing. John Grond scoort het tiende doelpunt voor de Heerlenaren, die overigens met 17—14 het hoofd moesten buigen voor de Belgische ex-landskampioenen. De nederlaag mag eervol worden genoemd omdat de Waalse ploeg het eerste treffen won met 32—12.

Schaesbergse kegelcompetitie

Blief Stoa scoorde liefst 1525 hout!

SCHAESBERG, 9 jan. — Tijdens de derde wedstrijd van de competitie van de Schaesbergse Kegelbond leverde de club Blief Stoa, uitkomend in de A-klasse, op baan Sturmans aan de Markt een knappe prestatie. De club scoorde liefst 1525 hout en niet minder dan vier werpers bleven boven het gemiddelde van 300. Deze score is zo hoog, dat het te bezien valt of deze zondag wel door de Krukke kan worden overtroffen. Giel Moonen van Blief Stoa **leverde met 315 hout een opvallende** prestatie. Op de tweede plaats eindigde in de A klasse op bescheiden achterstand Gluck Auf met 1419.

Luck Raeck kwam met 1404 hout andermaal niet goed uit de verf zodat weer bewezen is dat de A-klasse voor deze jonge club te hoog gegrepen is. In de B-klasse die kegelde op baan Doldersum waren de Oranje Boompjes met 1436 de sterksten voor de Auw Vrung met 1402 hout en Alle Nung met 1385 hout. Alle Nuung had overigens in Johny Rabeling met 315 hout een uitblinker. De grote stukken worden echter pas zondag in stelling gebracht. Dan zien wij op kegelbaan Sturmans meteen de toppers tussen de Krukken, de Vlinders en Flits '66.

De Krukke kegelen van 12 tot 15 uur, Flits'66 van 15 tot 18 uur en de Vlinders van 18 uur tot 21 uur.

Uiteraard is Blief Stoa zeer geïnteresseerd in de resultaten van de A klassers. Het heet dat de Krukke uit vorm zijn, maar de anderen mogen de dag niet prijzen voordat het avond is. Benieuwd zijn wij naar de prestaties van de Vlinders welke pas op kegelbaan Franssen zo voortreffelijk voor de dag kwamen. In de B klasse komt het ongenaakbare Onder Ons aan de start op baan Doldersum. Het toeval wil dat baan Doldersum deze zeer goed geplaatste club uitstekend ligt. In deze klasse is het schema: Val Um van 12 tot 15 uur, Treffen is Kunst van 15 tot 18 uur en Onder Ons van 18 tot 21 uur.

Zege GESS te Venlo

SITTARD, 9 jan. — Het eerste schaakachttal van GESS (Geleen en Sittard) won te Venlo op zeer overtuigende wijze de competitiewedstrijd tegen het achttal van Venlo met 1—7. De gedetailleerde uitslag was: J in 't Hout-drs H. ten Berge 0—1, J. Janssen-A. Stevenhagen 0—1, J. Mulder-L. Lemmens 0—1, J. Schurman-drs. J. C. van de Bergh 0—1, J. Op de Laak-M. C. Kupers 0—1, T. Hasenbosch-J. Beukelman 0—1, C. Maessen-P. Titselaer 1—0, M. Straatman-H. Goettsch 0—1.



L. HAGELSTEIN

...zesde maal...

L. Hagelstein weer „keizer”

BOCHOLTZ, 9 jan. — Op de kegelbaan van de heer Heckmans te Bocholtz vond een uitzonderlijke gebeurtenis plaats. Kegelclub „Alle Negen” hield het jaarlijkse koningskegelen. Kegelaar L. Hagelstein, die lid van „Alle Negen” is, wist voor de zesde achtereenvolgende keer beslag te leggen op de koningstitel. Dit betekende tevens, dat hij voor de tweede keer keizer werd van kegelclub „Alle Negen”. L. Hagelstein won met 687 hout; tweede werd de heer H. Peeters die 665 hout gooide en op de derde plaats eindigde de heer L. Dritty, die 657 hout gooide. De heer Hagelstein kreeg van zijn medekegelaars een sierklok aangeboden, als blijk van waardering voor zijn prestaties. Na afloop kwamen vele vrienden en bekenden L. Hagelstein gelukwensen. Het koningskegelen werd besloten met een gezellige avond waarbij als speciale gasten de collegakegelaars „Poedel” uit Nieuwenhagen aanwezig waren. Dat ook de echtgenoten van de kegelaars niet ontbraken op de feestavond is vanzelfsprekend.

Stevenhagen leid[t] GESS-competitie

SITTARD, 9 jan. — De twaalfde r[onde] om het persoonlijk kampioenschap [van] Sittard en Geleen georganiseerd do[or] schaakvereniging GESS (Geleen en [Sit]tard schaken) heeft enkele verrass[ingen] opgeleverd. In deze ronde moesten P. Hesslenfeld en drs. H. ten B[erge] beiden hun eerste nederlaag incass[eren]. Alleen koploper A. Stevenhagen [staat] nu nog ongeslagen bovenaan. De ui[tslagen] waren A. Stevenhagen-H. Goe[ttsch] remise, L. Lemmens-P. Hesslenfeld [1—0], Ir. W. Thieme-drs. H. ten Berge [...], drs. J. C. van de Bergh-M. Kupers re[mi]se, dr. ir. C. van Gunst-P. Linssen [...], J. Krekels-Ir. W. Drent remise, [...] Hanssen-H. Duysters 0—1, E. Zuid[ema]-F. Titselaer 1—0, J. Beukelman-J. S[...] 1—0, P. van Nassau-W. van Leeu[...] remise, R. Marissen-W. Stevens re[mise], G. Pothuysen-F. Paymans uitgesteld, [...] Dirks-B. Stoffer 1—0, J. van Kopp[en]-[...] van der Beek 1—0, R. Theuwiss[en]-[...] Salverda 0—1.

De stand is na de twaalfde ronde: 1. [A.] Stevenhagen met 9 pnt, 2 en 3 [L.] Lemmens en ir. W. Thieme beiden [...] pnt; 4, 5 en 6 drs. H. ten Berge, dr. [ir.] C. van Gunst en H. Goettsch elk [...] pnt; 7, 8 en 9 drs. J. C. van de Be[rgh], P. Hesslenfeld en J. Krekels elk 7 p[nt]; 10, 11, 12, 13 en 14 J. Beukelman, ir. [W.] Drent, H. Duysters, M. C. Kupers, en [E.] Zuidema elk 6½ punt; 15, 16, en 17 [P.] Linssen, P. van Nassau en P. Titse[laer] elk 6 punt.

Maastrichtse Biljart Combinatie

MAASTRICHT, 9 jan. — De uitsla[gen] van de Maastrichtse Biljart Combina[tie] luiden:

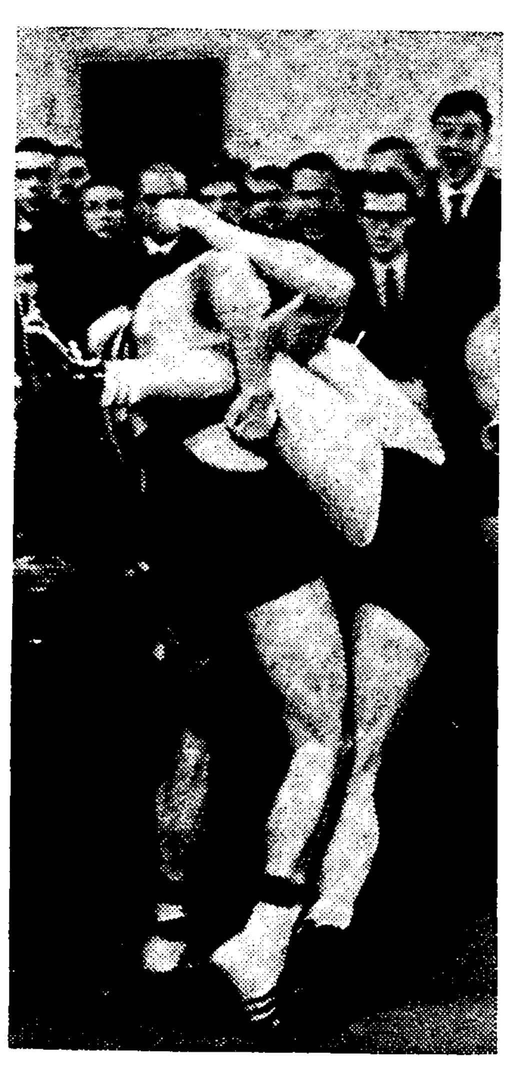
Eerste afdeling: Metropole-Cab. Ketsj[ers] 4—4 4—4 4—4; Gr. Laken-Stadhoes [...] 4—4 5—3; De Hoop M-St. Hubertus [...] 5—3 2—6; Brandenburg-N. Gedacht [...] 6—2 2—6; De Hoop 2-Treffers 6—2 [...] 8—0; Onder Ons-BBM 4—4 4—4 6—2.

Tweede afdeling: Cab Ketsjers-Univ[er]seel 4—4 8—0 2—6; St. Lambert II-G[r.] Laken 2—6 4—4 0—8; St. Hubertus-Sab[...]na 6—2 2—6 5—3; N. Gedacht-St. La[m]bert I 6—2 2—6 0—8; Steine Brok-[De] Hoop L 4—4 4—4 4—4; BBM-Onder O[ns] 0—8 2—6 6—2.

Derde afdeling: Dn Diek-Relais 4—4 [...] 2—6; 3 Hoefijzers I-Smeermaas [...] 0—8 0—8; Terra-Metropole 4—4 6—2 [...]; Treffers-KOT 4—4 6—2 6—2; BCB-Hoefijzers II 6—2 6—2 6—2.

Viertallen: De Hoop L-Metropole 8—[0]; Universeel-BCB 0—8; St. Brök-Dn Di[ek] II 2—6; Brandenburg II-De Hoop M 2—[6]; Relais-Gr. Laken 2—6; Gen Hoe[...]-Brandenburg I 6—2.

Programma krachtsport



HET PROGRAMMA van de Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond is als volgt:

WORSTELEN

De centrale trainingen voor worstelaars worden gehouden in het Nieuwe Sportcentrum te Breda. De trainingsdata zijn 10 januari, 14 februari, 14 maart, 11 april, 19 mei, 12 september, 10 oktober en 14 november 1970. De trainingen beginnen om 12 uur en staan onder leiding van oefenmeester H. J. Stoltz.

Wedstrijden:

19 en 26 april Nationale kampioenschappen Grieks-Romeins Venlo.

17 en 18 mei (jeugd) Nederland-Denemarken Arnhem en Deventer.

30 mei Benelux-toernooi Luxemburg.

14 juni Europese kampioenschappen Berlijn.

5 september (jeugd) Duitsland-Nederland Oer-Erkenschwick.

27 september (jeugd) Nationale Kampioenschappen Grieks-Romeins Utrecht.

17 oktober Alsia-toernooi Sonderborg (Denemarken).

22 en 29 november Nationale kampioenschappen vrije stijl Amsterdam.

GEWICHTHEFFEN

De centrale trainingen worden gehouden in het Nieuwe Sportcentrum te Breda. De trainingsdata zijn 7 februari, 7 maart, 4 april, 2 mei, 5 september, 3 oktober en 7 november 1970. De trainingen beginnen om 12 uur en staan onder leiding van oefenmeester H. N. Ouwerling.

Wedstrijden:

12 april Nederland-Denemarken Sneek.

19 april Nationale kampioenschappen 2e klasse Breda.

24 mei Nationale kampioenschappen 1e klasse Maastricht.

25 juni Europese kampioenschappen Hongarije.

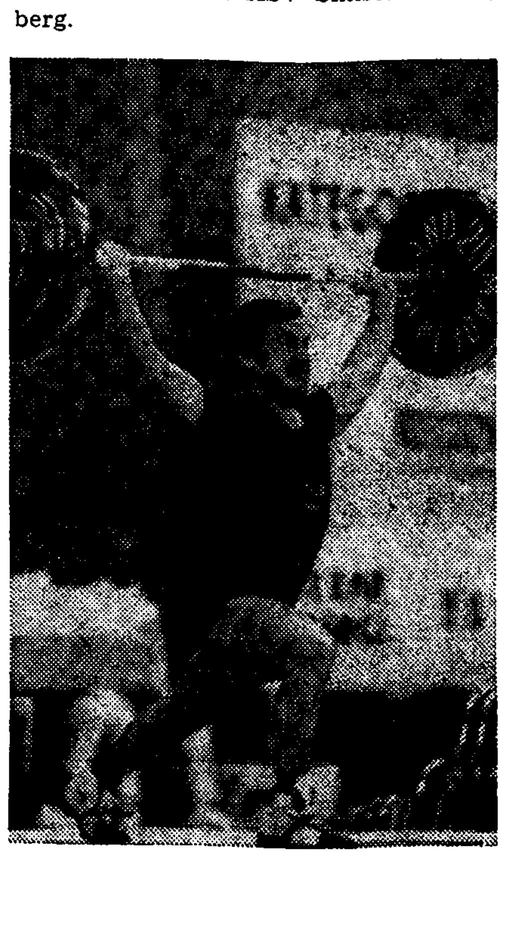
20 september (jeugd) Nationale kampioenschappen Raamdonksveer.

11 oktober Nationale kampioenschappen power lift Dordrecht.

15 november Benelux-toernooi Nederland.

KURSUS OEFENMEESTER

De sluitingsdatum voor het opgeven van kandidaten voor de cursus oefenmeester worstelen en/of gewichtheffen is op 15 januari. Bijeenkomsten verenigingsbesturen te Breda in het Nieuwe sportcentrum; op zaterdag 21 februari 1970 om 14 uur zijn deze bijeenkomsten voor het district Zuid-Nederland te weten de verenigingen Atlas Nijmegen, Atlas Maastricht, Excelsior Brunssum, KSV Eijsden, Helios Simpelveld, KDO Venlo, Prins Hendrik en KSV Simson Schaesberg.



Districtsturnwedstrijden LKGB

Favorieten: Heerlense heren en Venlose dames



SITTARD, 9 januari — Zondagmiddag 11 januari des middags om half drie worden in de Sittardse sporthal de districtswedstrijden van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond gehouden. Aan deze Districtswedstrijden wordt deelgenomen door de districten Heerlen, Maastricht en Venlo. Voor de heren (leeftijd 16 tot 21 jaar) staat de zeskamp op het programma terwijl het voor de dames (16 tot 18 jaar) een vierkamp wordt. Bij de heren is district Heerlen afvoriet en bij de dames district Venlo. Deze wedstrijd is tevens een voorselectie. De twaalf beste dames en de twaalf beste heren plaatsen zich namelijk voor de persoonlijke turnkampioenschappen die in november van dit jaar gehouden worden.

Foto: **THEO STRüFER**

Grote deelname zwemwedstrijden Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN, 9 jan. — Op zaterdag 10 januari worden te Nieuwenhagen zwemwedstrijden georganiseerd door de zwemvereniging Nieuwhovenbach waarvoor zeer grote belangstelling bestaat. Aan deze wedstrijden nemen ondermeer zwemsters en zwemmers van KZPC (Kerkrade) Nieuwhovenbach, Hellas Sittard, Kimbria en M.Z.P.C. beide Maastricht, Z.O.N. Heerlen, Glana Geleen, Z.V.H. Hoensbroek, Z.V.B. Brunssum en Sport en Spel Hoensbroek deel. Alle nummers — in totaal meer dan 20 — staan op het programma.

Korfbalsters van Guttecoven eerste

NIEUWSTADT, 9 jan. — Voor de derde maal waren de korfbalclubs uit het district zuid te gast in de Nieuwstadtse gymzaal. Na de ouderen waren dit kaar de adspiranten uitgenodigd. Frappant was wel dat de dames uit Guttecoven, waar de club onlangs werd opgericht niet alleen uitstekend partij gaven, maar zelfs als nummer een eindigden. Gazelle veroverde 8 punten gevolgd door VIOD (7), Vitesse (6), Elsene (5), Margriet (4) en Almania dat alle wedstrijden verloor (0). Het verloop was als volgt:

Vitesse-Elsene 0—0.
Viod-Margriet 4—0: Annelies Vola 1—0, Marleen Kerens 2—0 en Annelies de Bruyn 3—0 en 4—0.
Gazelle-Almania 3—0 door Carla Salden, Oessy Koster en Riny Hochstenbach.
Margriet-Vitesse 0—0.
Elsene-VIOD 0—1 door Annelies Vola.
Margriet-Gazelle 0—1 door Marian de Kleine.
Alamania-VIOD 0—2 door Annelies Vola en Marleen Kerens.
Gazelle-Vitesse 1—1 Marion de Kleine 1—0 en 1—1 loor Kitty Storms.
Margriet-Almania 1—0 door Virgenie Merry.
Elsene-Gazelle 0—0.
Vitesse-VIOD 0—0.
Almania-Elsene 0—1 door Marie-José Geraeds.
VIOD-Gazelle 0—1 door Carla Salden.
Elsene-Margriet 0—0.
Vitesse-Almania 1—0.

Gewestelijke titel 4e klasse libre

HEERLEN, 9 jan. — Het gewestelijk kampioenschap vierde klasse libre van de KNBB begint zaterdag om twee uur in het Wapen van Heerlen, Saroleastraat 3. De winnaar kan deelnemen aan de strijd om de nationale titel. De strijd gaat tussen P. Thomas (NBC), de kampioen van het district Zuid-Limburg en H. Alberts (Onder Ons Itteren), de titelhouder van het district Maastricht. Het aantal caramboles bedraagt 75; de gemiddelde grens ligt tussen 1.25 en 2.00.

Tafelvoetbalcompetitie

SIMPELVELD, 9 jan. — In de competitie van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek zijn voor dit weekeinde de volgende wedstrijden vastgesteld:

Hoofdklasse: Schaesberg: Mabie Kickers-Mieny Boys, Ubach over Worms: G.T.V.-Kerkplein, Spekholzerheide: Petit Boys-Scheri Vör, Simpelveld: Panhuis-Blauw Wit en Vaals: Schöp-Elvo.

Eerste klasse: Simpelveld: Bavaria 1964-Mabie Kickers 2, Valkenburg: Texas 1969-Jaspers Boys, Nijswillers: Scherp Vör 2-Petit Boys 2, Simpelveld: Sport Panhuis 2 en Elkenrade: Elvo 2-Tiener Boys.

Plaatselijke sport

Sittard

— De Homery Boys het voetbalelftal van de broeders van het Sittardse ziekenhuis heeft een 1—2 overwinning behaald in de uitwedstrijd tegen de Camillo Boys uit Venray. H. Penders bracht de stand op 0—1, waarna J. Swakhoven naar 0—2 schoot. In de tweede helft konden de Venrayse broeders reduceren tot 1—2 door een strafschop te benutten.

— De eindstanden in het windbuks- e[n] werppijlconcours ten bate van het uni[...]formenfonds van de schutterij H.H. Marcellinus en Petrus werden na diverse kavelpartijen als volgt: Windbukscon[...]cours: 1. H. Penders 736, 2. L. Op [de] Kamp 6x36, 3. W. Jaspers 3x36, 4. [...] Smeets 2x36, 5. P. Penders 5x35. [De] prijs voor de meeste twaalven, [een] fraaie standaard geschonken door [...]kaalhouder Smeets, ging naar schutter H. Penders met niet minder dan [...] twaalven, gevolgd door L. Op de Kamp met 249 twaalven. In het werppijlconcours werd de eindstand: 1. J. Raven [...] pt., 2. M. Janssen 24 pt., 3. J. Smeets [...] pt. en 4. J. Eussen 24 pt.

Geleen

— De competitiestanden van de regionale biljartbond GeSiBe luiden: 1e klasse: 1. Sanderbout 48 pr., 2. Onder Ons 44 pt., 3. Tip 40 pt., 4. Wilhelmina 39 pt., 5. Baandert 35 pt., 6. Tip 2 30 pt., 7. BCM 24 pt., 8. Germania 22 pt., 9. Devo 20 pt., 10. Tjobas 16 pt., 11. Gona 12 pt. 2e klasse A: 1. 't Luip en Modern 33 pt., 3. Guttecoven 32 pt., 4. Wilhelmina 2 30 pt., 5. Auwt Gelaen 28 pt., 6. Parel en Quick 24 pt., 8. Maurits 20 pt. 2e klasse B: 1. Baandert 2 34 pt., 2. Tip 3 33 pt., 3. BCM 2 en Wilhelmina 3 24 pt., 5. Gona 2 22 pt., 6. Sanderbout 2 17 pt., 7. Maurits 2 14 pt. 3e klasse: 1. Ons Genoegen 65 pt., 2. Baandert 3 en Onder Ons 2 54 pt., 4. Wilhelmina 4 53 pt., 5. BCM 3 49 pt., 6. Gerbina 46 pt., 7. Parel 2 43 pt., 11. Sanderbout 3 33 pt., 12. Quick 2 23 pt. Wedstrijdprogramma voor de week van maandag 12 januari: Tip -Gona 1, Germania -Tip 2, BCM 1-Onder Ons 1, Tjobas 1-Sanderbout 1; Devo 1-Wilhelmina 1; Wilhelmina 2-Auwt Gelean 1; Maurits 1-Parel 1; Guttecoven 1-'t Luip 1; Quick 1-Modern 1; Gona 2-Wilhelmina 3; Baandert 2-Tip 3; Sanderbout 2-Maurits 2; Wilhelmina 4-Baandert 3; Gona 3-Tjobas 2; Parel 2-Gerbina 1; Onder Ons 2-Ons Genoegen 1; Sanderbout 3-Quick 2; BCM 3-Guttecoven 2.

Brunssum

— De uitslagen van de competitie van de schaakvereniging Brunssum luiden: 17de ronde: P. Smeets-H. Meddeler 0—1, J. Goddery-F. Schotanus afg., G. Dreier-S. - A. Patelski ½—½, P. Willems-S. Stuyts 1—0, J. Schoenmakers-C. Embrechts 1—0, K. Bauling-F. Duurvoort 0—1, J. Timmermann-N. Groot 1—0, A. Konings-R. Hendrickx 0—1, P. Bracken-E. Houppermans 1—0, H. Hendrickx-H. Remmerde ½—½. 18de ronde: G. Huyzers-H. Meddeler 0—1, J. Schoenmakers-G. Dreier ½—½, F. Duurvoort-G. Embrechts ½—½, J. Timmermann-M. Snijders 0—1, K. Bauling-R. Arts 1—0, R. Hendrickx-P. Bracken 1—0, E. Houppermans-L. Knarren 0—1.

De stand: 1. H. Meddeler 763, 2. J. Goddery 654, 3. G. Dreier 627, 4. A. Notten 551, 5. G. Huyzers 502, 6. P. Smeets 497, 7. J. Schoenmakers 495, 8. A. Patelski 484, 9. F. Schotanus 469, 10. P. Willems 442, 11. R. Kivits 439, 12. S. Stuyts 430, 13. H. Temmink 398, F. Duurvoort 391.

Grimmige stemming aan vooravond van nationale titelstrijd in Deventer

Pfrommer staat voor moeilijkste weekend van schaatsseizoen

(Van onze verslaggever)

DEVENTER, 9 jan. — In de sneeuwjacht, die over de Deventer ijsbaan gierde, stond schaatscoach Leen Pfrommer recht overeind. Negen van zijn tien discipelen had hij om zich heen vergaard. Kees Verkerk wist hij in het Apeldoorns motel. 'Praktisch beter', zei Leen Pfrommer. 'In Innsbrück is alles over die voorhoofdsholteontsteking weer vergeten. Hij grapt er al weer aardig op los'.

Nottet zal hard moeten knokken voor zijn plaats bij de „zes"

De Nederlandse schaatscoach, die voor zijn jaarlijkse moeilijkste week staat, (de Nederlandse kampioenschappen zaterdag en zondag in Deventer) is enkele dagen eerder uit Hamar naar Apeldoorn teruggereisd in verband met de extreme kou in die Noorse stad. „Goed trainen en voorbereiden was daar onmogelijk geworden. Daar is die sneeuw hier in Deventer heilig bij. En het belooft lekker winterweer te worden als we De Bilt geloven mogen".

Geen „inbreker"

Leen Pfrommer blijft een onverbeterlijk optimist. Hij gelooft ook niet in een „inbreker" in de definitieve kernploeg, die maandag aanstaande naar Inzell vertrekt. „De zes jongens, waarmee ik naar de Europese en wereldkampioenschappen ga, komen uit de tien die ik nu onder mijn hoede heb. En daarvan zijn Kees, Ard en Jan reeds zeker van hun plaats. Ook geloof ik in Peter Nottet, als hij tenminste bij de komende Nederlandse kampioenschappen zijn normale peil kan benaderen. Tenslotte moet hij zich dit seizoen eigenlijk nog waarmaken. Teleurstellen mag hij zaterdag en zondag dus zeker niet in Deventer. Voor die twee resterende plaatsen zal keihard geknokt worden. En daar heeft Peter Nottet eigenlijk ook mee te maken. Want de prestaties van vooral Eddie Verheyen, Jappie van Dijk en Arie Eriks konden juist in Deventer wel eens een hoge piek vertonen. Daar moet Peter Nottet toch boven blijven."

Geduchte tegenstand

Diverse stokken achter de deur dus bij het komende Nederlandse schaatskampioenschap. Peter Nottet voelt de adem van zeker drie ernstige belagers in zijn nek. De drie eventuelen zullen er tegen aan gaan als nooit tevoren in dit seizoen. „Het is mijn laatste kans", lacht Arie Eriks op de Deventer ijsbaan, toch grimmig kijkend....

Heeft Leen Pfrommer de drie anderen reeds afgeschreven voor de definitieve kernploeg? Denkt hij niet meer aan Karel te Winkel, Ronnie Nooitgedagt en de zeer jeugdige Ko Giling, die feitelijk nog junior is? „Karel te Winkel is niet goed weggekomen dit seizoen. Hij heeft een tijdlang vastgezeten. Er was geen vooruitgang te bespeuren. In Noorwegen ging hij wat beter. Of het voldoende is om zich alsnog bij de kanshebbers te scharen?"

Leen Pfrommer doet bedenkelijk, maar zegt dan: „Karel is wel eens meer met een superverrassing voor de dag gekomen."

Ron Nooitgedagt zegt het wel niet, dat hij al vrede heeft met een plaats in de jonge B-ploeg die ook enkele weken op tournee gaat door Europa, maar veel kans geeft hij zichzelf niet meer. Hij beaamt de woorden van zijn coach: „Ron heeft een langere aanlooptijd nodig dan de andere rijders."

En Ko Giling? De slanke Noordhollander weet evenals zijn coach zijn grote „zwak". „In alle wedstrijden die ik nu gereden heb, was ik al definitief verslagen bij de sprint. Die is erbarmelijk slecht. Als ik die verbeteren kan, dan heb ik een kans om straks ook in de kernploeg gekozen te worden. Maar nu. Natuurlijk zal ik enorm knokken. Stel je voor dat ik toch eens met een behoorlijke 500 meter in Deventer voor de dag kom?"

Illusies, hoop, ergens al rekenen op de teleurstelling, die vier van de tien zullen krijgen te verwerken. „De moeilijkste week van het schaatsseizoen", zegt coach Leen Pfrommer. „Ik



Peter Nottet: adem van concurrentie in de nek.

moet zeggen, ze vangen het fantastisch op. Zo maar in een week van vriend vijand worden en toch met elkaar omgaan? Ja, de stemming is anders, ondanks de gezelligheid, toch wat grimmiger. Voor de buitenwereld doen ze geinig en maken grappen en grollen. Maar inwendig moeten ze heel wat verwerken. Want geloof me, ze willen allemaal dolgraag aan de top meedraaien".

De top...... Leen Pfrommer tipt voor Deventer zonder voorbehoud Ard Schenk. „Die jongen steekt in een glanzende vorm en is mentaal na die tien kilometer in Oslo nog meer gegroeid. En nu Kees Verkerk conditioneel achteruitgang heeft geboekt, is Ard voor mij favoriet. Jan Bols? Ja, als die een goede sprint rijdt, kan hij gevaarlijk worden voor Ard. Maar normaal gesproken rijdt Ard Jan naar een achterstand van anderhalve seconde op de 500 meter en wint ook nog wat op 1500 meter. Dat lijkt me onoverbrugbaar voor Bols". Overigens, Ard Schenk had woensdag last van een opkomend griepje. Pfrommer hoopt nu maar dat hij morgen weer fit is.

Voorspelling

Leen Pfrommer is altijd een voorzichtig man geweest. Als hij opgewekt begint te lacheen, vertelt hij gegarandeerd niets. Dat doet hij, als je naar zijn mening vraagt over de komende Europese en wereldkampioenschappen. Vorig jaar zag Leen Pfrommer Dag Fornaess en Claesson in Inzell en datzelfde tweetal plus Kees Verkerk in Deventer. Zijn voorspelling kwam griezelig goed de waarheid nabij. „Heb ik dat vorig jaar gedacht", zegt hij lachend. „Wel, is er eigenlijk veel veranderd aan de top? Ik heb gehoord dat Koskinen, de Fin, zulke goede tijden bij elkaar rijdt. In Zweden hebben ze een hoge muts op van Hoeglin. Als je het mij vraagt? Ik zie geen andere favorieten dan vorig jaar. Fornaess, Claesson. Het zal moeilijk zijn ze van de top te verdringen. Die Zweed heeft in Oslo het achterste van zijn tong niet laten zien. Plaatst daar de namen van Kees een Ard eens bij. Gegarandeerd dat uit dit viertal de Europese en/of wereldkampioen te voorschijn komt."

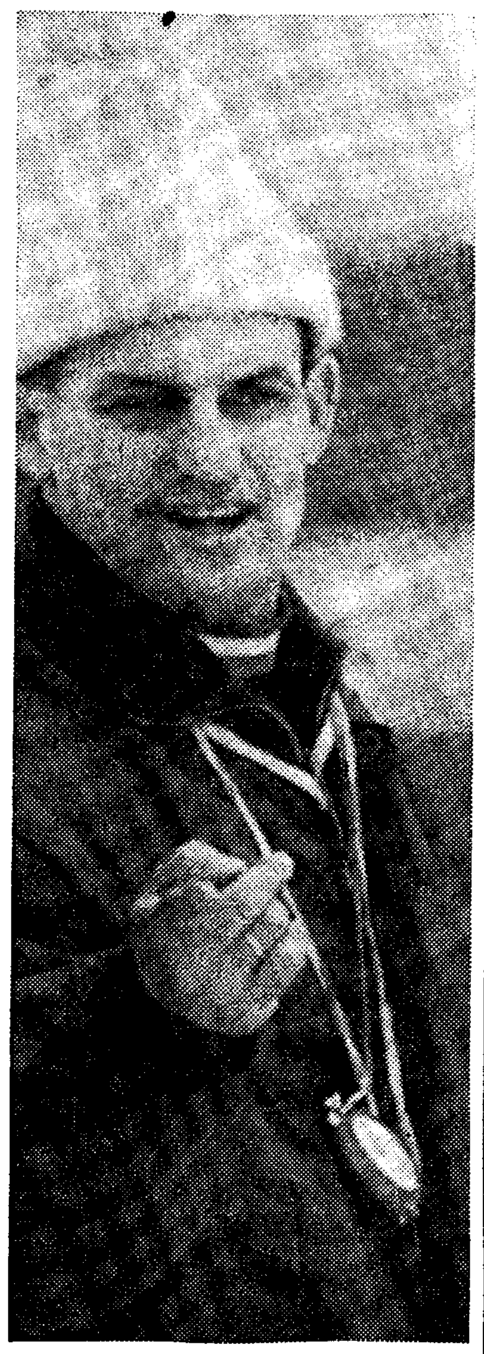
Met Dag Fornaess als super-favoriet? „Ik ben geneigd ja te zeggen. Die jongen is vreselijk sterk, maar ergens heeft hij te maken met de weerstand die elke grote sportman aan de top moet overwinnen. Het is interessant het antwoord te weten op de vraag of hij tegen die druk is opgewassen. Hij weet bijvoorbeeld nu ook dat Ard Schenk tot een goede tien kilometer in staat is. Dat gevoegd bij een sterke sprint. Dag Fornaess heeft er in zijn gedachten een concurrent bijgekregen. Daar kunt u van op aan."

Concentreren

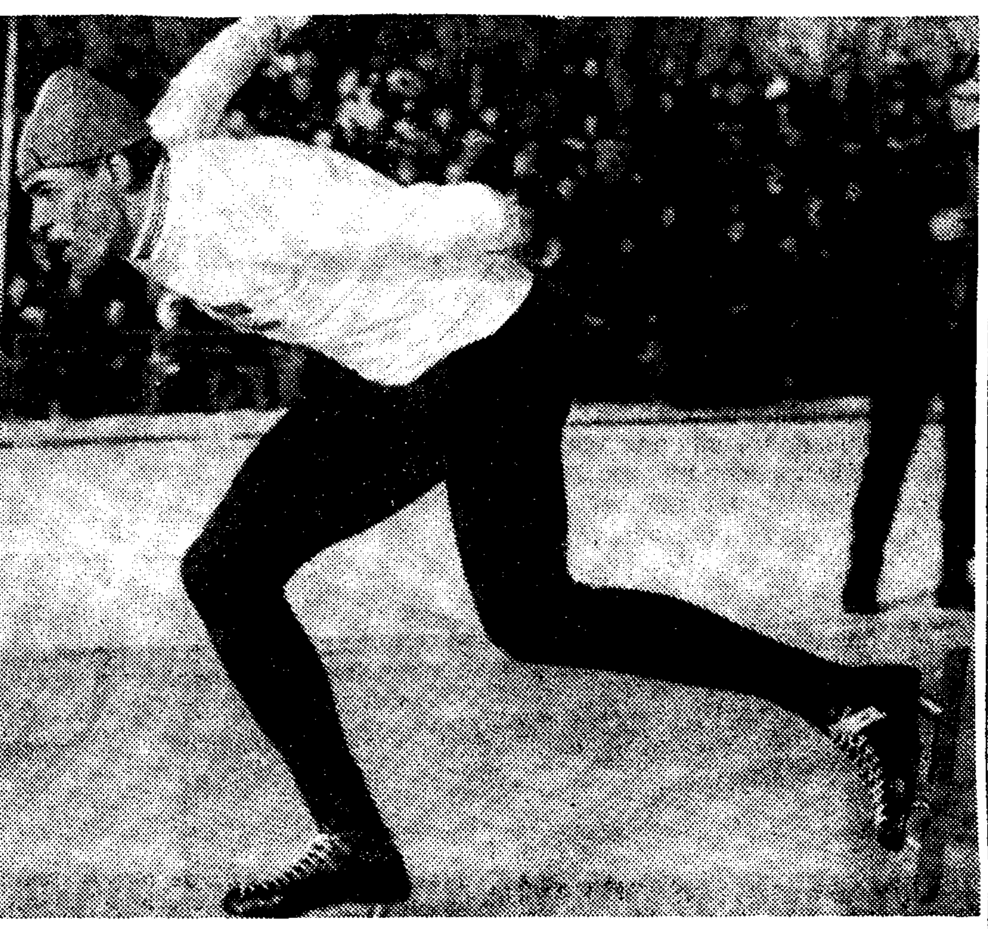
Leen Pfrommer is blij dat hij in Inzell en tussen Innsbrück en Oslo slechts met zes rijders te maken heeft. „Dat maakt het makkelijker om me nog meer te concentreren." Ook het programma na Innsbrück, de weken tussen de Europese en wereldkampioenschappen in Oslo, lokt de Nederlandse schaatscoach aan. „Davos-Cortina d'Ampezzo en pas later naar Oslo. We moeten alleen zorgen dat we daar in Zwitserland en Italië niet teveel hooi op de vorken nemen. Want rust is naast wat wedstrijden een voornaam ding. Om het met Kees Verkerk te zeggen: „Dat bergje-op-bergje-af vreet aan onze conditie."

Schaatscoach Leen Pfrommer is dus, zoals vorig jaar, positief ingesteld ten aanzien van zijn kernploeg. Hij ziet Kees Verkerk er weer spoedig voor honderd procent bij, denkt niet aan een verrassing. Wel dit: „Als een Piet Vink, een Ab Krook of een Hans van Helden, om enkele vooraanstaande schaatsers buiten de kernploeg te noemen, zich bij de eerste zes weten te plaatsen in Deventer, neem ik mijn ijsmuts diep voor ze af, want dat zou een formidabele prestatie zijn van jongens, die privé aan hun opbouw moeten werken."

Wat doet Jorrit Jorritsma? Ja, wat doet de Rotterdammer, die vorig jaar met een boos gezicht afhaakte en plechtig verklaarde: „Nooit meer te zullen rijden?"



Leen Pfrommer: geen andere favorieten dan vorig jaar.



Ard Schenk: zondag Nederlands kampioen?

Eddy Verheyen Overijssels kampioen

ZENDEREN, 9 jan. — Eddy Verheyen die als enig lid van de kernploeg deelnam aan de langebaanwedstrijden in Zenderen, is kampioen van Overijssel geworden. De omstandigheden, waaronder gereden moest worden, waren bijzonder slecht. Door de sneeuwjachten had het ijs de „kwaliteiten" van schuurpapier. Eddy Verheyen won het kampioenschap met acht punten voorsprong, waarbij aangetekend moet worden dat een aantal sterke rijders van de Deventer IJsclub (o.a. Adrie Henkman, Henk Beltman en Waandejs) nog niet terug zijn uit het trainingskamp in de Poolse plaats Zakopane. Verheyen won twee afstanden (de 500 en 1500 meter), en was op de 5000 meter tweede. Hij toonde zich na afloop een slecht verliezer door de gemaakte tijd van Gerard Grashof (Denekamp) — 10.35.4 — in twijfel te trekken. Na vergelijking van de schema's van de coach bleek Grashof wel degelijk vijf kilometer te hebben afgelegd.

Gedegen structuurplan voor modernisering atletiekunie

Topsporter krijgt zetel in unieraad

(Van onze verslaggever)

RIJSWIJK, 9 jan. — Volgende week zaterdag staat of valt de modernisering van de atletiek unie. Jaren had de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie het druk met allerlei binnenbrandjes te doven. Afgelopen maanden bleven incidenten uit, waardoor eindelijk een vooruitstrevend structuurplan op papier kon worden gezet. Over acht dagen spreekt in Utrecht een buitengewone algemene vergadering zich over het project uit. „Hoewel er bezwaren zijn, geloof ik niet dat het wordt weggestemd", keek voorzitter F. Jutte vooruit. „Ik verwacht wel amendementen".

Het structuurplan behelst drie hoofdthema's. Allereerst de instelling van een unieraad, wat bij realisatie een primeur voor de Nederlandse sport betekent. De unieraad moet zowel de jaarlijkse algemene vergadering als de jaarlijkse technische vergadering vervangen. De heer A. P. Koomen, voorzitter van de structuurcommissie, in zijn toelichting op een besloten nieuwjaarsreceptie van de KNAU: „Vaak bleek die algemene vergadering een log lichaam. Niet alles kwam goed over de groene tafel heen".

De Unieraad telt minder leden dan de algemene vergadering (42 in plaats van 75). Het voornemen is dat het gezelschap niet één maar vier keer per jaar bijeenkomt. Dan wisselt het van gedachten met het uniebestuur (tweede kernpunt van het project). Het kan gedurende drie ontmoetingen het beleid aanvallen of prijzen. Schriftelijke verkiezingen door de verenigingen zullen de unieraad formeren. Een kwaliteitszetel is gereserveerd voor een afgevaardigde van de TCC, de Topsport Contact Commissie. Ook daarmee verricht de atletiekunie baanbrekend werk. Want in geen enkele andere Nederlandse bond heeft een topsportter enige bemoeienis met beleidskwesties.

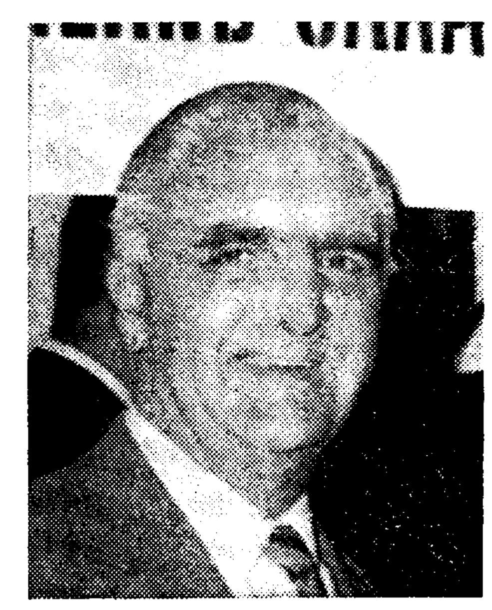
De TCC bestond al geruime tijd, maar was stilaan oud en zwijgzaam geworden. De KNAU drong aan op een reorganisatie met actieve, militante jongeren. Die werden gevonden in de figuren van Piet van der Kruk (voorzitter en binnenkort ex-secretaris van het Topsport comité), Ed de Noordlander (die dat comité eveneens zal verlaten), Henk van der Horst, Coen Jansen, Mieke Sterk (allicht), Wilma van de Berg, Els van Noorduyn en Marjan Ackermans.

De TCC bleek niet ten volle voldaan met het structuurplan. Ook in enkele districten broeit een oppositie, die echter niet alle ideeën kritiseert. Een in feite vrij nietig detail hindert voornamelijk het district zuid. In de nieuwe formule is immers geen plaats voor (negen) districten, die een vrij leventje leiden, maar komt er een „ruilverkaveling" in vijf gelijkwaardige regio's.

JEUGDATLETIEK

Luide bijval daarentegen lijkt verzekerd voor het derde thema van het structuurplan, de jeugdatletiek, die met veel privileges wordt omringd. Zo verschijnt er een aparte NTC (nationale technische commissie) voor junioren, naast de al jaren gevestigde voor de senioren. Bedenkingen zullen evenmin worden geopperd tegen het streven van de KNAU om de indooratletiek „op te wekken", hetgeen geen sinecure is. Want in den lande ontbreekt het meest elementaire materiaal. Ideaal zou een demontabele, mobiele accommodatie zijn, waarmee een toernee kan worden gemaakt. Dat vergt echter een investering van bijna een ton. De NSF is al benaderd voor een schenking.

Het prototype van zo'n rondbaan valt begin maart tijdens de tweede nationale indoorkampioenschappen in Groningen te bewonderen. Een week later volgt dan het Europese „zaal"-toernooi, waarvoor de KNAU belangstelling toont. Maar de limieten voor Wenen zijn scherp gesteld. Zo scherp zelfs, dat hooguit een paar meisjes voor een retourbiljet in aanmerking komen.



Voorzitter Jutte: „Ik geloof niet dat het plan wordt weggestemd."

Veel wedstrijden WK-voetbal op NOS-televisie

HILVERSUM, 9 jan. — De NOS-televisie zal vele wedstrijden van de eindronden om het wereldkampioenschap voetbal, die van 31 mei tot en met 21 juni in Mexico worden gespeeld, rechtstreeks uitzenden. In verband met het tijdsverschil van zeven uur beginnen de rechtstreekse reportages tijdens de werkdagen niet eerder dan 23.00 uur, Nederlandse tijd. Alleen op de zondagen vangen de reportages al om 19.00 uur aan. Gezien het feit, dat per dag meerdere wedstrijden worden gespeeld, zullen van andere ontmoetingen samenvattingen worden gemaakt, die om 18.00 uur door de NOS-televisie zullen worden uitgezonden. Aanvankelijk wilde NOS ook rechtstreeks radioreportages vanuit Mexico verzorgen, maar de kosten vindt men niet opwegen tegen het belang.

Kerkraadse judotitels voor teams

KERKRADE, 9 jan. — De Kerkraadse judokampioenschappen voor teams worden zondag gehouden in het gemeenschapshuis Heilust. De deelnemende clubs zijn Nippon, Kokora, Heilust en St. Michael. De judoclub Terwinselen zorgt voor de organisatie; de wedstrijden beginnen om twee uur.

GESS 2 in voordeel tegen Brunssum 2

SITTARD, 9 jan. — De competitieschaakwedstrijd Brunssum 2-GESS 2 had een spannend verloop. De voorlopige uitslag is 3—3. De beide afgebroken partijen zijn in het voordeel van GESS (Geleen en Sittard schaken) zodat men als zeker mag aannemen dat dit een gewonnen wedstrijd voor GESS 2 zal worden. De uitslagen waren: J. Godery-J. Krekels 1—0. S. Stuyts-P. Hesselenfeld 0—1. L. Sawicki-H. Duysters 0—1. H. Temmink-P. Linssen 1—0. G. Schaffhausen-H. Chevalier 0—1. R. Kievit-J. Soons 1—0. P. Willems-H. Goettsch afgebroken, evenals de partij M. Boeyen-E. Zuidema.

„Schorsing was vervelender voor mijn vader dan voor mij"

Rudi Lubbers is niet bang voor profdebuut

(Van onze verslaggever)

AMSTERDAM, 9 januari — Rudi Lubbers haalt achteloos zijn schouders op. „Ach", zegt hij, „wat maakt het eigenlijk uit welke argumentatie de commissie van beroep van de NBB voor de wijziging van onze straf zal geven. Het hele geval blijft een lachertje. Nu blijkt er opeens een misverstand te zijn. Er wordt gezegd dat ik nooit geschorst ben geweest voor wedstrijden in Nederland, alleen maar voor buitenlandse toernooien. Dat heb ik niet geweten. Anders had ik in die tijd minstens drie aardige wedstrijden kunnen boksen. Waarschijnlijk is de commissie van beroep er nu eigenlijk pas achtergekomen om welke overtredingen het eigenlijk ging."

„Het wangedrag, waarvoor ik met Jan Huppen, Herman Schregardus en Henk Baars na de Europese kampioenschappen in Boekarest werd veroordeeld, was niet meer dan een paar geintjes. De fout lag bij de leiding, die ons gedrag niet begreep", aldus Rudi Lubbers.

Rudi Lubbers is door de schorsing van de NBB niet uit het veld geslagen. Hij is zes maanden lang hard blijven trainen en verloor in die periode zelfs 12 kilo, zodat hij nu met zijn 80 overgebleven kilo's gemakkelijk het halfzwaargewicht haalt. In die klasse wil Lubbers binnenkort zijn profdebuut maken. Eigenlijk was hij van plan geweest zijn proflicentie in oktober van het vorig jaar aan te vragen, maar daar kon door de schorsing niets van komen. Ook het voor 27 januari in Rotterdam geplande profdebuut ging de mist in, omdat de voorbereidingsperiode te kort bleek.

Hoewel Rudi Lubbers, die zijn amateurloopbaan met 100 overwinningen uit 109 gebokste wedstrijden afsluit, in zijn boksloze tijdperk vrijwel geen belangrijke wedstrijden heeft gemist, vindt hij toch dat de hele affaire afbreuk heeft gedaan aan zijn naam.

Lubbers: „Ik kan dat merken aan de reacties van de mensen hier in Amsterdam. Voor mij is dat nog niet zo erg. Vervelender is het voor mijn vader. Hij heeft die maanden heel wat vervelende vragen aan moeten horen, als hij met zijn kermisbedrijf in een of andere plaats kwam".

Tegenvallers

Voor Rudi Lubbers was de schorsing van de NBB niet de enige tegenvaller van het afgelopen jaar. De 24-jarige Amsterdammer bleef vorig schooljaar zitten in de derde klas van de academie voor lichamelijke opvoeding. Hij besloot daarna van school af te gaan. Nu heeft hij spijt van zijn beslissing en gaat proberen weer tot de school te worden toegelaten.

Lubbers, die het laatste half jaar de kost verdiende met enkele avonden per week kelneren in het café van zijn broer Jan, neemt aan dat hij zeker het eerste jaar als beroepsbokser nog geen dik belegde boterham zal kunnen verdienen.

„Ik moet natuurlijk in de derde categorie beginnen tegen andere opkomende boksers. Daar zie ik niet tegenop. De jongens uit West-Europa, die zijn overgegaan naar de rijen van de profs, heb ik als amateur altijd kunnen hebben. De sterkste Europese boksers kwamen toch altijd uit de Oosteuropese landen en die worden geen prof", aldus Lubbers, die twee of drie jaar nodig denkt te hebben voor hij als prof in Europa voldoende naam heeft gemaakt om zich helemaal op de bokssport te kunnen werpen.

De juiste mensen

Jan Lubbers, na afwezigheid van tweeëneenhalf jaar op 27 januari weer terug in de Nederlandse ring, voorspelt zijn jongere broer een succesvolle carrière: „Als hij maar de juiste mensen achter zich krijgt, kan hij ver komen. Tenslotte heeft hij als amateur ook van de sterksten kunnen winnen".

Evenals Jan wil ook Rudi in zee gaan met de Rotterdammer Aad Veerman, Nederlands jongste (29 jaar) promotor, die op 27 januari in Rotterdam zijn eerste programma brengt met onder meer Bas van Duivenbode, Fighting Mack, Ronald Riedelwald en Jan Lubbers.

Wordt dit eerste programma een succes, dan volgt er volgende maand een boksgala in Den Haag. Daar wil Rudi Lubbers dan voor de eerste maal als beroepsbokser in de ring komen. Als alles volgens plan verloopt, bokst Rudi dan met een frequentie van één gevecht per maand.

Jan Lubbers hoopt dat zij hun wedstrijden binnenkort ook zullen kunnen boksen in programma's van Wim Snoek. De oud-bokser is van plan om een promotorslicentie voor Amsterdam aan te vragen, zodat er ook aantrekkelijke programma's in de hoofdstad gebracht kunnen worden. Momenteel treedt Wim Snoek (zelf ex-kampioen van Nederland halfzwaargewicht en zwaargewicht bij de profs) reeds op als trainer van de gebroeders Lubbers. Rudi is overigens voor zijn eerste vijf partijen als prof gecontracteerd door Aad Veerman.

Jan Lubbers: „Nu Aad Veerman zijn licentie heeft, is er eindelijk iemand die in Nederland aantrekkelijke programma's durft te brengen. Op de 27ste in Rotterdam staan er al vijf beroepspartijen op het programma en niet twee profwedstrijden en wat amateurpartijtjes als opvulling, zoals de laatste tijd dikwijls het geval was."

„Van de jonge Westeuropese profs heb ik als amateur steeds kunnen winnen"

„Voor zo'n programma zal het publiek komen. Het kan in andere landen wel, waarom hier dan niet? Ik maakte vorige maand mijn come-back in Keulen. De entreeprijzen liepen daar op tot zestig Mark per plaats, maar toch zaten er ruim zes duizend mensen in de zaal".

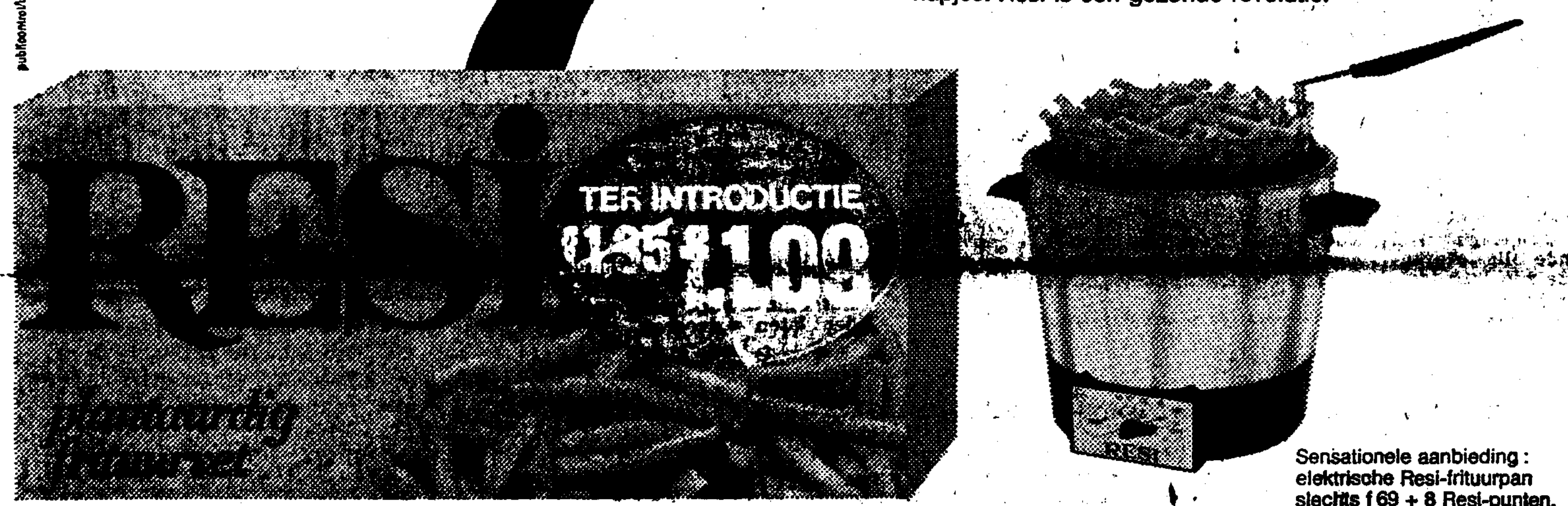


Rudi Lubbers: binnen twee of drie jaar

RESI
de nieuwe gezonde manier om in Nederland patates frites te bakken

Hoezo?

Nederland bakt thuis steeds meer patates frites. Niets op tegen. Maar vet is het wel en zwaar verteerbaar ook. Sorry, zo wàs het. Want nu is ér Resi bij de kruidenier. Resi is het enige frituurvet van zonnebloem- en arachideolie. Véél lichter verteerbaar. Véél gezonder. Haal Resi in huis en u kunt ze voortaan elke dag bakken: heerlijk knappende patates frites, kroketten, vissticks, bitterballen, oliebollen en allerlei hapjes. Resi is een gezonde revolutie.



Sensationele aanbieding: elektrische Resi-frituurpan slechts f 69 + 8 Resi-punten. Alle inlichtingen op de Resi-pakken.

Alléén Resi is zonnebloem en arachide

R 19 M

Kent u de 3M Company?
Signalement: progressief, expansief. 3M-Fabrieken in 16 landen maken samen meer dan 40.000 produkten. Vanaf talloze Scotch-tapes tot razend knappe microfilmapparatuur, isolatiematerialen, sierlinten, medische artikelen en kopieerapparatuur. Vele van die 3M-produkten zijn geboren in de centrale laboratoria te St. Paul, Minnesota USA, waar ook ons hoofdkantoor is gevestigd. Aan research worden jaarlijks miljoenen dollars besteed. In zo'n modern, levend bedrijf liggen prachtige kansen voor mensen met capaciteiten, een enthousiaste persoonlijke inzet en gevoel voor collegialiteit. De variatie in het produktenpakket schept boeiende mogelijkheden. Komt u eens kennismaken?

3M COMPANY

DE MEEST VERKOCHTE KOPIEERMACHINE VAN EUROPA.

Het succes van het 3M kopieersysteem (het enige kopieersysteem dat alles kopieert zonder chemicaliën, alleen met papier en elektriciteit) noodzaakt ons om onze verkoopgroep weer uit te breiden.

Voor de verkoop van de vol- en superautomatische kopieermachines in Brabant en Limburg vragen wij

SALESMAN

Met tenminste Mulo- of vergelijkbare opleiding, leeftijd 22 - 30 jaar.

Wij bieden een goed salaris, een progressieve provisieregeling, een gedegen produkt- en verkooptraining en goede promotiekansen.

Uw sollicitatie wordt uiteraard strikt vertrouwelijk behandeld.

Stuur uw brief met uitvoerige informatie aan onderstaand adres onder de letters DP 7658 (of bel de Salesmanager de heer J. A. G. van der Weide, toestel 253).

MINNESOTA (NEDERLAND) N.V.
Rooseveltstraat 55, Leiden tel.: (01710)-34541.

N.V. MAASTRICHTSCHE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIEK
v/h Thomas Regout & Co.
Industrieweg 40 - MAASTRICHT

Fabriek van: Koud-gewalste profielen, Telescoopgeleiders, Gordijnrailartikelen, Stalen Buismeubilair en Spijkers.

Vraagt wegens uitbreiding van de produktie:

- **MATRIJZENMAKERS**
- **FIJNBANKWERKERS** voor revisie en onderhoud
- **FREZER**

Wat wij U bieden kunt U dagelijks bij onze personeelsafdeling vernemen van 10.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 16.00 uur.



Fabriekspartijen textiel voor ongekend lage prijzen!!

★ ★ ★

In deze partijen van uitsl[…] bekende merkartikelen k[…] hier en daar kleine weeffout[…] vlekjes voorkomen, doch […] doen absoluut geen afbreuk […] de uitstekende kwaliteit.....

★ ★ ★

LAKENS GLAD
75x195 3
150x210 5
150x250 7
180x250 8
180x260 sanfor 9
240x275 16

SLOPEN GLAD
60x70 1
62x72 2

SLOPEN CORDON
62x72 2

SLOPEN fraai geborduurd . . . 2

JORZOLINO LAKENSETS zeer fraai geborduurd
150x250 + 1 sloop 17
180 x 250 + 2 slopen 23

LAKENSETS geborduurd
150 x 250 + 1 sloop 16
180 x 250 + 2 slopen 19

FLANELLEN LAKENSETS fraai geborduurd
éénpersoons, 150x250 + 1 sloop 16
tweepersoons, 180x250 + 2 slopen 19

JORZOLINO GEBLOEMDE FLANELLEN SLOPEN
per twee stuks verpakt . . . 7

BADDOEKEN
effen wit groot en zwaar 60x120 3

JORZOLINO BADDOEKEN
1e keus
50 x 100 2
55 x 100 3
frotté keukendoeken
50 x 50 1
55 x 55 2

JORZOLINO BADLAKENS
75 x 130 6

LUIERS 1
SNELDROGERS 1
BAVETS 0
Bedrukte WASLAPJES 0
GROTE STOFDOEKEN 0

Nu is het de tijd om uw linnen[…] op voordelige wijze aan te vul[…]

ALLEEN BIJ:

DE ZWALU[W]

HEERLEN
Promenade 137
Dautzenbergstraat 29-31
SITTARD
Limbrichterstraat 37

BOERENLEENBANK BUCHTEN
vraagt een

MEDEWERKSTER

leeftijd: 16-18 jaar

Zij zal worden belast met tal van werkzaamheden ten behoeve van de afdeling secretariaat, boekhoudafdeling, postverzending, etc.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:
— Mulo of gelijkwaardige opleiding
— accurate instelling
— typediploma

Schriftelijke sollicitaties zijn voor 20 januari a.s. te richten aan de Voorzitter van het Bestuur, de weledele heer J. M. Peters, Oude Baan 10c, Buchten.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

HACO FARMACEUTICA
PARALLELWEG 45 - MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding op zijn afdeling BOEKHOUDING een

VROUWELIJKE KRACHT

in de leeftijd van 17—19 jaar, voor het bedienen van de boekhoudmachine en het verrichten van andere (lichte) werkzaamheden van boekhoudkundige aard. — Ervaring is niet vereist doch strekt wel tot aanbeveling.

Vereisten:
— Mulo-opleiding en typediploma

Geboden wordt:
— een salaris in overéénstemming met leeftijd en/of ervaring, alsmede aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden kunnen telefonisch een afspraak maken met 04400—19451 toestel 26, of hun schriftelijke sollicitatie richten aan

HACO FARMACEUTICA
afdeling Personeelszaken
Parallelweg 46 C — Maastricht

LAAT UW KAPITAAL GROEIEN IN DE ZON VAN MALLORCA

UNIEKE BELEGGINGS- EN BOUWGRONDEN

aangeboden op Mallorca, 28 km van Palma, gelegen aan de zuidkust van Mallorca.

Prachtig natuurschoon en eigen strand. Alle percelen hebben zicht op zee. Lage prijzen.

Geasfalteerde wegen, elektriciteit en waterleiding reeds volledig aangelegd. 1e klas hotel aanwezig.

GEGARANDEERD RENDEMENT

Bij aankoop worden reis- en verblijfkosten gedurende een weekeinde vergoed.

Telefoneer of stuur onderstaande bon aan: I.I.C., onder no 1730 bur. dezer en telefonisch 04440 - 19539.

Gaarne ontvang ik vrijblijvende inlichtingen

NAAM: ....
ADRES: ....
TELEFOON: ....

GEVRAAGD VOOR WERK IN
DUITSLAND

* 5 machinebankwerkers
* 5 gereedschapsmakers
* 2 machinebouwers
* 2 electrisch lassers N.V.L.
* 3 draaiers
* 2 fraizers
* 2 schavers
* 10 CO2-lassers
* 1 smid

Zonder ervaring geen sollicitatie

MONTAGEBAU G.m.b.H.
RIJKSWEG NED. 9, GELEEN
telefoon 04494—3100

---

van VLIET nv
kwasten en ladderfabriek
nijmegen tel. 08800 72217 (5 lijnen)

25 JAAR hebben wij stelselmatig gewerkt aan de uitbouw van onze kwastenfabriek, waaraan in 1964 een produktie-afdeling voor ladders werd toegevoegd. Voor de verkoop aan schildersbedrijven alsmede voor „Doe het zelf" zaken en verfwinkels, hebben wij in ons snel groeiend bedrijf plaats vrij voor een

vertegenwoordiger

IN HET RAYON LIMBURG/OOST-BRABANT

Onze gedachten gaan uit naar een ondernemend persoon tussen de 24 en 35 jaar in het bezit van rijbewijs B.E.
De verkoop van onze produkten richt zich in hoofdzaak op schildersbedrijven en detaillisten. Goede contactuele eigenschappen zijn daarom vereist:
Hij zal in staat moeten zijn bondig te rapporteren over de ontwikkeling in zijn rayon, teneinde hierdoor de produktie te kunnen aanpassen aan de wisselende wensen van onze afnemers. Wij hebben een doorzetter nodig. Een ware vertegenwoordiger of iemand die hiertoe wenst te worden opgeleid. De man die de verkoop „in z'n vingers" heeft, treft hier een positie met zeer aantrekkelijke financiële mogelijkheden. Opname pensioenfonds.

Dit zijn wij

Van Vliet N.V. te Nijmegen is één van de bekendste leveranciers voor het schildersbedrijf en „Doe het zelf" branche (Verfwinkels, IJzerwarenzaken enz.).
Behalve de hoog kwalitatieve vakkwasten voor de vakman-schilder bevat onze sortering de goede voordelige soorten voor de verfwinkel alsmede de uiterst solide doch zéér goedkope „wegwerpkwasten" waarvan er in 2 jaar 3 miljoen werden verbruikt.
Ladders worden gefabriceerd in iedere lengte voor schilder en „Doe het zelver".
Van Vliet is een dynamisch bedrijf, dat steeds bezig is met de research voor nieuwe modellen om daardoor in deze snelgroeiende branche vooraan te blijven.
Behalve de artikelen uit eigen produktie, worden tevens honderden soorten gereedschappen, apparaten en machines voor het schildersbedrijf verkocht.

Serieuze sollicitanten worden uitgenodigd hun brieven met inlichtingen omtrent personalia, opleiding en praktijkervaring te zenden aan ons bedrijf, Weurtseweg 244, Nijmegen. Afd. Pers. zaken. Inlichtingen omtrent de kandidaat worden slechts ingewonnen na verkregen toestemming.

...ancieren" in internationaal verband

...apier van IMF geeft gulden gouden glans

Schatkist laat bodem zien

DEN HAAG, (GPD) 9 januari — Monetaire wonderen zijn de wereld nog niet uit en zo kan het gebeuren dat onze onder het juk van loon- en prijsinflatie krakende gulden een gouden glans heeft gekregen door een imaginaire vordering op het Int. Monetair Fonds. Als een wat verrassing Kerstman heeft het fonds op 1 januari de speciale trekkingsrechten toegewezen, waarop de bevoorrechte landen een beroep kunnen doen als zij hun betalingsbalans zover uit het lood hebben gebracht dat de eindjes niet meer bij elkaar kunnen worden geknoopt.

Het aandeel van ons land in die toewijzing bedroeg 87.360.000 rekeneenheden, welke in waarde gelijk te stellen zijn met dollars. Dit presentje, dat overeenkomt met een bedrag van f 316,2 mln, gaat het aanzien van ons betaalmiddel op de internationale valutamarkt versterken.

Krachtens een Koninklijk Besluit worden de bijzondere trekkingsrechten, die de Nederlandsche Bank heeft verkregen in het IMF, meegeteld bij de berekening van dekkingspercentage van de gulden. De rechten worden op hetzelfde voetstuk geplaatst als dat waarop het echte goud en de vrij inwisselbare dollars tot nu toe stonden.

DEKKING SCHIET OMHOOG

Het gevolg hiervan is dat de dekking van de gulden in de afgelopen week met één klap maar liefst 6.54 procent omhoog is gegaan. Tegenover een dekking van 77,71 procent van de laatste weekstaat van het afgelopen jaar kan de Nederlandsche Bank op de eerste staat van 1970 pronken met een dekking van 84,25 procent.

Dat is een heel stuk beter dan verleden jaar, toen de eerste weekstaat met een dekking van 77,26 procent te voorschijn kwam, maar er is toch nog een grote achterstand ten opzichte van begin 1968, destijds kwam de dekking nog uit op 88,59 procent.

Opgeblazen appeltje

Het monetaire wonder bestaat daarin, dat ons appeltje voor de dorst is opgeblazen met iets, waarover het IMF alleen in geval van nood kan beschikken. De aangesloten landen zullen pas als het geval zich voordoet de benodigde deviezen ter beschikking stellen als een land zich met de betalingsbalans bepaald in de puree heeft gewerkt.

Omgekeerd moet de Nederlandse Bank bereid zijn om buitenlands schatkistpapier als dekking te accepteren als een of ander in betalingsmoeilijkheden geraakt land bij het IMF aanklopt om een hoeveelheid guldens, die dan uit de blauwe lucht worden getoverd.

Guldens dekken guldens

Het merkwaardige geval dat zich dan voordoet is dat door de hierdoor ontstane automatische verhoging van het trekkingsrecht van ons land een verbetering van de dekking van de gulden ontstaat door de uit de lucht geplukte guldens.

Financieren in internationaal verband blijkt dus gemakkelijker dan men denkt. Voor de minister van Financiën ware het te wensen dat het even eenvoudig zou zijn om de binnenlandse financieringen in het rechte spoor te houden. De schatkist, die begin december nog ruim f 716 mln bevatte, is, ondanks het feit dat de belastingbetalers in de afgelopen maand hun best deden, op luttele miljoenen (f 7 mln) na uitgeput.

CARAVANS

De Caravan RAI 70, de 6e internationale tentoonstelling van toer- en sta-caravans, bagage-aanhangwagens, onderdelen en toebehoren wordt van zaterdag 21 februari tot en met zondag 1 maart in het nieuwe RAI-gebouw in Amsterdam gehouden.

Het aantal deelnemers is sinds de vorige caravantentoonstelling gestegen van 125 tot 137. De Caravan RAI 70 heeft als motto „Vrij... den de caravan". Vorig jaar werd de Caravan RAI door 76.986 mensen bezocht.

Tegelijk met de Caravan RAI 70 wordt in de Amstelhal van het RAI-gebouw de 60e RAI, de internationale tentoonstelling van tweewielers, gehouden, die voor de bezoekers van de Caravan-RAI gratis toegankelijk is.

ONDERWIJS

„De Nederlandse Technische School", J. Marisstraat 61, te Amsterdam gaat voor het onderhoud en de bediening van geautomatiseerde apparatuur cursussen organiseren in „Bedrijfs-elektronica". Zij vangen aan medio januari-februari in een elftal steden, waaronder Maastricht.

De leergang omvat vier zelfstandige, op elkaar aansluitende cursussen van elk drie maanden in: Basis-elektronica; elektronica: schakelingen, onderdelen, meettechniek; voortgezette elektronische meettechniek; en installatie en modificatie. De instelling streeft naar samenwerking met het bedrijfsleven; aparte regelingen kunnen worden getroffen voor bedrijven met meer dan 20 deelnemers.

...EURS-OVERZICHT

...einig affaire internationals

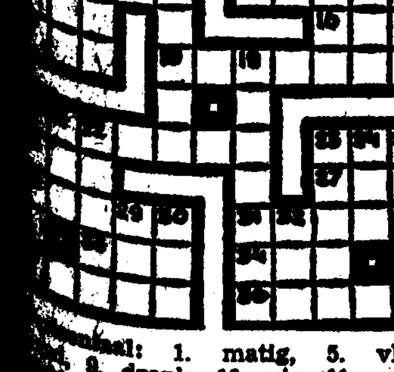
...RDAM, 9 jan — Rekening hou... ...et het feit dat Wall Street ... lager sloot, is de stemming ... internationale waarden gisteren ... zeker niet tegengevallen. ... dan ook alles mee gezegd, want ... in deze fondsen was nauwe... ...ke. De hoeken lagen er verla... ...mede door gebrek aan stimule... ...nieuws. Toch bleken de ... in de meerderheid te ...

...or verbeterde AKZO een halve ... tot 109.70. Dit concern heeft het ... van f 40 mln in één dag binnen... ...en, zijnde de 8¾ pct notes tegen ... waarop woensdag de inschrijving ... (buitenland) open stond. ... ging 30 cent omhoog tot 65. ... hield het been goed stijf en ... onveranderd op 118.50. Kon Olie ... 80 cent noger op 145.90. Hoog... ...oed het minder goed met een ... van 80 cent op 102.80. Hoog... ...s ter beurze genoemd als een ... gegadigden voor een beroep op ... kapitaalmarkt. ... Unilever iets in tot 118.20 ... Kon Olie uit tot 146.10. ... nieuwe tendentie van dinsdag ... Wall Street zich woensdag niet ... voortstellen. De stemming was er ... met lagere slotkoersen. De om... ...bleven een stuk beneden nor... ...heerst in Wall Street grote ... over het koersverloop van ... dagen. In de auto-industrie ... aldaar niet best te gaan. De ... van de Nederlandse fondsen ... in Wall Street aan die van ... op die dag aangepast. De ... beurs was donderdag zeer ... De overige Europese beurzen ... ondergingen weinig veran... Hetzelfde kan worden gezegd ... scheepvaartsector. ... fondsenmarkt moest wederom ... met afbrokkelende koersen ... nemen. Wij constateerden in ... bedenkelijke gezichten voor ... koersverloop in deze sector. ... leningen boden opnieuw goed ... De eerste emissie in 1970 ... aangekondigd. Het is een 8 ¾ ... lening groot f 5 mln tegen ... waarop vrijdag 16 januari kan ... schreven. ... tapefondsen opende Nat. ... 80 cent hoger op 113, doch ... in tot 11.50. Alg. Bank Ne... verbeterde f 2.50. Rolinco was ... lager op 228.50. ... winsten en koersverliezen op ... markt hielden elkaar in even... ... de 1e periode. Alb. Heijn steeg ... Billiton-2 f 2, Bols f 3.50, en Norit ... Proost en Brandt steeg 16 punten. ... zette de recente opmars verder ... met een koerswinst van 35 punten. ... forse koersstijging van de laatste ... was vd Grinten gisteren f 3 in ... Buttinger en Delta gaven ieder ... AMEV was f 3 en Cindu f 2 ... Van Nelle daalde 9, Utermohlen 6, ... Suiker 8 en Bergoss 5 punten. ... de Wit was 11 punten lager niet ...

... internationale waarden zakte ... in, om de markt te verlaten op ... Hoogovens daarentegen verbeter... tot 103.30 Philips kwam op 64.80, ... 118.10 en Kon Olie op 146.40. ... herstelde zich van 180.70 tot ...

...uzzel mee

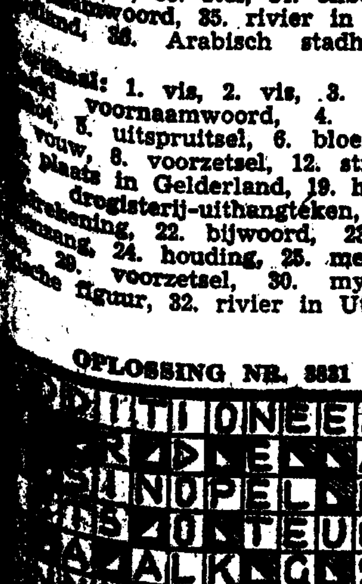
PUZZEL NR. 3832



...aal: 1. matig, 5. vloer-... 9. drank, 10. vis, 11. recht-... 13. tapperij, 15. rivier in ...land, 16. lierdicht, 17. ... 18. aspect, 20. humoristisch, ...middel, 26. vlaktemaat, 27. ..., 28. plaats in Italië, 31. ...water, 33. stel, 34. onbepaald ...woord, 35. rivier in Zuid-...land, 36. Arabisch stadhouder.

...: 1. vis, 2. vis, 3. onbe-... voornaamwoord, 4. over-... 5. uitspruitsel, 6. bloeiwijze, ...vouw, 8. voorzetsel, 12. streling, ... plaats in Gelderland, 19. handel, ... drogisterij-uithangteken, 21. ...rekening, 22. bijwoord, 23. sa-...zang, 24. houding, 25. melktob-... 29. voorzetsel, 30. mytholo-...sche figuur, 32. rivier in Utrecht.

OPLOSSING NR. 3831



BEDRIJFSLEVEN

LUCHT

Een medewerker van het Noorse Instituut voor Luchtonderzoek heeft gewaarschuwd dat de Noorse bossen en het visbestand verloren zullen gaan tenzij er op internationaal vlak stappen worden ondernomen om een einde te maken aan de luchtverontreiniging in Europa.

De steeds groter wordende zuurgraad van de regen en de sneeuw wordt, aldus Ottar, hoofdzakelijk veroorzaakt door de vervuiling van de lucht boven Europa. Hij noemde de luchtverontreiniging boven het Europese vasteland een groter probleem dan de plaatelijke vervuiling.

ARBEID

Hét probleem van het gewest van de Kamer van Koophandel voor Amersfoort en Omstreken is de meer dan overspannen arbeidsmarkt. De geregistreerde arbeidsreserve, uitgedrukt in percentages van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking, bedroeg over de eerste elf maand van 1969 0,7 procent tegen 1,0 procent in de provincie Utrecht en 1,8 procent in Nederland, hetgeen een landelijk minimum betekent.

Deze gunstige arbeidssituatie ondergraaft evenwel op den duur de werkgelegenheid. Dit stelde de voorzitter van de kamer in zijn Nieuwjaarsrede. De heer Van Nieuwhuizen zei dat niet alleen de onmogelijkheid om sleutelposities in de bedrijven adequaat bezet te houden, maar ook de uittocht van vooral jongere werknemers, vanwege het niet beschikbaar zijn van goedkope woningen, de ondernemers dwingt hun heil elders, soms ook in het buitenland te zoeken. De directe relatie tussen werkgelegenheid en woningbouw, die de overheid onderschrijft voor het Noorden en Oosten des lands, miskent zij voor de rest van Nederland en met name voor ons gebied, aldus de heer Nieuwenhuizen.

ENERGIE

Met de toenemende winterkoude neemt in communistisch Oost-Duitsland ook het gebrek aan brandstof en energie toe. bevroren grond en de gladde wegen de bevroeren grond en de gladde wegen de produktie en het transport niet op peil houden; voor aanvullend vervoer kunnen de spoorwegen wegens gebrek aan wagons niet inspringen. Overal worden in de weekends „vrijwillige" sneeuwruimers aan het werk gezet, die soms de beschikking krijgen over oude motoren uit Russische MIG-straaljagers als sneeuwblazers. In vele bedrijven worden kolenwagens „gelost" met behulp van springstoffen, hetgeen kostbaar is en tijdrovend, zodat de meeste wagons niet tijdig kunnen worden teruggestuurd.

De energie-voorziening is precair, mede doordat in de herfst vele onrendabele bruinkoolgroeven zijn stilgelegd. Wel heeft Rusland aanvullende olie-leveranties toegezegd, maar deze zijn inmiddels ook ingevroren. In vele huishoudens is gebrek aan brandstof en wie gebruik durft te maken van elektrische kachels heeft spoedig een „commissär" aan de deur. In alle huizen en bedrijven geldt een „spaarvoorschrift" voor afname van stroom en gas, dat wekelijks wordt gecontroleerd. Als bijzondere bijdrage tot de spaarzaamheids-aktie zijn in de DDR aanbevelingen gedaan tot het invoeren van avondlijke „sluimer-uurtjes" (Schlummerstündchen").

BELEID I

Groot-Brittannië's socialistische versoberingsmaatregelen gaan steeds meer effect krijgen op het bedrijfsleven. Het gevolg is dat het aantal faillissementen hand over hand toeneemt. Het zwaarst getroffen is daarbij de sector groot- en kleinhandel, die het meest te lijden heeft van de afnemende koopkracht der bevolking.

Ook de zaken in meubilair en huishoudtextiel moeten het loodje leggen, omdat in deze branche het zwaarst de gevolgen van de huurkoopbeperking worden gevoeld. De textielzaken hebben blijkbaar minder van de soberheidsactie te lijden, want hier is het aantal faillissementen in het afgelopen jaar met 6 procent verminderd. In totaal zijn er in Groot-Brittannië gedurende 1969 3.460 vennootschappen op de fles gegaan, hetgeen 21 procent meer was dan in 1968. Hiervan hadden er 1.109 betrekking op de groot- en kleinhandel, wat maar liefst 41 procent meer was.

STROOIZOUT

Als in Vriezenveen niet snel de voorraad strooizout komt, zal men moeten overgaan tot het strooien van kunstmest. De heer A. Tromp, directeur van Gemeentewerken, die zegt geen raad meer te weten, heeft al bij B. en W. machtiging gevraagd om bij de plaatselijke handelaren een inferieure soort kunstmest te kopen, ongeveer twee keer zo duur als zout, als niet vandaag of morgen de bestelde 150 ton zout van de zoutfabriek in Hengelo komt.

Momenteel heeft de gemeente nog een voorraad van 20 ton, terwijl er soms dagen zijn dat er 40 ton zout gestrooid wordt en dan nog alleen maar op de hoofdwegen. De gemeente die een behoorlijke voorraad besteld had voor de winter heeft al 250 ton verwerkt. In Enschede verkoopt de Landbouwbank al kunstmest als strooimiddel aan particulieren.

BELEID II

De Duitse deviezenreserves smelten weg als sneeuw voor de zon. Na de socialistische revaluatie van de mark zijn de reserves al met DM 19,5 mlnd. verminderd.

De aanhoudende export van kapitaal heeft alleen al in november geleid tot een daling van de reserves met DM 7.1 mld., nadat in oktober DM 5,2 mld. was afgevloeid. In december heeft de stroom zich voortgezet.

SPAREN

5000 personeelsleden van de Nederlandse Middenstandsbank gaan vanaf volgende week de straat op om te proberen zo veel mogelijk klanten te interesseren voor spaarrekeningen. In hun vrije tijd gaan de bankemployees vrienden, bekenden en familieleden „bewerken".

Hun prestaties worden beloond met een aantal punten. Zo levert een klant voor een salarisrekening 1000 punten op en iemand die 100 gulden op een spaarrekening deponeert 125 punten. Die punten geven het personeel dan bij het einde van de actie, 31 mei van dit jaar, recht op allerlei prijzen. De actie is een nieuwe stap in de onderlinge concurrentiestrijd van de grote banken in Nederland.

HORECA

Gaat het met de Horeca toch iets minder slecht dan sombere berichten wel eens doen vermoeden? Uit recente onderzoekingen is gebleken, dat het aantal personen dat zelden of nooit in een Horeca-bedrijf komt, sinds 1960 sterk is afgenomen. Het aantal bezoekers aan Horeca-bedrijven is sinds 1960 met 39 procent toegenomen, terwijl de bevolking in deze periode met 10,2 procent is toegenomen en het aantal Horecabedrijven met 4,6 procent.

De omzetstijging in geld is in deze periode in de horecasector vermeerderd met zestig procent, de prijzen echter met 56 procent. Er is een reële, zij het geringe omzetstijging in hoeveelheden geweest. Wel blijkt uit deze cijfers dat de omzetstijging ver achter is gebleven bij het toenemend aantal bezoekers aan Horecabedrijven of, zoals het Produktiviteitscentrum voor het Horecabedrijf in Den Haag op een symposium over kostenbewaking opmerkte: „Met andere woorden: De Horeca heeft de markt gemist, waardoor nu de wrange vruchten moeten worden geoogst. Daarom is het thans meer dan ooit zaak om de omzet te vergroten". Dit zal dan moeten geschieden via assortimentbeperkingen enerzijds en het stellen van redelijke prijzen anderzijds. Men wees in dit verband op het nieuw in te voeren toeristenmenu en raadde verdere prijsverhogingen af.

BIER

Unilevers gewezen fusiecandidaat Allied Breweries heeft in het per eind september afgesloten boekjaar een sterke winststijging behaald. Vóór aftrek van belasting werd een resultaat geboekt van 29,6 mln. pond sterling tegen 27,6 mln. in het voorafgaande boekjaar. De omzet steeg van 294 mln. pond tot 345 mln. Voorgesteld wordt het slotdividend te bepalen op 11 ½ procent, hetgeen erop neerkomt dat in totaal 16 ½ procent wordt uitgekeerd tegen 16 procent.

De omzetstijging werd verkregen door vermeerdering van de afzet zowel in Groot-Brittannië als in Nederland, waar het concern door brouwerij d'Oranjeboom en Drie Hoefijzers grote belangen heeft verworven. De afzet in de eerste maanden van het nieuwe boekjaar ontwikkelt zich zeer gunstig. Vooral in Nederland beweegt het bierverbruik zich op recordniveau.

VERVEN

Van het totale aantal gezinnen van ongeveer 3,5 miljoen in ons land bewoont 2,3 miljoen een huurhuis en circa 1,2 miljoen een eigen huis. In de afgelopen drie jaar hebben 760.000 eigenaren en 1.835.000 huurders geen schilderwerk binnenshuis laten verrichten. Dit is gebleken uit een onderzoek dat in opracht van het bestuur van het Bedrijfschap Schildersbedrijf is verricht naar de image van de beroepsschilder en zijn werk.

Van de bewoners van een eigen huis hadden 410.000 in de afgelopen drie jaar wel het binnenwerk door een beroepsschilder laten uitvoeren, tegen 415.000 huurders. Uit het onderzoek is voorts o.m. gebleken dat het merendeel van de huurders als belangrijkste argument vermeldt dat het schilderen nog niet nodig acht, „de verf zit er nog goed op". Dertien procent van de ondervraagden bij dit onderzoek is van mening dat de huiseigenaar ook de lasten van het laten schilderen van het binnenwerk voor de huurders moet dragen.

FRANKRIJK

Toeristen, die deze zomer naar Frankrijk trekken, moeten er rekening mee houden dat zij nu heel wat meer francs voor hun onderhoud moeten neertellen dan verleden jaar, toen de devaluatie van de franc een goedkoopte-eiland van Frankrijk had gemaakt. Het leven is intussen een heel stuk duurder geworden voor de Fransen. Over geheel 1969 gerekend komt de stijging van de kosten van levensonderhoud wel uit op ongeveer 8 procent.

Gedurende de laatste maanden is het tempo van de prijsstijging wel wat afgenomen, maar dit neemt het feit niet weg, dat de opwaartse beweging nog steeds gaande is. Economisten in Parijs zijn het er dan ook wel over eens dat de prijzengolf nog lang niet tot staan is gekomen. Verwacht wordt dat dit jaar nog eens minstens 4 procent op de kosten van levensonderhoud zal worden gezet.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 9 januari. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier, geldend in Amsterdam luiden vandaag:

Engels pond 8.65 - 8.80
Am. dollar 3.60½ - 3.65½
Canad. dollar 3.35 - 3.40
Fr. frank 62.00 - 64.00
Belg. frank 7.15 - 7.30
Duitse mark 97.70 - 98.90
Zweedse kroon 69.65 - 70.65
Zwits. frank 83.75 - 84.95
It. lire 56.50 - 58.50
Deense kroon 48.00 - 49.00
Noorse kroon 50.30 - 51.30
Oostenr. schilling 14.00 - 14.20
Port. escudo 12.50 - 12.80
Sp. peseta 5.10 - 5.25

AMSTERDAM, 9 januari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 355 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 161 (45.4 pct), lager 125 (35.2 pct), onveranderd 69 (19.4 pct). Vorige beursdag totaal 341; hoger 121 (35.5 pct), lager 144 (42.2 pct), onveranderd 76 (22.3 pct).

In het telefonisch effektenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO	109.50	(109.30)
Hoogovens	—.—	(103.20)
Kon. Olie	146.80-147.20 gl	(146.40)
Philips	65-65.10	(64.80)
Unilever	118.60-118.70	(118)
KLM	—.—	(162)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 9 januari. (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). — De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen donderdag 8 januari de volgende noteringen.

De Nederlandse fondsen verkregen gisteren aan de New Yorkse Effektenbeurs een dollardagkoers van f 3.62 3/4.

Kon. Olie	$ 40 3/8-40 1/2	146.46-146.91
Philips	$ 19 1/4-19 5/8	69.84 - 71.18
Unilever	$ 32 1/4-33	117.00-119.71
KLM	$ 43 3/4	158.72

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	109.10	109.10 gb
Alg. Bank Nederl.	265 gb	267.50
AMRO Bank	58.80 gb	58
A'dam Rubber	45.2	45.1
Deli Mij. c.	50.50	49.20
Dordtsche Petrol.	897	899.9
idem 7% pr.	897.5	899.9
Heinek. Bell. & Beh.	178	181.50
Heinekens Bier	181.10	183.30
HAL	89.5-90	89
Hoogovens nrc va	103.60	103
HVA mij'en	63.4-64	64
Java-China Paket	180	179.5 gb
KLM	162.50	162
Kon. Petrol.	145 gb	146.30 gb
KNSM/NB	101.6 gb	103 gb
Nat. Nederlanden c.	112.20	111.50
Stv. Mij. Nederl.	114.5	113.5
Phs. v. Ommeren cva	205.6	205.7
Philips Gem. Bez.	64.70	64.80
Robeco	246.50	246.60-90
Rolinco	229.50	228.50
R'damsche Lloyd	158.2	157.5 gb
Scheepv. Unie	145.5 gb	145.4
Unilever cva	118.50	117.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederland 7-j. '69	8	102.40	102.40
idem 25-j. '69	8	100.20	100.30
Nederland 1969	7½	97.30	97.20
idem 1966-1	7	92.20	92
idem 1968-1	6½	—	87.30
idem 1966	6¼	87.20	87.40
idem 1967	6	84	84
idem 1965-1	5¼	85.10	85.10
idem 1965-1	5¾	91.50	91.60
idem 1964	5	90.80	90.80
idem 1958	4½	88.10	88.10
idem 1959	4¼	86	86.30
idem 1961	4	83.70	83.60

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	85.60	85.50
idem '66-2/4	7	84	84
idem '67-½	6¾	83	82.80
idem '67-1/3	6½	85.90	85.90
idem '67	6¼	81.80	81.50
idem '65-1	6	79.70	79.60
idem '65-1	5¾	72.40	72.40
idem '65	5½	87	86.80
idem '58	5½	122.50	122.50
idem '58	5	128.50	118.50
idem '58-1/3	4¾	116.50 b	117
idem '63	4½	96.10	96.10
idem Wonb '52	4¼	94.50	—
idem rntepbr. '64		94 b	—
idem '65		—	93.80
idem '66-1		94.60	94.70
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.60	96.30
idem '58	5½	86.60	86.60
idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	83 l	—
Middell.Cred.	4¼	90	90 l
N.B. Midd.Kr.	7	83 l	—
idem '66	5¾	82.90	83

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
l gedaan en laten
b bieden

Nat.Inv.B. '65	5¾	79.40	79.50
idem	4¼	82.10	82.20
N.Ontwikk.B.	7	80.70	80.60
idem '64	6	77.40	77.40

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	88	87
Alg. Bank Ned.	6½	128.50	129
AMRO bank '69	5½	98.50	98.30
Berghuiz. Pap.	4½	95 b	—
Bergoss Tapijt	6¾	89	—
Berkels Pat.	5	86.70	85
Bols Lucas	6¾	115.50	115
Borsumij.	3¾	88.50	88.10
Gelder Zn.	4¾	89.20	88.50
Gist Brocades '69	5¼	108.60	109
v.d. Grinten 1969	6½	140	136.80
Homburg	6½	83	—
Hoogovens	5¼	89.80	89.80
Indola	5½-5	76.20	75.60
Inventum	5	72	71
K.L.M.	5¾	93	93
K. Zout-Org.	4¾	87.50	86
Meel Ned. Bakk. '66		84.50	83.50 l
Nederhorst	5	78	77 l
v. Ommeren	5¾	103.50	103.20
Philips	4¾	106.75	106.50
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	81.50	81.30
Thomas-Drijv.		97 b	99 b
Ver. Glas	7	108.50	107
Ver. Machine	6½	83.60	83.60
Vettewinkel	6½	101.50	101
Vihamy	6	82.50	83 b

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	181	177.90
AMFAS-groep c.	116	117
Ass. C. ST. R'dam c.	980	989
Bank & Ass. Ass.	83.80	83.80
Bank Onroer. Zaken	324	326
Cultuurbank	56.50	58.50
Delta Verz. Gr. c.	91.50	90
Eerste Ned.-Nillmij c.	150	150
Kas Assoc.	116.1	116.5
Ned. Credietbank b.	80 b	81 b
Ned. Lloyd	183.5	184
Ned. Middenst. Bank	105.70	105.70
Slavenburg's Bank	213.5	213
Ngombezi Cult. Mij.	65.5	65.2

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	222	221
Albert Heyn	170	173
Alg. Hand. Onr. Goed	130 l	130
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	67.1	67.3
A'dam Rijtuig Mij.	128	128
A.N.I.E.M. nat. bez.	59	58
Arnhemsche Schb.	101	100
Asselbergs IJzer	70.8	70.5
Autom. Screw Works	75	75
Auto-Industr. R'dam	214	214
Ballast-Nedam Gr.	90.70	92.50
Bammens	342	342
Bataaf Aannem. Mij.	520	516
Batava Margarine	101	100 l
Batenburg	186	182
Beek A.L.V.	90	90 l
Beers' Zonen	254	255
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	—	—
Bensdorp Intern.	146	145
Bergh & Jurgens	178	178 b
idem 5½ c. pr.	69	69
Bergoss Tapijt	405	403
Berkels' Patent	162	158
Bernet & Co. B	124.5	126.5
Blijdenst-Willink	55	55
Boer Drukk. Uitgev.	422	422
Bols Lucas	214.50	217.50
Borsumij-Wehry 400	158	155
Braat Bouwstoff.	231	231
Brakke Grond	20 b	20 b
Bredero Vast Goed	—	176.5
Bredero V. Goed nrc	176.5	175
idem Ver. Bedr. nrc	504.5	503
Bredero V. Bedr. nrc	504.5	503
Bührmann-Tetterode	490	493
Buttinger	73.50	72
Bijenkorf Beh.nrc	536	537
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.2	76.4
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	773	767
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Carps' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	398	392
Chamotte Unie	—	115
Cindu-Key & Kram.	90	89
Crane Nederland	—	—
Curaçaose Hand nrc	131.6	131.5
Dagra	140	140
Desseaux Tapijt	122.50	123
Dikkers & Co.	78	79
Dorp & Co.	124	124
Drentsch-Overijs. H.	129	126
Dröge Wol	—	—
D.R.U.	418	415
Duiker Apparaten B	82	81.5
Elseviers Uitg. Mij.	769	768
EMBA	130.5	129
Enkes	163	160
E.N.O.T.	209.5	209.5
Erdal Wasverwerk.	805	820 b
Etna-Daalderop H	46.50	46
Europe Hotel	269 b	269 b
Figee Haarlem Mach.	149	149
Fokker	423	427
Ford	850	850
Furness f 20	83.20	83
Gazelle Rijwiel.	130	128
Gelder Papier	169	169.2
v. Geld. Papier pref.	164.5	165
Gelderl-Tielens	89 exd	88.50 l
Gelderman & Zn.	122 exd	120
Gero Nat. Bez. c.	100	100
Geveke-Groenpol 20	65.50	66
Giessen De Noord	70	67
Gist-Brocades	123.50	123.70
Goudsmit Ed.	94	94
Grasso's Machines	170	173
Grinten Venlo	351	348
Grofsmederij K Ned.	80.5	81
Gruyter Zn 6% c.pr.	78	74 b
Hagemeijer & Co.	129.30	131.90
Halberg Machines	47	48
Hattum & Blankev.	92.80	92
Hellingma	224	224
Hero Conserven	199	200
Hoek's Machines	561	560
Holec	125	125
Holl. Beton Groep	84.50	84
Holl. Melksuiker	171	172
Homburg B	195	197.8
Hoogenbosch Schoen.	188	190
Hoogenstraat Cons.	53	52 b
Hooimeyer Zn.	90.5	89
I.H.C.-Holland	168	167
Industriële Mij.	262	260 l
IBB-Kondor gr.	217	215
Interlas	349	350 b
Internatio	271	272 l
Int. Coating Mat.	255	—
Int. Gewap. Beton-B.	325	323
Inventum	145	146
Jean Heybroek	105	105
Jongeneel Hout	260	264
Kemo Corset	198	198.5
Kempen & Begeer	—	—
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	178	174
Kloos & Zn.	155.50	155.80
Kluwer Uitgev. Mij.	251.50	252.50
K.F. vh Alex Adam	74.5	94.5
K.N. Papier Maastr.	168.5	169
K.N. Textiel Unie c	40	38 l
Korenschoof	95	95
Koudijs Voeder nrc	94	93.5
Krasnapolsky	52.20	156
K.V.T. Tapijt	151	78
Kwatta Chocolade	101	102
Landré/Glunderman	130.5	129
Leidsche Wolspinn.	117.5	174
Lindeteves	138	136
Lips & Gispen c.	129	128
Lijempf	52.30	52.80
Lijm-Gelatine Delft	105.5	103
Macintosh Stein	473.5	475
Matubel	—	—
Meel Ned. Bakkerij	121	119
Mees' Bouwmater. B	75	76
Metaverpa B	348	349
Meteoor Beton	219.5	219.5
Molukse Handel	17.5	—
MOSA Maastricht	301	299
Mulders Fabr.	—	—
Muller & Co N.B.	325	330
idem 8% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	355 b	346
Naarden Ch. en N. G.	865 b	909 b
Naeff Gebr.	—	280 b
Nedap Apparaten	142	142
Nederhorst Ver.Bedr.	62	59.50
Ned. Bontweverij	192 b	190
Ned dagbl. Unie nrc	229	225
Ned. Exportpapier	79	78 b
Ned. Kabel	279	278
Ned. Springstoff. c.	140	142 b
Nelle Wed. v.	344	334
Netam B	113	113.5
Nieaf	95	102
Nierstrasz	85.5	90
Nrd. Europ. Houth.	135	134
Norit	95	96.50
Nutricia N.R.C.	319	315
Nyma	19	17.5
Nijverdal-t. Cate	80	80
Orenst & Koppel	220	220 l
Overzeese Gas	85.70	85.40
Oving	170	172
Pakhoed Hold. nrc	81	82
Palembang Cult.	60	60
Palthe	51.5	51.5
Parkhotel	390 b	390 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	95	95
Pont Hout	167	169
Poorter	106	105.8
Porceleyne Fles	124	120 l
Proost & Brandt	325 b	335
Rademakers Metaal	117 b	118
Reesink & Co	137	138
Reeuwijk	247	251
Reineveld Mach.	96	97
Rhein Kohlsaeure	430 b	430 b
Riva	212	209
Rohte Jiskoot	97	97
Rommenhoeller	—	655 l
Ruhaak	155	154
Rijn-Schelde Mach.	108.5	106
Sanders Behang	157	155
Scheveningen EMS	22	20.70
Schokbeton B	186	186
Scholten Carton	161	161
Scholten Honig	54	54.10
Schuitema Gebr.	134.5	131
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	84	81 b
Simon de Wit B	239	228 l
Simons' Emballage	78.5	79
Soerabaya Droogdok	11.8	11.8
Stokvis	80	77
St. Spinn. Twenthe	71	72
Synres Chemie nrc.	148.5	145
Tabak Philips	49	48
Tech. Bur. Marijnen	109	110
Technische Unie	331	331
Texoprint	241	240
idem 5% pr. owd.	98.8	98.3
Thom.-Drijv.-Verbl.	92	94
Tilburg Water	125	121
Tricotbest	97	98
Twentsche Kabel	320	314
Ubbink Davo	66.5	67
Udenhout	93.3	93.5
Unikap Rijwiel	99	99
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	76.8	76.7
idem 4% c. pr.	52	52.2
Utermohlen	254	249 b
Veneco	—	135
Veneta Tapijt	164	164
Ver. Glas NB	137	136
V. Hand Schevan.	41.2	41.5
V.N. Uitg. Bedr.	85 b	86.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	250.10	250.10
Verenig. Mach. Fabr.	17	17
Ver. Touwfabrieken	130	133
Vezelverwerk. Noord	80	76
Vihamij.	129.5	131
Vorstenlandsche	61.5	60.9
Vredestein Rubber	147	145.5
VRG-Papier G.B.	572	574
Vries IJzer A.	130	—
Vulcaansoord	43	42.5
Waveren Graan	57.5	57
Wegener Courant. C	121.50	121
Wereldhaven	—	540 l
Werninks Beton	114	114
Wessanen KF	72.50	72
Wessem & Co Hout	128.2	127.5
Wyers'	113.5	112
Wijk & Heringa	58	75.5
Zaalberg	74.5	75

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1165	1160
Converto 1/1 pb	810	810
Goldmines 1-5 part.	97.60	95
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	870	870
Holland Fund p.b.	623	622
Intergas 5 part.	381	380
Binnl. Vast Goed	108 b	108
Breevast 1967	90	89
A'dam Bel. Mij. f. 50	154	153.50
Dutch Int. Fund	165	164.50
Ned. Fonds Mij Nefo	79	78.50
Protector	147.50	146
Unitas f. 50	102	100.50
Utilico	120	119.50
Europafonds 10 pb	511	511
Unifonds 20 pb	616	610
Eurunion 10 pb	1377	1374
Valeurop 10 pb	786	786
Boston C. St. F. c.	9.80	9.80
Chemical Fund c.	19.45	19.50
Massachusetts I. Tr.	15.70	15.60
Technology Fund	7.45	7.15
Solvay & Cie	204	205
Union Miniere 1 aand	1360	1380
Imp. Chem. Ind. c.	250	263
Pioneer Electric	50.70	49

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.95	8.40
Canadian Pac.	71.60	71
Imperial Oil	17	17.25
Inland Nat. Gas	—	10
Int. Nickel Canada	46.80	46.70
Shell Canada	27.15	28.25
ACF Industr.	48.50	49.10
Allied Chemical	27	28.80
Americ. ENKA	28.10	28.00
Americ. Motors	9.90	9.80
Americ. Standard	34.75	35
Americ Tel.+Tel.	51	50.70
Anaconda	31.50	31.95
Atchison Topeka	25	25
Bethlehem Steel	26	25.80
Boeing Comp.	33.50	33.50
Burroughs Corp.	—	164
Chrysler	35.50	35.20
Cities Serv.	41.75	41.50
Colgate Palmolive	43	43
Columbia Gas	25.20	25
Curtiss Wright	17.75	18.30
Dow Chemical	70.10	71
Du Pont de Nemours	114.25	112.75
Eastman Kodak	86	85.90
Fluor Corp.	30.50	30
Ford Motor	41.70	41.80
Gen. Electric	78.75	79
Gen. Motors	70	70.30
Gen. Tel-Electr.	32.35	32.30
Greyhound	17.80	17.25
Int. Buss. Mach. IBM	385	379
Kennecott Copper	47	46.40
Litton Industr.	37.80	36
Montgommery Ward	47.50	48.30
National Can.	—	60
Nat. Dist+Chemical	17.10	17.20
National Steel	41.10	41
North Am. Philips	53.10	53.20
Olin Mathies. Chem.	22.80	22.00
Pennsylv. Centr.	29.30	29.80
Pepsico	52	50
Phillips Petrol	25 l	24.10
Procter & Gamble	109.80	111.50
Radio Corp. America	36	34.75 b
Republic Steel	36.75	35.40
Rexall Drug+Chem.	49	49.20
Shell Oil	45.80	46.20
Southern Cy.	25.20	25.40
Southern Pacific	32.75	33
Stand. Oil N. Jersey	63	63
Studebaker-Worth.	42.80	42
Texaco	32.50	32
Union Pac. Rail	46.70	47
U.S. Steel	33.80	34.25
Westingh. Electr.	59	60
Woolworth	37.50	37.50

PROLONGATIE 7½ 7½

AU CIEL "CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg

soep smaak naar keuze 2 pakjes à 6 borden soep- 12 borden soep. gewone prijs 1.42 nu voor **79**

sperciebonen literblik exportkwaliteit van 89 voor **69**

vruchtenhagel ruyters groot pak à 400 gram van 98 voor **75**

pindakaas pot van 98 voor **79**

instantpudding smaak naar keuze 5 p. voor **1-.**

macaroni of vermicelli pak van 1/2 kilo **49**

tafelmargarine 4 pakjes voor **89**
fijne kwaliteit, treffer, hele doos à 40 pakjes 8.50

panty's alle maten, met versterkt kruisje gewone prijs 2.45 nu voor **1.59**

noorse sokken sterke kwaliteit alle maten **2.65**

all koffer, gew. prijs 8.90 nu bij ons **6.90** grote ton, gew. prijs 20.25 nu bij AU CIEL **14.25**

rosita sprits groot pak, inhoud 15 stuks **69**

rollen drop 10 stuks van 1.10 voor **79**

GROTE SORTERING KINDERSCHOENEN bruin en zwart, in alle maten **9.95**

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

boerenkool groot pak à 600 gr. **89**

spinazie pak à 450 gram **59**

kabeljauw-filet 400 gr. **1.19**

wortelen 1 kilo **29**

savoye-kool 1 kilo **29**

sinaasappelen **1.-**

Winter-jassen en autocoats Vanaf **49.-**

Jagers-jassen **49.50**

pantalons met wijde pijp **24.50**

Terlenka heren-pantalons **19.75**

Wollen kamgaren heren-kostuums 3-delig **98.50**

Sjaals Vanaf **1.59**

Wintermantels en mantel-kostuums Met en zonder edelbont vanaf **56.-**

Winterprijzen voor regenmantels Vanaf **24.-**

Sportcolberts Vanaf **39.50**

Grote sortering japonnen, deux pièces, rokken coltruien, damespantalons en nu ook in wollen sjaals.

Mooie modieuze wintermantels Met bont, in diverse stoffen en dessins. Vanaf **79.-**

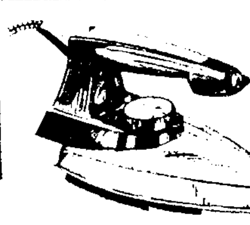
Vistram of terlenka mantels Met teddy- of originele borgvoering. Gewone prijs 98.- Uw prijs **56.-**

Verder uitgebreide kollektie in heren-mode-artikelen zoals: overhemden, dassen, sokken etc.

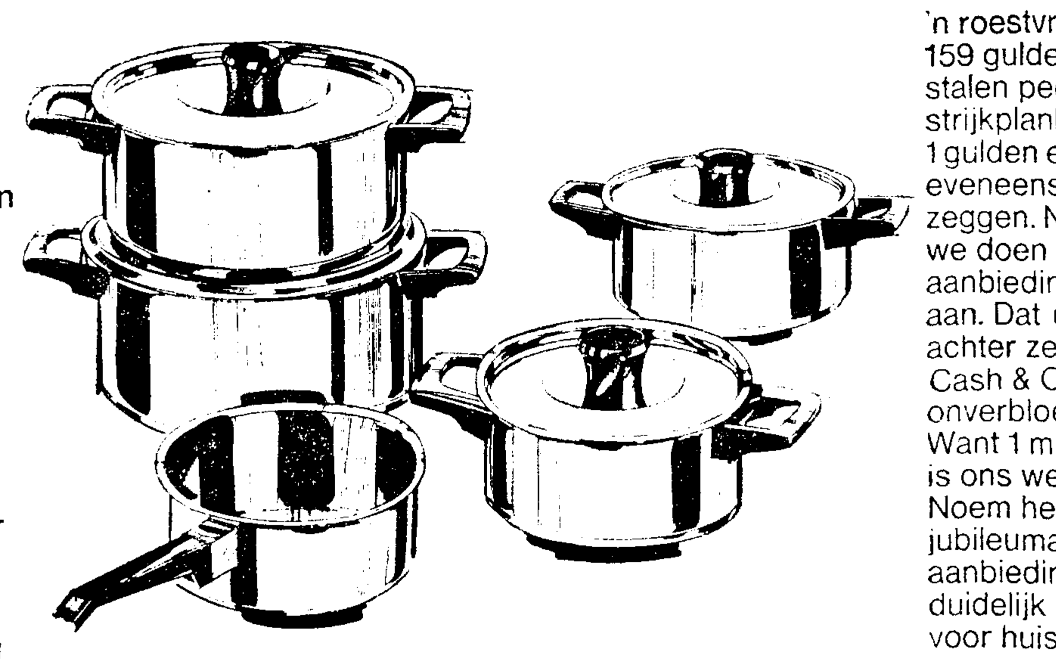
Heren-kostuums Vanaf **69.50**
Attentie: ook in de grotere maten t/m 60¼

Jongens-kostuums (import) zuiver wol in moderne tinten (met kleine stijging per maat) **39.75**

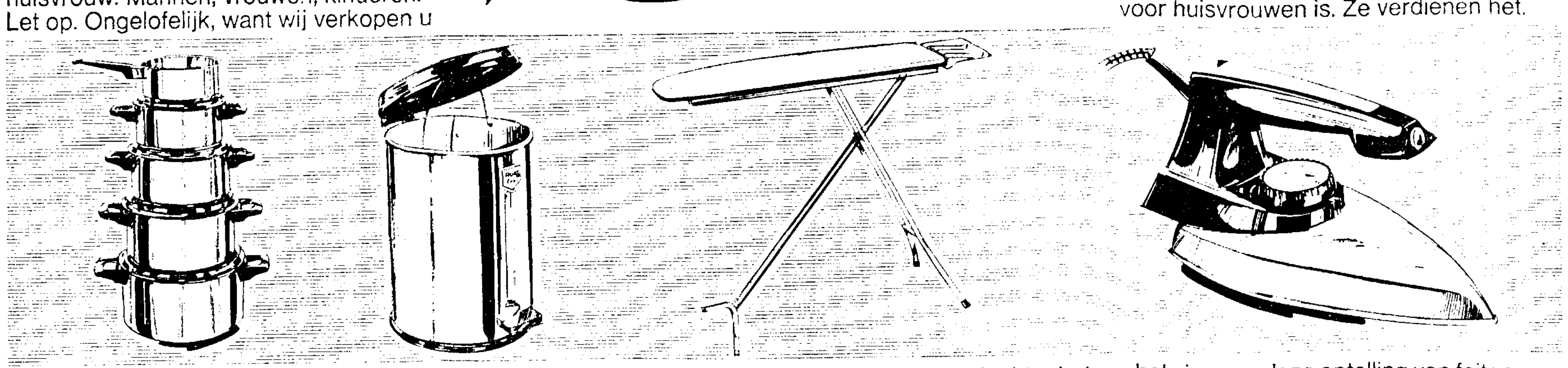
Vraag naar ons unieke 100% garantie-systeem.

èn  èn  èn  voor 3 gulden!

Huisvrouw. Dat is simpelweg de naam, die we aan èèn van de moeilijkste beroepen hebben gegeven. Huisvrouw zijn wil zeggen: opdrachten geven en ze zelf uitvoeren, de boekhouding bijhouden en zelf opdraaien voor 't kastekort. 16-urige werkdagen volmaken zonder veel uitzicht op 'n snipperdag. Een huisvrouw knoopt de hele lieve dag eindjes aan elkaar en „'t huis" vindt dat maar vanzelfsprekend. Een huisvrouw, kortom, verdient meer dan een hand en een zoen. Ze verdient op z'n minst een makkelijker leven. Dat kan, want Cash & Carry vond het een goed idee, haar millioenste verkoopsucces te vieren met een ongelooflijk goedkoop aanbod voor diezelfde huisvrouw. Mannen, vrouwen, kinderen. Let op. Ongelofelijk, want wij verkopen u



'n roestvrij stalen 5-delige pannenset van 159 gulden voor 126 gulden, een roestvrij stalen pedaalemmer voor 1 gulden, een strijkplank met stalen onderstel voor 1 gulden en een AEG-strijkbout voor eveneens 1 gulden. Dat kan niet, zult u zeggen. Nou, 't is waar. Het kan niet, maar we doen het toch. „Ongelofelijke" aanbiedingen treft u dagelijks in de krant aan. Dat u daar twijfelend een vraagteken achter zet, is begrijpelijk. Daarom zet Cash & Carry er nu eens een onverbloemd uitroepteken achter. Want 1 millioen verkopen in ons bestaan is ons wel een uitroepteken waard. Noem het een feestaanbieding, een jubileumaanbieding of voordeelaanbieding. Het staatje hieronder zal u duidelijk maken, dat het een aanbieding voor huisvrouwen is. Ze verdienen het.



	Gewone prijs	Uw prijs
PANNENSET. Roestvrij staal. 5-delig met koudgreeporen. Vormgeving modern. Met een speciale bodem voor aardgas en elektra. De set bestaat uit 4 pannen met doorsneden van resp. 16, 18, 20 en 22 cm. en een steelpan van 14 cm.	159.-	126.-
PEDAALEMMER. Roestvrij staal. Losse plastic binnenemmer en sterke onbreekbare deksel.	22.50	1.-
STRIJKPLANK. Stalen onderstel, in vele standen verstelbaar. Met strijkrooster en strijkdek. Dus geheel kompleet.	18.50	1.-
AEG-STRIJKBOUT. Type Perfect L. Met thermostaat. Met kontrole-lampje. Met netsnoer. Dus helemaal kompleet.	34.-	1.-
Totaal gewone prijs	234.-	

totale feestprijs 129.-

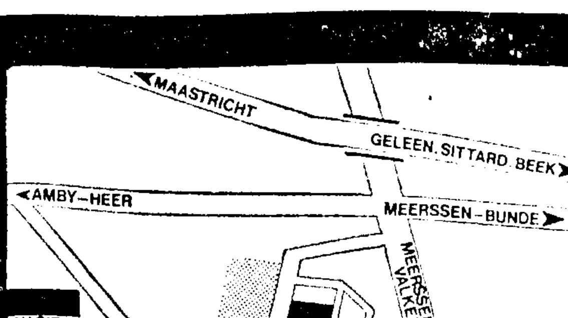
Mocht u het, na het zien van deze optelling van feiten, nog niet geloven, kom dan voor de zekerheid even langs. Kom dan snel even langs, want deze huishoud-set van 129 gulden vliegt de deur uit. En mocht u toevallig net een pannenset, een strijkplank, een strijkbout èn een pedaalemmer gekocht hebben, dan is uw bezoek nog niet tevergeefs. Want er is meer. Veel meer. Met het oog op de komende geschenken-maand kon uw bezoek wel eens een einde maken aan veel gepieker over verrassingen. Want verrassingen zijn er te kust en te keur. En verrassend goedkoop, zoals u zult merken. Let u maar op de hiergenoemde prijzen en artikelen. Daarom de moeite van een bezoek dubbel en dwars waard.

Eventuele prijswijzigingen voorbehouden.

Gespreide betaling is mogelijk voor onze radio's, TV's, wasmachines, koelkasten etc.

AU CIEL "CASH & CARRY"

uw paradijs v/d lage prijs
KUILENSTR. 71 ROTHEM
(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR



Limburgs Dagblad
PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE
9 januari 1970 ●
…0-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

…of. Buikhuizen inventariseert criminaliteit

…tudie criminologen richt zich op agressiviteit van de jeugd

…ASTRICHT, 9 januari. — Prof. dr. W. Buikhuizen, directeur van …criminologisch instituut van de Rijksuniversiteit te Groningen …t gistermiddag van Gedeputeerde Staten van Limburg de op…cht aanvaard een plan op te stellen voor een onderzoek naar de …ende jeugdcriminaliteit in deze provincie en de eventueel toe te …en preventie. Er werd overeengekomen dat prof. Buikhuizen …1 februari zich nader zal gaan oriënteren en daarna op korte …mijn een uitgewerkt plan aan het provinciaal bestuur zal voor…en. „Eerst moet het probleem in kaart worden gebracht", ver…rde een provinciale woordvoerder. „Daarna pas kunnen G.S. …issen of inderdaad een onderzoek zal worden ingesteld".

…. Buikhuizen was gisteren naar …stricht gekomen om daar met G.S. …gedachten te wisselen over het in…en van een commissie van onder…, waarvan men het voorzitterschap …hem had willen aanbieden. Tijdens …overleg, dat gistermiddag plaatsvond …en enerzijds prof. Buikhuizen en …s in jeugdcriminaliteit gespeciali…de medewerker dr. R. Jongman en …erzijds de commissaris der koningin en de gedeputeerde drs. F. van de Voort en J. van der Woude, werd de opzet van een onderzoekscommissie echter losgelaten en werd besloten het probleem eerst op wetenschappelijke basis te inventariseren. Men wil de studieresultaten afwachten alvorens zich definitief over het instellen van een dergelijke commissie uit te spreken.

Prof. Buikhuizen noemde gistermiddag de hem opgelegde taak hoogst interessant. Hij lichtte toe, dat hem nog nimmer op een dergelijk grote schaal een onderzoek was opgedragen.

De studie van beide Groningse criminologen zal zich in hoofdzaak richten op de toegenomen agressiviteit onder bepaalde groepen van de Limburgse jeugd. Op dit stuk steken de provinciale cijfers enigermate boven die in andere delen van het land uit. Meer in het algemeen zou de criminaliteit in Limburg dalende zijn, menen G.S. uit hen verstrekte informaties te mogen concluderen.

Sadistisch

Een golf van publicaties over de toenemende criminaliteit in Venlo barstte los op een uitspraak van de forensisch psychiater dr. C. Lely uit Arnhem. Deze zei voor de rechtbank in Roermond bij de behandeling van een doodslag in Genooi geen andere plaats in Nederland te kennen, waar het zo sadistisch toegaat als in Venlo.

Er werden voorbereidingen getroffen voor de samenstelling van een commissie, die zich over oorzaken en achtergronden van de toenemende criminaliteit zal buigen. De installatie van deze criminaliteitscommissie is nog altijd geen feit.

Om te voorkomen, dat hun feestelijke tiendaagse Fiestas Parade zou ontaarden in een Fiestas Chicago brachten de kasteleins van Venloos belangrijkste uitgaanscentrum de Parade een ordedienst op de been. Enkele kasteleins mobiliseerden delen van knokploegen, die voorheen tegen lastige Duitsers optraden.

Stijging

Tot 30 november 1969 werden in Venlo 143 mishandelingen gepleegd. De balans over het afgelopen jaar hoopt commissaris C. Wolf van de Venlose gemeentepolitie het CBS over twee weken te kunnen aanbieden. Volgens het CBS werden in 1968 in Venlo in totaal 101 mishandelingen gepleegd, zodat een stijging van meer dan 50 procent te verwachten is.

In 1969 rolde de Venlose gemeentepolitie twee terreurbenden op. De bende van Frans K., de „koning van Genooi", die door de justitie uit Venlo werd verbannen en een 7-koppige jeugdbende, die geruime tijd de steegjes in de Venlose binnenstad onveilig maakte. Een der slachtoffers van de opgerolde jeugdbende, de 16-jarige J. Valentijn ligt sedert 23 november nog steeds buiten bewustzijn, verminkt, in het Venlose ziekenhuis. Uitzicht op volkomen genezing is er niet.

Een greep uit de Venlose criminaliteit in 1966:

In de nacht van 18 op 19 februari steekt de 19-jarige chauffeur F. G. uit Venlo in de Retraitelaan met een dolkmes de 19-jarige timmerman Piet W. uit Venlo in de rug.

Op 3 mei strijkt de terreurbende van Frans K. neer in een café aan de Tegelseweg. Als de mannen hun grote glazen bier niet krijgen ingewisseld tegen kleintjes pils stapt bendeleider Frans K. (32) naar het buffet, waar hij op een tientje een mes legt. Zijn 38-jarige broer Wiel slaat de kastelein neer, terwijl de 25-jarige stratenmaker Rudolf D. een daar aanwezige dame op leeftijd tegen de benen trapt en een telefoon van de muur trekt. Later rammelt het gezelschap nog een cafétariahouder aan de Veldenseweg af en roven de mannen etenswaren uit diens zaak.

Op 8 juni gaat de 22-jarige S. K. uit Venlo haar 54-jarige schoonmoeder met een broodmes te lijf.

Op 22 juli glipt Jos B. het Venlose politiebureau binnen om aan het dreigende mes in handen van zijn zwager Willem L. (30) te ontkomen. Enkele dagen later vuurt Jos B. enkele pistoolschoten af op zijn vrouw, een zuster van Willem L.

Op 30 juli slaat de 20-jarige N. X. in een dronken bui met een porseleinen beeld zijn kostbaas een scheur in de schedel.

Op 6 augustus slaat een bende jeugdige Ambonnezen de dienstplichtig soldaat Hans Drosz uit Scharendijke tegen de grond. Daags daarop belegeren 300 met koppels gewapende militairen van de Frederik Hendrik-kazerne de Bonaparte-bar: toen trefpunt van de bende.

Op 13 augustus molesteert een groep van 15 Ambonezen in de Vleesstraat een rechercheur van de Venlose gemeentepolitie, die een Ambonnees achterna zit, omdat hij de 57-jarige hartpatiënt H. E. uit Venlo zonder enige aanleiding had getrapt en uitgescholden. Zeven knapen werden opgebracht.

Op 30 augustus schiet de 42-jarige H. B. door de brievenbus op zijn 15 jaar jongere ex-echtgenote.

In de nacht van 7 op 8 september lokken drie jongens de 54-jarige doofstomme A. M. naar de Maaskade, waar zij hem mishandelen en beroven van twee gouden zegelringen, zijn polshorloge en zijn portemonnaie.

Op 14 oktober bedreigt de 32-jarige Argentijn Belaid K. na een ongunstig voor hem uitgevallen uitspraak in een echtscheidingsprocedure zijn ex-echtgenote Elisabeth van Z. in haar woning aan de Veldenseweg met een bijl en tracht haar te wurgen.

In de nacht van 22 op 23 november trappen en slaan de 18-jarige Ronnie van der W., de 17-jarige fabrieksarbeider Johnnie R. en de 19-jarige Indische restaurantbediende Frankie R. de 16-jarige J. Valentijn en de 18-jarige J. Wijnans in de Keizerstraat bewusteloos zonder dat daartoe enige aanleiding is.

Het hoogst

De criminaliteit in Heerlen zou, relatief gezien, het hoogst zijn van Limburg, aldus criminoloog drs. H. Heijboer, hoofd van de Heerlense recherche. Erg spectaculaire zaken doen zich echter niet vaak voor in Heerlen.

De meest spectaculaire bankroof van het afgelopen jaar, die bovendien uniek is in Nederland, deed zich voor in het Pinkster-weekend: uit de kluis van de nieuwe Amrobank te Heerlen werd ruim ƒ 500.000,— gestolen. De kluisdeuren waren voorbewerkt. Van de daders ontbreekt elk spoor.

14 juni: Twee ontsnapte psychopaten uit een Groningse inrichting verkrachtten en misbruikten op zaterdag 14 juni een 12-jarig schoolmeisje nabij Ubachsberg. Daarna werd het kind ontvoerd volgens de politie met de bedoeling haar op te knopen. In de auto lag een strop. Na een zeer snelle achtervolging door de politie kon het tweetal worden ingerekend. Dezelfde dag had het tweetal al eerder geprobeerd een meisje aan te randen.

24 november: Een inbreker kon, met behulp van een sleutel die hij in het bureau vond de kluis van de Nederlandse Mijnwerkersbond binnenlopen en een bedrag van ruim ƒ 25.000 meenemen.

7 december: Een bedrag van 10 mille werd gestolen uit de kluis van de Co-op Heerlerheide.

Op 30 december werden ƒ 17.500,— uit de kluis van de A.N.W.B. te Heerlen geroofd.

In de nacht van oud op nieuw werd in Heerlen de 15-jarige Philip Schneider door zijn 41-jarige neef doodgeschoten.

Eén dag later werd Bart Kersten levensgevaarlijk gewond op het woonwagencentrum door de kampbewoner Roelof N. met een schot uit zijn flobertgeweer. Roelof N. beslechtte hiermee een vete met zijn slachtoffer.

In totaal werden in Heerlen in 1969 vier brandkasten opengebrand.

Dronken jongelui

In Maastricht maakt men zich voornamelijk zorgen over het groeiend aantal straatschenderijen door hoofdzakelijk dronken jongelui, die passanten lastig vallen en zich vaak schuldig maken aan diefstal van en uit auto's en aan joyriding.

Belangrijke misdrijven van de laatste twee jaar in die stad zijn:

De grafschendingen,

de bankoverval in de Stationsstraat, zonder buit;

Het optreden van de beurzendief (circa 60 beurzen gestolen op markt). Hij is nog steeds niet gegrepen.

Ongeregeldheden vorig jaar bij de Tuf-Tuf-bar.

De gewapende roofoverval op het pompstation garage Janssen, waarvan de dader nog onbekend is.

De verdwijning van een kassier met een ton naar Marokko.

In Sittard was in 1969 vijf maal sprake van ernstig gewelddadig optreden door meerderen personen, die allen door de recherche opgespoord konden worden. Enkelvoudige vechtpartijen waren niet meer dan voorgaande jaren. Wel vele inbraken.

Bankovervallen

Elders in Limburg waren het afgelopen jaar nog in het oog springend vijf overvallen op banken:

31 januari: Boerenleenbank Leveroy. Overval. Buit f 5.000,-. De daders werden gepakt.

28 februari: Agentschap Nederlandse Middenstandsbank, Akerstraat Spekholzerheide 2e bankoverval (precies na een jaar). Buit: f 10.000,-. Daders gepakt.

12 maart: Boerenleenbank Hunsel. Buit f 50.000,-.

17 maart: Gemeente Spaarbank Meerssen. Buit f 2.600,-. Dader gepakt.

20 maart: Amrobank Susteren. Fel vuurgevecht. Buit f 16.000,-. Daders ontsnapt.



Prof. dr. W. Buikhuizen begeeft zich naar het gouvernementsgebouw in Maastricht voor bespreking met Gedeputeerde Staten.

DESKUNDIGE IN PROVO- EN NOZEMDOM

HEERLEN, 9 januari — Prof. dr. Walter Buikhuizen (36), hoogleraar in de criminologie aan de universiteit in Groningen, heeft bekendheid verworven door zijn proefschrift „Achtergronden van het nozemgedrag" (hij lanceerde daarin de term „provo"), een onderzoek over alcohol en verkeer, een onderzoek naar de invloed van straflijsten op sollicitaties en een onderzoek over het ontstaan van delinquent gedrag en jeugdmisdadigheid.

Na zijn promotie aan de Groningse universiteit werd prof. Buikhuizen als de deskundige bij uitstek op het gebied van provotariaat en nozemdom geacht. Hij heeft, naar aanleiding van de rellen rond het huwelijk van prinses Beatrix, koningin Juliana geïnformeerd over het verschijnsel provo.

Zijn onderzoek Alcohol en Verkeer, waarin hij de vuistregel „een borrel per uur en niet meer den vier", voorstelde, was lange tijd onderwerp van discussie.

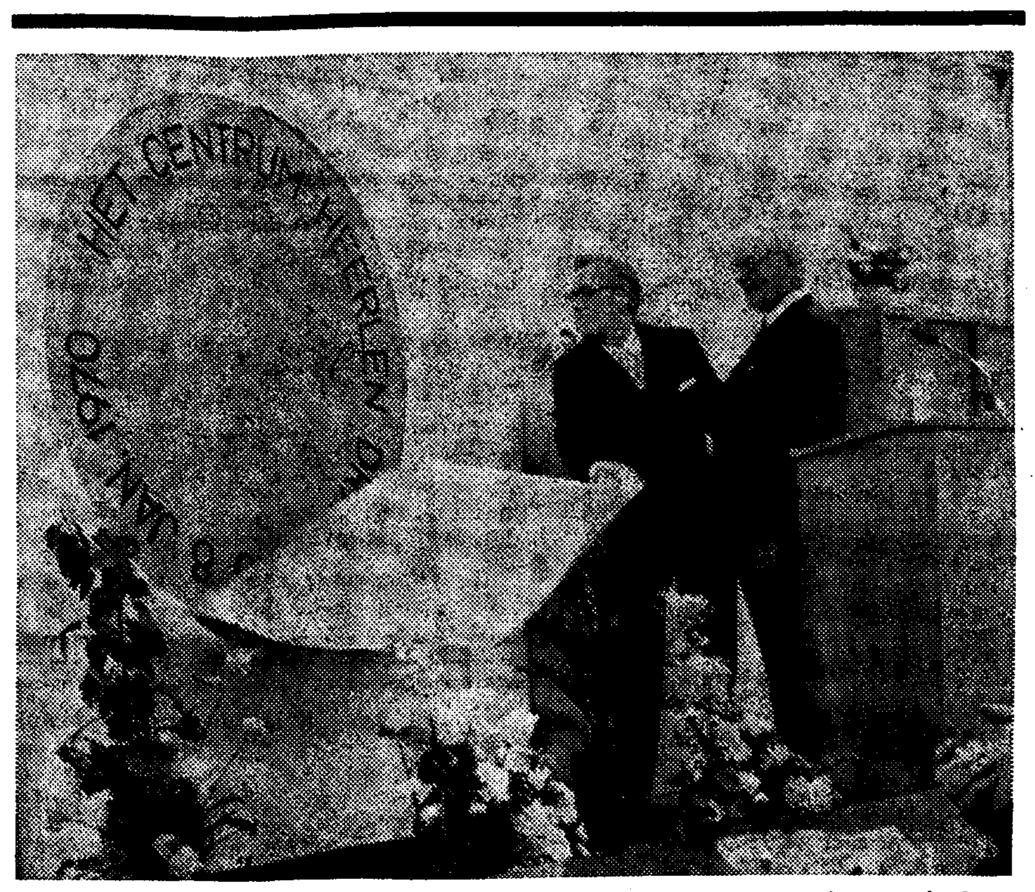
Hij heeft ook de theorieën van de Londense psycholoog Eysenck over jeugdcriminaliteit en ontstaan van delinquent gedrag onderzocht. Hij hield dat onderzoek in Assen onder een aantal jongelui van rond 21 jaar oud.

In een boek „Politie, auto en veilig verkeer", stelt hij dat voor de verkeersveiligheid maar één veilige regel kan gelden: het verbieden van rijden op zaterdagavond na tien uur.

De heer Buikhuizen bepleit ook een snelle bestraffing van rijders onder invloed en de invoering van een blauw rijbewijs, dat niet geldig zou moeten zijn in weekenden en 's avonds.

Dat rijbewijs zou uitgereikt kunnen worden aan degenen wie wegens rijden onder invloed de rijbevoegdheid is ontzegd, maar die voor hun werk wel de auto nodig hebben.

Prof. Buikhuizen werd op 5 december 1933 in Paree, Indonesië geboren. Hij studeerde psychologie in Amsterdam en deed er in 1961 doctoraal examen. In 1965 promoveerde hij en sinds februari 1966 is hij hoogleraar in Groningen.



Nadat mr. Th. van der Peijl, directeur-generaal voor de arbeidsvoorzieningen (rechts), op een knop had gedrukt sneed een draaiend mesje een papier weg waarna een roterende plaat zichtbaar werd met daarop voor iedereen duidelijk de vermelding dat het centrum voor vakopleiding nu echt draaide. Op de foto ook directeur G. Kottelaar.

Mr. Th. van der Peijl:

Door goed opgeleid arbeidspotentieel werfkracht sterker

HEERLEN, 9 jan. — „Het beschikken over een goed geschoold arbeidspotentieel is, naar mijn overtuiging, als positieve vestigingsfactor ten minste zo belangrijk als goed ontsloten industrieterreinen of andere infrastructurele voorzieningen, vooral in de huidige conjuncturele situatie". Aldus mr. Th. J. van der Peijl, directeur-generaal voor de arbeidsvoorziening bij het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid, gisteren in zijn toespraak bij de officiële ingebruikneming van het nieuwe centrum voor vakopleiding aan de Beersdalweg te Heerlen.

Mr. Van der Peijl pleitte ervoor voort gaan met het stimuleren van de scholing om de vakbekwaamheid van de beroepsbevolking verder te verhogen.

De economische herstructurering van Zuid-Limburg is tot nog toe succesvol verlopen al is de gehele weg nog maar ten dele afgelegd. Met de sluiting van de laatste mijnzetel zal het proces niet zijn afgerond. Om het in de gemaakte prognoses verwachte tekort aan arbeidsplaatsen ook na 1975 zoveel mogelijk weg te werken is het voor de oostelijke mijnstreek zaak haar aantrekkelijkheid als vestigingsgebied te vergroten. Hierbij is de kwaliteit van de in de streek aanwezige factor arbeid van essentieel belang, zo zei hij.

Sprekend over de moderne opvatting van een actief arbeidsvoorzieningsbeleid zei mr. Van der Peijl dat dit steunt op de enkele mens in zijn hoedanigheid van werker en beroepsbeoefenaar enerzijds en de samenleving, de gemeenschap in haar geheel anderzijds. De mens mag niet ondergeschikt worden gemaakt aan het economische doel. „Dit zou in ons land, dat tracht een zo groot mogelijke vrijheid van denken en handelen voor zijn bewoners te verzekeren, een onaanvaardbaar standpunt zijn", aldus mr. Van der Peijl, die voor het overige het economische rendement niet wilde verwaarlozen.

Bijzonder veel waardering had mr. Van der Peijl voor de bedrijfsherscholing van het mijnpersoneel. Via deze scholing werden rond 4000 personen opgeleid terwijl er nog 1000 in opleiding zijn. Met bewondering sprak hij over de goede resultaten, die zijn behaald bij de omscholing van ouderen. Hij noemde globaal gezien het opleiden van een 55-jarige nog economisch verantwoord. Het arbeidsvermogen van degenen, die worden herschoold moet zo volledig mogelijk worden benut.

Bij de selectie van bedrijven, die voor vestiging in Zuid-Limburg in aanmerking willen komen, moet vooral op de kwaliteit van de te scheppen arbeidsplaatsen worden gelet. Mr. Van der

Laatste as

Peijl had de indruk, dat de situatie in dit opzicht niet geheel bevredigend was. Tenslotte zou hij het zeer toejuichen als er nog een opleiding zou komen voor operator omdat aan dit type werknemer in Limburg een aanzienlijk tekort bestaat.

De openingsplechtigheid was ingeleid door de directeur, de heer G. H. Kottelaar, die de nieuwe werkplaats de grootste en zeker een van de mooiste van Nederland noemde.

De heer C. J. G. Veltmen, voorzitter van de commissie van advies bood in een slotwoord mr. Van der Peijl een in de werkplaats vervaardigde urn aan met de as van de laatste in Limburg gedolven anthraciet.

Het nieuwe centrum, dat 251 cursisten tegelijk kan bevatten, werd door de Dura gebouwd naar een ontwerp van ir. Hoegee, architect van de rijksgebouwendienst.

MAN GING IN WARENHUIZEN UIT STELEN

MAASTRICHT, 9 jan. —De Maastrichtse recherche heeft gisteren de 41jarige M. W. uit Maastricht gearresteerd, omdat hij er sinds september een gewoonte van had gemaakt door middel van diefstallen in grootwarenhuizen in zijn levensonderhoud te voorzien.

Sinds Sinterklaas nam hij op zijn strooptochten selfs zijn 14-jarig dochtertje mee om hem te assisteren. Het is moeilijk na te gaan voor welk bedrag aan levensmiddelen hij zich in de loop der maanden heeft toegeëigend. Wel kon beslag worden gelegd op 25 langspeelplaten, ter waarde van circa 400 gulden, die hij had. De man wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie.

Geldkistje laten staan

Kleurentelevisie in café gestolen

NIEUWSTADT, 9 jan. — In de nacht van woensdag op donderdag is uit de eetzaal van het café-wegrestaurant Beusmans aan de Rijksweg in Nieuwstadt een kleurenteeveetoestel gestolen. De inbreker heeft zich toegang verschaft via een toiletraampje. Een onafgesloten geldkistje met een inhoud van een paar honderd gulden, dat achter de toonbank stond, werd niet opgemerkt. Men heeft via het voorraam de zaak verlaten.

Bij een inbraak in de winkel van de Coöp-Zuid-Limburg aan de Frankenlaan te Heerlen werden goederen ter waarde van f 3.500,- gestolen. De dieven kwamen het pand binnen door van een bovenlicht enkele schroeven los te draaien. Ze namen 1.300 pakjes sigaretten mee alsmede 500 à 600 pantys.

Uit een friture aan de Heerenweg werden 44 stukken chocolade en 40 pakjes kauwgum gestolen.

Sieraden

Terwijl de familie W. uit de Sittardse Ross van Lenneplaan met de wintersportvakantie was, drongen onbekenden de woning binnen en gingen er met diverse sieraden vandoor. Bij thuiskomst ontdekte de familie W. dat zilveren halskettingen, oorringen, oorknoppen, armbanden en enkele horloges waren verdwenen. De onbekenden zijn de woning binnengedrongen door een ruit van de voordeur te vernielen en vervolgens de niet op het nachtslot zijnde voordeur te openen. De waarde van de gestolen sieraden wordt geschat op f 800,-.

DE FEITEN:

● **De samenwerkende christelijke partijen in Limburg hebben in totaal 166 personen kandidaat gesteld voor de komende verkiezingen van Provinciale Staten.**

Nuttige lectuur voor kandidaat-statenleden

De KVP, AR en CHU in Limburg rekenen samen op 46 zetels in het college van Provinciale Staten. Nu zijn er natuurlijke mensen die denken dat die partijen niet kunnen rekenen. Maar daar willen wij het nu niet over hebben.

Wel willen wij, met name de KVP-kandidaten voor een zetel in Maastricht, de lezing aanbevelen van het rapport van de KVP-commissie „Positie Provinciaal Bestuur" (van september 1969).

Een van de eerste conclusies (pagina 9) in dat rapport is dat „vorming en voorlichting van de leden van provinciale staten aangaande de politieke en staatkundige positie, taken en bevoegdheden van provinciale staten uiterst gewenst is".

Een dergelijke vorming zou er wellicht toe kunnen bijdragen dat de provinciale staten van straks er wat méér van weten te maken, zodat niet langer behoeft te worden vastgesteld „dat de provincie als staatkundig gegeven niet sterk leeft bij de burgerij. Er is sprake van een zekere ongeïnteresseerdheid" (pagina 9 van het rapport). U ziet, hoe fraai zo'n rapport onder woorden weet te brengen dat het de mensen geen bal kan schelen.

In het rapport wordt er ook voor gepleit burgemeesters, wethouders en voorzitters van recreatie- en andere schappen niet tot lid van provinciale staten te kiezen. Dit college zou dan, „gezuiverd van zoveel gemeentebestuurders ook méér een volksvertegenwoordiging in de eigenlijke zin worden" (pagina 14 van het rapport). De vier burgemeesters en enkele wethouders, die nu nog op de kandidatenlijst voorkomen, zullen we maar beschouwen als degenen die in een overgangsfase het dan optredend „gemis aan deskundigheid en bestuurservaring" nog wat moeten compenseren.

Verreweg het boeiendst vinden wij wat het rapport zegt over de bestuurlijke organisatie. Het geacht college van Gedeputeerde Staten in Limburg geniet immers een zekere faam als het over bestuurlijke organisatie en gemeentelijke herindeling gaat. En laat de commissaris van de koningin nu iets gezegd hebben over herindeling van provincies tijdens de loffelijke poging tot openheid van het geacht college van Gedeputeerde Staten, toen zij zich op nieuwjaarsdag een uur lang hebben laten interviewen voor de Regionale Omroep Zuid. Tussen haakjes: „betwijfeld moet worden of de radio indringend genoeg is om de provinciale problematiek op een aanspreekbare wijze in de huiskamer te brengen", aldus het rapport op pagina 20. Toch een goed rapport.

De commissaris zei toen, dat er voor Limburg geen behoefte bestond aan provinciale herindeling. Dat lag elders misschien anders, maar hier was het uitstekend zoals het nu was.

Het rapport (pagina 24): „De provinciale besturen lopen warm voor al deze infraprovinciale bedenksels (stads- en streekgewesten) wegens te signaleren schaalvergrotende tendenzen; zij volharden er in, de gemeenten voor ogen te houden dat het billijk en heilzaam is de samenwerking voor ogen te houden; doen vlijtig voorstellen tot vereniging en splitsing van gemeenten.... en blijven zelf buiten schot".

Nou zal dit wel op elders slaan, waar het anders ligt. Maar wat zegt hierover het bloedeigen provincieprogramma van de KVP-AR-CHU in Limburg: „Hoewel volgens de huidige wetgeving de provincie een belangrijke rol speelt in de ruimtelijke ordening moet voortdurend de vraag worden gesteld of de nu bestaande indeling van Nederland in elf provincies ook ruimtelijk wel het beste is. Wij zijn van mening dat we toegroeien naar een groter aantal districten met meer bestuurlijke bevoegdheden dan de tegenwoordige provincies. Die districten moeten zo zijn afgebakend dat ze ook ruimtelijk een eenheid vormen. In het kader van deze te verwachten ontwikkeling mogen in het ruimtelijk beleid.... vooral provinciegrenzen nu al geen remmende factoren zijn".

Nu de heroriëntatie op het gebied van de bestuurlijke organisatie allerwegen op gang begint te komen is dit rapport hoogst interessante lectuur voor kandidaat-leden van de provinciale staten. Want het is zaak — alweer het rapport, pagina 4 — „dat de provinciale besturen hun ogen niet sluiten voor de ontwikkelingen welke parallel lopen aan die voor het lokale bestuurspatroon".

Tegelse raad wil zich niet laten dwingen

Transactie staat bewonen van 350 huizen in de weg

VENLO, 9 jan. — Het gevaar is groot dat de 350 woningen, die dit jaar „Op de heide" in Tegelen klaar komen, niet kunnen worden betrokken. Er kan geen stamriool worden aangelegd waarop de nieuwe huizen moeten worden aangesloten, omdat de gemeente nog steeds niet beschikt over een stuk grond, dat eigendom is van de NV Paul Teeuwen. De Tegelse nv wil het betreffende perceel van 18.700 m2, samen met nog eens 32.450 m2, ruilen tegen een stuk gemeentegrond van 16.490 m2, dat aan het fabriekSterrein van de NV Paul Teeuwen grenst.

Bij ruil moet de gemeente wel de verplichtingen op zich laden om twee waterkuilen te dichten, waarvoor in totaal 50.000 m3 zand nodig is. B. en W. konden zich met die voorwaarden verenigen, ofschoon de gemeente bij aankoop van het benodigde zand 175.000 gulden zal moeten uitgeven. B. en W. hopen de kuilen met elders in de gemeente vrijkomend zand te kunnen vullen.

Vanuit de raad kwamen nogal wat bezwaren tegen de transactie die met gesloten beurzen geschiedt. „We staan met de rug tegen de muur en daarvan maakt Teeuwen misbruik", zo fulmineerde de heer J. Coopmans. Met een welhaast apostolische ijver wezen burgemeester mr. E. Rutten en wethouder mr. Q. Laumans op het belang dat de gemeente bij de transactie heeft. „Een verbod tot het betrekken van de nieuwe woningen dreigt onherroepelijk", aldus burgemeester Rutten.

Niettemin werd stemming verlangd. Met 8 tegen 8 staakten de stemmen, waardoor het voorstel in de eerst volgende vergadering opnieuw aan de orde komt.

Van ongeluk in Gulpen derde slachtoffer ook overleden

GULPEN, 9 jan. — Het ernstige autoongeluk van nieuwjaarsdag op de Gulpenerberg waarbij twee studenten om het leven kwamen, heeft nog een derde slachtoffer geëist. In het ziekenhuis van Aken is de 29-jarige student Thomas Sutor-Wernich uit Aken aan de verwondingen overleden. Maandag was hij vanuit het Maastrichtse ziekenhuis naar Aken overgebracht, waar men nog getracht heeft via operatief ingrijpen zijn leven te redden.

J. W. VAESSEN DIRECTEUR KVP LIMBURG

MAASTRICHT, 9 jan. — Met ingang van 1 april is benoemd tot direkteur van de KVP-Limburg de heer J. W. Vaessen te Sittard. Hij volgt de heer J. Mevis op, die per 1 december van vorig jaar als direkteur in dienst is getreden van een pedagogisch instituut te Hilversum. De nieuwe direkteur van het KVP-bureau te Sittard is 28 jaar en geboortig uit Maasbree. Momenteel is hij als redakteur-binnenland verbonden aan de Maas- en Roerbode te Roermond.

Myrthe Carvalho
en
Ruilof van Putten

trouwen vandaag 9 januari 1970 te Amsterdam.

Toekomstig adres:
Lage Kadijk 31 II,
Amsterdam

Tandarts Den Dulk
Eygelshoven

afwezig van
9 t.m. 26 januari

Spoedgevallen andere tandartsen. Saneringskaarten januari geldig in februari.

---

† Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Louise Elisa Henriette Destrée

echtgenote van

GERARDUS JOANNES HOUWEN

Heerlen: **G. J. Houwen**
Venray: **Zuster Bernadette Destrée O.S.U.**
Uden: **H. M. C. Rutten-Houwen**
Th M. Rutten
Steven en Geert
Nijmegen: **P. J. W. Houwen**
A. A. M. Houwen-Claassen
Pietje
Maastricht: **C. M. J. Pekelharing-Houwen**
Eg. G. A. Pekelharing
Hadewijch en Simone
Familie Houwen

Heerlen, 7 januari 1970
Heuvelweg 3

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 10 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Drievuldigheid, Schaesbergerveld, Heerlen. Gelegenheid tot condoleren in het voorportaal van de kerk vanaf 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
H. Eucharistieviering hedenavond om 7.15 uur in de kerk.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Leonhard Overmans

echtgenoot van

MARIA ELISABETH PLUM

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Sittard: **M. E. Overmans-Plum**
Sittard: **Th. M. W. Walta-Overmans**
M. Walta
Ludi - Marje
Sittard: **J. F. Beumers-Overmans**
Chr. Beumers
Roy
Heerlerheide: **C. J. Buchleitner-Overmans**
J. Buchleitner
Hansi - Renate
Rotterdam: **W. B. Overmans**
T. Overmans-Jaeger
Esther
Familie Overmans
Familie Plum

Sittard, 8 januari 1970
Ophoven 55.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 10 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.

Bijeenkomst: Ophoven 55 om 9.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

De overledene wordt herdacht tijdens de avondmis vrijdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig ziekbed, voorzien van de sacramenten der zieken, in de ouderdom van 64 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Willem Jan Simons

weduwnaar van

ANNA MARIA SCHIFFLER

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Erens-Simons en kinderen
Familie L. J. Simons-Beer
Familie Simons
Familie Schiffler

Kerkrade, 8 januari 1970

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Haanrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Meuserstraat 116 te Haanrade om 10.15 uur.

De overledene wordt bijzonder herdacht op zaterdag a.s. in de eucharistieviering van 7 uur 's avonds in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 Heerlen. Bezoekuren van 3 tot 4 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft ons zer pijnlijk getroffen te moeten vernemen, dat de echtgenote van onze direkteur

Mevrouw

Louise Elisa Henriette Houwen-Destrée

na veel te hebben geleden, is overleden.
Wij delen in de droefheid van de direkteur en zijn familie, en we zullen niet vergeten hoeveel zij indirekt voor ons allen heeft betekend.

Docenten, studenten en personeel van de Pedagogische Academie „Christus Magister" te Heerlen

---

Heden overleed in het Ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, onze lieve man, vader en behuwdvader en onze lieve opa

Geerlig Pieter van Asselt

in leven tandarts bij het A.M.F.

in de leeftijd van 65 jaar.

Sittard: **A. P. van Asselt-Zoetemeijer**
Bunnik: **J. B. Ceelingh-van Asselt**
J. P. Ceelingh
Jan en Maarten
Zeist: **A. van Asselt**
M. W. M. van Asselt-Ridderhof
Esther en Laura

Sittard, 7 januari 1970
Pastoor Verbeekstraat 5

De crematie zal plaatsvinden maandag 12 januari 1970 te 11 uur in het crematorium Ockenburgh te Den Haag.

De plechtige eerste jaardienst voor

Hubert Joseph Paffen

zal plaatsvinden op zondag 11 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade.

M. Paffen-Schröder,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1970
Mr. Abelstraat 1

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd, heden tot Zich te nemen, op de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Alexander Reulings

echtgenoot van

ANNA CATHARINA VREULS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
A. C. Reulings-Vreuls
C. Reulings
E. Reulings-Rouschen en Alex
M. Reulings
Familie Reulings
Familie Vreuls

Kerkrade-Haanrade, 7 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 10 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

Vertrek vanaf het sterfhuis: Meuserstraat 107 om 9.50 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond tijdens de avondmis van 7 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren elke dag van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15 - 20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij geweest is, geven wij kennis dat God heden, na voorzien te zijn van het H. Sakrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 83 jaar in Huize „St. Jozef", Kloosterberg te Amstenrade tot Zich heeft genomen onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Ubachs

weduwnaar uit het eerste huwelijk van

MARIA SYBILLA GOERTZ

weduwnaar uit het tweede huwelijk van

MARIA CATHARINA GOERTZ

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **M. Hendriks-Ubachs**
H. Hendriks
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **L. Grootjans-Ubachs**
kinderen en kleinkinderen
Amstenrade: **Chr. Ubachs**
Cl. Ubachs-Breuckers
Brunssum: **G. Dohmen-Ubachs**
P. Dohmen
kinderen en kleinkind
Amstenrade: **A. Ubachs**
A. Ubachs-Janex en kind
Schinveld: **J. Ubachs**
L. Ubachs-Pagen en kinderen
Burwood Australia: **G. Cagnate-Ubachs**
V. Cagnate
Brunssum: **J. Ubachs**
J. Ubachs-v. Dalfsen en kinderen
Familie Ubachs
Familie Geertz

Amstenrade, 7 januari 1970
Kloosterberg 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Bijeenkomst aan Huize „St. Jozef" Kloosterberg 3 om 10.15 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize „St. Jozef" aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in volle overgave aan Gods H. Wil en gesterkt door de H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 59 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

de heer

Caspar Jozef Hubert Coenders

echtgenoot van

ANNA MARIA HUBERTINA GEELEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Lemiers: **Wed. A. M. H. Coenders-Geelen**
Brunssum: **J. Coenders**
Th. Coenders-Geurtjens en kind
Mechelen: **Ir. Erven-Coenders**
H. Erven en kinderen
Familie Coenders
Familie Geelen

Vaals-Lemiers, 7 januari 1970
Klaasvelderweg 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Lemiers. Bijeenkomst voor de begrafenis om 9.45 uur aan de kerk, alwaar tevens gelegenheid is om te condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de Heilige Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 52 jaar, mijn onvergetelijke echtgenote, onze innniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Barbara Sangen

echtgenote van

MATHIAS LEONARD PAFFEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-West: **M. L. Paffen**
Nieuwenhagen: **J. M H. Robberts-Paffen**
H. J. Robberts en kind
Nieuwenhagen: **T. W. Schlösser-Paffen**
A. Schlösser en kinderen
Kerkrade-West: **J. J. Paffen en verloofde**
Kerkrade-West: **G. J. M. Paffen**

Kerkrade, 8 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 12 januari om 10 uur in de parochiekerk Sint Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst aan het rouwhuis Schoolstraat 8, Kerkrade-West om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De Heilige Rozenkrans zal gebeden worden heden vrijdag 9 januari om 19 uur en zaterdag 10 januari a.s. na de avondmis van 19 uur in de parochiekerk

Zij, die geen aankondiging gekregen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden.

Heden overleed, voor ons volkomen onverwacht, mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Jan Willem Bokking

echtgenoot van

HILTJE PIT

in de ouderdom van bijna 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **H. Bokking-Pit**
Nieuwenhagen: **W. Bokking**
Th. Bokking-van Hugten
Margo, Hilda en Tertia
Heerlen: **C. Sweers-Bokking**
M. C. Sweers

Heerlen, 7 januari 1970
Bejaardenhuis „de Regenboog", Meezenbroekerweg A 13
Condoleantie-adres: Dr. Kuyperstraat 1, Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op maandag 12 januari a.s. om 15.00 uur in het crematorium te Dieren Aula 1.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis de Regenboog.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat heden in de leeftijd van bijna 82 jaar, na voorzien te zijn van het Sacrament der Zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Adrianus Martinus Josephus Smeelen

gepensioneerd hoofdonderwijzer
ere-directeur van de zangvereniging „Vriendenkring St.-Rochus", Groenstraat
echtgenoot van

Sophia Johanna Maria van der Meer

Geleen: **Mevrouw S. J. M. Smeelen-van der Meer**
Geleen: **J. Smeelen**
A. Smeelen-Grouls en kinderen
Heerlen: **A. Smeelen**
C. Smeelen-Bindels, kinderen en kleinkind
Ubach over Worms: **A. Rinkens-Smeelen**
L. Rinkens en kinderen
Geleen: **J. Smeelen**
L. Smeelen-Pasmans en kinderen
Heerlen: **R. Kleinjans-Smeelen**
W. Kleinjans en kinderen
Whittier, Californië: **J. Otten-Smeelen**
J. Otten en kinderen
Familie Smeelen
Familie van der Meer

Geleen, Bunderhof, Europalaan 2
7 januari 1970

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis te Geleen-Zuid, zal plaatshebben op maandag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in genoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00 tot 18.30 uur.
De rozenkrans zal gebeden worden heden vrijdag 19.00 uur in de kapel Bunderhof.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Hiermede vervullen wij onze droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van onze hooggeachte ere-directeur

de heer

A. M. J. Smeelen

Zijn muzikalische bekwaamheden en vriendschappelijke omgang zal steeds in onze vereniging in hoge eer worden gehouden.

Bestuur, leden en directeur Zangvereniging St. Rochus, Groenstraat U.o.W.

Enige en algemene kennisgeving voor Sittard en omstreken

†

Heden overleed, na een met moed gedragen lijden, voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve zuster, behuwdzuster, tante en oud-tante

F. Josephina Delhougne

Voorzitster R.K. Gezinszorg
Secretaresse R.K. Meisjesbelangen
begiftigd met het gouden Erekruis Pro Ecclesia et Pontifice

Sittard: **M. C. J. Jonkergouw-Delhougne**
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **M. C. H. Delhougne-Pijls**
Sittard: **G J. J. Garé-Delhougne**
Sittard: **A. L. Ch. Garé**
Roermond: **Edm. M. A. H. Delhougne**

Sittard, 8 januari 1970
Wilhelminastraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren: Wilhelminastraat 7 vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 17.30 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

†

Het heengaan van

Mej. Jos Delhougne

betekent voor de R.K. Vereniging Meisjesbelangen een groot verlies. Meer dan 40 jaar heeft zij de funktie van secretaresse met veel wijsheid en grote deskundigheid vervuld. Om God te danken voor al het goede wat wij van haar mochten ontvangen en hem te vragen haar op te nemen in Zijn Eeuwige Vrede zal een eucharistieviering gehouden worden op zondag 18 januari a.s. te 10.15 uur in de basiliek van O.L. Vrouw van Sittard.

Namens het bestuur R.K. Meisjesbelangen,
Mevr. L. M. Engelen-Gisberts, Pres.

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde echtgenoot

Gerard Jozef Janssen

betuig ik hierbij mijn oprechte dank.

Mevr. R. Janssen-Leunissen

Chèvremont, januari 1970
Lindenlaan 96

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 11 januari 1970 om 11.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chèvremont.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot

de heer

Leo Geilen

zal gehouden worden zondag 11 januari om 10 uur in de parochiekerk van Broeksittard, waarbij U beleefd uitgenodigd wordt.

Zijn echtgenote
M. H. Geilen-Meulenberg

Huize Karitas Sittard

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en schoonmoeder

Anna Maria van der Kolk-Crevels

betuigen wij U onze oprechte dank.

E. van der Kolk
en kinderen

Heerlen, januari 1970
Keizerstraat 1

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 januari 1970 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus, Laanderstraat Heerlen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Gerrit Delarue

betuigen wij U onze oprechte dank.

Speciaal aan H.H. geestelijken, directie, bestuur en personeel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Wed. Delarue-Berghs
en kinderen

Geleen, januari 1970
Geenstraat 55

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 10 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Meers-Elsloo.

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u doo[r] op handen zijnde verhuizing niet over de nodig[e] beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofdka[ntoor] te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant m[...] enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om [...] voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vóó[r] verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons Hoofdka[ntoor] te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij er [...] zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eerste [...] door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgeld [...] matisch via uw girorekening laten overmaken? Dat [...] Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruimte [...] schapen. U vult uw gironummer in en ontvangt dan [...] ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere vrijdag en zaterdag in dit hoekje.

Oud adres :
Naam : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Nieuw adres :
Ingaande : ....
Naam : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automatisch [...] van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening :

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen in de ouderdom van 85 jaar onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, oom en neef

Jan Pieter Janssen

weduwnaar van

MARIA HUBERTINA ELISABETH AELMANS

Gedenk hem in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Spaubeek: **M. E. Limpens-Janssen**
P. Limpens en kinderen
Neerbeek: **J. H. Janssen**
A. M. Geilkens-Janssen
L. Geilkens en kinderen
Familie Janssen
Familie Aelmans

Neerbeek, 7 januari 1970
Dorpsstraat 78

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 10 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof. Bijeenkomst: Dorpsstraat 78 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren van 9.15 uur.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden heden vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, betuigen wij langs deze weg aan familie, vrienden en bekenden onze oprechte dank voor alle medeleven en deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze lieve pappa

Jan Kamps

Echtgenote en kinderen.

Een speciaal woord van dank aan Direktie, doktoren en collega's van het de Weverziekenhuis, geestelijkheid en diverse verenigingen.

Schinnen, januari 1970.
Hegge 80.

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal gehouden worden op zondag 11 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk te Schinnen.

Enige en a[lgemene]
kennisgev[ing]

† Heden overlee[d] [...] ling in de o[...] van 65 jaar o[...] tante en nicht

HELENA CARO[LINA]
KOSTKA

weduwe va[n]

JOHAN HOU[...]

Uit aller [...]
Familie K[...]
Familie H[...]
Familie v[...]

Brunssum, 6 janu[ari] [...]
De plechtige u[...] dienst zal plaats v[...] zaterdag 10 janu[ari] om 10 uur in d[e] [paro]chiekerk van St. [...] Brunssum.
Bijeenkomst a[...] rouwkapel van [...] Gregorius-Ziekenh[uis] Brunssum om 9.45 [...]



...e Wilhelminabrug komt als afsluiting van het middengedeelte een restauratiegebouw, waarin ook het kantoor van ...ondvaartboten wordt ondergebracht.

Derde deel van Maasboulevard meest sfeervol

MAASTRICHT, 9 jan. — Tussen de Hoenderstraat en de Graanmarkt te Maastricht zal een riant stuk Maasboulevard worden gerealiseerd. Het wordt de derde en laatste fase van deze boulevard, die loopt vanaf de Maastrichter Grachtstraat tot aan de John F. Kennedybrug. De beide eerste fasen zijn reeds gereed. Met de hele boulevard, maar voornamelijk met het nog te realiseren middenstuk, wordt getracht een verbinding te scheppen tussen de stad en de rivier, waaraan zij is gelegen en waaraan zij haar ontstaan heeft te danken. Men heeft er bewust naar gestreefd dit gedeelte zo aantrekkelijk mogelijk te maken.

Evenals de beide andere delen wordt ook dit stuk Maasboulevard twee-baans, waarvan de oostelijke baan via een 7 meter brede tunnel onder de Sint Servaasbrug door zal gaan en de westelijke baan deze brug à niveau kruist bij de huidige aansluiting Maastrichter Grachtstraat, die met verkeerslichten zal worden beveiligd.

Centrale gedeelte

Het aantrekkelijkste gedeelte van de boulevard komt te liggen tussen de Sint Servaasbrug en de Wilhelminabrug. Men heeft er naar gestreefd de sfeer en de bedrijvigheid van het stadscentrum tot aan het rivierfront door te trekken. Om dit te bereiken komt er een 15 meter brede promenade, die aansluit bij het trottoir van de Sint Servaasbrug. Deze wordt van de rivier gescheiden door een kademuur en bij de Wilhelminabrug afgesloten met een restauratiegebouw, waarin ook het kantoor voor de rondvaartboten wordt ondergebracht. Voor deze boten wordt er in de rivier een aanlegsteiger gebouwd.
Op de promenade, die rijkelijk wordt voorzien van groen, bloemen, banken en tafeltjes, komt ook een gebouwtje waar „eenvoudige consumpties" worden verkocht. Er is op deze promenade bovendien gelegenheid voor het houden van recreatieve en andere evenementen als bijvoorbeeld openluchttentoonstellingen. De promenade wordt het centrale en riante gedeelte van een doorgaande wandelroute langs de Maas vanaf de Zuiderbrug tot aan de Maastrichter Grachtstraat.

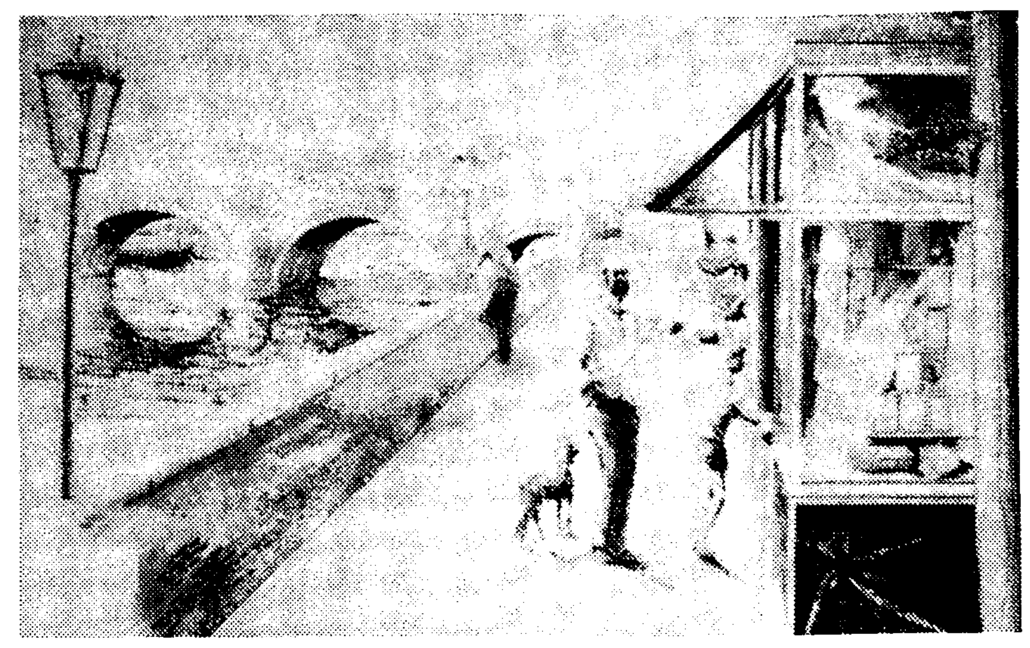
Mariastraat

Tegelijk met de realisatie van dit laatste stuk Maasboulevard, waarmee hopelijk nog dit jaar kan worden gestart en die over 2 à 3 jaar gereed zal zijn, krijgt ook de Mariastraat als verbinding tussen city en boulevard een heel ander aanzicht. Zij zal door het wegvallen van de tuin naast de Sint Josephkerk aanzienlijk worden verbreed en geheel worden bestraat met siertegels. Bij de kerk zelf is een centraal busstation geprojecteerd, zodat iedereen die van het openbaar vervoer gebruik maakt direct zowel bij de city als bij de promenade is.

Het is uiteraard de bedoeling dat zodra de Maasboulevard in haar geheel gerealiseerd is, ook de eerste fase van het verkeersstructuurplan in werking treedt, hetgeen inhoudt dat het verkeer op de cityring in tegenovergestelde richting gaat rijden als thans het geval is.

B. en W. hebben woensdagavond de raadsleden in kennis gesteld van het nieuwe project en er hun oordeel over gevraagd. Gistermorgen presenteerden zij het aan de pers. Ook de stadsbewoners willen zij er officieel van in kennis stellen en er hun oordeel over vernemen.

Op maandag 2 februari om 8 uur wordt er daarom in de Staar een openbare informatie-avond gegeven, waarop B. en W. het plan zullen toelichten voor iedereen die door zijn aanwezigheid van zijn interesse blijk geeft.



Dit is het gedeelte van het sfeervolle middenstuk aan de Sint Servaasbrug.

Reeds 11 cursussen met 123 cursisten

Brandweer nieuwe stijl krijgt in Limburg vorm

LIMBRICHT, 9 januari — In Limburg wordt thans volop gewerkt aan de opleiding nieuwe stijl van brandweerpersoneel. Op diverse plaatsen zijn in totaal 11 cursussen aan de gang, waarbij tesamen 123 cursisten betrokken zijn. De verdeling hiervan luidt: 6 cursussen voor brandwacht eerste klas met 67 kandidaten, 4 cursussen voor brandwacht eerste klas met 42 kandidaten, alsmede één cursus persluchttechniek, waarbij 14 brandweermannen zijn betrokken. Diverse cursussen zijn nog in voorbereiding. Deze zullen binnenkort van start gaan.

Dit alles is in het kader van het initiatief van de Stichting Brandweeropleiding in Nederland, waarbij het de bedoeling is tot een uniforme opleiding van het personeel te komen. Limburg is een van de eerste provincies, die hieraan gevolg heeft gegeven.

Er zijn in deze provincies drie hoofdinstructeurs opgeleid, die op hun beurt in de verschillende districten de beschikking hebben over 25 instructeurs in totaal.

Burgemeester F. Corten van Limbricht, de nieuwe voorzitter van de Provinciaal Limburgse Brandweerbond, is alleszins tevreden over de belangstelling voor de thans lopende cursussen. Vooral het district Noord-Limburg komt goed uit de bus. Ook in het verleden is dat altijd zo geweest. In het genoemde aantal van 123 cursisten zijn ook leden van bedrijfsbrandweren vertegenwoordigd. Om een voorbeeld te noemen: ook de brandweer van de papierfabriek te Roermond doet aan de opleiding mee en wat de gemeentelijke korpsen betreft zijn het vooral de kleinere brandweren, die afgevaardigden naar de cursussen sturen.

Door de opleiding nieuwe stijl worden de mensen, die met de „vuurbestrijding" zijn belast, ook vertrouwd gemaakt met andere takken van hulpverlening, die in hun „branche" van pas kunnen komen. Voorzitter Corten: „Het zal er op neer komen dat degenen, die niet aan de uniforme cursussen deelnemen, moeilijk het diploma zullen kunnen behalen. Want de examens worden afgenomen door examinatoren van de Stichting Brandweeropleiding in Nederland en die baseren het examen uitsluitend op het lesmateriaal van de nieuwe cursussen." De zogenaamde wilde cursussen, die nogal eens opgang deden, zullen op die manier wel van het toneel verdwijnen.

De Limburgse Brandweerbond houdt zich intussen ook met andere zaken bezig. Een daarvan is de organisatie van de regionale brandweerkorpsen en voorts zal een studie worden gemaakt over de uitbreiding van de huidige brandweertaken tot een algehele hulpverleningsdienst. Dit punt is landelijk aan de orde gesteld en zal ook in de provincie Limburg nader worden uitgewerkt. Het bestuur van de Limburgse Bond, waarin vertegenwoordigd zijn de gemeenten, de provincie, de rijksinspectie van het brandweerwezen en de afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging van brandweercommandanten, zal een rapport samenstellen waarin de materie in haar geheel wordt doorgelicht. Voor zover nog niet gebeurd zal er uiteraard ook een inventarisatie van brandweerkorpsen en materiaal in Limburg moeten plaats vinden.

Het rapport zal vermoedelijk nog dit jaar gereed komen en daarna zal dan worden bekeken in hoeverre aan de uitgebrachte conclusies kan worden voldaan.

Vragen in Kamer over afgravingsvergunning voor Brunssummerhei

DEN HAAG, 9 januari — De heer Oele, tweede Kamerlid voor de P.v.d.A., heeft de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening vragen gesteld over een afgraving op de Brunssummerheide. Zijn vragen golden een afgravingsvergunning, die verstrekt is, in april 1961 in afwijking van het besluit van G.S. aan ir. P. M. van Bosse voor een terrein behorend tot de gemeente Heerlen.

Deze vergunning werd afgegeven als gevolg van een behandeling in beroep door de Kroon. De heer Oele vraagt of het de minister bekend is dat deze vergunning nu al herhaalde malen verlengd is, hoewel het bedrijf, waarvoor de vergunning werd afgegeven, in andere handen is overgegaan, de vergunning slechts geldig was voor uiterlijk drie jaar en er nog steeds geen begin is gemaakt met bedoelde afgraving.

De heer Oele wil de motieven weten, die de overheid hebben gehad, om deze vergunning steeds maar weer te verlengen, hoewel zij nooit door de opeenvolgende houders benut is. De heer Oele is van mening dat deze vergunning de reeds bestaande moeilijkheden van het recreatieschap Brunssummerheide om het gebied voor natuur- en recreatiegebied veilig te stelen vergroot. Hij vraagt de minister dan ook stappen te ondernemen om afgraving van dit gebied tegen te gaan.

Eerste Limburgse makelaarsbeurs opgericht in Beek

GELEEN, 9 jan. — In Beek is de eerste Beurs voor Limburgse Makelaars opgericht. Momenteel hebben al ongeveer 20 bij de bond aangesloten Limburgse makelaars te kennen gegeven dat zij hun transacties in de toekomst via de beurs zullen laten lopen. Maandag, tijdens de laatste vergadering in verband met de oprichting, zal besloten worden waar de beurs gevestigd zal zijn; waarschijnlijk bij een niet bij de beurs aangesloten persoon in Maastricht.
De beurs werd opgericht met de bedoeling een groter aanbod van handelsobjecten voor de aangesloten makelaars te scheppen. Verwacht wordt dat het aantal bij de beurs aangesloten Limburgse makelaars in de nabije toekomst sterk zal stijgen. De beurs is enig in zijn soort voor Limburg.

Strenger toezicht op gebruik luchtbuksen in Kerkrade

KERKRADE, 9 jan. — De Kerkraadse politie gaat streng toezicht uitoefenen op het gebruik van luchtbuksen. Het is herhaaldelijk voorgekomen, aldus de politie, dat met name de jeugd van de buksen gebruik maakt op de openbare weg. Vooral het schieten op vogels schijnt veelvuldig voor te komen.
Gisteren werd van een 15-jarige jongeman uit de Callistusstraat een luchtbuks in beslag genomen. Hij zou ook op vogels geschoten hebben. Alle klachten over het schieten met luchtbuksen zullen door de politie worden onderzocht.

Wagen ramt gevel van postkantoor

KERKRADE, 9 jan. — Woensdagavond reed de 21-jarige M. uit Kerkrade met zijn personenwagen tegen de gevel van het hulppostkantoor in Haanrade. Door nog onbekende oorzaak ramde hij eerst een lichtmast die afbrak. Zwaar beschadigd reed de wagen hierop het postkantoor binnen. M. werd met een zware hersenschudding in het ziekenhuis van Kerkrade opgenomen.
De wagen van M. wordt door de Kerkraadse politie onderzocht. De inboedel van het kantoor en de voorgevel werden dusdanig beschadigd dat gisteren een noodkantoor aan de overkant in gebruik genomen moest worden.
Direkteur G. N. Bos van de PTT-Kerkrade deelde mee dat het hulpkantoor van Haanrade waarschijnlijk maandag weer in gebruik zal worden genomen. „De loketdiensten gaan verder gewoon door", aldus de heer Bos.

Passiespelen in Tegelen gaan dit jaar wel door

VENLO, 9 jan. — Ondanks het financiële debacle in 1967 zullen in Tegelen dit jaar weer Passiespelen worden opgevoerd. Het bestuur van de Stichting Passiespelen acht de kans van slagen reëel, omdat ook Oberammergau dit jaar weer Passiespelen brengt. In de jaren, dat de spelen samenvielen was het bezoek in Tegelen groter zonder dat daarvoor extra propaganda hoefde te worden gevoerd. Voor deze propaganda zorgde Oberammergau.
Om die reden heeft het bestuur van de Stichting Passiespelen zich tot de gemeenteraad gewend met het verzoek garant te blijven voor stipte betaling van een rekening courant-krediet van 25.000 gulden, dat de N.V. Nederlandse Middenstandsbank te Venlo de Stichting wil verlenen. Dit geld is nodig voor de aanloopkosten.
Con Amore gaf de gemeenteraad die garantie niet. „We zijn argwanend geworden. We hebben al eens eerder een allerlaatste kredietgarantie verleend", zo werd opgemerkt. Burgemeester M. E. Rutten gaf toe dat het voorstel van B. en W. zakelijk niet erg sterk was, maar vond toch dat uit sympathie voor het werk van de Tegelse Passiespelen medewerking moest worden verleend.

Automobilist reed na aanrijding door

HEERLEN, 9 januari. — In de nacht van dinsdag op woensdag, rond 3 uur, werd op het Wilhhelminaplein te Heerlen de 23-jarige J. S. aangereden door een auto die na de aanrijding doorreed. De man werd in het ziekenhuis ter observatie opgenomen.

Aftakking van heerbaan op het Vrijthof blootgelegd

MAASTRICHT, 9 jan. — Ter hoogte van het politiebureau op het Vrijthof te Maastricht heeft de Oudheidkundige Dienst voor Bodemonderzoek op een diepte van bijna 4 meter een aftakking blootgelegd van de reeds ontdekte Romeinse heerbaan in de richting van het Romeinse castellum, dat gelegen heeft in het Stokstraatkwartier.
Deze aftakking, die vermoedelijk een voetpad of een ruiterpad is geweest, loopt diagonaal over het Vrijthof in de richting van de Bredestraat. Deze vondst correspondeert met een aloude stelling dat de Romeinse heerbaan, daterende uit de tweede eeuw, dwars over het Vrijthof heeft gelopen.
Enkele maanden geleden werden, eveneens ter hoogte van het politiebureau, resten gevonden van een 14-meter brede weg, die evenwel loopt in de richting van de Grote Staat en vandaaruit vermoedelijk rechtdoor naar een doorwaadbare plaats in de Maas, die aan de oostelijke oever van de rivier wordt voortgezet in de Maastrichter Heidenstraat.
De thans gevonden aftakking vormt vermoedelijk een verbinding met een tweede heerbaan, die tussen de Sint Servaas en de Sint Jan doorgelopen moet hebben naar het castellum.
Vlak naast de verbindingsweg zijn tevens een zestal graven blootgelegd, die dateren uit de zesde eeuw (Merovingische tijd). Ook is er een Romeinse halsketting gevonden, samengesteld uit glaskralen en barnsteen.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Kapel III

Vóór het behoud van de kapel van het oude ziekenhuis te Heerlen zou ik gaarne drie argumenten willen noemen:
1. Er zullen maar weinig inwoners van Heerlen — en ook mensen uit de wijde omtrek — zijn, die juist in deze kapel in dagen van ziekte, lijden en het verscheiden van hun dierbare dáár hun kracht en troost niet gevonden hebben.
2. Dat van het silhouet dezer kapel een grote bekoring uitgaat voor haar omgeving.
3. Last but not least, dat deze kapel een veilig baken zou kunnen worden voor vele katholieken, die ook róóms wensen te blijven, waarin vernieuwde — géén vernielde — liturgische vieringen zouden kunnen plaats hebben.
Ik kan in het initiatief van mevrouw Cuypers-Boumans, die met haar eigen middelen borg wil blijven, dan alleen maar een alleszins grootmoedige geste zien en een daad van oprecht Rooms-katholieke overtuiging.

HEERLEN — A. M. Beyers-Pieyde

Biafra

Wie op dinsdagavond jl. op de televisie de reportage uit Biafra heeft gezien moet tot de overtuiging zijn gekomen, dat hier ogenblikkelijk iets aan gedaan moet worden. Financiële hulp alleen is (hoe belangrijk ook) niet voldoende.
De diverse regeringen moeten onder zodanige druk worden gezet, dat ze gedwongen worden concrete stappen te ondernemen. Via pers, radio en televisie kan een dergelijke druk worden uitgeoefend.
Als ieder weldenkend mens (en dat zijn we toch?) zijn ongenoegen uit aan het adres van ene heer Luns te Den Haag, zal de minister niet anders kunnen dan gehoor geven aan de wil van het volk en die stappen ondernemen die hij tot nog toe geweigerd heeft te doen. Ik denk onder andere aan economische steun aan Biafra of staatkundige erkenning van Biafra.
Weigeren economische maatregelen te treffen tegen Nigeria met als reden: „Dan nemen andere landen deze levering van goederen over" is geen geldig excuus, maar een politieke dooddoener. Op deze manier maakt ook de Nederlandse regering zich zijdelings schuldig aan genocide (volkenmoord). Evenals onder meer de Engelse regering, die ondanks alles eenzijdig wapens aan Nigeria blijft leveren met hetzelfde smoesje als hierboven werd aangehaald.
Ook de Koninklijke Shell blijft in gebreke, ondanks het slappe verweer, dat een der directeuren in zijn brief aan het personeel naar voren brengt. Eigenbelang gaat onder andere bij de Shell boven alles. Mensenlevens tellen niet. Men gaat letterlijk over lijken.
Nederland is op Engeland na de belangrijkste handelspartner van de federale Nigeriaanse regering; voornamelijk dank zij de Koninklijke Shell. Wie „neutraal" aan de kant blijft staan, steunt in feite de Nigeriaanse leider Gowon. Wie kan dat voor zijn geweten verantwoorden?

HEERLEN — C. van Helden

Tweede echtgenote

Ik ben vijftien jaar geleden voor de tweede keer getrouwd. Mijn vrouw wordt in februari 67 jaar, ik ben 77 jaar. Ik ben invalide (silicoselijder). Zij heeft mij vijftien jaar heel goed verzorgd. Maar als ik sterf krijgt zij van mij geen pensioen, noch ziekenfonds of geld van de Raad van Arbeid. Ik ben 50 jaar lid van het A.M.F., heb 37 dienstjaren, waarvan 33 jaar als houwer. En toch krijgt ze van mij niets als de wet niet verandert. In Duitsland heeft de tweede en derde vrouw dezelfde rechten. En dat is daar al minstens vijftig jaar.
Kan dat nu maar zo heren?

EYGELSHOVEN — W .Schraten.

K.V.P.

Burgers van Maastricht, als kaas onder uw schoenen komt, dan glij je uit, dan kom je meestal met je achterhoofd op de grond terecht en het gevolg is dan een hersenschudding.
De kaas werd onder uw schoenen geschoven door de voorzitter van de KVP-fractie in de Maastrichtse raad. Hij noemde de verhoging van de reinigingsrechten maar een belachelijke paar centen. De KVP, dat wil zeggen, Keuken Voor Personeel, met een salaris boven de ƒ 25.000,— per jaar. Dat blijkt ook nu weer.
De gewone A.O.W.'er en de gewone burger kan vandaag de dag geen cent meer missen, alles wordt duurder. Ook de koffie is weer duurder geworden.
Laat toch die burgers met een salaris boven de ƒ 25.000,— per jaar ƒ 1000,— per jaar betalen voor drie zakken huisvuil.
Ik kom zelf uit een KVP-gezin en ik ken de uithongeringspolitiek van de KVP onderhand. Maar mensen als Banens, die in weelde leven, die weten van niks, niks van honger en ellende, niks. Ze zijn mede schuld aan oorlogen, geweld, Biafra enz.
Maar heren van de KVP, de burgers zullen deze keer zorgen dat de strop om de hals van de KVP strak wordt aangehaald.

MAASTRICHT — J. Kortenray.

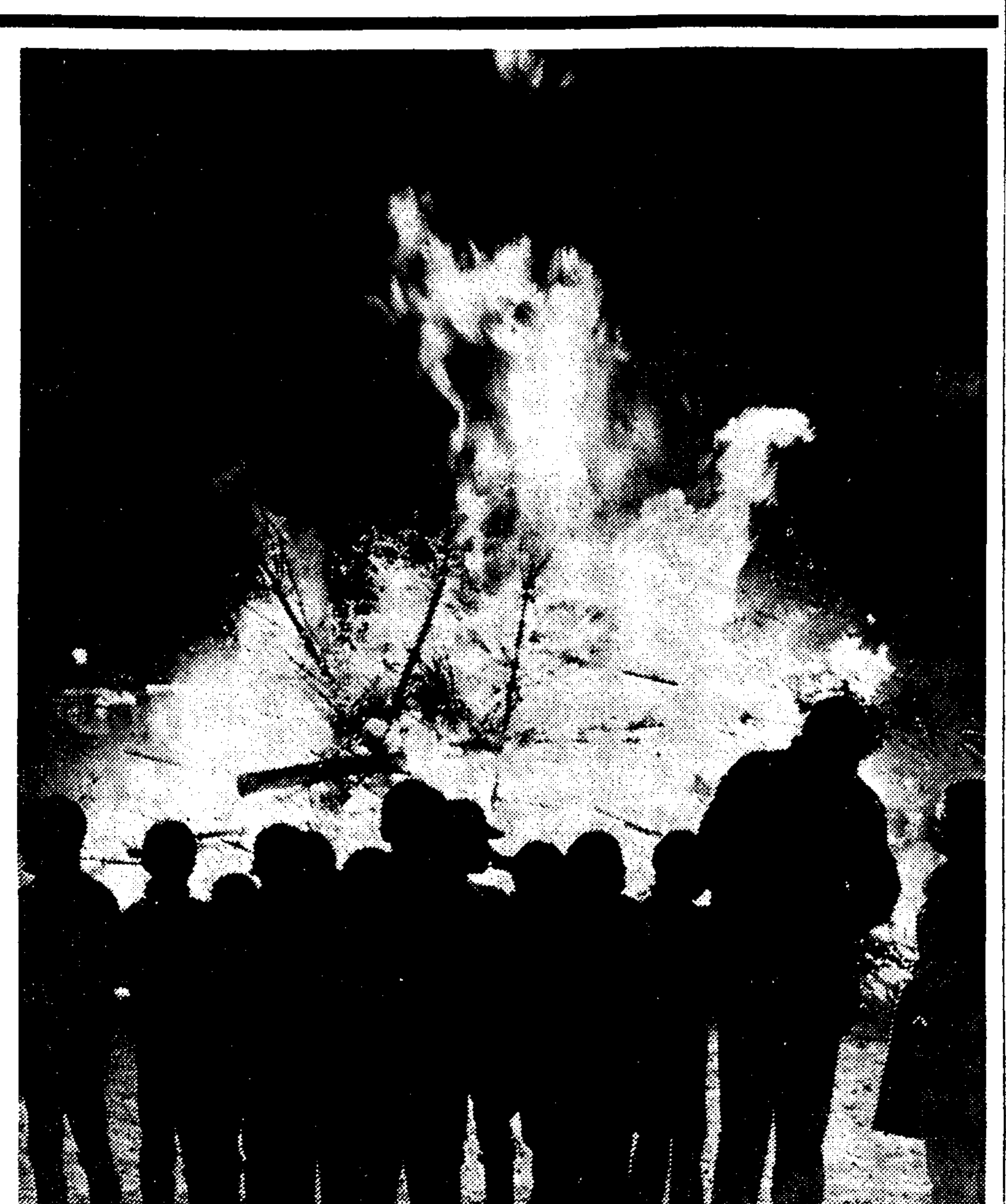
Postdienst

De PTT slaat zich in allerlei courantartikelen, onder andere in het Limburgs Dagblad van 7 januari 1970, op de borst wegens haar „prestaties" tijdens het jaareinde 1969.
Ik postte op 23 december 1969 twee brieven in Den Haag naar Werkhoven en Odijk; zij werden op 30 december 1969 in de middag besteld. Een brief, door mij in Den Haag gepost voor een postbusnummer in diezelfde stad, was acht volle dagen onderweg.
Maar ook lang voor de feestdagen werkte de post als in de middeleeuwen. Een brief, dinsdagavonds tijdig voor de nachtposttrein gepost in Sittard voor Noordeloos, kwam pas vrijdags aan.
De behandeling van de post door de PTT laat veel te wensen over. Men heeft van een mooi georganiseerd bedrijf een chaos gemaakt door te weinig buslichtingen, bestellingen, postverzendingen en een zeer slecht dienstbetoon. In mijn zaken ondervind ik daarvan regelmatig schade en hinder.

DEN HAAG — Ph. J. Ham

KERSTBOMEN HET VUUR IN

VALKENBURG, 9 jan. — Kijken naar een immense stapel brandende kerstbomen: een festijn waarvan vooral de jeugd onder meer in Valkenburg gisteravond met volle teugen van genoot. Het was locoburgemeester E. Schoonbrood van Valkenburg die met een grote fakkel de zo veel bezongen en nu al hun luister ontdane dennebomen mocht aansteken. Voor degenen tot wie het nog niet helemaal was doorgedrongen: de feestdagen behoren weer helemaal tot het grijze — deels mistige, deels besneeuwde — verleden. Hooguit enkele ponden zwaarder zal men de beslommeringen van alledag weer tegemoet moeten treden. Maar door de jeugd gisteren in Valkenburg werd dat helemaal niet zo erg gevonden.



Vernietiging faillissement

Door onherroepelijk geworden arrest van het Gerechtshof te 's-Hertogenbosch ddo. 18 december 1969 is het vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 27 november 1969 vernietigd, waarbij Abraham Adrianus Vierbergen, geboren te Amsterdam, 16 januari 1935, wonende te Susteren, Salvatorstraat no. 6, was verklaard in staat van faillissement.

Mr. J. H. Hermans,
Advokaat en prokureur,
Engelenkampstraat 74
Sittard
de curator

Kosteloos

De Rechter-Commissaris in het faillissement van Hubertus Antonius Maria Overgoor, wonende te Zevenaar, aan de Doelenstraat no. 4, voorheen wonende te Brunssum, Vijverlaan 2, heeft bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen bij de curator moet plaatshebben uiterlijk op 31 januari 1970;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 2 maart 1970 te 11.00 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

De curator:
Mr. H. J. A. Prickartz,
Raadhuisplein 12,
Heerlen

MEISJES

die alvorens een betrekking te aanvaarden informatie hierover wensen of in moeilijkheden zijn kunnen zich wenden tot de Rooms Katholieke Vereniging voor Meisjesbelangen en wel bij de navolgende adressen:

Te Valkenburg: Mevr. G. Schunck-Cremers, Pres., Plenkertstr. 92A, tel. 2357; Mej. E. Caselli. Lindenlaan 30-32 tel. 2057.

Te Geleen: Mejuffrouw F. Kohlen, Graaf Huynlaan 8. tel. 04494—2943.



e wegenbouwmachines, die nu al klaar staan voor de eigenlijke aanleg van de „bulderbaan" en voor het opruimen een drietal wegen, na de volgende week aan het werk kunnen gaan, hangt af van de beslissing van de raad in traten. Er zijn echter grote bezwaren.

Graafmachines staan al klaar

Raad zal beslissen over snelle aanleg van de 'bulderbaan'

ESTRATEN, 9 jan. — Volgen- week vrijdag zal de raad van straten moeten beslissen over an niet opheffen van drie we- ten behoeve van een uitbrei- g van het vliegveld Zuid- nburg. Om de onttrekking van te wegen — de Bokstraat, het senderwegsken, nu Nieuwe ekerweg geheten, en een land- ggetje de Geleweg — heeft bestuur van de luchthaven gemeentebestuur verzocht. lar vele inwoners en enkele drijven in Ulestraten hebben stige bezwaren tegen deze trekking naar voren gebracht.

waarschriften zijn er onder meer de Boerenbond in Ulestraten, van veevoederhandel Kusters en van het i-bulderbaan-comité. Het laatste, dat teren in het gemeentehuis werd be- gd, is vergezeld van een lijst met 105 ndtekeningen.

r de bedrijven is de opheffing van gen erg bezwaarlijk omdat zij dan oorlijke omwegen moeten maken om n klanten te bereiken. Momenteel mt speciaal de Nieuwe Vliekerweg r Ulestraten een direkte verbinding t de E-9. Indien deze weg vervalt zal n nog slechts via Meerssen of Beek op deze autoweg kunnen komen. De firma Kusters, die zich juist vanwege de gunstige ligging bij de E-9, vorig jaar juni vanuit Spaubeek in Ulestraten gevestigd heeft, ziet in het wegvallen van de wegen een grote schadepost. „Wij vervoeren per jaar 75.000 ton veevoer naar klanten in heel Limburg. Behalve vele kilometers omrijden wordt het straks ook heel gevaarlijk om met onze 30-tonners een weg te zoeken door kleine gehuchtjes met nauwe straatjes", vindt de heer Kusters.

Geulle

De Boerenbond van Ulestraten neemt het in zijn bezwaarschrift op voor de leden die in het naburige Geulle aan de overzijde van het vliegveld en de E-9 wonen en die voor het afhalen van goederen een tamelijk eindje om moeten.

Voor de leden van het anti-bulderbaancomité en de handtekeningenzetters uit Ulestraten speelt op de achtergrond vooral de voor hen hinderlijke uitbreiding van het vliegveld. Bij hun ernstige bezwaar tegen het wegvallen van aantrekkelijke en korte verbinding met de E-9 en de dorpen langs de Maas, die tevens van toeristische betekenis is, voegen zij het advies aan de gemeenteraad om pas over de onttrekking aan het verkeer van de wegen te beslissen als een eventuele wijziging van het bestemmingsplan aan de orde is geweest.

„Als voor eenvoudige dorpsuitbreidingen een bestemmingsplan moet worden vastgesteld, dan dient dat toch zeker te gebeuren voor zo'n kostbaar en ingrijpend projekt als de vliegvelduitbreiding. Die uitbreiding komt in een gebied dat nu nog altijd een agrarische bestemming heeft. Wij zijn hoogst verbaasd dat men zonder een bestemmingswijziging toch reeds begonnen is met de vliegelduitbreiding", aldus het anti-bulderbaancomité.

In zijn bezwaarschrift wijst het comité verder ook erop dat hoe de zaak ook uitvalt toch in ieder geval pas wegen mogen worden opgeheven, nadat vervangende verbindingen gereed zijn. Het comité waarschuwt dat de Kroon wel eens een dergelijke opheffing zal kunnen vernietigen. Daarbij wordt herinnerd aan beslissingen van de Kroon in vroegere jaren waarbij het ontbreken van redelijke andere verbindingen aanleiding was voor vernietiging van een raadsbesluit tot onttrekking van wegen". De Kroon, aldus het comité, vond een te lange omweg geen redelijke andere verbinding.

Busverbinding

Voor veel inwoners van Ulestraten wordt nu ook weer de kwestie van de moeilijke busverbindingen van het dorp weer actueel. De LTM-bus die Ulestraten aandoet vanuit Brunssum via Schimmert naar Maastricht rijdt slechts om de twee uur. Daarom is het voor veel Ulestratenaren, vooral scholieren en mensen die respectievelijk scholen of ziekenhuizen in Maastricht of Geleen bezoeken, veel aantrekkelijker om even via de nieuwe Vliekerweg naar de E-9 te wandelen of te fietsen om daar de bus van de Ebad te nemen die om het half uur in beide richtingen verbinding geeft. Die mogelijkheid vervalt met het opheffen van de wegen.

Voorlichtingsdag voor boeren en tuinders

ERMOND, 9 jan. — Onder het motto and- en Tuinbouw en Ruimtelijke Ording", zal op vrijdag 23 januari in het rmonie Theater in Roermond een orlichtingsdag worden gehouden. Deze g is speciaal bestemd voor de boeren tuinders uit de provincie Limburg.

organisatoren: de LLTB, de Provinale Directie voor de Bedrijfsontwikkeg in de Landbouw en de Provinciale ad voor de Landbouw in Limburg pen echter ook op een brede belangelling uit andere sectoren van het onomische en maatschappelijke leven. ndat de land- en tuinbouw bij de npak van technische problemen steeds eer te maken krijgt met andere gelengen in de maatschappij, hebben de ganisatoren thans een aktueel onderrp aan de orde gesteld: de landbouw ordt bezien in zijn relatie tot de overie bedrijvigheid in de samenleving van ndaag en zo mogelijk van morgen. a de opening om 10 uur door ir. G. orsmans, voorzitter van de Provinciale aad zullen tijdens de morgenvergadeng ir. F. Prillevitz (Rijksplanologische ienst) en drs. D. Franssens (Planologie andbouwschap), het onderwerp „De uimtelijke ordening en de Land- en uinbouw" behandelen, terwijl drs. J. chumacher spreekt over: „Ruimtelijke roblemen van het platteland". Drs. chumacher is agrarisch-planoloog van e Provinciale Waterstaat. Na de inleiding in de namiddagbijeenomst van dr. ir. .W H. Diemont (hoofdngenieur van het Staatsbosbeheer) over: „Landbouw en Landschap" volgt een forum onder leiding van mr. P. Lamers, voorzitter Commissie Grondgebruik LLTB.

Burgemeester meent:

Proefstation ligt gunstig in Maastricht

MAASTRICHT, 9 januari — Vertegenwoordigers van het personeel van het Rijkslandbouwproefstation te Maastricht, welk station volgens een ministeriële beschikking naar Wageningen zal moeten verhuizen, hebben gisteren een gesprek gehad met burgemeester mr. A. Baeten.

Deze heeft zijn volle medewerking toegezegd om het instituut voor Maastricht te behouden en heeft zijn gesprekspartners gevraagd zakelijke argumenten aan te dragen om te trachten het ministerieel besluit ongedaan te maken. Een van deze argumenten zou zijn het feit dat het proefstation een bekend internationaal werkend instituut is, dat steeds meer werkzaamheden verricht in EEG- en Beneluxverband, waarvoor een centrale ligging bijzonder gewenst is.

Politie Kerkrade zoekt getuigen

KERKRADE, 9 jan. — De Kerkraadse politie verzoekt getuigen van het ongeval op het kruispunt Onderspekholz, woensdagavond rond tien uur, zich te melden bij de verkeersdienst van de politie: tel. 04445-2345. Bij dit ongeval werden drie personen zwaar gewond.

B. en W. St. Geertruid in telegram aan ministers:

Waterafvoer is nu onhoudbaar

ST. GEERTRUID, 9 jan. — Naar aanleiding van de stagnatie rond de uitvoering van de rioleringsplannen in St. Geertruid heeft het gemeentebestuur van St. Geertruid aan Gedeputeerde Staten van Limburg en de ministers van Binnenlandse Zaken, Sociale Zaken en Volksgezondheid, en Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk een telegram gezonden van de volgende inhoud: „Toestand waterafvoer in gemeente is onhoudbaar — stop — gemeentebestuur kan niet langer verantwoording dragen voor volksgezondheid en gladheidsbestrijding — stop — dringen aan op financiële tegemoetkoming voor direkte uitvoer rioleringsplan. B en W van St. Geertruid".

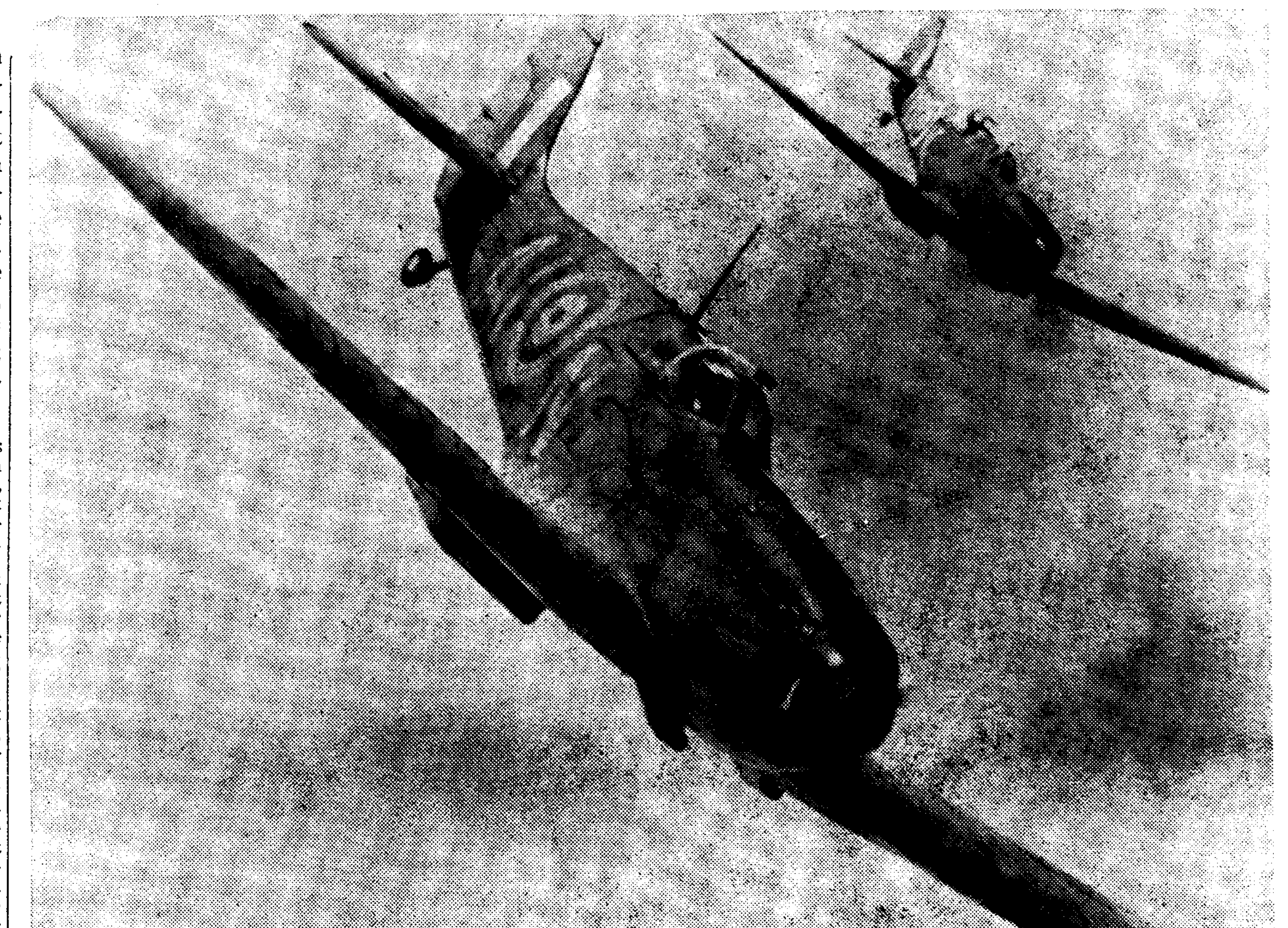
St. Geertruid moet het — zoals tal van andere kleine dorpen en gehuchten in Zuid-Limburg — nog steeds zonder riool doen. Gierputten kunnen lang niet alles verwerken, zodat men op straat moet lozen. Er is dan ook voortdurend sprake van wateroverlast. 's Winters wordt dat een levensgevaarlijke zaak, omdat het water alsmaar de straat op blijft stromen waar het bij de lage temperaturen onmiddellijk bevriest en mini-ijsbaantjes veroorzaakt.

Al vanaf 1963 bestaan er plannen om in St. Geertruid een behoorlijk rioleringsstelsel aan te leggen. Deze eerste plannen voorzagen in een rioleringennet voor de kom van St. Geertruid. In de jaren 1966-1967 werden de plannen herzien om de gehele gemeente St. Geertruid, met inbegrip van Eckelrade, van riolering te voorzien. Het projekt zou 1,4 miljoen vergen. Omdat het kleine St. Geertruid een dermate kostbaar projekt nooit zelf zou kunnen bekostigen, was het de bedoeling een en ander te realiseren met een DACW-financiering. Maar sedert de DACW-financiering door de geringe werkeloosheid in Zuid-Limburg nauwelijks meer toegekend wordt, is St. Geertruid op eigen middelen aangewezen.

Toch zal een subsidie van minimaal 50 à 60 procent noodzakelijk zijn, wil men er in St. Geertruid ooit aan kunnen denken om de rioleringsplannen uit te voeren. B en W van St. Geertruid hopen dan ook dat door hun „noodkreet-telegram" de nodige financiën er op korte termijn zullen komen en er een eind gemaakt kan worden aan de middeleeuwse toestanden in hun dorp.

Filmepos „Battle of Britain" is geen geschiedenis in beeldvorm

Deze week is eindelijk de film „The Battle of Britain" in Limburg gearriveerd. Gedurende bijna twee uur en 'n kwartier krijgt de toeschouwer veel te zien en veel niet te zien. Het mag misschien kriptisch lijken, maar we zullen zien dat dit helaas waar is. Harry Saltzman, die voor enige James Bond-successen tekende, heeft de gelegenheid niet voorbij laten gaan elk technisch facet dat de cinematografie hem kon bieden, te benutten.



Maar het verfilmen van geschiedenis is altijd een hachelijke zaak. Men kan natuurlijk een vrije interpretatie geven, of alleen maar de historie als kapstok gebruiken, maar dan mag het eindprodukt uiteraard geen aanspraak maken op geschiedsschrijving.

De onderhavige film wil echter juist wel die pretentie hebben. Men heeft daarom van beide partijen een leger adviseurs aangetrokken waaronder de ex-tegenstanders WCR. Robert Stanford-Tuck en luitenant-generaal Adolf Galland. Het scenario werd geschreven naar aanleiding van het befaamde boek van Derek Wood en Derek Dempster, „The narrow margin", waarvoor de auteurs zes jaar research besteed hebben. Met de hand op het hart kan hier gezegd worden dat wat men ziet waarheidsgetrouw is. De medewerking die de Britse regering filmen in de lucht boven eigen „airspace") en de stad Londen (het ter beschikking stellen van blokken die toch tegen de grond moesten om de grote brand te kunnen filmen) verleend hebben, heeft daar in belangrijke mate toe bijgedragen.

Het verhaal van „de weinigen" die Engeland van de ondergang gered hebben wordt zeker niet snorkend weergegeven en dat is een punt in het voordeel van de makers. Ook heeft men over het algemeen de Duitse tegenstanders niet belachelijk afgeschilderd. Daarom is het des te storender dat men Hitler wilde laten zien in een onnodig en nauwelijks drie minuten durend fragment. Want de man die hier spreekt — van een close-up is gelukkig geen sprake — doet zulks met een tongval die de Duitse Nazileider vreemd was. Waarom de voortreffelijk van kwaliteit zijnde originele geluidsband niet werd benut, is een raadsel.

Ik schreef het al: men ziet veel en veel niet. Van wat gefilmd werd zijn de bijna een uur (in totaal) durende luchtgevechten adembenemend gerealiseerd. De brand van de Londense City is mijns inziens een visueel hoogtepunt. De zachte rode gloed die over de buiken van de Heinkels He-111 kruipt, geeft goed weer wat een originele kleurenfoto van een Brits bombardement op Hamburg toont.

De opnamen van de in dodelijke spiralen om elkaar heencirkelende Spitfires en Messerschmitts, komen op het brede doek uitstekend tot hun recht. Het overzicht van de havens waarin de Duitsers hun invasie-vloot hebben verzameld, is beklemmend van sfeer. Allemaal punten in het voordeel van deze produktie.

Maar wat we niet zien zijn o.a. de Do-17, de Me-110 en de boven Engeland zo rampzalig uitgerangeerde Defiant. Want van deze machines bestonden geen exemplaren meer en een mock-up kan in de lucht niet functioneren. Daarom lijkt het alsof de Duitse Luftwaffe alleen maar uit He-111's bestaat (in Spanje werden deze tot voor kort gebouwd, zij het dat er Rolls-Royce motoren in werden gemonteerd) en de jachtvloot uit alleen maar Me-109's.

Onjuist is het dat de Hurricane er met een paar shots vanaf komt. Dit vliegtuig vloog in grotere aantallen dan de Spitfire en heeft een belangrijk deel van het totaal aan neergeschoten Duitse machines op zijn naam staan.

Dat ziet men dus niet. Maar wie deze gebreken voor lief wil nemen en dus geen historisch compleet beeld verlangt, kan, nadat de film wat moeilijk op gang komt bij het weergeven van de terugtocht uit Frankrijk, de alleszins interessante monster-produktie gerust gaan zien. De rijkdom aan grote acteurs ervaart men nauwelijks. Zij komen te weinig aan bod om de diverse karakters „vlees om de botten" te geven. En waarschijnlijk was dat de bedoeling van de makers.

Immers, de slag op zich is hoofdpersoon. En die slag komt zeer uitdrukkelijk en in natuurlijke kleuren tot leven.

HANS C. M. VAN ROOY

De Gevangene, een bijzondere film van grootmeester Clouzot

„La Prisonnière" van H. G. Clouzot is om meerdere redenen een opmerkelijke film. Van de thans 63-jarige filmer van „Le salaire de la peur" en „Les diaboliques" was ook niet anders te verwachten. De jongste film is echter gedurfder dan zijn voorgaande. Zij confronteert de toeschouwer met de afgronden van het kwaad zoals men dat in veel Franse literatuur vindt, maar in knappe filmbeelden uitgebracht gaat dit directer spreken.

Clouzot voert ons binnen bij een Parijse kunsthandelaar Hassler, die zich heeft gespecialiseerd in moderne kunst te beginnen met Vasarely. Eenmaal binnen zijn galerie wordt men overdonderd met alle mogelijke vormen van kinetische kunst. Er gaat een hallucinerende werking van uit. In dat milieu klinkt het dan niet puberaal om van Picasso te zeggen dat hij is ver-koold. Deze ambiance is nadrukkelijk door Clouzot aangewend om daarin een verhaal te plaatsen over een passionele perverse liefdesaffaire die metafysische vragen oproept.

Hassler ontmoet in zijn galerie de geliefde van zijn vriend de artist Gilbert. José en Gilbert hzbben afgesproken dat zij elkaar vrij zullen laten, maar als Gilbert met een journaliste flirt voelt José zich verongelijkt. Daarom gaat zij een volgende keer met Hassler mee en daar ontdekt zij, dat ze genoegen schept in de schaamte en de onbeschaamdheid.

„Rien"

Zij verwijdert zich uit bourgeois-fatsoen maar komt terug. Ze wil erbij zijn als Hassler een model op de meest vernederende wijze fotografeert. Opnieuw houdt ze het niet uit en opnieuw komt ze bij hem terug om dan het hele proces zelf te doorleven. Ze wordt verliefd op een man die ze eerst bizar, daarna 'n maniak noemt. Haar man is tenminste een bezeten kunstenaar, Hassler is slechts een koopman.

Clouzot laat de bezetenheid van de kinetische kunstenaar die met geometrische elementen werkt prachtig uitkomen als het stel samen in de trein zit. Gilbert ziet dan overal, in het visueel elkaar naderen van de treinrails, in de figuren die electrische kabels maken, in waarschuwingssignalen, structuren en bewegingen zoals hij ze in zijn kunst verwerkt. Hassler heeft in zijn eigen woning ook primitieve kunst en werk uit andere époques. Hij heeft het duurste projectie- en fotoapparaat dat er bestaat.

Hij toont dia's van de woorden „rien" en „être" in de handschriften van de bekende Franse schrijvers. Daartussen een naakt aan ketenen. „Rien" is het woord dat de kunsthandelaar het meest gebruikt.

Na een séance waarin José zich als een slavin aan hem heeft uitgeleverd ziet hij er diabolisch uit, het voorspel op de latere ontmoeting met Gilbert die hem, om wat hij zijn „vrouw" heeft aangedaan, op een catastrofale manier wil afstraffen. Hassler weet Gilbert dan, geraffineerd, van een moord af te houden: hij balanceert zelf op de rand van een flat, maar fluit een wijsje tussen zijn tanden. „Het is niet gemakkelijk iemand te doden, zelfmoord is nog moeilijker", zegt hij. José die van de perverse Hassler was gaan houden en met hem een heerlijke dag van uitgelaten liefde heeft beleefd in Bretagne, in de waan dat Gilbert de kunsthandelaar het leven wil benemen, heeft Hassler telefonisch van de bedoelingen van haar man op de hoogte gebracht. Als hij lang uitblijft rijdt ze met haar wagen door een slagboom en wordt door de trein gegrepen. Ze overleeft het en in een ijlkoorts laat Clouzot haar, in driftig door elkaar gemonteerde beelden, de wederwaardigheden zowel met Gilbert als met Hassler herbeleven.

Sterkste sequens

De sterkste sequens van de film verschijnt wanneer Hassler en José samen als een soort repetitie de scène opbouwen die met het naaktmodel zal worden uitgevoerd. De camera wordt een verlengstuk van de fotograaf die hem tot een procreatief instrument lijkt te maken.

Clouzot heeft, niet als excuus, maar als een niet te ontkomen realiteit voor de houding van Hassler, gesteld dat de mens een voyeur is. Daarom zou ook José zich aan de man die zij eerst een maniak heeft genoemd overgeven. Maar gaat die trek zover dat een vrouw zich om dat voyeurisme te kunnen beleven tot slavin laat maken?

Niet nieuw

Het thema dat Clouzot hier op briljante filmische wijze behandelt, is niet nieuw meer. Nu de gewone blotigheden nauwelijks meer prikkelen gaat men, het meest in de literatuur, over tot het brengen van abnormale erotische belevenissen.

Dit roept vragen op. „La prisonnière" is dan ook een goede discussiefilm. Men kan reeds beginnen met te vragen: hoe zal er ooit van een vrouwenemancipatie sprake kunnen zijn als de man iets in zich heeft om de vrouw als een echte slavin die voor hem kruipt, knielt, zijn hielen likt en zich mentaal en fysiek door hem laat geselen, aan zich te binden. „Ik had die perversiteit in me", antwoordt José. Maar wanneer men de verhalen in film en literatuur die hetzelfde beeld van de vrouw geven bij elkaar telt, heeft het de schijn dat zij geen uitzondering is. Als het antwoord van de vrouw hierop slechts is: het zal wel, al die boeken en films worden door, en voor de mannen gemaakt, wat stelt de vrouw dan zelf hiertegenover.

„La prisonnière", in kleuren herinnert wel eens aan „Blow Up"; volgens Clouzot kan hier van geen beïnvloeding sprake zijn. De rollen van Hassler en José worden briljant gespeeld door respectievelijk Laurent Terzieff en Elisabeth Wiener. In Rivoli, Heerlen.

PAUL HAIMON

35 Surinamers brachten eigen folklore op charmante wijze

Voor het optreden van de folkloristische groep Naks uit Paramaribo was er, woensdag in de Heerlense stadsschouwburg, een ruime belangstelling. Het 35 koppige gezelschap bleek een vrij homogene groep, die de spontaniteit van de oorspronkelijke negercultuur heeft weten te bewaren. Men bracht een programma dat als een verhaal de hoofdgebeurtenissen uit het leven van een gesloten bevolkingsgroep met haar eigen cultus presenteert. Daarbij bleken de mannen de betere muzikanten, de vrouwen de beste vocalisten en in staat tot het beste samenspel. Zij traden op in de bonte kledij die de Nederlanders welbekend is.

Er waren enkele hoogtepunten als het bruiloftsritueel, waarbij de zangen en dansen, met begeleiding van drums, een aanstekelijke vreugde wisten op te wekken. Bij alle discipline konden de danseressen toch hun eigen temperament demonstreren, de oudere door hun uitdagende mimiek, de jongeren door een ritmisch spel dat door hun hele lichaam zinderde.

Indrukwekkend waren de ceremonies rond een lijk. Hier zag men een bezweringsritueel, waarbij men de dode tenslotte zover kreeg dat hij zich nog even oprichtte om zijn moordenaar aan te wijzen. Als de moordenaar zijn straf heeft uitgezeten ondergaat hij onder leiding van het opperhoofd, de medicijnman, een zuivering in het kruidenbad. Hij raakt in trance en wordt van zijn zonden bevrijd. Bij de volgende godendans worden zijn offers aanvaard.

Veel van dit ritueel blijken de Surinaamse negers te hebben bewaard van hun Afrikaanse voorouders. Beïnvloeding van andere culturen was meer aan de vorm dan aan de inhoud te merken. Het publiek genoot over het geheel van een charmante folklore die ook in Suriname al een toeristische attractie is geworden.

P.H.

K.N.P. produceerde vorig jaar 216.500 ton netto papier

(Zie ook pag. 1)

MAASTRICHT, 9 januari — De KNP te Maastricht heeft vorig jaar 216.500 ton netto papier geproduceerd en verkocht. Dit resultaat is bereikt met 2.799 werknemers, hetgeen neerkomt op 76,8 ton per man per jaar tegenover een produktie van 170.000 ton in 1968 met 2.836 werknemers (61,8 ton per man per jaar). Voor 1970 wordt een produktie verwacht van 230.000 ton. Met nauwelijks verholen trots maakte de heer E. ten Duis, voorzitter van de directie van de KNP, deze cijfers gistermiddag bekend, tijdens een nieuwjaarsbijeenkomst voor het personeel.

Het bedrijf te Lanaken heeft in het eerste volle produktiejaar goed gedraaid en aan alle verwachtingen voldaan met een nettoproduktie van 70.000 ton tegenover 34.499 ton in het jaar ervoor, een stijging van ruim 102 procent. De produktie voor 1970 wordt geraamd op 80.000 ton.

Van de gehele produktie is 142.460 ton buiten Nederland verkocht. Dit is 65,8 procent tegenover 64,3 procent in 1968.

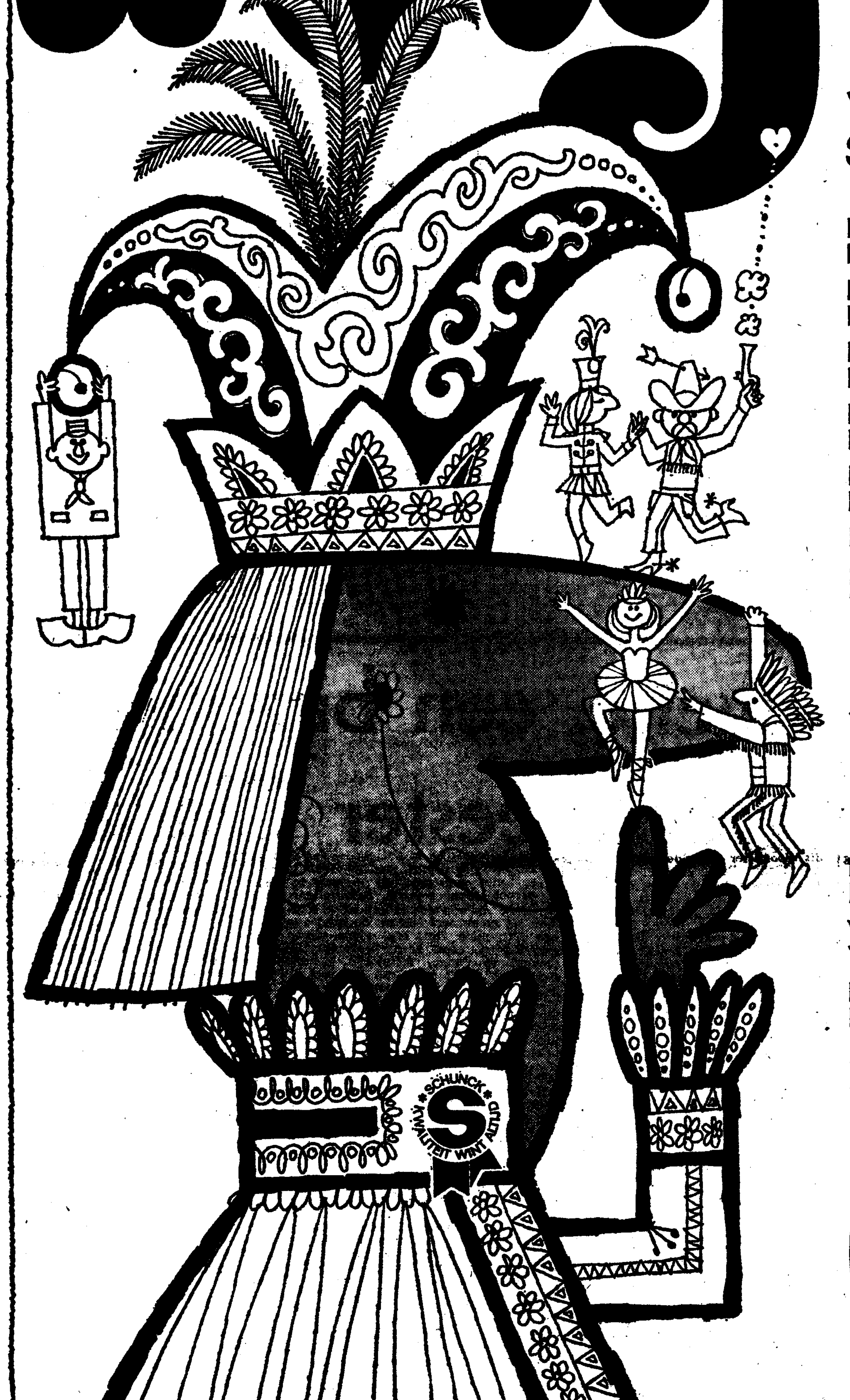
Met een produktie van 180.000 ton aan machinegestreken papier is de KNP op dit gebied momenteel de grootste in Europa. De produktie van kartounen kokers, die plaatsvindt in de enkele jaren geleden aangekochte gebouwen van Staalwerken „De Maas", heeft zich verder ontwikkeld en zal worden ondergebracht in een aparte N.V., die een honderd procent dochter zal zijn van de KNP.

De vestiging Celupal S.A. in het Spaanse Algeciras heeft in 1969 met verlies gewerkt, hetgeen als onvermijdelijk wordt beschouwd met een nieuwe fabriek. De produktie hier bedroeg 15.000 ton; de produktie in het nu begonnen jaar wordt geraamd op 25.000 ton.

De orderpositie van de KNP noemde de heer Ten Duis redelijk. De revaluatie van de D-mark is voor de KNP niet ongunstig geweest en heeft de nadelen van de devaluatie van de Franse franc ruimschoots gecompenseerd.

Nog e paar weëke en dan...

alaaf!!!!



Vasteloaveskostuums? Schunck had de sjoeënste

Enne boerekeel of Dorus-triek,
Der pap deë sjteet dat manjefiek.

Ing danseres of wervelwink,
Bekiek dich ins dat netste kink.

Don-carlosse of cowboys, vlot,
Mit temperament zoeëwie dat mot.

Batmankostuums, mar dan model,
Ing jury kriet et doamit hel.

Roeëdkepkes, echt get vuur et kink,
Dat noe al troederala zingt.

En nog veuël mieë...
Nog gans veuël mieë...
Is beej der Schunck noe al te zieë.

Fantastisch! De nujste Vasteloaves-sjotfe

Vilt.
Zie mit noppe.
Satin carreaux.
Zie mit harte.
Satin ragee.
Zie mit roete.
Juute.

De dolste heud, de gekste naas,
Der sjeëlste bril, noe gef mar gaas.

Vuur de dames ermbeng en koljees,
Woaste ierlek van te kieke stjees.

Doarum kiekt i Geleën en Heële (1e etaasj)
Der Schunck had dinger om te stjeële.

Ing groeëte afdeling apaat en manjefiek.
Doa kanste gelle sjrauw en sjiek.

Schunck
kwaliteit wint ummer

Heële en Geleën.

Een BIO-betonloods staat er sneller en voor minder geld

(Enkel- of dubbelwandig, gladde, grijze en/of steenmotiefplaten in verschillende kleuren.)



Loods afmetingen
6.15 x 3.25
6.15 x 4.15
8.15 x 4.15
8.15 x 6.15
12.15 x 4.15
12.15 x 6.15
12.15 x 8.15
12.15 x 10.15
16.15 x 6.15
16.15 x 8.15
16.15 x 10.15
16.15 x 12.15
20.15 x 6.15
20.15 x 8.15
20.15 x 10.15
20.15 x 12.15
24.15 x 8.15
24.15 x 10.15
24.15 x 12.15
28.15 x 12.15
32.15 x 12.15
36.15 x 12.15
40.15 x 12.15

Zodra de bouwvergunning is vrijgegeven, is het feitelijk nog maar een kleinigheid een nieuwe garage, loods of fabriekshal neer te zetten. Dankzij de moderne, economische bouwmethode van Bio. Afhankelijk van de grootte kiest u uit drie bouwmogelijkheden: 1. zelfbouw, 2. met hulp van BIO, 3. complete verzorging door BIO.
BETER DAN BETON: BIOTON. Dankzij een geheel nieuwe wijze van fabriceren is het mogelijk geworden de betonelementen van superieure kwaliteit te maken, die met ere de naam BIOTON verdienen Het materiaal is veel dichter dan normaal beton. Waterdoorslag is uitgesloten en u heeft een levenslange garantie tegen kapot vriezen. Wenst u nadere inlichtingen over snelle, economische en degelijke loodsenbouw?

Bel of schrijf voor inlichtingen; J. H. van Gooh,
Dahliastraat 71, Asten (N. Br.), Tel. (04936)-2046.
Hoofdverkoopkantoor, BIO EUROPA N.V., Kruisweg 625, Hoofddorp,
Tel. (02503)-6746 en 6747.

ROSENBURG

Psychiatr. Ziekenhuis
Oude Haagweg 377,
'S-GRAVENHAGE

Bij de Stichting Rosenburg kunnen worden gepla

LEERLING-VERPLEEGSTERS EN -VERPLEGERS

ter opleiding voor het staatsdiploma ziekenver ging B.
Leeftijd tenminste 17 jaar. De cursus duurt 3 jaren.

Op 23 maart a.s. zal een nieuwe preklinische oplei aanvangen.

Vooropleiding: bij voorkeur MULO, INAS, AVV II PAV II (IVIO), AOLV, Vooropl. Ziekenverpl. Cul borg of gelijkwaardige opleiding. Zij, die niet doende vooropleiding hebben genoten (b.v. 3-ja huishoudschool), kunnen ook solliciteren en ontv gen dan in ons ziekenhuis de AOLV-opleiding.

Het bruto maandsalaris bedraagt voor:
eerstejaarsleerlingen intern ƒ 369,—, extern ƒ 51
tweedejaarsleerlingen intern ƒ 397,—, extern ƒ 54
derdejaarsleerlingen intern ƒ 452,—, extern ƒ 59
De premie AOW/AWW komt voor rekening van ziekenhuis.

Toeslag voor onregelmatige diensten — 6% vakan toeslag — vijfdaagse werkweek — eerste aans dienstkleding gratis — voor inwonenden een ei kamer en 2 x per maand vergoeding reiskosten n ouderlijk huis boven een bedrag van ƒ 2,50 per keer vakantie 18 werkdagen per jaar, exclusief feestda De cursus wordt in diensttijd gegeven.

Voor meisjes van 16 jaar bestaat de mogelijkheid worden opgeleid als inwonende

ASPIRANT LEERLING-VERPLEEGSTER

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen te richt aan de geneesheer-directeur.

Huize Clarastichting

BOSCHSTRAAT 69, MAASTRICHT

roept sollicitanten op voor de funktie van

ASSISTENT-GROEPSLEIDSTER

Haar taak betreft opvoedkundige verzorging en begeleiding v een groep van 15 verstandelijk zwakbegaafde meisjes. Hiert maakt ze deel uit van een team van 3 groepsleidsters.

Minimum leeftijd: 20 jaar.

MULO-opleiding of opleiding Kinderbescherming gewenst.
Salariëring overeenkomstig rapport Haeck.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directrice.
Mondelinge inlichtingen 04400—18854.

N.V. MAASTRICHTSCHE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIE v/h Thomas Regout & Co.

Industrieweg 40 - MAASTRICHT

Voor onze commerciële en boekhoudafdeling zoeken wij korte termijn enkele vlotte en nauwgezet werkende

ASSISTENTES

Wanneer U:

- een MULO- of daarmee vergelijkbare opleidi heeft
- een typediploma bezit en/of voldoende pra tische ervaring heeft
- in een prettig team een aantrekkelijk sala wilt verdienen

schrijft U ons dan een sollicitatiebrief of komt U eens m ons praten.

Goedkoopste adres voor
Parketvloeren van massief eiken en tropisch hout, 9 mm vanaf 20 gulden en 22 mm vanaf ƒ 26,50 kant en klaar gelegd.
Tevens andere vloeren afslijpen en lakken.

PARKETFIRMA E. PETERS
Brunssummerweg 190
WAUBACH
Telefoon 04445—2052

Automobielbedrijf A. JASPER

in- en verkoop nieuwe en gebruikte auto's

vraagt voor spoedige indiensttreding

- **Een allround AUTOMONTEUR**
- **Leerling-MONTEUR**

Melden AUTOBEDRIJF A. JASPER, Akerstraat no. 162, Kerkrade-West.

De STICHTING BEROEPSOPLEIDING SMECOMA

roept sollicitanten op voor de funktie van

CONSULENT

voor de constructievakken in het rayon Limburg

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een H.T.S.-diploma, N.O akte of een ongeveer gelijkwaardige opleiding te hebben genoten. Ervaring in midden- en kleinbedrijf strekt tot aanbeveling. Leeftijd bij voorkeur tussen 30 en 40 jaar.

Salaris volgens de door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen vastgestelde normen met een minimum van circa ƒ 17.500.- per jaar bij genoemde leeftijd, met een maximum tot circa ƒ 23.500.- per jaar, exclusief 6% vakantietoeslag en verhogingen per 1-1-'70.

Vanzelfsprekend zal een zo groot mogelijke medewerking bij de oplossing van een eventueel woningprobleem gegeven worden.

Sollicitaties, zo spoedig mogelijk, onder opgave van levensloop en behaalde diploma's te richten aan de Stichting Beroepsopleiding Smecoma, Postbus 78, Baarn.

Gemeente Valkenburg-Houthem

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg-Houthem roepen sollicitanten op voor de functie van

technisch ambtenaar

bij de dienst van gemeentewerken

Taak: hoofdzakelijk het bouw- en woningtoezicht, alsmede andere bij een dienst van gemeentewerken voorkomende werkzaamheden.

Vereist: Diploma H.T.S. Afdeling Bouwkunde. Kandidaten, die tevens in het bezit zijn van het diploma H.T.S., afdeling Weg- en Waterbouwkunde genieten de voorkeur.

IZA-, studietoelage- en spaarregeling, alsmede het Verplaatsingskostenbesluit zijn van toepassing.

Sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Burgemeester.

---

prijzenparade

exclusief koopcentrum steenweg sittard

no. B 254932	ƒ 100,–
no. B 247413	ƒ 100,–
no. B 242300	ƒ 100,–
no. B 233106	ƒ 100,–

BIJ HARRY KIJKEN IS KOPEN

een greep uit onze voorraad van 300 stuks:
Pontiac '68 G.T.O. zeer exclusief ƒ 14000, Chrysler '67 cabriolet ƒ 12.000, Fiat 124 coupé '69 ƒ 9500, Alfa Romeo '68 type 1750 ƒ 9250, Kadett '68 ƒ 4400, V.W. 1300 '68 ƒ 3950, V.W. 411 L '68/69 ƒ 7400, Dyane '67/68 ƒ 3950, DAF 55 '68 ƒ 4900, DAF 44 '67 ƒ 3900, BMW 20000 CS '67 ƒ 11500, BMW 1600 TI '68 ƒ 8000, Peugeot '68 404 ƒ 6750, Mercedes 2000 D '68 ƒ 14250, Pontiac Le Mans '67 ƒ 7500, Camaro '67 ƒ 9000, Mercury Parklane '66 ƒ 7250, Chevrolet '66 Belair zwart 4d. ƒ 7250, Peugeot 404 '67 Diesel ƒ 6500, Volvo 121 '67 ƒ 6500, Audi '68 super 90 ƒ 6000, NSU Ro 80 '68 ƒ 11.500, Volvo 6 mnd oud 121 ƒ 8750, Renault 16 '66 ƒ 3900, R4 L Export ƒ 3000 en vele anderen in alle prijsklassen ook 100 vrachtwagens, legerwagens o.a.: jeeps, Dodge, DAF 6x6 etc.

HARRY VLOET MOOK
bij Nijmegen, telef. 08896–1741

Voor onze Boek- en Kantoorboekhandel zoeken wij

een vlot en ambitieus MEISJE

tussen de 18 en 21 jaar.

Opleiding: Mulo, kennis van typen strekt tot aanbeveling.

Boek- en Kantoorboekhandel J. HELDT,
Stationsstraat 23, Beek (L.), tel. 04402—2349

BOERENLEENBANK EPEN (L.)

vraagt een

MEDEWERKSTER

leeftijd: 16-18 jaar

Zij zal worden belast met tal van werkzaamheden ten behoeve van afdeling secretariaat, boekhoudafdeling, postverzending, etc.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang
— Mulo of gelijkwaardige opleiding
— accurate instelling
— typediploma

Schriftelijke sollicitaties zijn voor 20 januari a.s. te richten aan Boerenleenbank, Julianastraat 3, Epen.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

ttard

Zaterdag organiseert de carnavals-eniging de „Koelköp" uit Sanderbout n grote galazitting in de Barbarazaal. dens deze zitting wordt de nieuwe ns carnaval bekendgemaakt. Verder rken aan deze zitting nog mee de elkop-kapel onder leiding van Peter gen, Frenske (Appelmans), Wullem humans en de Jodel Jerrie's. De zit-g begint om 20.11 uur.

De Jehova's Getuigen organiseren op januari in de Koninkrijkszaal aan de gijnenhofstraat 6 om 15 uur en om 18 r openbare lezingen over „De beesten t de openbaring. Wat symboliseren ?"

Vandaag organiseert het bestuur van Watervrienden Sittard een groot car-valsbal in restaurant Sportcentrum. et bekende dansorkest „The Kazina ys" verlenen hun medewerking.

De Sittardse ijsbaan in het sportpark n de Hemelsley is vanmiddag weer or het publiek opengesteld. Deze ijs-aan is gedurende de avonduren ver-cht.



— In het jongerencentrum Don Kiesjot treedt zaterdagavond „Brainbox" op, momenteel een van de beste Nederland-se popgroepen. Onlangs nog heeft deze groep zijn eerste langspeelplaat op de markt gebracht. Het centrum gaat om 19.30 uur open, het optreden van Brain-box begint om 20 uur.

Zondagavond speelt in de St.-Jozefzaal van het centrum 'Die Blues Gesellschaft' met zang van onder meer Coby Dijk. Voor deze gebeurtenis is de toegang gra-tis.

Nieuwstadt

Een ambtenaar van de dienst maatschap-pelijk werk zal op 14 januari zitting houden vn 11 tot 12 uur in het gebouw van het Groene Kruis.

— De weekeinde dienst van het Groene Kruis wordt in het komende weekein-de niet waargenomen door zuster Ver-beek maar door zuster Renée, tel. 04490-5601 of 2346.

Susteren

— Bij een radarverkeerscontrole door de rijkspolitie is tegen 16 personen proces verbaal opgemaakt, die de maximum snelheid overschreden. De hoogste snel-heid, die door de politie werd gemeten was 95 kilometer per uur.

— De heer N. Tholen, momenteel werk-zaam op het archief van de gemeente-secretarie is met ingang van 1 februari benoemd tot ambtenar op de gemeente-secretarie van Beek bij de afdeling be-volking.

— De weekeinde dienst van het Groene Kruis wordt in het komende weekeinde niet waargenomen door zuster Verbeek, maar door zuster Renée, tel. 04490-5601 of 2346.

Lindenheuvel

— Zaterdag om 15 uur wordt tijdens een jeugdzitting in het Parochiehuis aan de Javastraat-hoek Burg. Lemmensstraat de nieuwe heerser over het jeugdrijk van de Swentibolders bekend gemaakt. De nieuwe prins wordt door de drumband St.Barbara thuis afgehaald, waarna hij van de aftredende „vorst" tijdens de zit-ting zijn waardigheidstekens in ont-vangst zal nemen. De jeugd die de zit-ting — die om 14.11 uur begint — wil bijwonen, wordt verzocht zoveel moge-lijk verkleed te komen. Dit om onder leiding van „prinsenoverste" Sjra van Mulken zelf zo actief mogelijk aan de zitting deel te nemen.

— De kerstbomenverbranding door de jeugd is woensdagavond niet helemaal zonder ongelukken verlopen. Een 11-ja-rige jongen kwam zo ongelukkig te val-len dat een dokter zijn verwondingen aan de onderlip moest hechten.

— Vanavond houden de Swentibolders in het noodkerkje hun jaarlijkse „Vaste-laovendskienen". De zaal is open vanaf 19.30 uur.

Beek

— Wethouder Dirix zal voorlopig — in verband met ziekte — geen spreekuur houden.

— Het inwonertal van Beek is ten op-zichte van 1 januari 1969 met 134 toege-nomen. In het afgelopen jaar werden in Beek 213 kinderen geboren, terwijl 76 personen overleden. 837 personen ves-tigden zich in Beek en 840 verlieten de plaats. Momenteel telt Beek 12.087 inwo-ners.

— Jongens en meisjes die lid willen wor-den van de tennisclub „De Beeker Ra-ketzwaaiers" kunnen zich opgeven bij het bestuur. De aspirantleden kunnen een cursus van 12 lessen volgen, die worden gegeven (elke woensdag van 14 tot 17 uur) in de gymnastiekzaal Raadhuispark.

— Door een lekke band begon de brom-fiets van W. Groot-Bleumink (27) uit Geleen in de nacht van woensdag op donderdag in de Kerenshoflaan in Ke-rensheide plotseling te slingeren. De autobestuurder Gorissen uit Stein ver-onderstelde dat de bromfiets links af wilde slaan en wilde hem daarom rechts passeren. Bij die manoeuvre ontstond een botsing, waarbij de Gelener ver-wondingen aan zijn enkel opliep. De schade bleef beperkt.

Limbricht

— De postduivenvereniging „De Lucht-bode" houdt zaterdag in zaal Schreurs de jaarvergadering. Op de vergadering die om 20 uur begint, zal worden ge-sproken over het programma van het komende jaar, zullen de kampioenen bekend worden gemaakt en zal over de unie worden gesproken.

— De weekeindedienst van het Groene Kruis wordt in het komende weekeinde niet waargenomen door zuster Verbeek maar door zuster Renée, tel. 04490-5601 of 2346.

Geleen

— De carnavalsvereniging „De Uule" houdt zaterdagavond de revue „Vastelo-avend Samen" in het Hubertushuis in oud-Geleen. In het programma treden onder meer op Fred en Griet Ruyten uit Swalmen, H. Claassen uit Neer. Wiel Knipa en het Triple-sec trio uit Heer-len, H. Delissen uit Merum-Herten, Joep Rademakers uit Schinveld, Piet Kusters uit Sittard en Jubel Schings. Op deze avond zal tevens de nieuwe heerser over het Uule-rijk worden uitgeroepen. De nieuwe prins zal met de Raad van Elf recipiëren op 25 januari in het Hubertushuis van 11.11 tot 13.11 uur.

— Donderdag 15 januari viert de heer J. H. H. Evers uit de Begoniasingel zijn 40-jarig jubileum in dienst van de Staatsmijnen. De heer Evers is werk-zaam als technisch beambte in het hoge-druk-laboratorium van het centraal la-boratorium. Na de huldiging door de hoofddirectie zal de jubilaris door zijn afdeling in de bloemetjes worden gezet. In de conferentiekamer van het CL re-cipieert de heer Evers van 12 tot 12.30 uur.

— Op het kruispunt Peschstraat-Oranje-laan werd donderdagmorgen de auto van W.K. gekraakt bij een botsing met een door J. J. uit St. Odiliënberg bestuurde vrachtauto. K. die vanaf de Peschstraat de Oranjelaan in reed verleende geen voorrang aan de vrachtautobestuurder. Ten gevolge van een slip kwam de Spau-beekse automobilist H. V. in de Dr. Schaepmanstraat in botsing met de ge-parkeerde auto van J. B. Gevolg: twee „gekneusde" auto's.

— Zaterdag luistert het protestantse zangkoor Combrio uit Geleen een r.k. eucharistieviering in de St.-Gregorius-kerk in Brunssum op. De mis begint om 19 uur. Combrio staat onder leiding van Harry Seevens uit Echt; de orgelbegelei-ding wordt verzorgd door Pierre See-vens uit Brunssum. Uitnodigingen voor de eucharistieviering werden gestuurd aan onder andere de gemeentebesturen van Geleen en Brunssum.

Munstergeleen

— Het preciese inwonertal van de ge-meente Munstergeleen bedroeg op 1 ja-nuari 4171 tegen 3808 op 1 januari 1969. Het inwonertal is samengesteld uit 2088 mannen en 2083 vrouwen. In het afgelo-pen jaar zijn 74 kinderen geboren, 20 personen overleden, 215 personen ver-trokken en hebben zich 524 personen gevestigd.

— Op de Hekerweg heeft een botsing plaats gehad tussen een personenauto, die werd bestuurd door W.P. uit Hoens-broek en een vrachtauto, die werd be-stuurd door H. H. uit Schinnen. De vrachtauto, die in de richting Schinnen reed, raakte in een slip toen W. P. in zijn auto naderde. Bij de botsing deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Beide wagens werden beschadigd.

— Leden van de volièrevereniging „De Edelzanger" zullen op 18 januari een be-zoek brengen aan de bondstentoonstel-ling in Rotterdam. Op deze tentoonstel-ling zullen vogels, die uit het hele land afkomstig zijn, worden getoond. De ex-positie wordt gehouden in gebouwen van diergaarde Blijdorp. Belangstellenden kunnen zich tot 11 januari opgeven bij C. Latten Julianalaan 7, F. Houben Ire-nestraat 13 of J. Donners, Barbarastraat 15.

Guttecoven

— Op dinsdag 30 januari houdt de afde-ling Guttecoven van de Limburgse Vrouwenbeweging haar jaarlijkse feest-avond in zaal Verkooyen. Onder leiding van de heer Th. Alberts (hoofd der school) worden korte toneelstukjes inge-studeerd die op genoemde avond mede voor een goede stemming zullen zorgen.

— Ondanks de grote moeilijkheden, die het winterweer in de weg legt, gaan de zaal- en terreintrainingen van de voet-ballers door. GVCG bevindt zich in de zeer gevaarlijke zone en zal straks trachten een veiliger plaats te bereiken. Daarom is het noodzakelijk zich thans te harden en in vorm te blijven. Ondanks de minder prettige verwikkelingen die sneeuw, ijs en een bevroren terrein meebrengen zijn de spelers gaarne be-reid zich de nodige opofferingen te ge-troosten.

Schinnen

— De voetbalvereniging Schinnen viert zaterdag in café Hendriks de jaarlijkse feestavond. Op deze avond zal tevens de nieuwe voetbalprins worden uitgeroepen en de huidige prins Frans 1 afscheid nemen. Na de prinsenproclamatie zal hij enige personen decoreren, de ere-leden H. Senden en P. Soons. Verder wordt op deze avond een quiz gehouden voor enige dames en heren en wordt een tombola gehouden. De programma-on-derdelen worden aan elkaar gepraat door conferencier P. Buysen. De muziek wordt verzorgd door de twee Jantjes. Op de feestavond, die om 20 uur begint worden alle leden vanaf 16 jaar met hun dame verwacht.

Stein

— Toby Rix zal met zijn „Toeterix" zon-dagavond in Stein mede de gala-avond opluisteren die door de carnavalsver-eniging De Steinder Bök wordt georgani-seerd bij de „geboorte" van de nieuwe prins carnaval. Toby Rix zal optreden in het internationaal gedeelte van de avond. Het feest in Stein wordt maan-dagavond besloten met de Steinder blau-we maandag, een feest waar in het afge-lopen jaar 3500 mensen aan hebben deel-genomen. Dit jaar treden op deze avond op de Fratelli's en De Riesteländer Mu-sikanten. De feestelijkheden spelen zich af in het paviljoen bij het gemeentehuis.

Spaubeek

— De buurtvereniging Dorpstraat orga-niseert zaterdag een kienavond waarvan de opbrengst is bestemd voor pater G. Hautvast, die gisteren naar de missie in Malawi is vertrokken. De kienavond wordt gehouden in café Kusters.

Born

— De groep Born van de Rijkspolitie heeft versterking gekregen in de persoon van wachtmeester Tubee. Hij is afkom-stig van de politieschool, waarna hij een jaar in Horst werkzaam is geweest.

Holtum

— Tot leidster aan de kleuterschool te Holtum is benoemd mej. R. van Heel.

Eijsden

— Zondag zal de handboogschutterij „Les Disciples de St. Hubert" met twee zestallen deelnemen aan een wintercon-cours in Sittard. Dit concours wordt georganiseerd door de plaatselijke hand-boogschutterij „De Alpenjagers".

— De ontgrindingswerkzaamheden in het gebied langs de Maas, waar het watersportcentrum is gepland, hebben het kasteel van Oost reeds bereikt. Van-af dit punt zal in noordelijke richting langs de Maas verder worden gewerkt.

— Op de laatste avond van het in Elsloo gehouden Toernooi der Lage Landen, voerde de Eijsdense amateurtoneelver-eniging „Eendracht" de eenakter „Het offer van de beul" van René de Obaldia op. Het Eijsdense gezelschap nam niet deel aan het toernooi voor wat betreft de puntenbeoordeling, maar oogstte met de opgevoerde eenakter toch bijzonder veel succes.

— De bevolking van Eijsden is met 164 personen gegroeid in 1969. Het totaal was op 1 januari 6106.

Gronsveld

— Vanaf half 11 is er zondagmorgen in café J. van de Weerdt prijskraaien voor hanen.

— Het schietconcours van de stichting De Grenadeer wordt zondag gehouden in café Engelbertink van 11 tot 1 en van 7 tot 11 uur.

— Ook Gronsveld is na een jaar stil-stand in 1968 vorig jaar weer goed gegroeid. Het aantal inwoners is op 3248 gekomen. Het betekent een toename van 105 inwoners.

Maastricht

— Vrijdagavond om 8.30 uur wordt in de bovenzaal van Galerie Felix aan de Wyckerbrugstraat een expositie geopend van werken van Jos Muris (schilderen) Gerard Bor (schilderen), Willem Wagner (grafiek) Jé van Dinter (metaalwerk) Dré Devens (crafts), Math. Volkers (me-taalwerk), Han van Someren (beeldhou-wen), Ine Vaessen (sieraden), Martin Ritzen (mode), Harold de Vries (fotogra-fie), Pol Leunissen (keramiek) en Karel Gerrits (news paper design). De exposi-tie, die duurt tot 30 januari en die dagelijks is geopend van 10 tot 18 uur, wordt vrijdagavond geopend door Karel Gerrits.

— De Mammoeters van Pottenberg ope-nen zaterdag het carnavalsseizoen met een balavond in La Berceuse op Caberg. Het is tevens het afscheidsbal van prins Appie I. Zaterdag 24 januari zal de nieuwe prins worden uitgeroepen in de voormalige noodkerk van Pottenberg. Gasten op deze avond zijn de Leutebro-ajers uit Velp. Receptie en prinsenbal vinden plaats op carnavalszaterdag 7 februari. Gedurende de carnavalsdagen is het in de Pottenbergse noodkerk weer feest voor jong en oud zoals vanouds.

— Als tegemoetkoming in een zinvolle vrijetijdsbesteding is het Natuurhisto-risch Museum aan het Bosquetplein met ingang van het nieuwe jaar op zondag-middag geopend van 2 tot 4.30 uur. Uitgezonderd zijn, eerste paasdag, eerste kerstdag, eerste pinksterdag en de car-navalsdagen. Op werkdagen is het mu-seum geopend van 9 tot 12 en van 2 tot 4 uur en op zaterdag van 9 tot 12 uur.

— Volgende week dinsdag zal de nieu-we vorst van de Keemeleers worden uitgeroepen. Deze festiviteit zal plaats-vinden in de Helihaven en niet zoals andere jaren in de Victoria Taverne. Aanvang 20.11 uur.

— Binnen afzienbare tijd kunnen bewo-ners en weggebruikers van de Tonger-seweg verlicht ademhalen. Tijdens de raadsvergadering van dinsdagavond heeft wethouder De Vries namelijk meegedeeld dat met Rijkswaterstaat overeenstemming is bereikt over de be-veiliging van 't kruispunt Tongerseweg-Ruttensingel. Er komen verkeerslich-ten. Er hoeft nog slechts te worden bekeken wie ze zal betalen. Verwacht wordt dat de gemeente Maastricht voor de kosten moet opkomen. Om het hele tracee van de Tongerseweg enigszins te beveiligen zal voor de hele weg een maximumsnelheid worden vastgesteld van 50 kilometer.

Berg en Terblijt

— Dit jaar viert de jeugdkarnavalsvere-niging De Foekepötjes zijn elfjarig jubi-leum. In deze elf jaar heeft de vereni-ging zich een zeer goede naam verwor-ven. De laatste jaren treedt de vereni-ging regelmatig op buiten Berg, waarbij vooral de dansgroepen van de Foekepöt-jes zeer veel succes oogsten. Op diverse concoursen werd reeds een eerste prijs in de wacht gesleept. Ook de aktiviteiten die men in de eigen gemeente ontplooit, trekken volop belangstelling. Zo wordt ieder jaar een zitting voor de bejaarden georganiseerd, die telkens een groot succes is. De zitting, waarop de prins wordt gekozen, is steeds het hoogtepunt van het karnavalsseizoen. Ter gelegenheid van het elfjarige jubi-leum receipieert de vereniging zaterdag in zaal Kardos van zes tot acht uur.

Meerssen

— Vandaag houdt de Harmonie haar jaarlijkse feestavond. Dit jaar zal dit extra gevierd worden vanwege het suc-ces op het kampioenschap te Echt, waar een eervolle 2e plaats behaald werd. Op deze avond is er voor sommige leden een extraatje te verwachten.

— Donderdagavond zal de heer G. Knols in de Volderstraat een serenade worden gebracht door Meerssens Har-monie ter gelegenheid van de koninklij-ke onderscheiding bij zijn 40-jarig ambtsjubileum op de Mosa.

— Tot prins carnaval van Meerssen-West werd zaterdag prins Mat. I uitge-roepen. Zondag werd de prins op een druk bezochte receptie gefeliciteerd.

Wijlre

— Op 23 januari zal de nieuwe gymzaal officieel in gebruik genomen worden.

— Op 24 januari geeft de harmonie haar jaarlijks winterconcert in het gemeen-schapshuis.

— Zondag houden De Puine in het ge-meenschapshuis een pronkzitting, die voor iedereen gratis toegankelijk is. Voor de bejaarden worden plaatsen ge-reserveerd. Artisten werken aan de zit-ting mee.

— Maandag om 20 uur houdt het NKV Kring Zuid-Oost-Limburg in het ge-meenschapshuis een gespreksavond. Het Tweede Kamerlid Jan Maenen zal op deze avond s preken over politiek en vakverbond.

— Het „Trefcentrum" houdt op 18 janu-ari om 19 uur in het gemeenschapshuis een gekostumeerd bal.

— Onder leiding van hoofdleidster Mar-jo Hodiamont begint het meisjesgilde op 19 januari met een nieuwe groep. Meis-jes die nog mee willen doen en in deze groep opgenomen willen worden kunnen zich daarvoor opgeven bij de hoofdleid-ster.

— Het plan bestaat om in Wijlre een volleybalclub op te richten. Liefhebbers van volleybal kunnen nu reeds kontakt opnemen met Jo Simons, Van Wachten-donckplein of Hub. Urlings, Stokhem-merweg.

— Reeds zes verenigingen maken ge-bruik van de nieuwe gymzaal. Voor het gebruik van de zaal zijn vaste uren geprogrammeerd en uurvergoedingen opgesteld.

Heer

—Het aantal inwoners van Heer steeg in 1969 van 12.040 tot 12.218, een toename van 178. Niet minder dan 148 van hen zijn te danken aan een geboorteover-schot.

Amby

—Het inwoneraantal van Amby steeg vorig jaar met 125 tot 3.877.

Borgharen

— Het inwoneraantal van Borgharen steeg vorig jaar tot 1.640, een stijging van 28 personen.

Itteren

— Itteren kreeg er vorig jaar 11 inwo-ners bij, waardoor het aantal inwoners steeg tot 915.

Mheer

— De bevolking van Mheer maakte vo-rig jaar een flinke sprong vooruit. Er kwamen 43 Mheerdenaren bij, waarmee het totaal op 1340 inwoners kwam.

— Wegens ziekte van enkele medewer-kers gaat de ontspanningsavond voor de bejaarden vandaag niet door. Een nieu-we datum zal nog worden vastgesteld.

— De schutterij hield in café Mergel-land de jaarlijkse feestavond met mu-ziek en dans en een welvoorziene feest-dis. Voorzitter J. Senden sprak 'n dank-woord aan alle leden voor de plezieri-ge samenwerking.

Noorbeek

— Het aantal inwoners van Noorbeek liep vorig jaar terug. De daling van 1011 naar 1005 inwoners bleef tot zes beperkt.

Sint Geertruid

— De gemeente Sint Geertruid is vorig jaar normaal gegroeid met 19 inwoners. Het totaal is nu gekomen op 1282.

Wittem

— Het bevolkingscijfer van Wittem is in 1969 behoorlijk gestegen. Er kwamen 129 inwoners bij, waardoor het inwonertal steeg van 6325 op 1 januari 1969 naar 6454 op 1 januari 1970.

Slenaken

— Aan het einde van 1969 kende Slena-ken nog een kleine bevolkingsexplosie. Vanuit het naburige Epen kwamen 32 kinderen die voorlopig gehuisvest zijn in huize Hoogcruts. Zij zullen half janu-ari naar elders vertrekken. Overigens bereikte Slenaken daarmee op 1 januari een inwoneraantal van 722. Een jaar tevoren was dat 684. De reële groei bedraagt evenwel slechts zes inwoners.

Rothem

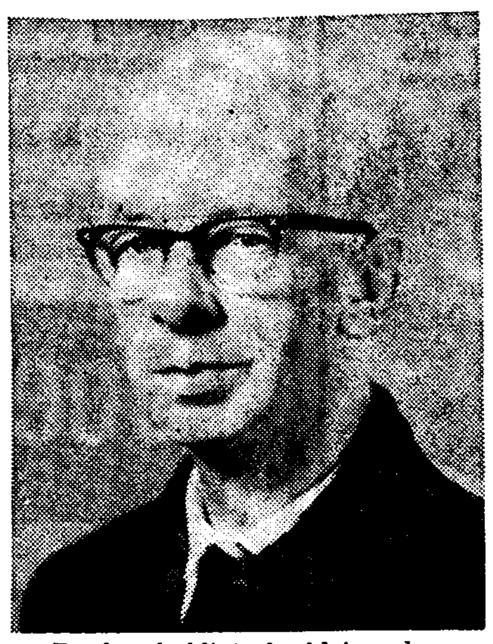
— De raad van elf van de carnavalsver-eniging De Kwakkers is zaterdagavond gast op de prinsenproclamatie van de Aanhauwwersj in Meerssen in zaal Dierx. Om zeven uur wordt vanuit café Stella Bar vertrokken.

— Op een bestuursvergadering van de spaar- en ontspanningsvereniging Stella is besloten om de jaarlijkse feestavond op 6 februari te houden in het clubhuis.

Hulsberg

— De bevolking van Hulsberg steeg in het jaar 1969 met 31 personen van 3233 naar 3314. Dit bevolkingsverloop kan gespecificeerd worden in 52 geboortes, 18 gestorvenen, 226 vestigingen en 229 naar elders vertrokkenen.

Bingelrade



— Zondag huldigt de kleine dorpsge-meenschap het hoofd van de lagere school, de heer P. J. Geurts, ter gelegen-heid van zijn 40-jarig onderwijsjubi-leum. Naast het robijnen onderwijzers-jubileum heeft de heer Geurts nog een mijlpaal bereikt. Hij is dan namelijk ook 34 jaar lang hoofd der school. De heer Geurts is op 18 mei 1908 in Helden-Panningen geboren. Na zijn studie op de kweekschool te Venlo werd hij in 1930 benoemd aan de lagere school te Cas-tenray. Van 1931 tot 1933 onderwees hij de kinderen aan de lagere school te Bergen, waarna hij vier jaar als onder-wijzer in Tegelen werkte.

In 1936 kwam hij naar Bingel-rade, waar hij als hoofd van de lagere school werd aangesteld. Het schoolge-bouw was indertijd erg oud. „Een oude-re school was er toen wel niet in Limburg", grapt de heer Geurts. Onder zijn leiding is in Bingelrade dan ook in 1955 een nieuwe schoolgebouw verrezen. De feestdag wordt zondagmorgen inge-zet met een mis om 10 uur in de parochiekerk, waarna de jubilaris tot half een in het schoolgebouw recipieert. In de avonduren is er in de harmonie-zaal nog een bont feest, waaraan ook de schoolkinderen zullen meewerken.

Bunde

— De bevolking van Bunde nam vorig jaar met 248 inwoners toe. Het aantal Bundenaren is nu ruim over de vierdui-zend en bedroeg op 1 januari 4052.

Margraten

— Langzaam maar zeker nadert het in-woneraantal van Margraten de mijlpaal van 3000. In 1969 kwamen er weer 84 Margratenaren bij, waarmee het totaal per 1 januari op 2844 is gekomen.

Schimmert

— Ook de gemeente Schimmert maakte vorig jaar een aanzienlijke groei door. Het aantal inwoners groeide van 2756 naar 2865, hetgeen een toename van 109 inwoners betekent.

Valkenburg

— De Valkenburgse jeugdbeweging be-staat dit jaar 45 jaar; de plaatselijke verkennerij, die samen met hobby-, volksdans- en hippe kippeclub onder de jeugdbeweging ressorteert, 25 jaar. Bei-de jubilea worden samen gevierd in maart en april. Gepoogd wordt om niet-leden zoveel mogelijk bij de festiviteiten te betrekken.

— De heer Ch. Bielders werd gekozen tot penningmeester van de volleybalver-eniging Six Up, als opvolger van de heer Stassen die deze functie wegens drukke werkzaamheden heeft neerge-legd.

Mechelen

— Op 17 januari is in lokaal P. Meessen een kinderzitting met proclamatie van de jeugdprins.

Nuth

— De algemene ledenvergadering van het plaatselijk Groene Kruis besloot de contributie met ingang van dit jaar te verhogen van f 12,50 tot f 15. Dit als gevolg van de aanstelling van een derde wijkverpleegster.

— De vierde lezing voor leden van de Nuther kanarievereniging De Natuur-vrienden, die zaterdag in Heerlen ge-houden zou worden, gaat niet door.

Kerkrade

— Het kerkelijk zangkoor van de Lam-bertusparochie houdt zaterdag zijn jaar-lijkse familieavond in zaal Turk. Deze wordt muzikaal opgeluisterd door het orkest „Ragtime Band" en der Joep en et Jupke. Ook het koor zelf is op deze avond te beluisteren.

— Op verzoek verzorgde het kerkelijk zangkoor Lambertus een concert in het Stift. Onder leiding van directeur Jef Leerssen werd een programma met werken van Praetorius, Kockelkoren, Vermulst en Schrijvers gebracht.

— Op 18 januari houdt het Comité Zie-ken en Bejaarden uit Bleijerheide een karnavalsavond voor de bejaarden in het parochiehuis om 19 uur. Tijdens de avond zal een nieuwe karnavalsprins uit de bejaarden worden gekozen. Aan deze avond werken onder meer mee: W. Hendriks, T. Scholtes, W. Vinken, de Rodazangers, en het orkest de Original Rheinländer van de harmonie St.-Aemi-liaan.

Hoofd Sociale Zaken Geleen viert jubileum

GELEEN, 9 jan. — Woensdag viert de heerG. H. Bessems (45), hoofd van de afdeling Sociale Zaken in Geleen, zijn zilveren jubileum in overheidsdienst. In de ochtenduren zal de jubilaris door b. en w. van Geleen in de ontvangstzaal van het raadhuis worden gehuldigd. Van 12 tot 14 uur houdt de heer Bessems receptie op zijn huisadres, Pieterstraat 22 in Geleen.

De jubilaris begon zijn loopbaan bij de gemeente Heerlen in 1944. Drie jaar later kwam hij naar Geleen waar hij in 1964 de heer Marquet als hoofd van de afdeling Sociale Zaken opvolgde. Deze afdeling ter gemeentesecretarie is in de afgelopen jaren sterk uitgebreid en telt momenteel 18 werknemers. Behalve in het ambtelijk leven heeft de zilveren jubilaris ook in het verenigings- en organisatieleven zijn sporen verdiend. Zo was hij jarenlang betrokken bij de gezinszorg en nam hij deel aan de aktivitziten die werden ontplooid voor het wijkhuiswerk, het tegenwoordige Trefcentrum Lindenheuvel. De heer Be-sems is thans ook bestuurslid van de Stichting Bejaardencentrum Geleen.

Hearing in Born over financiën uitgesteld

BORN, 9 januari — De voor 5 februari vastgestelde hearing in Born inzake voor-lichting aan de bevolking over de ge-meentelijke financiën, is uitgesteld tot dinsdag 17 februari. De bijeenkomst vindt plaats in het gemeenschapshuis aan de Prins Bisdomstraat te Born. Bur-gemeester mr. J. Onland zal op die avond een en ander vertellen over de financiële problematiek waarmee de ge-meente Born te maken heeft.

Bioscoop-agenda

SITTARD

Forum Theater: tot en met zondag 8.30 uur Rififi onder de gangsters, zaterdag nachtvoorstelling 11 uur, maandag en dinsdag 8.30 uur Liftsters; zondag 6 uur Bonanza, de pijlsnelle ruiters.

GELEEN

Roxy Theater: tot en met maandag 8.30, zondag ook 6 uur Ik zing mijn lied; zaterdag nachtvoorstelling 11 uur De kunst om te verleiden.

Studio Anders 132: 8.45, zondag ook 6 uur Privé-les.

MAASTRICHT

Festival: 2.30, 5.30 en 8.30 uur Het won-der van de liefde deel 3.

Palace: doorlopend van 2 tot 12 uur Eiland der lusten.

Studio: 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur De man, de vrouw en de liftsters.

Royal I: 2.15 en 4.30 uur Laurel en Hardy als de struikrovers; 6.45 en 9 uur Spionnen achter het front.

Royal II: 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur Beze-ten; zaterdag en zondag 22.30 uur Mein Kampf.

Mabi: 8 uur Funny girl; 2 en 4 uur Voetstappen op de maan; zaterdag en zondag 23 uur De wraak van She.

Lux: 4, 6.15 en 8.30 uur De onverslaan-baren; zondag en woensdag 2 uur De held van de Apachen.

HEER

Hebios: vrijdag en zaterdag 8, zondag 6 en 8 uur Angelique en de koning, zon-dag 4 uur jeugdmatinee.

Burgerlijke stand van Geleen

GEBOREN:

d. van Meijers M. J. M. en Crezee, Seringenlaan 105; z. van Pooters J. C. en Meijers A. T. M. Adm. Helfrichstraat 43; d. van Stevens J. M. en Jaspers H. M. F. Zaicsekstraat 13; d. van Werdens G. J. en Harrewijn J. C. Leeuwenhoek-straat 77; z. van Staal H. en Brouwer C. A. Beek-L. Kennedylaan 7; d. van Ka-strop J. J. C. en Schaap E. A. W. G. Rijksweg Nrd. 76; d. van Cals .J G. J. en Pelsers B. M. G. Oranjelaan 115; d. van Grit A. en Nusdorfer J. M. J. Leliensingel 7; d. van Hochstenbach H. M. J. S. en Maassen H. M. C. Mesdag-straat 24; d. van Cloots F. C. en Lom-men H. M. G. Gerardusstraat 56; z. van Boer A. en Bakker C. Burg. Lemmens-straat 205; z. van Stelten W. F. M. en Cramers J. M. H. Bachstraat 29; z. van Batty R. W. en Whitaker S. L., Jos Klijnenlaan 184; z. van Wachelder H. M. A. J. en Baars A. M. J. C., Eber-hardstraat 98; z. van Bakkers C. J. en Kordik B. C. Jasmijnstraat 13; z. van Pijpers J. M. J. en Raijmakers A. H. .G Elsloo P. Rubensstraat 3; d. van Claessens R. J .J. en Nievelstein, H. J. .M Nuth, Op de Toren 122; z. van Eykenboom L. en Driessen A. M. Henri Hermanslaan 320; d. van Ruipers A. J. A. en Dikmans A. M. A. Past. v. Eys-straat 30; z. van Hoss K. J. V. M. en Schepers M. E. J. Salmstraat 88; d. van Ophelders L. H. A. J. en Heijnen C. P. J. L. Lienaertsstraat 9; z. van Strüwer W. A. en Boyd E. F. Chrysantenstraat 30; z. van Maulany T. en van Kempen W. Burg. Lemmensstraat 45; d. van Bon-gers J. T. M. en Cellissen A. M. G. Antoniusstraat 5A, z. van Smeets A. V. H. en Lahaye E. M. H. R. Geulle, Brommelen 22; z. van van den Bosch F. J. P. G. en Florakx M. H. Schinnen Holleweg 12.

ONDERTROUWD:

de Kruif J. W. G. M. Jan Steenstraat 13 en Gonzalez E. V. Tilburg Bredaseweg 492; Ramackers M. J. H. Beek-L. Maas-trichterlaan 48 en Moermans R. G. Kummenaedestraat 37.

GEHUWD:

Steinfeld G. J. W., Kerkrade, Haanra-derweg 29 en van Mulken M. M. A., Seipgensstraat 29; Eussen E. P. Schin-nen Hegge 146 en Janssen J. T. J. Hegstraat 10; Peters L. P. M. Op de Kraonkel 19 en Welters M. C. C., Suste-ren Molenlaan 37; Offermans P. M. N. Den Helder en de Willigen N. Maurits-park 22; van den Ende H. A. Begonia-singel 91 en Wijten T. J. G. Jasmijn-straat 25; Böck J. Spoorstraat 44 en Op den Camp P. C. Merelstraat 7; Bone-kamp J. G. J. Beekhoverstraat 34 en Muha J. Saturnusstraat 23; Conjaerts L. H. J. Lindenlaan 8 en Bos, M. W. C. H. Carmelietenstraat 86; Kersemakers J. M. L. Elsloo Mgr. d'Arbergstraat 1 1 en Franke M. C. Floresstraat 8; Jacobs J. P. Napoleonbaan Nrd. 113 en Bakker J. P. J. van Ittersonstraat 42; Meens F. C. M. Nuth Vaesrade 5 en Schattenberg M. J. B. A. Op de Vey 2; Havekes P. M. Amsterdam Scheldestraat 83 I en Speet-jens M. J. C. Lijsterstraat 13; van Riet H. H. M. Op de Vey 10 en Poelma C. H. I. Beek-L. Aldenhofstraat 42; Cornelis-sens T. P. Eloystraat 54 en Heijnders M. J. C. Amstenrade Trichterweg 146; Mo-lin W. G. Rijksweg Zd. 202 en van Campen C. J. G. Urmond St. Francis-cusstraat 13; Baaijens J. Arnemuiden Schorestraat 20; Cuijpers J. H. M. Past. van Eijsstraat 6 en Visschers H. H. M. Eindstraat 1; van Baal L. J. M. Heg-straat 33 en Schoenmakers A. E. E. M. Mgr. Feronstraat 14; Ruiten H. M. J. Rijksweg Zd. 196 en Penners C. L. M. Antoniusstraat 39; Nathalia G. R. Aster-straat 4 en Roso A. M. L. Seringenlaan 61; Bemelmans J. H. M. Bernhardstraat 2 en Schepers M. M. S. Born, Sittarder-weg 20; Leiner H. W. Op de Vey 66 en Beeren G. .W M. Planeetstraat 7; Ceuie-mans J. H. M. Meidoornstraat 36 en Wormmeester J. T. M. Sterstraat 1.

OVERLEDEN:

Einmahl M. M. 72 j. Schimmert Op de Bies 61; Arets K. W. 50 j. Susteren Munsterweg 13; Offermans J. M. J. G. 69 j. Spaubeeklaan 44; van Hoof A. H. B. M. 40 j. Stein Schinekstraat 22; Cloudt W. P. J. 41 j. Hyacinthenlaan 98; Magermans H. J. 65 j., Spaubeeklaan 57; Maalste J., 86 j., Rijksweg Zd 132; Pen-ris A. M. 74 j., Spoorstraat 32; van der Burg L., 77 j., Den Haag Noordeinde 123a; Weijenbergh J. G. M. 67 j., Jos Klijnenlaan 56; Schiffelers W. C. E., 67 j., Kievitstraat 23; Smeets A. F. H., 8 j., Eloystraat 72; de Coninck A. BB., 78 j., Europalaan 2.

„Straatterreur" in Boerderij

GELEEN, 9 januari — Vanavond wordt in het jongerencentrum De Boerderij te Geleen de film „Straatterreur" vertoond. De film geeft een beeld van de nozems, jongelui die alle geestelijke verworven-heden ontkennen, die straatterreur uit-oefenen om hun afkeer tegen de geves-tigde maatschappij te tonen en zich al-leen maar „high" willen voelen. De film begint om 20.15 uur. Zaterdagavond en zondagmiddag en -avond worden platen gedraaid door Sjang en Danny. Het cen-trum is maandag gesloten. Op 13 januari gaat de tafelvoetbalcompetitie van start. De woensdag- en donderdagavond zijn gereserveerd voor de vrije expressie. Iedereen kan dan komen werken met bijvoorbeeld oude automaterialen, hout, glas steen of stof om er met behulp van specie een wandplastiek van te maken. Deze kunstprodukten zullen later in het nieuwe gedeelte van De Boerderij wor-den gebruikt als plafond- of wandver-siering. Tenzij anders gemeld is het jon-gerencentrum tot en met 24 januari iedere middag gesloten en tevens op 26 tot en met 30 januari de hele middag en avond.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

KOSTELOZE KOEPOKINENTING

Voor alle kinderen in de gemeente Heerlen geboren in 1969, die in het bezit zijn van het oranje inentingsboekje, be-staat de gelegenheid voor kosteloze in-enting tegen de pokziekte:

1. bij alle huisartsen op de 4e donderdag van elke maand van 4 tot 4.30 uur n.m.;
2. op de zittingen der gemeenteartsen;
   a. te Heerlen in het gebouw van de Gemeentelijke Geneeskundige en Ge-zondheidsdienst, Uilestraat 6, op de tweede woensdag van elke maand van 2 tot 2.30 uur n.m.;
   b. te Heerlerbaan in het Groene Kruis-gebouw, Dr. Clemens Meuleman-straat, op dinsdag, 13 januari 1970 van 9 tot 9.30 uur v.m.;
   c. te Treebeek in het Wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Zonnestraat op dinsdag 13 januari 1970 van 10 tot 10.30 uur v.m.;
   d. te Heerlerheide in het gemeentelijk schoolgebouw Kampstraat 179 ingang hoek Varenbeukerweg — Kampstraat, op dinsdag, 13 januari 1970 van 10.30 tot 11 uur v.m.

Op de zittingen der gemeenteartsen bestaat voor elke inwoner dezer ge-meente gelegenheid voor kosteloze inen-ting tegen de pokziekte.
N.B. Trouwboekje en inentingsboekje of inentingskaart meebrengen.
Op practische gronden is de beste tijd voor inenting de leeftijd van 2 tot 3 maanden.
Behoudens onvoorziene omstandigheden wordt in Heerlerbaan, Treebeek en Heerlerheide de volgende gelegenheid gegeven in april 1970.
Volgens de bepalingen der Inentingswet 1939 moeten alle ouders voordat het kind een jaar oud is, ofwel een bewijs der inenting ofwel een verklaring als bedoeld in artikel 4 der Wet overleggen. Het niet voldoen aan deze verplichting is strafbaar met geldboete of hechtenis.

De Directeur,
W. J. Balvert, arts.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen ter kennis van de ingezetenen dezer gemeente, dat de officiële installatie van de Hoogedel-achtbare Heer Mr. J. G. Smeets als Burgemeester van Kerkrade zal plaatsvinden op **zaterdag 17 januari 1970** des namiddags om 3 uur.
Vanaf 5 uur tot 6.30 uur nm. bestaat in de Burgerzaal van het Raadhuis voor **eenieder** de gelegenheid om met de nieuwe Burgemeester kennis te maken.

Kerkrade, 8 januari 1970.

Burgemeester en Wethouders,
Drs. K. W. Buck, l.b.
De secretaris.
N. J. Eussen.

GEMEENTE BOCHOLTZ

Voorbereiding bestemmingsplan

Vanaf 12 januari 1970 ligt ter gemeente-secretarie voor eenieder ter inzage het besluit van de Raad dezer gemeente dd. 30 december 1969, waarbij is bepaald dat een bestemmingsplan zal worden voor-bereid voor de kern Bocholtzerheide, omvattende de gronden gelegen tussen Groeneweg - Baneheiderweg - Kooho-verweg en Heiweg, zoals aangegeven op de bij het besluit behorende situatie-tekening.
Daarbij is tevens bepaald, dat het ver-boden is werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren zon-der of in afwijking van een schriftelijke vergunning (aanlegvergunning) van Bur-gemeester en Wethouders.

Bocholtz, 9 januari 1970.

De Burgemeester van Bocholtz,
Mr. J. W. G. Bardoul.

[..]EDAH CASH & CARRY
[..]cht om elke suikerprijs!

SUIKER één kilo 1.05
Kom het maar halen bij Edah Ziezo

[..]EN GOED BEGIN van het nieuwe jaar
[..]34 JUWELEN VAN KLEUR een weelde in
VELOURS 'PRINCESSE'
van 23.85 voor **13.90**
Zolang de voorraad strekt.

MARKT 10 KERKRADE
Bergstein
WONEN OP NIVEAU
Begin verkoop 15 januari

Gemeente Sittard

[..]eente Sittard

biedt te koop aan

een in goede staat van onderhoud verkerende

[..]OUTEN OPSLAGLOODS

[..] op het gemeentelijk opslagterrein, gelegen aan de [..]straat te Broeksittard.

[..]he gegevens:
[..] 30,25 m; breed 15,82 m; gemiddelde hoogte 3,63 m; [..]wandig en voorzien van een golfplaten dak; [..] schuifdeuren afm. 3.30x2.60.

[..]gen desgewenst te verkrijgen bij de Algemene [..]he Dienst, flatgebouw Rosmolenstraat.

[..]ingen in gesloten enveloppe waarop vermeld „In-[..]", in te dienen ten kantore van de Algemene [..]he Dienst vóór 23 januari 1970.

Gemeente Sittard

[..]eentesecretarie kan worden geplaatst een

AMBTENAAR

bij de afdeling Onderwijs, Sport en Cultuur.

[..]onaris zal worden belast met werkzaamheden op [..]n van recreatie, sport enz.

[..] is het bezit van het diploma gemeente-admini-[..]

[..] afhankelijk van bekwaamheid en ervaring.

[..]es binnen 10 dagen na het verschijnen van dit [..]te zenden aan Burgemeester en Wethouders van [..]der vermelding van nr. S.[..]

[..]R.K. Meisjesschool voor MAVO te Brunssum

vraagt voor zo spoedig mogelijk

[..]en conciërge

[..] i.v.m. ziekte van de huidige functionaris.
[..] volgens rijksregeling.
[..]en bij de directeur der school in te winnen onder [..]r. 04449—51154 of 04448—2134.

[..]WERKSTER gevraagd

voor de morgenuren van ± 7 uur tot ± 9 uur.

[..]otel in de poort van Herle
[..] Stationstraat/Saroleastraat, tel. 19825, Heerlen.

Mr. KEULAERDS, advocaat te Heerlen

vraagt

STENO-TYPISTE

met middelbare schoolopleiding.
[..] en accuratesse zijn belangrijke vereisten.
[..]es aan: Mr. Th. G. Keulaerds, Coriovallumstraat 7 [..]

[..]St. Gregorius-Ziekenhuis te Brunssum

vraagt:

a) **Een geroutineerde TYPISTE**
voor de röntgenadministratie.
Voor deze funktie is tenminste het bezit van Mulodiploma vereist.
Leeftijd ± 2[..] jaar.

b) **Een HUISHOUDKUNDIGE**
voor de keuken.

c) **1. VERPLEGENDE**
voor de polikliniek van de K.N.O.-arts
2. Enige ZIEKENVERZORGSTERS

[..] overeen te komen.
[..]citaties te richten aan de direktie van bovenvermeld [..]huis.

HOEST HEES VALDA PASTILLES
de fijne Franse keelpastille
ontsmet verfrist

In het faillissement van **Studio Jans N.V.**, gevestigd te Heerlen (tevens h/o „Jans Publiciteit N.V.") is door de E.A. Heer Rechter-Commissaris bepaald, dat

1. de indiening der schuldvorderingen plaats moet hebben uiterlijk op 14 februari 1970;
2. de verificatievergadering gehouden zal worden op 19 maart 1970, te 14.30 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

De curator,
Mr. G. N. Westerouen van Meeteren,
Bospad 11, Heerlen

KLEIN ARTIS uit Maastricht

betaalt voor MANKANARIES f 8,— (lichte kleuren), bast.-putters f 11,—, witte zebravinken f 4,— p.p., valkparkieten f 16,— p.p.

Vogels brengen **zaterdag 10 jan.** in: **Sittard:** v. 9-10 uur Gubbels, Tudderenderweg 98. **Geleen:** v. 10-11 uur 't Roadhoes, Markt 53. **Hoensbroek:** v. 11.30-1200 uur Vervest, Kouvenderstraat 160. **Brunssum:** v. 12-12.30 uur v. Os, Maastrichterweg 8. **Schaesberg:** v. 1-1.30 uur Cordewin Op de Heugden 12. **Heerlen:** v. 2-2.30 uur Hotel Limburg, Geerstraat 81. **Valkenburg:** v. 3-3.30 uur De Gringel, Kerkstraat 11. **Maastricht:** v. 4-4.30 uur Café Schweitzer, Boschstraat 98.

Staalstralers en Handlangers
gevraagd.
Hoog loon met premieregeling.
Melden:
THULL 8 B SCHINNEN

GEVONDEN-VERL.

Ontl. op zaterdagavond jl. Schotse COLLIE (bruin-wit) teef, naam Debbie. T.b.t.t.b. Past. Albertstr. 3, Puth-Schinnen, tel. 04493-1272.

Verl. Turks PASPOORT T.t.b. T. Kemal, Parallelweg 21, Heerlen. x

DIVERSEN

R.S. zelfkl. letters. VICTOR NAAMPLATEN, Kloinpstr. 8 Heerlen tel. 04440-16312. x

Voor het onderhoud van uw huis OPEN HAARDVUUR en schoorsteenreparaties, voor verbouw en nieuwbouw Aannemersbedrijf Hugro, telef. 04407—209. x

Detectivebureau EUDECEM, Roemerstraat 77C, Maastricht, tel. 32859-22365. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstr. 122 H'broek, tel. 4097. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484. x

ZITTEN DOET PIJN

Lopen trouwens ook - als u last hebt van aambeien. Wat een narigheid. Dat is nu voorbij, want ZWITSANAL - nieuwe samenstelling - helpt snel, brengt meteen verlichting. U hebt direct minder pijn, de jeuk verdwijnt en die nare zwellingen slinken weg. Wat een enorme opluchting! ZWITSANAL, wetenschappelijke combinatie van helende, verzachtende en pijnstillende stoffen bevrijdt u snel van aambei-ellende. Vanaf *f* 2,15

ZWITSANAL
uit de laboratoria van Zwitsal

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven maar wel uw oude als nieuw overtrekken. Gratis advies en prijsopg. Lichtenbergstraat no. 38 Schaesberg, tel. 1281. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webl komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-985 Amstenrade. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf ons even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag Kantstraat 48, Waubach, telefoon 04443-2756. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Bovelsberg, Kipstraat 1. Kerkrade, telef. 04445—2189 b.g.g. no. 7163. x

Verenigingen OPGELET! — Spekt uw verenigingskas door verkoopacties met bedrukte ballpoints, knijpbeursjes e.d., met uw tekst. Voor inl.: J. Cobben, Govert Flinckstr. 113, Heerlen, tel. no 14727. x

Verk. nieuwe T.V.'s v.a. *f* 688 m. gar. Loewe Opta, Wega, Blaupunkt, Philips, Fa. Cuvos Sittard, tel. 04490-6484. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het N.I.C. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47. Hoensbroek, tel. 04448-2179. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125.- Fa. Cuvos. Sittard, tel. 04490-6484. x

ANTENNEBOUW Bruls & Zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr. aan schoorsteen. Universele ant. v.a. f 145,—. Centr. Ant. Syst. voor 2 tot en met 6 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen, Jupiterstraat 50 Geleen, tel. 2249. x

PERMANENT v.a. *f* 2,50, modern kapsel v.a. *f* 3,70. Zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre", Willemstr. 14 H'rlen, tel. 15095.

Welke alleenstaande MENSEN (gesch. of wed.) zouden samen een vereniging voor deze groep willen oprichten. Br. o. no. D 765 b.d. x

Wij repareren alle merken en soorten WASAUTOMATEN, vaatwasmach., droogtrommels enz. Huish. en bedrijfskoeling alles met voll. garantie. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 04443-4093. x

Voor SNOEIWERK en opruimen van fruit- en sierbomen en snoeien van struiken, tel. 04442-2067. x

Vrijbank slachthuis Kerkrade, hedenmorgen vanaf 10 uur vers VRIJBANKVLEES verkrijgbaar.

[..]Magazijn-bedienden gevraagd

Leeftijd 15 - 25 jaar.
[..] werkweek.
[..] komen personen in aanmerking [..] 2 of 3 dagen per week.

Aanmelden zaterdag van 9 - 12 uur.

Gebrs. BEAUJEAN
export van eieren.
EINDERSTRAAT 46 — HEERLERHEIDE.

KOM KIJK EN KOOP...
WIJ HALEN DE PRIJZEN OVERHOOP

Vak Service

10-50% KORTING!!
VANAF 15-1-'70

★ **Ondanks de aangekondigde prijsverhogingen bieden wij U ongelooflijke koopjes in alle afdelingen**

GASHAARDEN	WASAUTOMATEN	ELECTR. ARTIKELEN
VULCANA cap. 6.000 k.cal van 598.— voor **348.-**	**BICO 150 super** THERMO-AUTOMATIC met 8 programma's. KNALPRIJS NU VOOR **398.-**	**VENTILATORKACHEL** KOOPJE **39.75**
INTERNO DESIREE cap. 6.000 k.cal. van 630.— voor **430.-**	**INDESIT EUROPA** Een degelijke merkmachine. NU NOG **448.-**	**HAARDROOGKAP** Bekend fabrikaat NU NOG **37.50** STATIEF 10.—
INTERNO ASTRA cap. 8.000 k.cal. van 705— voor **555.-**	**CONSTRUCTA wasdroger** van 395.— voor **319.-**	**Pracht CENTRIFUGE** SPOTPRIJS **98.-**
PEETERS type 710 cap. 7.000 k.cal. van 698.— voor **498.-**		EEN GREEP UIT ONZE **GRANDIOZE KOOPJES**
INTERNO CETUS cap. 6.000 k.cal. NU NOG **398.-**		ELECTR. KOFFIEMOLEN .... 9.95; STRIJKIJZER nu voor .... 22.50; STOFZUIGER voor .... 98,—; LUXE T.V.-KAN nu .... 10.75; MOULINEX MIXER voor .... 26.90; MOULINEX HAARDROGER .... 16.95; MOULINEX LUCHTBEVOCHTIGER bij ons .... 29.95; INDOLA HAARKRULLER voor .... 17.95; enz., enz.
INTERNO MENUET cap. 6.000 k.cal. NU NOG **435.-** VERDER NOG TAL VAN INTERESSANTE AANBIEDINGEN. ZIET ONZE ETALAGES.		
DIEPVRIEZER vanaf 398.-	**KOELKASTEN** vanaf 199.-	**BADKAMERKACHEL** voor 29.95

De **Vak Service** biedt niet alleen vakmanschap en service, maar ook de **LAAGSTE PRIJS!**

VOSSEN-ZONEN GELEENSTRAAT 64, HEERLEN, TEL. 11300	**P. VAN UDEN & ZN.** HOOFDSTRAAT 12-14, HOENSBROEK, TEL. 2655	**VIC. BEMELMANS** RECHTSTRAAT 50, MAASTRICHT, TEL. [illegible]
MATH. VONDENHOFF ST. PIETERSTRAAT 34, KERKRADE, TEL. 2636 KERKRADERWEG 21, HEERLEN, TEL. 15871	**VOSSEN-ZONEN** SPILSTRAAT 4, MAASTRICHT, TEL. 12513	**MEULENBERG N.V.** AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. [illegible] RIJKSWEG C. [illegible], GELEEN, TEL. [illegible]

theater-agenda

heerlen 04440-16607

vrijdag 9 januari t.m. zondag 11 januari 20.00 uur vrije voorstellingen kleine zaal entree: f 3.00	**Heerlens Streektheater** **MASJERANG** een-van-alles-wat-dialect-programma samenstelling: Piet Malherbe.
maandag 12 januari 20.00 uur Opera/Operette-serie entree: f 5.00-f 10.00 Coupons, 65+ en C.J.P. geldig	**Deutsches Tournee Theater München** **DIE FLEDERMAUS** operette van Johann Strauss enscènering: Paul H. Schüssler muzikale leiding: Theo Mührens met: Sari Barabas, Elfie Mayerhofer, Erich Arnold, e.a. Ballet - Koor - Orkest
donderdag 15 januari 20.00 uur Toneel-serie A entree: f 4,00-f 6.50 Coupons, 65+ en C.J.P. geldig	**Groot Limburgs Toneel** **GEVALLEN ALS EEN BOM** toneelspel van Joseph Heller regie: Paul Melton met o.a.: Gaston van Erven, Ward de Ravet, Eddy Brugman, Thera Verheugen, Willy van Heesvelde, Alex Wilequet, e.a.
vrijdag 16 januari 20.00 uur vrije voorstelling entree: f 4,00-f 6.50 Coupons, 65+ en C.J.P. geldig	**Kamermuziekconcert** door het **BULGAARS KAMERORKEST — SOFIA** o.l.v. Dina Schneidermann, viool programma: Antonio Vivaldi: Concerto voor 4 violen; Jean-Marie Leclair: Sonate voor 2 violen opus 3 no. 1; Joh. Seb. Bach: Concerto A-Moll; Stoyanow: Divertimento zum Gedächtnis Prokofieffs; Paganini: Variazione Bravura

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling.
Kassa geopend: dagelijks behalve 's zondags, van 12-6 uur n.m. (tel. 04440—16607)
Op zondag 11 januari kassa geopend van 6—8 uur n.m. doch uitsluitend voor de avondvoorstelling.

sittard 04490-2041

dinsdag 13 januari 20 uur	**Deutsches Tourneetheater** **DIE FLEDERMAUS** Operette van Johann Strauss regie: Paul H. Schüssler muzikale leiding: Wilhelm Schönherr met o.a. Sari Barabas, Elfie Mayerhofer en Erich Arnold. f 4,50 - f 10,—. Paspoorten en coupons geldig.
woensdag 14 januari 20 uur	**LIMBURGS SYMFONIE-ORKEST** dirigent: Leonce Gras soliste: Vera Beths, viool Rameau, Saint Saëns (Havanaise voor viool en orkest) Franck (Symf. in d kl.) f 4.50 - f 6,—
vrijdag 16 januari 20 uur	**Cabaret Max Tailleur** **ASJEMENOU** met medewerking van o.a. Pauline Johnson en Leslie Davis f 4,50 - f 10,—

Plaatsbespreken: 10 - 12, 14 - 17 uur (beh. zondag) zaterdag 10-12 uur, dag der voorstelling 13 - 14 - 16 jan. 20 uur.

maastricht
stichting cultureel centrum

stadsschouwburg 04400-13300

vrijdag 9 januari 20.00 uur **Première** U betaalt wat U zelf wilt (wij hopen dat dat tenminste f 2,50 kan zijn !)	**Het „Groot-Limburgs Toneel"** **„GEVALLEN ALS EEN BOM"** („We bombed in New Heaven") toneelstuk van Joseph Heller regie: Paul Melton decor: Kert Lundell met o.a. Ward de Ravet, Gaston van Erven, Alex Wilequet, André Depauw, Eddy Brugman, Fred Vaassen, Thera Verheugen en Raymond Jaminée.
zaterdag 10 en zondag 11 januari 20.00 uur	**De Hoofdstad Operette** **„DIE ZIRKUSPRINZESSIN"** operette op muziek van Emmerich Kalman regie: Walter Kochner dirigent: John Knapper choreografie: Nina Feist decors: Karel Bruckman kostuums: Lambert Hofer, Wenen met o.a. Leo de Beer, Lizzy Schöffmann, Claire Clairy, Herman Valsner en Rudolf Vogler. Verder: ballet, koor en orkest.
woensdag 14 januari 20.00 uur	**Deutsches Tourneetheater - München** **„DIE FLEDERMAUS"** Operette van Johan Strauss regie: Paul H. Schüssler muzikale leiding: Wilhelm Schönherr In de hoofdrollen: Sari Barabas, Elfie Mayerhofer en Erichh Arnold.
donderdag 15 januari 20.00 uur	**H. J. da Silva** presenteert een geheel nieuwe **„FIëSTA GITANA"** een fel en boeiend folkloristisch zigeunerprogramma met zang en dans uit Spanje.
maandag 19 januari 20.00 uur	**TONEELGROEP THEATER** **„OOM WANJA"** toneelstuk van Anton Tsjechov decor en kostuums: Jorg Madlener regie: Adrian Brine met: Max Croiset, Hans Tiemeyer, Hans Croiset, Sigrid Koetse, Trins Snijders, Elise Hoomans, Annie Langenaken en Bernhard Droog.

Voor alle voorstellingen coupons geldig.
Prijzen der plaatsen f 3,— tot f 9,50.
Kassa-uren van 10.00—15.00 uur.

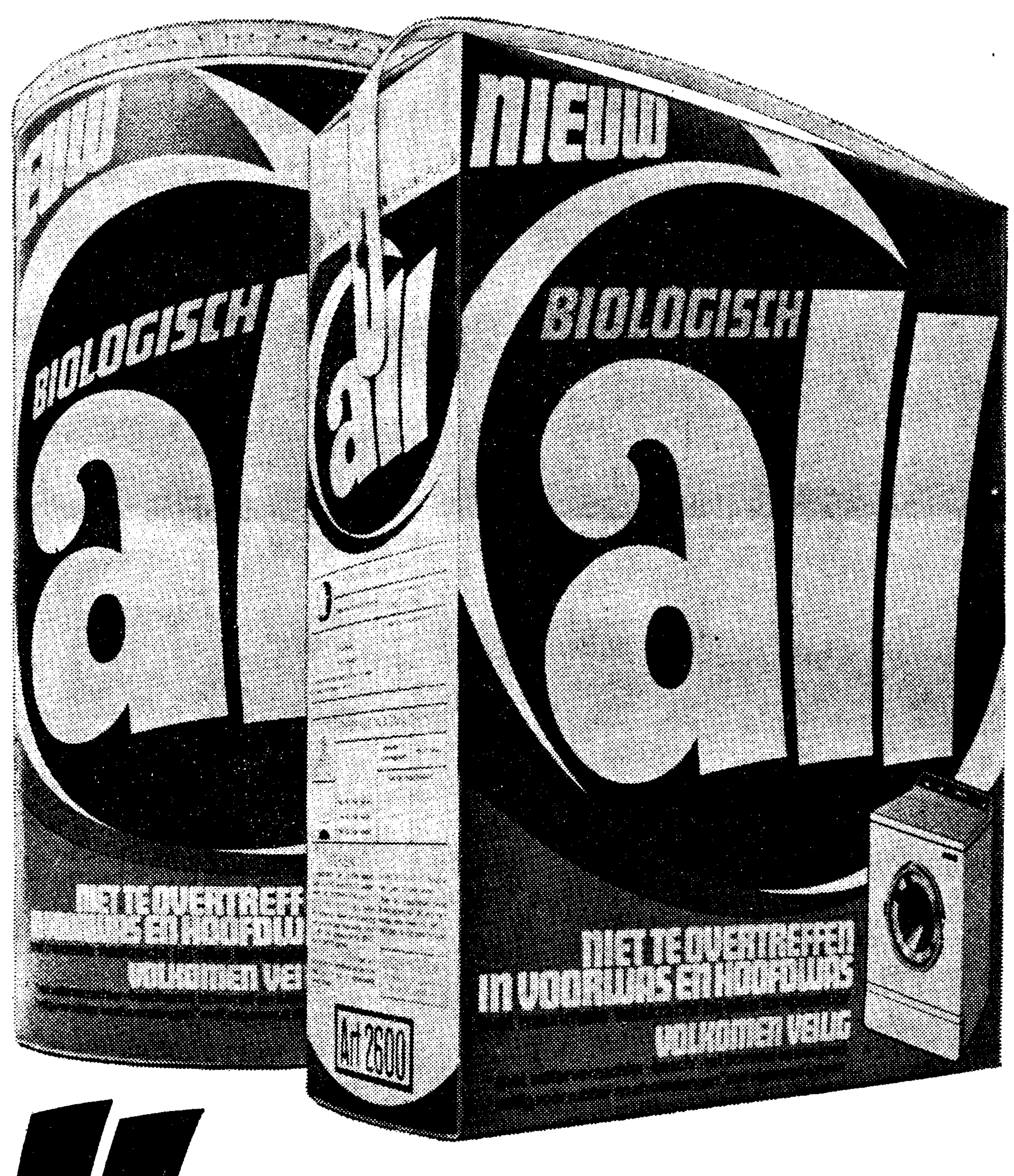
Alle nadere gegevens vindt U in „SPECTACULAIR", programma van het Limburgse Kunstleven, verkrijgbaar o.a. in de drie theaters.

Verkoop van plaatsbewijzen bij ALLE BOERENLEENBANKEN in Limburg (alwaar U tevens alle gewenste inlichtingen kunt krijgen).

Goed nieuws voor bezitsters van wasautomaten

Blijvende prijsverlaging!

VOORDEELVAT
OUDE PRIJS ~~f 18.50~~
NIEUWE PRIJS
f 16.95



VOORDEELPAK
OUDE PRIJS ~~f 8.90~~
NIEUWE PRIJS
f 7.95

all niet te overtreffen in voor-en hoofdwas...en veilig

ALL 1109.8K.440

WIJ VRAGEN

AGENT-BEZORG(ST)ER-INCASSEERDER

voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in

VIJLEN

Wij bieden U een ruime beloning en aantrekkelijke provisies.

Aanmelden: bijkantoor Limburgs Dagblad te Valkenburg, Wilhelminalaan 37, tel. 04406—2589.
Na 19 uur tel. 04448—3584.

Dame had graag hulp 1 middag per week van

ongehuwde juffrouw

om haar 3-kamerwoning schoon te maken tegen redelijke vergoeding.

Ir. Lelystraat 186, Welten, tel. na 20.00 uur 16642.

APOTHEEK VAN GREUNINGEN
STATENLAAN 40 - DEN HAAG
tel. 070—55 13 43, b.g.g. 55 37 45

Wij zoeken twee gediplomeerde

apothekers-assistenten

voor hele dagen.

Beschaafde, accurate assistenten, die weten wat teamgeest is en die in samenwerking met onze overige assistenten bereid zijn onze patiënten correct van dienst te zijn, komen voor deze vacatures in aanmerking. Ook is plaatsing mogelijk in een geheel of gedeeltelijk **administratieve functie.**

Geen zondag- of avonddienst, terwijl voor de (vrijwillige) zaterdagdienst een aantrekkelijke regeling is getroffen.

Belangstellenden verzoeken wij schriftelijk of telefonisch contact met ons op te nemen om een afspraak te maken voor een persoonlijk onderhoud.

De hieraan verbonden reis- en verblijfkosten worden vergoed.

(Bij het zoeken naar kamers wordt door ons alle medewerking verleend).

SINGER
occassions

Momenteel voorradig een beperkt aantal in uitstekende staat verkerende naaimachines, w.o. elektrische zigzags.

SINGER MAATSCHAPPIJ N.V.
HEERLEN: Raadhuisplein 8, tel. 04440—15687; SITTARD: Hoogstraten's Naaimachinehandel, Markt 3, tel. 04490—2604; MAASTRICHT: Markt 57/Hk. Muntstraat, tel. 04400—13321.

GROOT WOONHUIS
TE KOOP AANGEBODEN
op rijksweg Geleen (centrum).
Geschikt voor winkelpand.
Te bevr.: telefoon 04494—5230.

S MARKT

Halve kilo **BLANK WITLOF** 98	**GOUDGELE BANANEN** 1 kilo 88
WITTE BLOEMKOOL per stuk 98	

SIMON DE WIT

HUIZEN

…te koop: nieuw …HUIS met garage. …and gelegen, met an…ouwterrein. Direkt te …rden. Koopsom …,— Bel of schrijf J. …ers mak. o.g. Tonger… 168 Maastricht tel. x

…n-Aarveld te koop …HUIS van part., mooi …p zuiden voor plant… bev. woonk. en 4 …, kelder, keuken, bad… m. ligbad, 2e wc, c.v. …s, schuur en gar., k. zij- en achtertuin, tel. …5118.

… cliënten vr. wij te k. omg. v. Elsloo-Stein …OONHUIS, liefst m. …n c.v. Inl. Stienstra …'tricht, Alex. Battalaan … 04400-19177.

…erssen te k. halfvrijst. …HUIS m. gar. en … v. c.v. gas. Ind. o.a. …, hal, bet. toilet m. …woonk., bet. keuk, 4 …bet. douche m. vaste … Aanv. dir. Vraagpr. …0.- Inl. Stienstra NV, …t, Alex. Battalaan 85, …400-19177.

… te Beek luxe vrijst. …ALOW m. gar. en … v. c.v. gas. Ind. o.a. …rain, slaapk. m. ingeb. … en schrootjesplaf., …e. c.v, kelder, hal m …marm. vloerteg., L-woonkam. m. par…er, schrootjes, plafond, …haard en gr. balkon, …m. aanrechtcomb. met …rijst. blad, 2 slpk., bet. …m. ligbad en vaste …f., bet. toilet m. fon…e, gar. Aanv. in overl. …grondopp. ca. 850 m2. …pr. f 135.000.- Inl. Stien…NV, M'tricht, Alex. Bat…n 85, tel. 04400-19177.

…gevr. HUIS m. opslag…e omg. Hrln. Br. ond. …765 bur. dez. x

…en. Te k. prachtig goed …h. dubbel HERENHUIS …met aparte ingang en …olie gel. Ruys de Beer…uckl. 32 + 34 voor alles …ikt. Per 1 febr. vrij te … Inl. tel. 17346 Heerlen.

…enbicht. Fraai LAND…s met c.v. gas. Bouwjaar … Direct te aanvaarden. …gprijs f 82.500,-. Inl. …stra NV Tempspl. 26 …len, tel. 04440-12255.

… Halfvrijstaand …NHUIS met tuin. In…eg te aanvaarden. …gprijs f 32.000,-. Inl. …stra NV Tempspl. 26 …len, tel. 04440-12255.

…nen. Vrijstaande BUN…OW met c.v. olie en ga… Direct te aanvaarden. …gprijs f 75.000,-. Inl. …nstra NV Tempspl. 26 …len, tel. 04440-12255.

…ssum. Bouwterrein voor …bouw van vrijstaand …ONHUIS. Oppervlakte …m2. Vraagprijs f 35.000,-. Stienstra NV Tempspl. …eerlen, tel. 04440-12255.

…berg. Halfvrijstaand …ONHUIS met tuin, erf en …ngaard. Direct te aan…rden. Vraagprijs f 34.000.- Stienstra NV Tempspl. …eerlen, tel. 04440-12255.

…rlen. Halfvrijstaand …ONHUIS met tuin. In overleg te …verden. Vraagprijs … Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

… geh. verb. WOON… Ideaal gel. langs … Sittard-Roermond … tuin en inrit. Voor … bewaking geschikt. Te … Rijksweg 9 Linne, …46-2203.

…Te koop gevraagd …WONING in omge… Sittard, Valkenburg, … …

… te k. halfvrijst. … MIDD.ST.WO… …keuken, …grote … zolder … Aldenhofstraat 3B.

…tard: Rijksweg Zuid 220 te … groot ZAKENPAND. … f 32.500 voorheen … brouwerij, voor … doeleinden …

… afd. onderhoud …

…erverplaatsing van … Zuid-Lim… …WOONHUIS met gar… …Geleen …

… kl. WOONHUIS … Lambertuslaan 42, Maas…

…UNGALOW te h. in Sit… … Hal, gr. woonkam., 3 … keuk., serre, kelder … aangel. tuin, … Te bevr. tel. …4490-2574.

Wegens overplaatsing te koop gevr. een WOONHUIS in de omg. van Beek-Geulle. Br. o. no 12345 bur. dezer.

Geleen: Hoek Jonasstr. - Potterstr. te k. vrijst. HERENHUIS, nieuwb. m. gar. gr. tuin plm. 840 m2, hal, w.c., gr. keuk. en gr. kam., 4 slpk, zitbad en wasbak, geh. besch. zolder m. 2 dakramen. Vraagpr. f 57.500.- Te bevr. J. Schoutrop, Rijksweg Zd. 191, Geleen, tel. 04494-6547. x

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 67 te Heerlen, tel. 11068. •

Jonge HONDJES 30 tot 60 voorr. Vele rassen. Poedelhondjes f 45, kamerhondjes f 30 met entbewijs. Jansen-Lehaen, Burg. v. Oppenstraat 73, Maastricht, tel. 26812. 's Woensdags gesloten, 's zondags open. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, -pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chow-chows setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45,-, alle honden zijn ingeënt Iedere dag geopend, ook 's zond. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. no. 04754—2031. x

Te k. alle soorten RIJPAARDEN en rijponys en Daf '64. Hoeve Steenhof, Kaardenbekerweg 20, Klimmen. x

Te k. prachtige jonge langhaar TECKELS, zuiver ras. Nieuwstraat 8, Heerlen. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 15446. x

t. k. CHINCHILLA'S. Tel. 04490-7301. x

Weggelopen: Schotse COLLIE reu, 5 jaar, kl. bruinwit. Iets zwart bij oren, gehele rug bruin. Snuit rechts wit, links bruin. Achterpoten iets naar binnen. Tegen beloning terug te bezorgen bij mevr. Aderhold, Tooropstraat 20, Heerlen, tel. 15781. x

Te k. jonge TACKELHONDJES m. stamboom 7 w. oud. Berkenlaan 28, Chèvremont, na 3 uur. x

Te k. jonge TECKELS m. papieren. Eloystr. 50, Geleen. x

Te koop, prachtige POEDEL pups zwart en wit. Rijksweg Zd. 29, Sittard.

Te koop HAMSTERS ook met kooi, meerdere kleuren. Meezenbroekerweg 8 Heerlen. x

Voor een Duitse HERDER naar J. v.d. Weide Altaarstr. 33 Schinnen. x

PARELHOENDERS, krieltjes, fokhanen. Koestr. 19 Hoensbroek, tel. 1750. x

PINTSJERS te k. v. Gelen Cörverstr. 3a, Vrusschemig-Heerlen. x

Te k. aangeb. 2 VISZLA'S (Hongaarse jachthonden) m. stamb. Tel. 02504-397. x

D. HERDER te k. 8 wk. oud en één v. 13 mnd. moeder Caroline v. Waggital, vader Harras v.d. Croonstadt en 1 reu 2 jr. Edith van Zoetsmeer hoeve, zeer goed v. bewaking. Clivastraat 9, Geleen (L.heuvel).

Te k. Jonge BOXER 6 mnd. oud. Gullicksestraat 63, Sittard. x

Te k. 9 st. zware BIGGEN. Blauwe Steen 11, Wijnandsrade.

Te k. gevr. witte of zwarte DWERGPOEDEL m. stamb. reu van 9 mnd. tot 1,5 jr. Wingerdweg 72, Hoensbroek. x

Te k. 4 D. HERDERS, 4,5 mnd. oud. Roemer, Visscherstr. 2, Molenberg-Hrln. x

Te k. D. HERDERSHOND, 1 jr. oud, goed v. dressuur. Populierenweg 31, Limmel-M'tricht. Tel. 10019, na 18 uur. x

BOUVIER te k. reu m. stamb. n. gesch. v. dress., wel v. tentoonst. Hamerstr. 62, H'broek. x

Te k. gevr. BOSFAZANTEN. Br. m. prijsopg. ond. nr. MA 5003 L.D. M'tricht. x

Blijf niet langer alleen! Koop ook een HONDJE in het hondenwinkeltje. Steeds heel veel hondjes in voorr. Gedipl. hondenverk. Staat altijd riem en halsband gratis. Het hondenwinkeltje en Hondenkapsalon, Engelenkampstr. 39, Sittard, tel. 5267, grote parkeerplaats aanwezig. x

Witte DWERGPOEDELTJES 10 wk. m. stamb. v. f 175.- A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, Hondenkapsalon tel. 04440-2826. x

Te k. gevr. D. HERDER. Oranjestr. 36, Brunssum. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Car. bwj. 61 voord. te k. Keerend 71, Stein. x

AUTORADIO'S à f 100,— Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

AUTO'S auto's auto's. Kopen is geen kunst! Maar wat u koopt! Daarom naar een erkend bedrijf! Wij bieden u aan, met een degelijke garantie 3 mnd. of 10.000 km. Opel Kadett de luxe grijs 69, Opel Kadett de luxe zilverkleur 69, Opel Kadett de luxe rood-zwart 69, Opel Caravan 67, Opel Kadett beige 68, Opel Kadett blauw 67, Opel Kadett wit 67, Opel Kadett donker blauw 67, Opel Kadett coupé 68 rood, Fiat 850 coupé 67 blauw, Vauxhall Viva 66 blauw, Ford Taunus 12M wit 64, Opel Rekord wit zwart 64, Ford Cortina geel 63, Mercedes diesel bestelw. 64, VW 1200 63. Met of zonder geld. P.L., fin. inr., mog. Onze showroom is doorlopend geopend. Ook 's zondags! Hoofdstr. 63, Amstenrade, tel. 04492-491. x

Te k. AUTOMOBIELEN: Opel Kad. de l. 69. km. 15500 a. nw. zilver-bruin metallic, NSU 1200 TT 69 met spoorverbr. zilver-blauw, Triumph Spitfire MK 3 okt. 68 cabr. 13.700 km. kl. donker groen. Opel Rek. de l. 68 4 drs. Renault R16 68 kl. wit, BMW 1600 m. sch.dak. 67 kl. grijs, BMW 1600 m. spoorverbr. 67 kl. blauw, Simca GLS 1501 67 zeer mooie wag., VW 1600 TL 67 kl. wit, Ford mustang 66 cabr., Porsche 64 coupé kl. wijn rood. VW 1600 TL 68 met schuifdak kl. grijs, VW de l. 63 f 1500, VW Karmann Ghia 66 cabr. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62, inr. en fin., tel. 04445-6874, t. o. kerk Kaalheide. Automobielen zijn verlicht tot 23.00 uur. x

Met AUTO-ALARM geen autodiefstal meer, compleet ingebouwd voor f 30,— incl. BTW. Vadah Sittard. Rijksweg Zuid 90, tel. 5200. x

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting, 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht, tel. 27354. x

MERCEDES 190D 63 prima cond. f 2950.- Opel Kadett L 65 64 f 1950.- Ford Taunus 12M T.S. Coupé 66 f 2750.- Taunus 12M 67 17M 67, Cortina 67 f 3500.- Ford Corsair 65 64 f 1750.- VW 1500 64, VW 1200 64, NSU Prinz 65 f 1450.- Simca 1300 GL 64, Daffodil 65, Opel Coupé 63 f 1250.- Opel Rek. 67 66, BMW 1600 67, Ford Capri 69. Inr. auto's aan spotprijzen. Renault R8 64, Austin Seven 63, BMW 700 LS 64, Fiat 600 64 f 950.- Austin 62 f 450.- VW 62 f 500.- VW Pick-Up 63 f 850.- Daf 63 f 450.- Inr. fin. ook zond. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 04400—27308 ook 's avonds en 's zondags de hele dag.

OPEL Carav. 60 goedk. te k. v.d. sloop. Te bevr. Voorterstraat 185, Kerkrade.

Aflossing f 60.- p. mnd. FIAT 1300 de Luxe 64. Cassimirstraat 31, H.broek station, tel. 04448-3672.

Van part. w. omst. mooie RENAULT Dauphine 64 motor en mech. 100 pct. zeer goedk. Te bevr. Akerstraat 49, Heerlen (bovenste bel)

Te k. van part. OPEL Kadett coupé super de luxe bwjr 66 echte kilometers 40.000 met radio, jodiumlampen, sportvellingen. Deze wagen is a.n. Pastoor Habetsstr. 30 Hoensbroek.

Te k. BMW 1800 69 (mod. 1970) wit, ca. 18.000 km, radio. Iedere desk. keuring toegestaan. Prijs 9500 gld. Inl. 04440-16373. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

Te k. v. part. OPEL Coupé 1700 '67. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan.

Witte MINI met Abarth '61 f 850; Fiat '64 Jagst-motor f 700; Renault R4 '62. Kissel 9, zilveren poort bij Glasmij, Heerlen. Na 5 uur, zondags de gehele dag. x

DKW bj. '61 i.z.g.st. Burg. Savelbergstr. 11, Heerlen. x

Uw HANOMAG-DEALER (in benzine- en dieseluitvoering) Autobedrijf Leymborgh Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. •

Voor de nieuwe SKODA, een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838 •

Vakkundig ONDERHOUD verlengt de levensduur van uw automobiel. Alle doorsmeer- en inspectiebeurten door speciale monteurs en moderne apparatuur. Bastiaans - Aral service-station, Esschenderweg Heerlen, tel. 11930. •

Scherpe prijzen, kwaliteit en 10.000 km garantie. Dit is de basis waarop ik zaken doe. Keuze uit 150 automobielen. RENAULT 16 1968 f 3100, BMW 1800 1967 f 2800, Opel Kadett 1968 f 2350, V.W. 1300 1968 f 3450, VW 1500 1968 f 2750, Opel Rekord 1969 f 5100, Chevrolet Corvair 1965 f 2500, 4 Opels Rekord 1965 f 1750, 7 VW kevers '65 f 1400 Triumph 1966 f 2150, Ford 12 M 1968 f 3250, 2 Fords 12M 1966 f 1800, Taunus 17 M 1967 f 2400, Opel Kapit. 1967 f 3000, Glas 1700 1967 f 2500, Peugeot 404 1967 f 2100, Austin 1000 69 f 3500, Cortina 1969 f 3150, Cortina 1967 f 2100, Fiat 850 1968 f 1900, Fiat 1500 Confort 1967 f 2200, NSU Prinz 4 1968 f 2100, NSU 1000 1968 f 2800, Simca 1000 GL 1967 f 1400, BMW 2000 1968 f 5000, Fiat 124 1968 f 2950, Opel caravan 1967 f 2100, Vauxhall Viva 67 f 2150, Morris Glider '67 f 1700 2 CV 1967 f 1400, Opel Kadett Coupé 1967 f 2950, Renault Major 1968 f 2100, Fiat 600 68 f 2100, Fiat Coupé 1968 f 2850, Opel Rekord Coupé '64 f 1100 VW 1966 f 1750, Citroën Ami 1968 f 2100 en nog vele andere. Iedere dag grote autoshow. Garage Doris v.d. Velden, Stationstraat 2, Maarheeze, tel. 04959-632. Maarheeze ligt tussen Weert en Eindhoven. Tot 's avonds 10 uur geopend. x

ATTENTIE autorijders. Voor alle automaterialen, onderd., ruilmotoren, accu's voor elk merk auto, tegen enorme lage prijzen bij Donny Klassen, groothandel, import-export automaterialen, Meerssenerweg no. 219, t.o. Mosa, Maastricht, tel. 27354. x

Voor in- en verkoop van uw AUTO, goede service en garantie. — Donny Klassen, Meerssenerweg 219, t.o. Mosa M'tricht, tel. 27354 of 22638. x

Te k. FORD Cortina f 950,— i.pr.st. Te bevr. Napoleonbaan Noord 18 Geleen. Na 5 u. en zaterdags.

Te koop: OPEL Kad. 65 f 2400, Opel 1700 65 f 2900, Opel 1700 4 drs. 64 f 2500, Opel 1700 62 f 900, Fiat 1800 65 f 2200, Fiat 600 D 65 f 1700, Taunus 12M 64 f 1900, Taunus 17M 64 f1800, Daffodil 66 f 2000, Daf 61 f 300, Volksw. 1200 61 f 800, Volksw. 1200 60 f 800, DKW Junior 63 f 1200. Inr. en fin. mog. Jo v. Mil, Sportstraat 10, Kerkrade W. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark. x

Verkoop 1e klas AUTOMOBIELEN: BMW 2002, 1969, 16.000 km; BMW 2000, 1969, 43.000 km; BMW 1800, 1967, 48.000 km; VW 411 L met schuifdak, 1969, 19.000 km; Citroën DS 21 Pallas, 1968, met echt lederen bekleding en schuifdak, 40.000 km; Mercedes 250 S, 1967, 23.000 km, als nw; Volvo 121, 1968, 49.000 km; Renault R16, 1967, 56.000 km. Ruilen, garantie en fin. Automobielen Paul God, Uilstraat 1 te Spekholzerheide, tel. 04445-2779. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

Te k. v. part. VW 1300 medio '67 schuifd., spec. bump. i.z.gst., pr. f 3650. Past. Sartonstraat 12, Valkenburg, tel. 04406—3817. x

ATTENTIE, attentie, attentie! Wilt u een auto verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Meerssenerweg 219 Maastricht, telef. 27354, b.g.g. 22638. x

Weg. imigratie t.e.a.b. te k. DKW 1000 S met nwe motor, banden, accu, 9 mnd wegenbelasting, 2 mnd verzekering. Staringstr. 89, Molenberg-Heerlen. x

Te k. ONDERDELEN Opel 60 Mesdagstr. 12 Geleen. x

Te koop FORD busje bwj. 62 Gekeurd voor personenvervoer. Mgr. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Anglia pr. f 200, Drievogelstraat 48, Spekholzerheide. x

DAF 44 en Daf 55 68. Nog voordelig te koop, met een half jaar garantie. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen. x

MERCEDES 200 D. 66 en Mercedes 200 D 67. Zeer voordelig te koop. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen. x

OPEL Kad. 64 en 65 i.z.g.st. Daffodils 62 vanaf f 350. Fiat 124 bj. 67. 1e eigenaar, zeer mooie wagen f 3650. Daf-dealer Loven en zn. Palemigerboord 401, Heerlen. x

Te k. of te ruil VW 1200, kl. rood f 650, Hamerstraat 16, Heerlen (bij Ambachtschool) na 5 uur. x

VW 1600 TL, schadevrij ger., moet weg weg. dienstauto. Recessenplein 21, Malberg, Maastricht. x

AUTO'S te k. gevr. dir. contant geld. Autoh. Lukassen, Bockstraat 80, Kerkrade, tel. 6963. x

VW MOTOR 30PK en div. ond. te k. Overbroekerstr. 102, H'broek. x

OPEL Rekord luxe bj. '36 a.nw. f 2950.-, Ford 12M '68 weinig gel. f 4250.-, VW 1600 '67 wit, koopje, Simca 1000 '65 kl. wit f 1650.-, NSU 1200 '68 wit f 3450.-, Ford 17M '66 f 2750.-, Renault Dauphine '64 f 500,-. Fin. en inr. mog. Autoh. Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade, tel. 6963. x

Speciale aanb. TAUNUS 17M „S" Stationcar bj. 68 i.st.v.nw. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 5432. x

Koopje! Weg. omst. te k. v. part. mooie TAUNUS 12M Coupé TS '66 m. radio enz. f 3250.- Viaductweg 39D, M'tricht, liefst na 6 uur. x

Occasion, occasion. PORSCHE '62 pr. mot. f 2250.-, Morris 1100 '67 zeer mooi f 3250.-, VW 1600 '67 nwe mot. m. papieren f 2950.-, Triumph Vitesse '66 f 3250.-, Taunus 17M '64 m. led. dak f 1350.-, Simca 1000 '65 f 1750.-, VW 1200 '62 f 1000.- Inr. en fin. mog. 10.000 km of 3 mnd. gar. Autoh. Ton Quadflieg, Franciscanerstr. 23, Bleijerheide-Kerkrade. x

Te koop MERCEDES 190 Diesel en VW 1500 Variant 1964 tegen ieder aannemelijk bod. Holleweg 48, Heerlen.

Te k. OPEL Rek. 1962 van partic. Pr. Mauritsstr. 17 Hoensbroek.

15 VW 1200-1300 1960-1969, 3 VW 1600 TL 1965-1967, 3 VW 1600 Ponton 1964-1967, 1 VW Variant 1964, 1 Ford Cortina 1965, 1 Ford 12 M 1966, 1 Vauxhall Viva 1966, 1 Daf 1965, 1 Opel Rekord 1700 1966, 1 Opel Kadett 1964, 1 Audi Variant 1967.Gar. Vencken Heesbergstr. 63 Heerlen. Tel. 12641.

AUTOVERZEKERING met voordelige maandpremie. Inl. Wehkamp postorders, afd. verzekeringen, postbus 400 Zwolle, tel. 05200-73444.

ALFA ROMEO 1600 Giulia Super 1966, 63000 km wit m. rood, radio. Te bez. Showroom Kozole, Inde Cramer, tel. 04440-19563 of 04440-15528. x

SIMCA 1100 GLS met veel accessoires. Emmastr. 10 Hrl. Tel. 15206. x

Te k. FIAT 600 D bwj. 1965 Radio mistl. enz. In z.g.st. Eisenhowerstr. 532 Sittard. Na 6 uur. x

Te k. FORD Tanus 15 M T.S. Coupé i.z.g.st., bwj. '67 pr. f 4250,—. Rinkens, Trichterstr. 7 Schimmert. x

Koopje: VW Karmann Ghia 1500 (nieuw model) zeer mooie sportwagen met radiaalbanden en radio, elk desk. onderz. toegestaan. Vraagprijs f 3250.— moet weg weg. aanschaf 4-pers. auto. Bel na 18 uur 04445-5305. x

Te koop RENAULT sport met zomer en winterkap. Moet weg. Vraagprijs f 550, bwj. '62. Frans Halsstr. 1 (I) Meezenbroek. x

Te k. van part. 1 eig. FIAT 850 Coupé. Schumanstr. 18 Brunssum. x

RENAULT te r. teg. VW Motor. Ridder Bexstr. 5 Brunssum. X

Automobielbedrijf Gela biedt aan: NSU 1000 groen 1968, NSU 4 blauw 1965, NSU 4 groen 1967, NSU 4 blauw 1964, Peugeot 404 1964, Toyota stationcar 1966, Fiat 1100 D 1965, Simca 1000 1967, Mercedes Diesel 1962, Inruil en financ. mogelijk. Tel. 04440-17489 Heerlerbaan 158 Heerlen. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k. a. RENAULT R8 bwj. '67, Renault R10 bwj. '66, RenaultR10 bwj. '68, Renault R10 bwxj. '68, Renault R10 bwjx. '69, Renault R 16 bwj. '66, Renault R16 bwj. '68, Ford Cortina bwj. '66, Daf 750 bwj. '67, V.W. 1200 bwj. '63, V.W. 1500 bwj. '61, Morris Mini 850cm3 bwj. '67, Sunbeam Hunter bwj. '67, Triumph Herald bwj. '68, Opel Rekord bwj. '62, Simca 1000 L bwj. '67. Autobedrijf Heijnen N.V. Frankenlaan 1, Hoek Welterlaan-Pijnsweg Tel. 04440-13600. Verkoop op zaterdag van 10-6 uur en zondag van 2-5 uur. x

Te k. winter PARKEERHOES v. Opel Rekord 61. Te bevr. Maria Gorettistr. 122 Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Viva S.L. van part. 67 Financ. mog. Tel. 6932 Kerkrade. x

Te k. ROVER 2000 TC aug. 68 wit 40.000 km. gel. Alfa Romeo 1750 Berlina aug. 68 wit 15.000 km. gel. Saab de luxe 68 grijs, Ford Cortina 1500 de luxe 67 4-deurs bordeaux-rood, Cortina 1300 de luxe 65 rood, Morris 1100 Glider 68 groen, Vauxhall Viva SL 90 68 blauw, VW 1500 Kever 68 groen m. schuifdak, Taunus 12M 66 wit, Fiat 1300 66 beige. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade Voerendaal tel. 1501 Dagelijks tot 19.00 uur geopend. x

Te k. FIAT 500 63 moet weg vr.pr. f 475,— St. Rochusstr. 7 Bunde tel. 1675. x

Van part. ALFA Romeo 1600 63 mot. 100 %. iets plaatschade tel. 6715 Geleen na 18 u. x

Te k. MERCEDES 190 D 64 Taunus 17M 67 Opel 65 en 62 Nullanderstr. 109 Kerkrade. x

Te koop OPEL 64 i.g.st. Pr. Bernhardstr. 6 Nieuwenhagen. x

Te koop: FORD Taunus 17M type 66 met radio f 2950, Opel Rekord 1900 L met pook 66 f 3750, Triumf Herald 66 f 3250, Fiat 1500 comfort 67 f 3700, Renault Rio majoor 68 f 3700, NSU 110 66 f 2750, NSU Prinz 4 66 f 2350, Daf 33 64 f 1400, VW 1200 65 f 2200, VW 1500 S 65 F 2750, VW 1600 TL 3950, Fiat 1100 64 f 1000, VW Pik up 65 f2200.Gar. finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert, Schaesberg, tel. 1729. x

Te k. VW 65 i.z.g.st. Staringstraat 10, Heerlen. x

Te k. op te ruil OPEL Rek. bwj. 65, Roemer Visscherstraat 2, Molenberg-Hrln. x

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan: OLDSMOBILE Delta 88 Automatique 4-deurs met schuifdak kleur zwart. Deze sedan is ideaal voor bruiloften of taxi. Km.st. 76.000. Opel Commodore Coupé 69 kleur wit met vinyldak en rood interieur km.st. 21.000. Mercedes 190 Diesel type 66 kleur rood eerste eigenaar. Opel Kapitein de luxe 66 kleur zilver metallic, Opel Rekord 1900 S 66 met pook kleur groen. Opel Kadett de luxe 68 kleur beige met korte pook, Opel Kadett 65 kleur geel-zwart. Opel Kadett Caravan 65 kleur blauw, Ford Taunus 17M 67 2-deurs kleur beige km.st. 30.000. Daf 44 de luxe 69 kleur donker groen km.st. 2700 niet van nieuw te onderscheiden. Daf 33 de luxe 66 kleur witzwart met radio. Renault 10 Major type 69 kleur blauw metallic. Fiat 850 Coupé Special 3 m.n.d. ond. kleur wit km.st. 3100. type 1970. Ford Mustang Cabriolet type 66 8 cyl. met pook kleur wit met originele km.st. van 64.000 door een eigenaar onderhouden. Glas 1700 type 66 4-drs. kleur wit met vinyldak. Ford Cortina 1500 de luxe 65 kleur goud metallic met nieuwe motor, MG B 1800 met zomer- en winterkap kleur wit. Triumph Spitfire MK III 68 kleur wit met overdrive. Triumph Spitfire MK II 66 kleur wit, Triumph Spitfire 66 kleur rood met ashly hardtop verstralers zeer sportief uitgerust. Triumph TR 4 65 kleur blauw met overdrive. Fiat 1500 type 65 cabriolet kleur rood met radio goed onderhouden. Karmann Ghia mechanisch goed in orde f 1250,— Simca 1000 GLS kleur wit 64, Taunus 17M Super 64 kleur geel f 1000,— Vauxhall Victor 64 met pook kleur wit-zwart f 1250,— Ingeruild motor merk Yamatra 200 cc met 5 versnellingen kleur blauw zeer snel. Wij leveren alle onderdelen motoren en versnellingsbakken van ieder merk sportwagen tegen lage prijzen. Inruilen financ. garantie Beitel 216 Kerkrade-West richting Simpelveld Tel. 04445-5078 en 6581. Verlichting tot 23 uur. Sportwagens in garage. x

Bent U ook nog aan het twijfelen wat voor een wagen U moet kopen?? Best te begrijpen, er zijn zoveel merken, zoveel modellen, zoveel prijzen. En wat nog het ergste is de beste stuurlui staan aan wal. Maar het is voor U zo gemakkelijk, indien U niet ziende blind ben. Wij geven die mensen een goede raad! Zoek niet verder, vraag niet verder. Neem een gemakkelijke stoel, een kop koffie en gá voor het raam zitten. Nu telt u alle wagens en merken die voorbij komen. Het meest voorbij komend merk koopt U. Het telefoonnummer van het merk dat uit de bus komt behoeft U al niet meer op te zoeken: dit is 6565 Sittard Uw Opel dealer. „Opel" De meest verkochte wagen in Nederland. Deze week wederom inruilwagens tegen sensatieprijzen. Fiat 1300 1963 f 795,— Ami 1963 f 975,— Renault 1964 f 895,— Triumph 1966 f 3500,— Triumph Sport Cabriolet f 4500,— Rekord 1965 f 2950,— Rekord 1966 f 3950,— Rekord 1967 f 4750,— Yalta 1967 f 1750,— Ford bestel 1967 f 3750,— VW-busje f 1750,— Plymouth 1967 f 6500,— Wartburg 1966 f 975,—. Nog diverse directiewagens o.a. Opel G.T., Commodore. Automobielbedrijf Göttgens C. V. Sinds 1933 Opel dealer Rijksweg Noord 27 Sittard. x

Te k. aangeb. OPEL Kad. coupé 66, fin. mog. Columbusstraat 35, De Wieër Heerlerheide. x

Te k. CORTINA 1600 de luxe 68 m. gespoten worden f 3800. Simca 1501 GLS, bj. 67 m. pook f 4350, Fiat 850 bj. 68 f 2900, NSU type 110, bj. 67 f 3100. Alle wagens i.st.v.n. 10.000 km gar. Inr. en fin. mog. Garage de Hoeve, Hoeverveld 1 Schinnen achter BAVARIA. x

T. k. aangeb. BMW 700, ziet er goed uit, defect, tegen elk aannemelijk bod. A. v. Amerongen, Granaatstraat 23, Heerlen.

Te k. prima VW 67. Vraagpr. f 3450, tel. 04449-51559.

PLYMOUTH Valiant 65, zeer mooi m. ANWB-rapport, verz. en bel.kaart. Fin. mog. J. v.d. Zwaag. Kantstr. 48a Waubach, tel. 04443-2756. x

VW 1300 type 68 rood met roldak f 3900, VW 1300 67 wit f 3200, VW 1300 66, 65, 64, 63, 62 van f 3000 tot f 800, Kadett L 66, Kad. 67, 66, 65, 64, 63 van f 4200 tot f 1700. Rekord 64 en 60, Kad. caravan 66 f 3400, Mercedes 200 D 65 en 66 f 6200 en 6500, Opel coupé 6 cyl. 66-67 mooie, f 4400. Inr. fin. C. Meulemans, servicegarage, Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 1953. x

SPUITCABINE te huur compleet f 25 per dag, Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 1953. x

Te koop OPEL Kad. 65 wit, Opel Rek. 1700 64 beige, VW 1300 66 grijs, VW 1200 63 geel, VW 1200 63 rood, Citroën Ami 6 grand luxe 65 f 1000. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, ook 's zondags. x

FORD Cortina 1500 64 f 2100, VW Pick-Up dubbelcabine 66 f 2500, Austin Cambridge 65 f 2200, Taunus 12M 63 f 1500, Taunus 12M Combi 65 f 1900, Taunus 17M bestel 65 f 1000, Opel Rek. car. 64 f 1200, Opel Kad. car. 64 f 2100, Fiat 1500 66 f 2900, Fiat 600 D 65 f 1700, Citroën Ideal 65 f 2600, Simca 1500 64 f 1250, Skoda 65 f 1850, Skoda Sport 62 f 900, NSU sportcoupé 64 f 1700, DKW F102 66 f 1900, Sunbeam Alpine 61 f 1200, Taunus 17M 60 f 200. Fin. en inr. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078. x

AUSTIN Seven 2 st. koopje. Daffodil 65 zeldz. m. f 1450. Kol. Millerstraat 30, Mstr.-Wyckerveld. x

CITROEN I.D. speciale uitvoering type 65 i.z.g.st. van onderh. Alle keuringen toegest. m. radio f 1800. Akerstraat 162, Hoensbroek. x

Te k. DAF 44 km.st. 27.000. Const. Huygenstraat no. 27, Brunssum. x

Te k. mooie gave AUTO Opel Rek. 61. Nw. banden i.g.st. f 575. Belgiëlaan 19, Vrieheide (geen flat). x

Tegelaar biedt te koop aan onder gar. en fin. mog. OPEL Kad. 69, Opel Kad. 69, Opel Kad. 68, Opel Kad. Olymp. 68, Opel Rek. 1700 68, BMW 1600 67, Cortina 1600 GT 68, Fiat 850 69, Fiat 850 67. Simca 1100 68, Datsun 100 L 67, NSU 1000 L 66, Vauxhall Viva 65, Ford Convert 65, Daf 33 65, Mercedes 190 D 63, VW Variant 65, Ford Transit 65, Simca 1000 64, DKW Junior 64, Austin vrachtwagen. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Tegelaar biedt AUTO'S met schade aan met kenteken. Commodore coupé 69, Escort L 69, Fiat 850 special 69, Ford 20M XL 7 weken oud, Renault 8 2 maanden oud, Simca 1100 68, Daf 55 68, Fiat 125 68, VW 1500 64, Opel Kad. car. 64, Opel Rek. 64, BMW 2000 motor, VW 30 pk motor, Fiat 124 motor, Mercedes 190 D motor bwj. 60. Tegelaar, Maastrichterweg 156, tel. 04750-6819, Roermond. x

ONDERWIJS

I. Me. Vo.'s schriftelijk-praktisch ONDERWIJS doktersen tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I Me. Vo., afd. 6 Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie ,De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268, b.g.g. 6182. x

Autorijschool VEUGEN Promenade 113, Heerlen, tel. 10780. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8.- per les. vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c. Nieuw-Einde, tel. 04448-1589. x

CONVERSATIELESSEN Frans en Engels (beginn. en gevord.) in het talenpracticum van de Kon. Julianaschool voor Chr. MAVO, Passartweg 150, Heerlen Nrd. Maandagavond 12 jan. a.s. om 20 uur eerste bijeenk. van de cursisten in de school. Inl. tel. 04449-53650. x

LANDBOUW

Betonnen roostervloer-BALKEN voor koeien- en varkensstallen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. bij station. x

Heren landbouwers, te koop: De volgende voor 100 pct. in orde gemaakte gebruikte MACHINES o.a. 1 Deutz D 30S met hydr. hefinrichting, 1 Massey-Ferguson M 130 met hydr. hef. 30 pk., 1 Massey-Ferguson 35 pk met hydr. hef., 1 Feldmeister 30 pk met hydr. hef- en maaibalk, 1 Fordson Major 52 pk met hydr. hef., 1 Fristein mestverspreider en 1 Krone mestverspreider. G. Collé Landbouwmachines Limbricht ,tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek: tel. 04402-2956. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester. Bet. hoge pr. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772. x

Beste STIERKALVEREN gevr. v. eig. mesterij. Bet. hoge pr. Pluijmen Hulsberg. tel. 04405-368. x

Voor SNOEIWERK en opruimen van fruit- en sierbomen en snoeien van struiken, tel. 04442-2067. x

Nwe import STALMESTSTROOIERS 3t. f 2550.-, 3.5t. f 3150.-, 4t. f 3450.- compl. m. verl. rem enz., nwe gegalv. mengmesttonnen compl. 2000 ltr. f 3695.-, 2600 ltr. f 3950.-, 3000 ltr. f 4400.-, 3500 ltr. f 4950.- Alle pr. BTW inbegr. Dassen-Machines, Kampweg 10-35a, Gronsveld, tel. 04408-516 (ook zond.) x

GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN beschikbaar v. iedereen die een eigen huis bezit. Een netto kapitaal ad f 3000.- kost f 47.- terugbetaling per maand; f 5000.- kost f 78.- per maand en f 10.000 kost f 154.- per maand; extra aflossing toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Postbus 295, Heerlen. Tel. 04448-2393. x

Bemelmans. ASSURANTIEKANTOOR. Hypotheken, financ. auto's enz. Terwinselen, Singelweg 64, tel. 3468. Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 2539. x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijder speciaal tarief. M. Stoelendrijer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 1672. x

FINANCIERINGEN en P.L. in een dag afgehandeld. Autoverz. v.a. f 136.-. Ambtenarentarief v.a. f 112.-. Ziektekostenverz. (echtp.) jaarpremie v.a. f 180.-. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek. Tel. 04448-1668. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef 04445—6543. x

Persoonlijke LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e) verzekeringen en alle autoschaden. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en concrete wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor N.V., Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068. Neemt u gerust eens kontakt op. Het verplicht u tot niets. x

Dure feestdagen! Hoewel de oude Ford is verdwenen weet U toch ons adres voor GELDLENINGEN welke U in 36 mnd. kunt terugbetalen tegen door de wet gestelde rente. Dit geldt ook voor grote bedragen. Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 12527. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

CARAVANS te h. st. in Wolfelsbach (Dld) en in Lanaken (België) W. J. van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 04440-17538.

Eifelland CARAVANS nog enkele typen aan winterprijs vanaf f 2390. Compleet ingericht, klaar voor de weg bij ons te bezichtigen. Fa. Henzo Stein, Mauritsweg 107 Stein, tel. 04495-1751. Dealer van Eifelland caravans voor geheel Limburg. x

HUWELIJK

R.K. juffr., eigen huis, zoekt KENNISM. met r.k. heer of weduwn., 56-60 jaar, bemidd. H.H. Geestelijken toegest., niet in gelegenh. geweest m. heren in contact te komen. Br. ond. no. S 7002 L.D. te Sittard. x

RK WEDUWNAAR 57j. z. ser. kennism. m. dame of wed. 45-55 jr. Br. liefst m. foto ond. erew. ret. ond. nr. MA 5000 L.D. M'tricht.

Alleenst. VROUW v. midd. leeft. z. kennism. m. nette heer. Br. m. pasfoto op erew. ret. ond. nr. B 1002 L.D. Brunssum.

Welke alleenst. eerlijke eenv. DAME bov. 65 jr. wil bij oudere heer m. eig. woning gezellig samen zijn. Br. ond. nr. N 6000 L.D. N'hagen. x